



**Fonds zur Förderung wissenschaftlicher
Nachwuchsveranstaltungen
(Tagungsfonds)**

Anträge FS 2018



UZH, Slavisches Seminar, Plattenstrasse 43, 8032 Zürich

Martin Junge
Projektmitarbeiter SNF
Telefon 044 634 35 13
martin.junge@uzh.ch

Universität Zürich
VAUZ
Rämistrasse 62
Büro 206
CH-8001 Zürich

Zürich, 19. Februar 2018

Unterstützungsgesuch

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 23. März 2018 ist das Slavisches Seminar gemeinsam dem Basler Arbeitskreis Südosteuropa (BASO), einer interdisziplinären Vereinigung mit dem Forschungsschwerpunkt Südosteuropaforschung Ausrichter des diesjährigen BASO-Doktoratskolloquiums.

Das Doktoratskolloquium dient zuvörderst dem wissenschaftlichen Austausch der Teilnehmenden, aber auch der Vernetzung untereinander und der Vorstellung ausgewählter wissenschaftlicher Arbeiten von Doktorierenden und Habilitierenden. In diesem Jahr werden unter anderem Aktionskunst in Südosteuropa und die Rolle der Frau in Sarajevo Themen sein.

Vonseiten des Slavischen Seminars erhalten wir bereits vielfältige Unterstützung – organisatorisch wie auch finanziell (zugesichert sind Fr. 300.--), sodass wir beispielsweise die Reisekosten bezahlen können.

Ich möchte im Namen des BASO um Unterstützung des VAUZ ersuchen, um das Catering während des Kolloquiums sicherstellen zu können. In der Anlage sende ich Ihnen das Veranstaltungsplakat zur freundlichen Kenntnisnahme mit.

Freundliche Grüsse

Universität Zürich
Slavisches Seminar

Martin Junge
Projektmitarbeiter SNF



UZH, Slavisches Seminar, Plattenstrasse 43, 8032 Zürich

Universität Zürich
VAUZ
Geschäftsführung
Frau Wittlin
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Martin Junge
Projektmitarbeiter SNF
Telefon 044 634 35 13
martin.junge@uzh.ch

Zürich, 09. März 2018

Nachtrag zum Unterstützungsgesuch

Sehr geehrte Frau Wittlin

In Nachachtung zu Ihrem E-Mail vom 09.03.2018 möchte ich mein Gesuch vom 14.02.2018 konkretisieren. Ich rechne mit Gesamtausgaben für das Catering in Höhe von ca. Fr. 150.00 (ZFV Budget-Kafi am Vormittag und Nachmittag).

Freundliche Grüsse

Universität Zürich
Slavisches Seminar

gez. Martin Junge
Projektmitarbeiter SNF



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

Dr. Stefan Leins
Oberassistent
+41 44 635 22 28
stefan.leins@uzh.ch

VAUZ
Tagungsfonds
Universität Zürich
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 23. Februar 2018

**Gesuch zur Unterstützung des Workshops „Making Sense of the Copper Value Chain“ an der
Universität Zürich**

Sehr geehrter VAUZ Vorstand,
Sehr geehrte Verantwortliche des VAUZ Tagungsfonds,

Hiermit beantrage ich eine finanzielle Unterstützung von **CHF 1,928.50** für den Workshop „Making Sense of the Copper Value Chain: Establishing a Transnational Perspective on Supply Chain Lifeworlds and their Economic Entanglements,“ der vom 24. Bis 26. Mai an der Universität Zürich stattfindet. Der Workshop steht in indirekter Verbindung zu einem grösseren Forschungsprojekt, welches ich zusammen mit Rita Kesselring von der Universität Basel leite (Siehe: <https://snis.ch/project/valueworks-effects-financialisation-copper-value-chain/>). Im Kontext der SNIS Finanzierung hatten wir ein Budget für zwei Treffen und eine Abschlussveranstaltung. Um unser Netzwerk intakt zu halten, sind wir zum Schluss gekommen, dass wir jedoch einen weiteren Workshop mit externen Expert/innen brauchen.

Der Schweizerische Nationalfonds hat uns dafür via die Finanzierungsmöglichkeit „scientific exchange“ CHF 14,340.00 gesprochen. Die Gelder des SNF dürfen jedoch nur für die Reise, die Tagesverpflegung und die Unterkunft der Gäste aus dem Ausland verwendet werden. Budget für Gäste aus der Schweiz und für ein Konferenzessen können beim SNF nach Änderung der Regeln nicht mehr beantragt werden. Da wir ein durch Mittelbauangehörige selbständig koordiniertes Projekt sind, haben wir zudem auch keinen Zugang zu Lehrstuhl- und Institutsgeldern.

Aus diesem Grund möchte ich die VAUZ ersuchen, eine Unterstützung unseres Workshops durch zusätzliche Hotelnächte und Reisekosten für schweizerische Gäste und eine Unterstützung des Konferenzessens zu prüfen. Details könnt Ihr dem beigelegten Budget entnehmen.



Ich bedanke mich ganz herzlich für die Prüfung meines Gesuchs. Falls Fragen offen bleiben, bin ich jederzeit gerne für Euch erreichbar.

Herzliche Grüsse,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Stefan Leins'.

Dr. Stefan Leins
Oberassistent
ISEK - Ethnologie

Budget Workshop „Making Sense of the Copper Value Chain“

1. Unterkunft und Reisekosten für Schweizer Teilnehmer/innen

Name	Unterkunft*	Reise**	Total
Hobi, Anna-Sophie (Universität Basel)	345	34	379
Dr. Hujo, Katja (UNRISD, Genf)	172.50	89	261.50
Dr. Kesselring, Rita (Universität Basel)	-	34	34
Müller, Barbara (Swiss ADR, Basel)	345	34	379
Wiesigel, Wiebke (Universität Neuchâtel)	(Doppelzimmer mit Anna-Sophie Hobi)	0	0
Total	CHF 863.50	CHF 191.00	CHF 1,054.50

* = CHF 172.50 pro Nacht. Hotel St. Joseph, UZH Tarif.

** = Halbtax, Retour.

2. Konferenzessen für alle Teilnehmer/innen (19 Personen)

	Total
Tibetasia Abendbuffet (CHF 26 mal 19 Personen)	494
Tibetasia Getränke (CHF 20 mal 19 Personen)	380
	CHF 874.00

BEANTRAGTE FINANZIERUNG DURCH VAUZ TAGUNGSFONDS:

CHF 1, 928.50



Draft Program for Workshop, 24– 26 May 2018, University of Zurich

Making Sense of the Copper Value Chain: Establishing a Transnational Perspective on Supply Chain Lifeworlds and their Economic Entanglements

In this workshop, we bring together scholars and civil society activists from the project “Valueworks: Effects of Financialization along the Copper Value Chain” to exchange their preliminary research results and conceptual ideas with a number of invited experts. In particular, we aim to discuss the nature of supply chains and their attached lifeworlds with a focus on transnational economic entanglements. Here, think of 1) the role of financial flows and tax regimes as a means to shift economic value from the global south to the global north, 2) transnational dependencies and (new) forms of exploitation created by globalized capitalist processes, as well as 3) economic transformations of local lifeworlds along supply chains. The invited experts will give inputs and circulate papers (or presentation slides) prior to the workshop. The Valueworks project members will prepare comments and link the experts’ claims to their own preliminary research results or activist work. In so doing, we hope to sharpen our focus and our lines of argumentation in terms of the overall project goal, which is the understanding of effects of financialization along the transnational Copper value chain.

Thursday, 24 May

- 10.00 – 10.45 Rita Kesselring and Stefan Leins: Opening and round of introduction
- 10.45 – 11.30 **Speaker 1** (CK Lee?): On studying transnational connections
- 11.30 – 12.00 Comments by Gregor Dobler, Marja Hinfelaar
- 12.00 – 12.30 Discussion

Lunch

- 14.00 – 14.45 Presentation **Speaker 2** (preferably on China)
- 14.45 – 15.30 Comments by CK Lee, Yvan Schulz, Simone Wasmann
- 15.30-16.15 Discussion

- 18.00 – 19.30 Guided tour around Zurich
- 19.30 Conference Dinner

Friday, 25 May

- 09.00 – 09.45 Andrew Bowman: Mining, Extraction, and Financialization in Southern Africa
- 09.45 – 10.30 Comments by Rita Kesselring, Dale Mudenda, Wilma Nchito

Coffee break

11.00 – 11.30 Cassandra Vet: Legal regimes in Zambia and transfer pricing
11.30 – 12.15 Comments by Hanna Haile, Dale Modenda, Wiebke Wiesigel
12.15 – 12.45 Discussion

Lunch

14.00 – 15.30 Roundtable NGOS (Barbara Müller, Simone Wasmann, Public Eye). Chaired by Anna-Sophie Hobi

Coffee break

16.00 – 17.30 Student Presentations

Saturday, 26 May

9.00 – 9.45 Lea Haller: The History of transnational trade in Switzerland
9.45 – 10.30 Comment Ganga JayAratnam, Stefan Leins, Barbara Müller
10.30 – 11.00 Discussion

Coffee break

11.30 – 12.00 Videopresentation Christian Busse
12.00 – 12.30 Comments by Katja Hujo, Dale Mudenda

Lunch

14.00 – 16.00 Closing remarks, publication strategy discussion, scheduling of next working steps, brainstorming for the Geneva symposium

Format of contributions

Presentations are either 30 or 45 minutes (see schedule). A computer, a beamer, and a flipchart is available, if needed.

Comments are 15 minutes contributions. They can be prepared, but also directly refer to the presentations held prior to the comments. The idea is to have multiple inputs and opinions on each topic before we enter the discussions. All commentators have been allocated according to their particular expertise.

List of participants

- **Andrew Bowman**, Centre of African Studies, University of Edinburgh
- **Gregor Dobler**, Department of Social Anthropology, University of Freiburg
- **Christian Busse**, Department of Business Administration, University of Oldenburg (via Skype)
- **Hanna Haile**, Centre for Human Rights and Legal Pluralism, McGill University
- **Anna-Sophie Hobi**, MA Student, University of Basel
- **Marja Hinfelaar**, Southern African Institute for Policy and Research (SAIPAR), Lusaka
- **Katja Hujo**, United Nations Research Institute for Social Development
- **Ganga Jeyaratnam**, Department of Sociology, University of Basel
- **Rita Kesselring**, Department of Social Anthropology, University of Basel
- **Stefan Leins**, Department of Social Anthropology and Cultural Studies, University of
- **Yann Mingard**, Artist, Geneva
- **Dale Mudenda**, Southern African Institute for Policy and Research (SAIPAR), Lusaka
- **Barbara Müller**, Swiss Apartheid Debt Reparations Campaign, Basel
- **Wilma Nchito**, Department of Geography and Environmental Studies, University of Zambia, Lusaka
- **Public Eye**, Zurich (Representative tbd)
- **Yvan Schulz**, School of Geography and the Environment, University of Oxford
- **Cassandra Vet**, Institute of Development Policy and Management, University of Antwerp
- **Simone Wasmann**, Solidar Suisse, Zurich
- **Wiebke Wiesigel**, MA Student, University of Neuchâtel

Potential further guests

Budget: Replacement Horacio (max. 900 CHF) and Replacement Christian (max. 200 CHF).

- CK Lee
- Speaker 2 on China (ask Yvan)
- Lea Haller
- Paul Gilbert
- Fabian Muniesa, Paris
- Annuska derks (on Transnationalism)
- Michaela Pelican (on Transnationalism)

Reimbursements

...

Contact numbers

Stefan Leins	+41 (0) 76 370 36 25
Rita Kesselring	+41 (0) 77 406 71 77
Hotel St. Joseph	+41 (0) 44 250 57 57

Venues

Workshop venue Room KOL E-13
University of Zurich
Rämistrasse 71
CH-8006 Zurich

Hotel Hotel St. Joseph
Hirschengraben 64
CH-8001 Zurich

Conference dinner tbd

From the Airport to the Hotel: ...

From Zurich main train station to the University: ...

Workshop Zurich: All participants

Name	Prename	Coming?	Replacement	Funding needed?	Hotel nights			
Non-Swiss participants					23. Mai	24. Mai	25. Mai	26. Mai
Bowman	Andrew	Yes		SNSF	x	x	x	x
Busse	Christian	tbc	tbd	SNSF				
Dobler	Gregor	Yes		SNSF		x	x	
Haile	Hanna	Yes		SNSF	x	x	x	x
Hinfelaar	Marja	Yes		SNSF	x	x	x	
Mudenda	Dale	Yes		SNSF	x	x	x	
Nchito	Wilma	Yes		SNSF	x	x	x	x
Ortiz	Horacio	No	tbd	SNSF				
Schulz	Yvan	Yes		SNSF	x	x		
Vet	Cassandra	Yes		SNSF	x	x	x	x
Swiss participants								
Hobi	Anna-Sophie	Yes		Yes		x	x	
Hujo	Katja	Yes		Yes		x		
JeyAratnam	Ganga	Yes		No				
Kesselring	Rita	Yes		Yes		x	x	
Kohli	Alice	No	tbd	No				
Leins	Stefan	Yes		No				
Müller	Barbara	Yes		Yes		x	x	
Wasmann	Simone	Yes		No				
Wiesigel	Wiebke	Yes		Accommodation only		x	x	



UZH, Deutsches Seminar, Schönberggasse 9, CH-8001 Zürich

Vereinigung akademischer Mittelbau
Universität Zürich
Rämistrasse 62
Büro 206
8001 Zürich

Mirjam Marti Heinze
Studienprogrammkoordinatorin
Telefon +41 44 634 25 51
m.marti@ds.uzh.ch

Patrick Mächler
Wissenschaftlicher Assistent
Telefon +41 44 634 57 57
patrick.maechler@uzh.ch

Zürich, 28. Februar 2018

**Antrag auf Zuschüsse an Reise- und Unterbringungsspesen ausländischer Referenten der
«Internationalen Nachwuchstagung der Vergleichenden germanischen Sprachwissenschaft»,
Zürich, 7. bis 8. Juni 2018**

Liebe Vorstandsmitglieder der Vereinigung akademischer Mittelbau der Universität Zürich,

am 7.–8. Juni 2018 findet am Deutschen Seminar die «Internationale Nachwuchstagung der Vergleichenden germanischen Sprachwissenschaft» statt, die die Antragssteller zusammen mit Dr. Luzius Thöny (Universität Bern) und Prof. Dr. Ludwig Rübekel (Universität Zürich) organisieren. Ziel der Tagung ist es, den fachlichen Austausch zwischen Schweizer und ausländischen Doktoranden und frühen Postdoktorierenden mit altgermanistisch-linguistischem Profil zu verbessern und den Nachwuchsforschern eine Plattform für die Diskussion von Forschungsmethoden und -resultaten zu bieten. Forschungsarbeiten im Bereich der älteren germanischen Sprachgeschichte entstehen heute an verschiedenen Instituten, darunter anglistischen, germanistischen, skandinavistischen und indogermanistischen. Der fachliche Austausch zwischen Nachwuchsforschenden ist u.a. wegen der Verteilung über verschiedene Institute und Universitäten und auch wegen der Tatsache, dass sich bisherige akademische Veranstaltungen mit ähnlicher thematischer Ausrichtung vorwiegend an fortgeschrittene Forschende richten, begrenzt. Mit der Tagung soll daher einem eminenten Bedürfnis des altgermanistischen Forschungsnachwuchses begegnet werden.

Die eingereichten Beiträge berühren schwerpunktmässig phonologische, morphologische, etymologisch-lexikalische sowie überlieferungsgeschichtliche Fragestellungen und stammen von mehreren Doktorierenden der Universität Zürich, aber auch von Doktorierenden und *Early Post-Docs* anderer Schweizer Universitäten sowie aus Deutschland, den Niederlanden, Italien und Österreich. Für das detaillierte Programm verweisen wir auf die beigefügte Tagungsbroschüre und die [Tagungswebsite](#). Für die Moderation und fachliche Begleitung konnten wir drei Professoren verpflichten, die Experten auf den verschiedenen genannten Teil- und Nachbardisziplinen der Altgermanistik sind und von deren Fachkompetenz sich der Mittelbau wertvolle Inputs zur fachlichen Diskussion erhoffen darf: Prof. em. Dr. Arend Quak (Universität Amsterdam / Leiden, Niederlande) als Experte für germanische Sprachgeschichte und Überlieferung, Jun.-Prof. Dr. Elżbieta Adamczyk (Bergische Universität Wuppertal / Adam-Mickiewicz-Universität Posen, Polen) als Expertin im Bereich der historischen Morphologie und Prof. Dr. Michiel de Vaan (Université de Lausanne) als Experte auf dem Gebiet der



historisch-vergleichenden Linguistik, Niederlandistik und Indogermanistik. Prof. Arend Quak wird ausserdem am ersten Tag der Tagung einen öffentlichen Abendvortrag halten. Das Programm wird durch eine halbtägige handschriftenkundliche Exkursion in die Universitätsbibliothek Basel abgerundet.

Die Planung der Tagung ist schon weit fortgeschritten und das Vortragsprogramm definitiv. Wie aus dem Budget unter «Beantragte Gelder» ersichtlich wird, haben wir bereits eine Reihe von Anträgen eingereicht: 2'000.- CHF bei UZH Alumni (Zuschüsse an Verpflegungs- und Unterbringungskosten der Referenten und Moderatoren), 3'758.- CHF beim Fördermittel «Scientific Exchanges» des Schweizerischen Nationalfonds (Reise-, Unterbringungs- und Verpflegungskosten von sechs ausländischen Referenten und Experten; Unterkunft/Verpflegung pauschal: 300.- CHF/Person), 600.- CHF beim Doktoratsprogramm Linguistik (Reise- und Unterbringungs-spesen von Arend Quak) sowie 750.- CHF beim Spesenfonds des Mittelbaus am Deutschen Seminar (Kaffeepausen, Mittagspause Donnerstag). Zudem beabsichtigen wir, Gelder aus dem Graduate-Campus-Fonds (sog. «Shorts Grants») zu beantragen, um die Kosten für das Conference Dinner, die Exkursion nach Basel und die Anreise- und Unterbringungskosten zweier Experten zu decken (total 3'827.50 CHF; diesen Betrag runden wir auf Anraten der Geschäftsstelle des Graduate Campus auf 4'000.- CHF auf und ersuchen damit zusätzlich um einen Zuschuss in der Höhe von 172.50 CHF für die italienischen Referenten, die aufgrund ihrer tiefen Löhne in besonderem Masse auf Unterstützung angewiesen sind). Bis dato liegt uns erst ein Entscheid vor, der negativ ausgefallen ist: UZH Alumni hat unseren Antrag abgelehnt. Auf Nachfrage wurde uns mitgeteilt, dass nur Tagungen mit «arrivierteren Forschern» unterstützt würden. Während für «arrivierte» Forscher und besonders die Moderatoren mehrere Fördertöpfe existieren («Scientific Exchanges» des SNF,¹ Doktoratsprogramm Linguistik, «Short Grants» des Graduate Campus), können Reise-, Unterbringungs- und Verpflegungsspesen des akademischen Nachwuchses (Doktoranden und *Early Post-Docs*) nur in sehr begrenztem Umfang beantragt werden (v.a. Verpflegung). Aus diesem Grund möchten wir den VAUZ hiermit um **Zuschüsse an die Reise- und Unterbringungs-spesen der sieben ausländischen Referenten in der Höhe von 2'000.- CHF** ersuchen. Wir rechnen damit, dass sich die Ausgaben für diesen Posten auf 1'372.- CHF für die Übernachtung im Hotel St. Georges (14 Nächte à 98.- CHF/Nacht inkl. Frühstück, vgl. Posten 13–14 im Budget) sowie circa 2'026.- CHF für die Reise (Budgetposten 6–12) belaufen werden, also total circa 3'398.- CHF.

Da wir mit Absagen rechnen müssen, beantragen wir bei den verschiedenen Fördergefässen insgesamt 2'329.50 CHF mehr als ausgabenseitig erwartet. Sollten wir sowohl vom Graduate Campus (Zuschuss 172.50 CHF) als auch vom SNF Zusagen für die Unterbringungs- und Reisespesen des ausländischen Mittelbaus erhalten, müsste eine etwaige vom VAUZ gesprochene Defizitgarantie nicht in vollem Umfang ausgeschöpft werden.

¹ Der SNF berücksichtigt bei der Beurteilung der Anträge auch die «Expertise und wissenschaftliche Qualifikation der Teilnehmenden, für welche Beiträge geltend gemacht werden» (vgl. «Reglement Scientific Exchange; Beiträge für den wissenschaftlichen Austausch», Art. 12, Abs. 2a), weshalb wir für vier eher fortgeschrittene Nachwuchsforschende Gelder beantragt haben (aufgrund der Vorgaben des SNF können in diesem Fall nur vier Mittelbauangehörige unterstützt werden).



Wir danken dem Vorstand im Voraus für die Prüfung unseres Antrages. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,

M. Marti Heinzle

Mirjam Marti Heinzle

P. Mächler

Patrick Mächler

Beilagen:

- Detailliertes Budget
- Aufruf zur Einreichung von Beiträgen
- Tagungsbroschüre



Budget "VGS-Nachwuchstagung"

2018

Reisekosten (geschätzt) und Unterkunft der Chairs

1) Reisespesen A. Quak: Flug Amsterdam – Zürich, Zug F'hafen – Zürich	378.00 CHF
2) Reisespesen E. Adamczyk: Zug Wuppertal – Zürich	375.00 CHF
3) Unterkunft A. Quak: 2 Übernachtungen à 162.50 CHF	325.00 CHF
4) Unterkunft E. Adamczyk: 2 Übernachtungen à 162.50 CHF	325.00 CHF
5) Unterkunft M. de Vaan: 1 Übernachtung à 162.50 CHF	162.50 CHF
Gesamt Reisekosten und Unterkunft Chairs	1'565.50 CHF

Reisekosten (geschätzt) und Unterkunft der ausländischen Referenten (Mittelbau)

6) Reisespesen F. Giordani: Zug Rom – Zürich	200.00 CHF
7) Reisespesen R. Ginevra: Zug Köln – Zürich	230.00 CHF
8) Reisespesen B. Luxner: Zug Göttingen – Zürich	375.00 CHF
9) Reisespesen O. Plötz: Flug Helsinki – Zürich, Zug F'hafen – Zürich	428.00 CHF
10) Reisespesen G. Bucci: Flug Amsterdam – Zürich	350.00 CHF
11) Reisespesen Ch. Gante: Zug Basel – Zürich	68.00 CHF
12) Reisespesen Chr. Hössel: Zug Jena – Zürich	375.00 CHF
13) Unterkunft Giordani/Ginevra/Luxner/Plötz: 8 Nächte à 98 CHF	784.00 CHF
14) Unterkunft Bucci/Gante/Hössel: 6 Nächte à 98 CHF	588.00 CHF
Gesamt Reisekosten und Unterkunft ausländische Referenten	3'398.00 CHF

Verpflegung

15) 3 mal Kaffeepause (Kaffee, Gipfeli, Früchte)	300.00 CHF
16) 7 mal Mittagessen (Mensa) à 15 CHF	105.00 CHF
17) 23 mal Mittagessen (Mensa) à 15 CHF	345.00 CHF
18) 7 mal Abendessen à 50 CHF	350.00 CHF
19) 23 mal Abendessen à 50 CHF	1'150.00 CHF
Gesamt Verpflegung	2'250.00 CHF

Exkursion in die Universitätsbibliothek Basel

20) Zürich – Basel SBB (retour) à CHF 68 / 34 / 0	1'360.00 CHF
21) Basel SBB – Basel, Spalentor (retour) à CHF 4.60 / 3.60 / 0	105.00 CHF
Gesamt Exkursion	1'465.00 CHF



Sonstiges

22) Blumen und Vermischtes	100.00 CHF
Gesamt Sonstiges	100.00 CHF

Gesamtkosten 8'778.50 CHF

Beantragte Gelder (in Klammern Posten, vgl. oben)

12. Januar: UZH Alumni (2000.-, ohne Erfolg)	0.00 CHF
6. Februar: SNF „Scientific Exchanges“ (1–4, 6–9)	1'958.00 CHF
6. Februar: SNF „Scientific Exchanges“ (Pauschale, Beitrag an 13, 15–19)	1'800.00 CHF
11. Februar: Doktoratsprogramm Linguistik (1, 3)	600.00 CHF
21. Februar: Spesenfonds des Mittelbaus am Deutsches Seminar (15–17)	750.00 CHF
28. Februar: VAUZ-Tagungsfonds (Zuschüsse an 6–14)	2'000.00 CHF
7. März: Graduate Campus „Short Grants“ (2, 4–5, 18–21; aufgerundet)	4'000.00 CHF

Gesamteinnahmen 11'108.00 CHF

Schlussstand 2'329.50 CHF

Aufruf zur Einreichung von Beiträgen

Die Abteilung für Vergleichende germanische Sprachwissenschaft der Universität Zürich freut sich, folgende Veranstaltung ankündigen zu können:

Internationale Nachwuchstagung der Vergleichenden germanischen Sprachwissenschaft
Zürich, 7.–8. Juni 2018 // International Conference for Young Researchers in Comparative
Germanic Linguistics, Zürich, 7th–8th June 2018

Ort: Universität Zürich

Die Tagung bietet Nachwuchsforschenden im Fachgebiet der älteren germanischen Sprachgeschichte aus dem In- und Ausland eine Plattform, um ihre laufenden Projekte zu präsentieren, vorläufige Resultate und Methoden zu diskutieren und sich fachlich auszutauschen. Angesprochen sind in erster Linie Doktorierende und jüngere Post-Docs, die an Qualifikationsarbeiten im Bereich der älteren germanischen Sprachgeschichte arbeiten. Die Vortragsthemen können den Teilgebieten Germanistik, Anglistik, Skandinavistik oder Niederlandistik entstammen, bevorzugt werden Referate zu den frühesten Sprachstufen mit explizit historisch-vergleichender Ausrichtung. Für fortgeschrittene MA-Studierende ist ein Block mit Posterpräsentationen eingeplant. Das Programm wird abgerundet durch eine halbtägige handschriftenkundliche Exkursion.

Interessenten für Vorträge werden gebeten, sich bis am 28. Januar bei uns unter <luzius.thoeny@germ.unibe.ch> zu melden und uns einen provisorischen Vortragstitel mitzuteilen. Vortragssprachen sind Deutsch und Englisch. Für ausländische ReferentInnen ist eine finanzielle Unterstützung für die Anreise und Unterkunft budgetiert, was aber noch von der Zusage der Geldgeber abhängt.

Das Organisationskomitee:


Patrick Mächler (Deutsches Seminar, Universität Zürich)
Mirjam Marti (Deutsches Seminar, Universität Zürich)
Ludwig Rübekeil (Deutsches Seminar, Universität Zürich)
Luzius Thöny (Institut für Germanistik, Universität Bern)

Kontakt: luzius.thoeny@germ.unibe.ch



Universität
Zürich^{UZH}

Deutsches Seminar



Internationale
Nachwuchstagung
der Vergleichenden
germanischen
Sprachwissenschaft

7.–8. Juni 2018
Universität Zürich

Programm

Donnerstag 7. Juni 2018

08 30 – 09 00 Registrierung

09 00 – 09 15 Begrüßung

Block 1 — Phonologie und Morphologie

Moderation: Elzbieta E. Adamczyk (Wuppertal / Poznań)

09 15 – 9 45

Jonas Keller Zürich

*The Integration of French Loans
into the Middle English Gender System*

09 45 – 10 15

Bernhard Luxner Göttingen

*Das germ. Adjektivsuffix *-ahta-/-uhta-/-ihtha-
in den nordwestgermanischen Einzelsprachen*

10 15 – 10 45 Kaffeepause

10 45 – 11 15

Sandro Bachmann Zürich

*Verners und Kluges Gesetz sind keine Lautgesetze –
Typologie und Persistenz in der historischen Phonologie*

11 15 – 11 45

Luzius Thöny Bern

Zur Etymologie von got. (fidur-)dōgs «(vier)tägig»

11 45 – 13 15 Mittagessen

Donnerstag 7. Juni 2018

Block 2 — Lexikologie und Etymologie

Moderation: Michiel de Vaan (Lausanne)

13 15 – 13 45

Riccardo Ginevra Köln / Siena

*Old Norse Mythology and Onomastics
from an Indo-European Perspective*

13 45 – 14 15

Giacomo Bucci Leiden

*Langobardische Lehnwörter in den Mundarten Umbriens:
zwischen älteren und jüngeren Entdeckungen*

14 15 – 14 45

Christiane Gante Saarbrücken

*Die Entwicklung christlichen Wortschatzes – vergleichende
Untersuchung zu Strategien bei der Übertragung fremder
Konzepte und fremdsprachiger Terminologie in die Volkssprachen*

14 45 – 15 15 Kaffeepause

15 15 – 15 45

Kevin Müller Basel

Der Wortschatz des Schreibens und Lesens im Altisländischen

15 45 – 16 15

Federica Germana Giordani Rom

*Lomb. *hariman(n), lat. arimannus, it. arimanno. The Delicate
Balance between Germanic Comparative Lexicography and
History of Law: Some Methodological Remarks*

16 15 – 17 15 **Posterpräsentationen**

17 30 – 18 15

Abendvortrag **Arend Quak** Amsterdam / Leiden

Abend gemeinsames Abendessen

Freitag 8. Juni 2018

Block 3 — Syntax und Überlieferung

Moderation: Arend Quak (Amsterdam / Leiden)

09 15 – 09 45

Juliana Roost Basel

*Textsorten und Formeln der
Runeninschriften im älteren Futhark*

09 45 – 10 15

Christoph Hössel Jena

Altsächsische Griffel- und Farbstiftglossen

10 15 – 10 45 Kaffeepause

10 45 – 11 15

Oliver Plötz Wien / Helsinki

*‘Don’t you ever use Greek syntax, Wulfila!’ or
‘How Gothic are the negative imperatives in the Gothic bible?’*

11 15 – 11 45

Vreni Wittberger-Markwardt Zürich

*Markierte althochdeutsche Kürzungen –
Zum Zusammenhang von Kürzungspraxis und Textsorte*

11 45 – 12 00 Schlusswort

12 00 – 14 00 Mittagessen

14 00 – 18 00 Exkursion



12-13 February, Amphimax/Amphipôle Lausanne

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

LS²
Life Sciences Switzerland



Application to the VAUZ Tagungsfond

Applicant

Fanny Georgi, PhD candidate
Institute for Molecular Life Sciences
University of Zurich
Winterthurerstrasse 190
8057 Zurich

Event

Lunch Careers Roundtables I: Non-Academic Careers in the Life Sciences and
Lunch Careers Roundtables II: Neither Academia nor Industry - Careers out of the Box
As part of the Annual Meeting 2018 of Life Sciences Switzerland (LS²)
12th and 13th February 2018 at University of Lausanne

Contents

APPLICATION TO THE VAUZ TAGUNGSFOND	1
COVER LETTER	2
CONCEPT	3
BUDGET	5
IMPRESSIONS FROM THE SESSIONS	6

LS²
Life Sciences Switzerland

Fanny Georgi
Zurich, 6th April 2018



12-13 February, Amphimax/Amphipôle Lausanne

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

LS²
Life Sciences Switzerland



Cover Letter

Dear members of the VAUZ presidium,

I am herewith applying for the support by the VAUZ Tagungsfond for the career sessions at this year's Annual Meeting of Life Sciences Switzerland (LS², annual-meeting.ls2.ch), which took place on February 12th and 13th 2018 on the campus of the University of Lausanne.

With my commitment as Mittelbau representative at the Faculty of Science (MNF) at the University of Zurich (UZH) and VAUZ extended board member, I aim to improve the work environment and to enhance the visibility of PhD students and PostDocs at the MNF. The reality that only a clear minority of UZH alumni will secure a position in academia contributes to the fear of the future and performance pressure amongst PhD students and PostDocs. I am convinced that informing about challenging and meaningful job opportunities can help significantly to broaden everyone's horizon and to reduce the general stress levels. I have thus happily accepted the offer by LS² to organize the two career sessions at this year's Annual Meeting. The combined 11 speakers from very heterogeneous fields ranging from consulting to writing for NZZ attracted a large audience (ca. 220 people). The lively Q&A sessions as well as the positive feedback we have received after the meeting have confirmed our impression on the great interest of PhD students and PostDocs in careers outside of academia. It would be an honor and highly appreciated support to receive funding of 1'200 CHF or any other contribution you may find appropriate from the VAUZ Tagungsfond for these two career sessions.

Thank you for your consideration.

Sincerely yours,

Fanny Georgi



12-13 February, Amphimax/Amhipôle Lausanne

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

LS²
Life Sciences Switzerland



Concept

LS² is the national Swiss non-profit research association for Life Sciences. We support researchers by organizing events and workshops, distributing young investigator travel grants, reaching out to the public and our partner societies, and provide a network to foster scientific exchange. Founded in 1969, the society has a history of nearly 50 years in federating researchers from various Life Science disciplines and in promoting their interests towards the public.

With around 550 participants in total, including 30 invited (inter)national speakers, the Annual Meeting is the largest event of LS², and at the same time the biggest Swiss Life Sciences Meeting. It is alternatingly hosted by the universities of Lausanne and Zurich. In 2018, it took place on 12th and 13th February 2018 at University of Lausanne's Amphimax and Amhipôle. It consisted of 10 scientific symposia and 5 special sessions framed by 5 plenary lectures by invited international scientists. Of particular note were the FEBS (Federation of Eur. Biochemical Societies)-supported Science Policy session on CRISPR/Cas9 and the "Crowdfunding Science session" by science.wemakeit.com. Finally, we have been celebrating the winners of the prestigious "Lelio Orci Award" and "Friedrich-Miescher-Award" during their respective ceremony sessions.

To run the meeting, we rely on finances from industry, academia and government. In detail, we have received support by the Swiss National Science Foundation for some of the invited speakers, and further support from the Swiss Science Industry Fund, the SCNAT, the Fondation Herbette, and FEBS.

Especially for the around 250 attending MSc & PhD students, the LS² Annual Meeting is a great opportunity to interact with other PhD students from all over Switzerland, to meet experienced PIs and to receive valuable feedback on their research projects during the poster sessions. Moreover, it is often the first opportunity to present their science in a talk to their peers, which are selected from the poster applications. Last but not least, in the 2018 edition, over 80 (inter)national applicants applied for the promising PostDoc competition, and the best of the 6 finalists has been awarded with the "PIs of Tomorrow: The Future of Swiss Research" award.

Further emphasis on promoting young researchers was placed by two sessions on careers in Life Sciences. In contrast to many other academic societies, LS² understands the need for information on careers outside of academia due to the shortage of academic positions. In the careers round tables, we wanted to shed light on career options in industry as well as jobs beyond the common black-and-white thinking of either academia or industry. We held two 80 min sessions: **Lunch Careers Roundtables I: Non-Academic Careers in the Life Sciences** with Lisa Pollaro (Chief Operating Officer, Nanolive), Claudia Zimmerli (Senior Project Manager, AO Foundation), Sarbjit Kumar (Head of Healthcare at Weber Shandwick Geneva), Stefanie Buschor (Medical Affairs Specialist, Celgene) and Mehrpouya Mobin (Medical Science Liaison Oncology, MSD); and **Lunch Careers Roundtables II: Neither Academia nor Industry – Careers out of the Box** with Joachim Schnabl (Science Communication ETH Zurich, D-CHAB), Nicola von Lutterotti (Medical specialist writer at NZZ and FAZ),



12-13 February, Amphimax/Amphipôle Lausanne

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

LS²
Life Sciences Switzerland



Ulrike Toepel (Coordinator of the Lemanic Neuroscience Doctoral School of the Universities Geneva and Lausanne), Ksenia Tugay (Director of Professional Development at EasyCare Academy & Founder at BioMonki), Eavan Dorsey (Managing Director of SystemsX.ch: The Swiss Initiative in Systems Biology) and Jana Döhner (Imaging specialist at Center for Microscopy and Image Analysis, University of Zurich). Since the session took place over lunch time, sandwiches and refreshment were offered inside of the lecture hall, underlining the less formal character of the event. Initially, the sessions had been planned in a round table format, where participants may chat over a sandwich lunch with the panelist, they are interested in. Due to the high number of registrations for the sessions, we chose the alternative format of panel discussions followed by questions by the audience. In total, ca. 220 people have attended the two sessions.

Please find the detailed program of the LS2 Annual Meeting at

<https://annual-meeting.ls2.ch/files/2018/content/97/2018-booklet-final.pdf>



12-13 February, Amphimax/Amphipôle Lausanne

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

LS²
Life Sciences Switzerland



Budget

Position	Amount [CHF]	Receipt title
Annual Meeting		
Expenses		
Venue	5'000	-
Catering	39'900	-
Prints (posters, booklets, tags etc.)	5'300	-
Travel & hotel invited speakers	30'500	-
Office supplies & gifts	6'500	-
Meeting website	6'000	-
LS2 Conference management	75'000	-
Total expenses	168'200	
Income		
Funding (SNSF, SISF, Fondation Herbette, FEBS, SCNAT)	24'300	-
Industry exhibition & industry talks	107'000	-
Registration fees	29'000	-
Sponsor advertisement	7'500	-
Total income	167'000	-
Total balance	-1'200	
Career Sessions		
Contribution to Sandwich lunch both days (total: 2'100 CHF)	800	Catering.pdf
Travel costs Schnabl	75.00	Schnabl.pdf
Travel costs Lutteroti	198.00	Lutteroti_1.pdf, Lutteroti_2.pdf
Travel costs Mobin	127.00	Mobin.pdf
Travel costs Dorcey	163.10	Dorcey_1.pdf
Accommodation costs Dorcey	169.30	Dorcey_2.pdf
Total session expenses	1'532.40	
Amount requested	1'200	



12-13 February, Amphimax/Amphipôle Lausanne

LS² Life Sciences Switzerland

LS² Annual Meeting 2018

More infos: annual-meeting.ls2.ch

Impressions from the Sessions



Life Science Switzerland
University of Zurich
Carolin von Schoultz
Winerthurstrasse 190
8057 Zurich

Lausanne, le 15 février 2018

FACTURE NO 7884

LS2 Annual Meeting 2018 - 12 et 13 février 2018

Quantité	Description	TVA	Prix unitaire	Montant
<u>lundi, 12 Février 2018</u>				
<i>Hall Amphipole</i>				
250	Pause-café de 8h	7.7%	CHF 6.50	CHF 1 625.00
550	Pause-café de 10h05	7.7%	CHF 7.50	CHF 4 125.00
550	Pause-café de 15h45	7.7%	CHF 8.50	CHF 4 675.00
<i>Lunch de 12h30 - Hall Amphipole</i>				
600	Sandwich	7.7%	CHF 5.00	CHF 3 000.00
400	Salade	7.7%	CHF 4.50	CHF 1 800.00
25	Jus d'orange lt	7.7%	CHF 6.00	CHF 150.00
42	Minérale lt	7.7%	CHF 4.00	CHF 168.00
<i>Buffet Careers Roundtables - Salle 410 - 12h30</i>				
200	Sandwich	2.5%	CHF 5.00	CHF 1 000.00
13	Minérale lt	2.5%	CHF 4.00	CHF 52.00
<i>Pls of Tomorrow - Salle 318 - 12h55</i>				
20	Sandwich	2.5%	CHF 5.00	CHF 100.00
4	Minérale lt	2.5%	CHF 4.00	CHF 16.00
<i>Assemblée Générale MCB - Salle 319 - 12h30</i>				
2	Minérale lt	2.5%	CHF 4.00	CHF 8.00
<i>SSEP Board Meeting - Salle 321 - 12h30</i>				
2	Minérale lt	2.5%	CHF 4.00	CHF 8.00

<u>Apéritif de 18h30</u>						
350	Chips & Cacahuètes	7.7%	CHF	1.00	CHF	350.00
4	Mini pinzimonio	7.7%	CHF	20.00	CHF	80.00
350	Mini sandwich	7.7%	CHF	2.50	CHF	875.00
350	Mini canapé	7.7%	CHF	2.50	CHF	875.00
350	Mini ramequin au fromage	7.7%	CHF	2.60	CHF	910.00
350	Brochette tomate-mozzarella	7.7%	CHF	2.50	CHF	875.00
350	Brochette poulet satay	7.7%	CHF	1.80	CHF	630.00
100	Plateau de fromages	7.7%	CHF	3.50	CHF	350.00
100	Plateau de viande séchée	7.7%	CHF	4.50	CHF	450.00
350	Falafels	7.7%	CHF	4.00	CHF	1 400.00
350	Mignardise sucrée	7.7%	CHF	2.50	CHF	875.00
30	Vin blanc Morges Vieilles Vignes	7.7%	CHF	28.00	CHF	840.00
30	Pinot noir Morges	7.7%	CHF	28.00	CHF	840.00
145	Bière	7.7%	CHF	3.00	CHF	435.00
76	Café	7.7%	CHF	2.00	CHF	152.00
16	Jus d'orange lt	7.7%	CHF	6.00	CHF	96.00
18	Minérale lt	7.7%	CHF	4.00	CHF	72.00

Apéritif Delegate Assembly - Salle 318 - 19h00

25	Chips & Cacahuètes	2.5%	CHF	3.00	CHF	75.00
2	Minérale lt	2.5%	CHF	4.00	CHF	8.00

mardi, 13 Février 2018

Hall Amphipole

500	Pause-café de 10h	7.7%	CHF	6.50	CHF	3 250.00
400	Pause-café de 16h	7.7%	CHF	8.50	CHF	3 400.00

Lunch de 12h30 - Hall Amphipole

600	Sandwich	7.7%	CHF	5.00	CHF	3 000.00
400	Salade	7.7%	CHF	4.50	CHF	1 800.00
27	Jus d'orange lt	7.7%	CHF	6.00	CHF	162.00
43	Minérale lt	7.7%	CHF	4.00	CHF	172.00

Buffet Careers Roundtables - Salle 410 - 12h40

200	Sandwich	2.5%	CHF	5.00	CHF	1 000.00
15	Minérale lt	2.5%	CHF	4.00	CHF	60.00

LS2 General Assemble - Salle 318 - 12h40

31	Minérale lt	2.5%	CHF	4.00	CHF	124.00
----	-------------	------	-----	------	-----	--------

Personnel de service OFFERT
Tables hautes OFFERTES

CHE-113.017.080 TVA 2.5% incluse CHF 59.78
CHE-113.017.080 TVA 7.7% incluse CHF 2 676.20

MONTANT TOTAL
Payable à 10 jours net

CHF 39 883.00

Avec nos remerciements !

LS² GENERAL REFUND FORM

Please fill out digitally, not by hand - thank you!

Last Name _____
First Name _____
Bank (name, zip code, place) _____
Account number **IBAN :** _____
 BIC : _____

Account holder _____
Account holder address _____

Name of the Event _____
Date of the Event _____
Place of the Event _____
Travelling by Train Car _____

Receipts indication:

	CHF _____
	CHF _____
	CHF _____
	CHF _____
Total	CHF _____

Certified: **Date** _____
 Signature _____

Please stick tickets or any other receipts (if it applies) to this filled and signed form and return to the address mentioned below.

Please DO NOT FILL THIS => TO REFUND CHF _____

Hôtel des Voyageurs SA
Rue Grand-Saint-Jean 19
1003 Lausanne
021 319 91 11

*** RECU DU CLIENT ***

HÔTEL des VOYAGEURS LAUSANNE

VENTE
Maestro-CH
XXXXXXXXXXXXXXXXX2303

14.02.2018 10:51:43
Trm-Id: 10105050
Trx. Seq-Cnt: 6646
Code Auth: 900251

TOTAL-EFT CHF: 169.30

Madame
DORCEY Eavan
Clausiusstrasse 45
8092 Zürich
Suisse

Lausanne, le 14 février 2018

TVA : CHE-114.771.185 TVA

INDIVIDUEL

Arrivée : 13.02.2018

Chambre : 24 / 0

Départ : 14.02.2018

Personnes : 1

Heure : 10:52

FACTURE N° 87837

Date	Qté	Prestation	Chambre	TVA %	Débit	Crédit
22.01.18	1	22 0>MASTER Dorcey 11.02.18	24			306.00
11.02.18	1	22 0>Logement-Petit-Déjeuner	24		153.00	
	1	Taxe de Séjour			3.10	
12.02.18	1	22 0>Logement-Petit-Déjeuner	24		153.00	
	1	Taxe de Séjour			3.10	
13.02.18	1	Logement-Petit-Déjeuner	24		160.00	
	1	Taxe de Séjour			3.10	

Solde

CHF 169.30

	Montant H.T.	T.V.A.	Montant I.T.C
T.V.A. 3.70%	449.37	16.63	466.00
Taxe de séjour	9.30	0.00	9.30
Total	458.67	16.63	475.30

EURO	169.30
\$	178.21
£	111.38
CAN \$	219.87



Spartageskarte				von Lutterotti-Scheidt		
Gültig: 2018				19.06.1958		
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
13.02	00:00	*	→ *	14.02	05:00	1
*	*	*	→ *	*	*	*
Die Spartageskarte gilt für die Fahrt auf den GA-Bereichsstrecken in der entsprechenden Klasse. Kein Umtausch. Keine Erstattung.						
Reduziert 1/2				CHF 99.00		
				MC		

(1.) (TK) (SPEZ) (HA) (1)
Bestell-Nr.: 409970963

Artikel-Nr.: 80040
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette gelten spezielle Bedingungen gemäss den AGB unter sbb.ch/online.

Auszug:

- Die auf dem Billett erwähnte Person muss dem Kontrollpersonal unaufgefordert das Billett als A4-Ausdruck bzw. auf dem Smartphone zusammen mit einem amtlichen Ausweis (Reisepass oder Identitätskarte) sowie allfällige Ermässigungskarten (z.B. Halbtax-Abonnement, BahnCard usw.) vorweisen.
- Reisende, die in der Schweiz ein online oder mit SBB Mobile gekauftes Billett mit Halbtax-Ermässigung haben, weisen anstelle eines amtlichen Ausweises das gültige Halbtax-Abonnement vor.
- Ausdruck: 100% Grösse (nicht skaliert), weisses, zuvor unbedrucktes A4-Papier, Hochformat, Auflösung mind. 600 dpi. Die Werbung im unteren Drittel darf abgetrennt werden.
- Online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette sind nicht übertragbar.



Referenz-Nr.: 12239213 / 12021804 19011 © SBB AG 0106.15 WS



Spartageskarte				von Lutterotti-Scheidt		
Gültig: 2018				19.06.1958		
30		von/de/da/from	→ nach/a/a/to	30		KL. CL.
13.02	00:00	*	→ *	14.02	05:00	1
*	*	*	→ *	*	*	*
Die Spartageskarte gilt für die Fahrt auf den GA-Bereichsstrecken in der entsprechenden Klasse. Kein Umtausch. Keine Erstattung.						
Reduziert 1/2				CHF 99.00		
				MC		

(1.) (TK) (SPEZ) (HA) (1)
Bestell-Nr.: 409970963

Artikel-Nr.: 80040
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette gelten spezielle Bedingungen gemäss den AGB unter sbb.ch/online.

Auszug:

- Die auf dem Billett erwähnte Person muss dem Kontrollpersonal unaufgefordert das Billett als A4-Ausdruck bzw. auf dem Smartphone zusammen mit einem amtlichen Ausweis (Reisepass oder Identitätskarte) sowie allfällige Ermässigungskarten (z.B. Halbtax-Abonnement, BahnCard usw.) vorweisen.
- Reisende, die in der Schweiz ein online oder mit SBB Mobile gekauftes Billett mit Halbtax-Ermässigung haben, weisen anstelle eines amtlichen Ausweises das gültige Halbtax-Abonnement vor.
- Ausdruck: 100% Grösse (nicht skaliert), weisses, zuvor unbedrucktes A4-Papier, Hochformat, Auflösung mind. 600 dpi. Die Werbung im unteren Drittel darf abgetrennt werden.
- Online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette sind nicht übertragbar.



Referenz-Nr.: 12239213 / 12021804 19011 © SBB AG 0106.15 WS

LS² GENERAL REFUND FORM

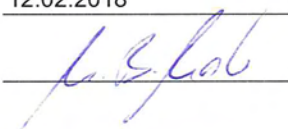
Please fill out digitally, not by hand - thank you!

Last Name	_____	Mobin
First Name	_____	Mehrpouya
Bank (name, zip code, place)	_____	Postfinance AG
Account number	_____	CH5409000000311651153
IBAN :	_____	
BIC :	_____	POFICHBEXXX
Account holder	_____	Mehrpouya Mobin
Account holder address	_____	Mühleweg 9
	_____	Thalwil
Name of the Event	_____	Panelist Career Talk
Date of the Event	_____	12.02.2018
Place of the Event	_____	Univ. Lausanne
Travelling by	<input checked="" type="checkbox"/> Train <input type="checkbox"/> Car <input type="checkbox"/> _____	

Receipts indication:

Roundtrip Train Ticket: Zurich - Lausanne	CHF	127
_____	CHF	_____
_____	CHF	_____
_____	CHF	_____
Total	CHF	127

Certified: **Date** 12.02.2018

Signature 

Please stick tickets or any other receipts (if it applies) to this filled and signed form and return to the address mentioned below.

Please DO NOT FILL THIS =>

TO REFUND	CHF _____
-----------	-----------

**SBB CFF FFS**

Ticket-ID 746779408016

Day Pass with Half Fare Card				Balaghy Mehrpouya		
Valid: 2018				16.09.1986		
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
12.02	00:00	*	→ *	13.02	05:00	1
*	*	*	→ *	*	*	*
No refunds.						
Reduced fare 1/2				CHF 127.00		
				AMX		

(1.) (TK) (1/2-AB0)
Order no.: 409925705

Article nr.: 2361
incl. 7.70% VAT/SBB



Special conditions apply to tickets purchased online and via the SBB Mobile app, in accordance with the General Terms and Conditions on www.sbb.ch/en/online.

Extract:

- It is important that the person mentioned on the ticket presents the A4 printed ticket or shows it on their smartphone along with their official ID (passport or ID card) along with any discount card (e.g. Half-Fare travelcard, BahnCard, etc.) unprompted to ticket control staff.
- Passengers who have purchased a ticket online or via the SBB Mobile app with Half-Fare travelcard discount in Switzerland, must show the valid Half-Fare travelcard instead of their official ID.
- Printout: full size (not scaled), on white previously unprinted A4 paper, portrait, with a resolution of at least 600 dpi. The advertising in the lower third may be detached.
- Tickets purchased online or via the SBB Mobile app are not transferable.



Reference nr.: 12184444 / 12020836 19679 © SBB AG 0106.15 WS

LS² GENERAL REFUND FORM

Please fill out digitally, not by hand - thank you!

Last Name Schnabl

First Name Joachim

Bank (name, zip code, place) Postfinance

Account number **IBAN :** CH9109000000605120592

BIC : _____

Account holder Joachim Schnabl

Account holder address Bederstr. 78
8002 Zürich

Name of the Event LUNCH CAREER ROUNDTABLES II - Neither Academia nor Industry

Date of the Event 13.02.2018


Place of the Event Room 410

Travelling by Train Car

Receipts indication:

SBB Ticket - Ticket-ID 809490837037	CHF	<u>75</u>
_____	CHF	_____
_____	CHF	_____
_____	CHF	_____
Total	CHF	<u>75</u>

Certified: **Date** 12.02.2018

Signature 

Please stick tickets or any other receipts (if it applies) to this filled and signed form and return to the address mentioned below.

Please DO NOT FILL THIS =>

TO REFUND	CHF _____
-----------	-----------



Tageskarte zum Halbtax					Schnabl Joachim		
Gültig: 2018					20.10.1982		
30	🕒	von/de/da/from	→ nach/a/a/to	30	🕒	KL. CL.	
13.02	00:00	*	→ *	14.02	05:00	2	
*	*	*	→ *	*	*	*	
Keine Erstattung.							
Reduziert 1/2					CHF 75.00		
					MC		

(2.)(TK)(1/2-AB0)
Bestell-Nr.: 409963474

Artikel-Nr.: 2361
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette gelten spezielle Bedingungen gemäss den AGB unter sbb.ch/online.

Auszug:

- Die auf dem Billett erwähnte Person muss dem Kontrollpersonal unaufgefordert das Billett als A4-Ausdruck bzw. auf dem Smartphone zusammen mit einem amtlichen Ausweis (Reisepass oder Identitätskarte) sowie allfällige Ermässigungskarten (z.B. Halbtax-Abonnement, BahnCard usw.) vorweisen.
- Reisende, die in der Schweiz ein online oder mit SBB Mobile gekauftes Billett mit Halbtax-Ermässigung haben, weisen anstelle eines amtlichen Ausweises das gültige Halbtax-Abonnement vor.
- Ausdruck: 100% Grösse (nicht skaliert), weisses, zuvor unbedrucktes A4-Papier, Hochformat, Auflösung mind. 600 dpi. Die Werbung im unteren Drittel darf abgetrennt werden.
- Online und in der App SBB Mobile gekaufte Billette sind nicht übertragbar.





An die
Vereinigung akademischer Mittelbau der
Universität Zürich (VAUZ)
z.H. Christine Wittlin
Rämistrasse 62 | Büro 262
8001 Zürich

Dr. phil. Stephan Sander-Faes
Oberassistent
Telefon +41 44 634 38 61
Telefax +41 44 634 47 07
stephan.sander@hist.uzh.ch

Zürich, 31. Januar 2018

Antrag auf Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen!

Ich bin zur Zeit als wissenschaftlicher Oberassistent am Historischen Seminar der Universität Zürich tätig und habe im Sommer 2017 gemeinsam mit meinen amerikanischen Kolleginnen Dr. Molly Taylor-Poleskey und Dr. Suzanne Sutherland Hurlburt, beide als Assistant Professors an der Middle Tennessee State University tätig, sowie mit Lucia Staiano-Daniels, einer Doktorandin an der University of California in Los Angeles (UCLA), ein Panel mit dem Thema „Bottom-up Views on War and Peace in Early Modern Germany“ für die diesjährige Konferenz „Frühe Neuzeit Interdisziplinär“ erfolgreich beworben. Diese wissenschaftliche Fachtagung findet von 8. bis 10. März 2018, in St Louis, Missouri, statt und ist das primäre Forum aktueller historischer Forschungen zum frühneuzeitlichen deutschsprachigen Raum. Mein eigener Beitrag trägt den Titel „State Disintegration and Social Disruption in the post-30 Years' War Habsburg monarchy“, in dem ich auf der Basis meiner kürzlich abgeschlossenen Habilitationsschrift (eingereicht an der Univ. Zürich am 17. Oktober 2017) erstmals die essentiellen Ergebnisse meiner Forschungen im internationalen Kontext präsentiere; zwar ist das Programm (noch) nicht online verfügbar, wird aber jedenfalls am 9. März 2018 stattfinden.

Wie im US-amerikanischen Wissenschaftsbetrieb üblich, sind die Kosten für An- wie Abreise bzw. für die Unterbringung in dem Tagungshotel von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern selbst zu tragen. Seitens der Fakultät der Universität Zürich besteht die Möglichkeit einer Erstattung von Kongress- und Reisekosten, nicht aber Übernachtungskosten.

Ich habe nun meine Reise so weit organisiert und werde von 8. bis 11./12. März 2018 in St Louis an der Tagung teilnehmen. Insgesamt fallen 1.266,77 Fr. an Reisekosten (zu denen noch Kosten für die jeweilige An- und Abreise zum jeweiligen Flughafen), 130 US\$ an Konferenzgebühren sowie weitere 529,30 US\$ an Übernachtungskosten im Tagungshotel an; insgesamt machen diese Posten alleine bereits 1.833 Fr. aus, die eben nur zum Teil über die Universität Zürich abrechenbar sind.



Meine Teilnahme dient der Präsentation der Ergebnisse meiner am 17. Oktober 2017 an der Universität Zürich eingereichten Habilitationsschrift zum Thema «Herrschaft und Staatlichkeit. Böhmen und die Habsburgermonarchie vom 30jährigen Krieg bis Karl VI.», die Mitte dieses Monats von der zuständigen Habilitationskommission (Email von Prof. David Ganz, Präsident der Kommission, 12. Januar 2018) im Prinzip angenommen wurde; der Probevortrag ist für Freitag, den 18. Mai 2018, im Rahmen der Fakultätsversammlung angesetzt. Ich möchte dem hinzufügen, dass die Teilnahme für die Dissemination meiner Forschungsergebnisse, die ich zudem auf Englisch zu publizieren beabsichtige; eine Kontaktaufnahme mit Cambridge University Press erfolgte ebenso wie die Einladung, das Manuskript zur Begutachtung nach dessen Übersetzung einzusenden (Email von Elizabeth Friend-Smith, Commissioning Editor von Cambridge University Press, 15. November 2017).

Meine Teilnahme wäre – gerade im Angesicht dieser Möglichkeiten und den Folgen für meine weitere Karriereplanung – besonders wichtig. Die Gewährung eines Rahmenkredits für außereuropäische Kongressreisen der VAUZ – in der Höhe von max. 1.250 Fr. – würde mir daher nicht «nur» aus dem Anlassfall der Tagungsteilnahme in St Louis im Frühjahr 2018 helfen, sondern mir zudem erlauben, meine angestrebte wissenschaftliche Karriere entscheidend voranzutreiben.

Mit besten Grüßen,

Anlagen:

1. Programm der FNI-Tagung in St Louis (Auszug)
2. Beleg der aktiven Teilnahme des Gesuchstellers
3. Curriculum vitae des Gesuchstellers
4. Detailliertes Budget, inkl. Belege (Flug; Hotel)

2018 FNI CONFERENCE PROGRAM

Thursday, 8 March 2018

5:30-7:00 p.m. **Opening Reception**
Moonrise Hotel, Rooftop Terrace

Friday, 9 March 2018

7:30 a.m. *Shuttle buses leave from the Moonrise Hotel for the Danforth University Center.*

8:00-8:15 a.m. **Breakfast Buffet**
Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

8:15-8:30 a.m. **Opening Remarks**
Danforth University Center, Room 276

8:30-10:00 a.m. **First Session**

1. Representations and the Balancing of Power

Danforth University Center, Room 276
Chair: Thomas Robisheaux (Duke University)

Dorothy Limouze (St. Lawrence University): “Imagery from the Thirty Years’ War and the Making of the Habsburg Mythos”

Benjamin Marschke (Humboldt State University): “Playing War with the Soldier King: The Early Modern Military as Monarchical Self-Representation”

Timo Andreas Lehnert (Universität Mainz): “*Confessio – conflictio – conciliatio*: Henri de Rohan (1579-1638) and the International Relations within Europe”

2. War and Peace in Narratives, Plays, Emblems, and Funeral Sermons

Danforth University Center, Room 234
Chair: Merry Wiesner-Hanks (University of Wisconsin-Milwaukee)

Sandro Liniger (Universität Konstanz): “Drehbuch der Eskalation: Konflikt und Erzählung in den Bündner Wirren (1600–1640)”

Cornelia Niekus Moore (University of Hawaii): “The Topic of the Just War in Lutheran Funeral Sermons of the Seventeenth Century”

Mara R. Wade (University of Illinois at Urbana-Champaign): “Picturing Peace, Texting Conciliation: Johann Vogel’s Emblems of Peace”

3. Negotiating Peace and Conflict on the Ground

Danforth University Center, Room 236

Chair: Joel F. Harrington (Vanderbilt University)

Evan B. Johnson (University of Cincinnati): “Seeking Peace, Finding War: Supplication and Negotiation in a Brandenburg Town during the Thirty Years’ War”

Allyson F. Creasman (Carnegie Mellon University): “Neighbors and Enemies: Peace-Making In and Out of the Courts”

Marc R. Forster (Connecticut College): “Space, Peace, and Conflict in Post Thirty Years’ War Villages”

10:00-10:30 a.m. Coffee Break

Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

10:30-12:00 a.m. Second Session

4. Conflict and Coexistence in a Multi-Confessional Landscape

Danforth University Center, Room 276

Chair: Ute Lotz-Heumann (University of Arizona)

Christopher W. Close (Saint Joseph’s University): “From a Matter of Religion to One of Region: The Protestant Union and the Start of the Thirty Years’ War”

Martin Christ (University of Oxford): “Conflict and Coexistence: The Case of Early Modern Upper Lusatia”

Sara Smart (University of Exeter): “Dynastic Dislocation in the Thirty Years’ War: Lutheran Königsberg as Refuge for the Reformed”

5. Masculinity and Military Culture

Danforth University Center, Room 234

Chair: Tryntje Helfferich (The Ohio State University, Lima)

B. Ann Tlusty (Bucknell University): “Bravado, Military Culture, and the Performance of Masculine Magic in Early Modern Germany”

Patrick Brugh (Loyola University Maryland): ““Allda hört alle tapfferkeit / sterck / redlichkeit / tugent / und mannheit auff”: Conceptualizing Early Modern Warrior Masculinity”

Lee Czerw (Indiana University Bloomington): “Modeling German National Identity in *Die Adriatische Rosemund*”

6. War and Genre I: Narration in Verse (Epic Poems)

Danforth University Center, Room 236

Chair: Dirk Werle (Universität Heidelberg)

Dirk Werle, Katharina Worms (Universität Heidelberg): “Jacob Balde’s *Batrachomyomachia Homeri Tuba Romana cantata* (1637) and the Thirty Years’ War”

Astrid Dröse (Universität Tübingen): “Realism in Georg Greflinger’s Epic Poem *Der Deutschen Dreyßig-Jähriger Krieg* (1657)”

Florian Schaffenrath (Universität Innsbruck): “Latin Epic and the Question: Against Whom Shall We Fight?”

12:00-1:30 p.m. Lunch Break

12:15-1:15 p.m. FNI Executive Committee Meeting
The Whittemore House

1:30-3:00 p.m. Third Session

7. Outcomes of War in the Early Modern East

Danforth University Center, Room 276

Chair: Hillel J. Kieval (Washington University in St. Louis)

Carina L. Johnson (Pitzer College): “Redemption, Military Service, and the Ottoman Hereditary Enemy”

Tamar Cholcman (Tel Aviv University): “‘Make Peace, Not War’: An Anti-Propaganda Triumph in Johannes Sambucus’ *Arcus aliquot triumphales et monumenta*”

Georg B. Michels (UC Riverside): “‘Weilen Die Türkhen Mit Gantzer Macht Kommen Werden’. Ottoman Expansion, Habsburg Crisis Management, and War Panic in the Age of Grand Vezir Ahmed Köprülü (1661–1676)”

Anna Lisa Schwartz (Universitäten Nürnberg/Trier): “Picturing Peace with the Ottoman Empire: Prints and Medals on the Occasion of the Treaty of Passarowitz (1718)”

8. In Search of New Maps

Danforth University Center, Room 234

Chair: Jennifer Welsh (Lindenwood University-Belleville)

Luca Scholz (Stanford University): “Troop Passages and Territorial Boundaries in the Old Reich”

John Theibault: “Creating a New Map of the Economic and Demographic Effects of the Thirty Years’ War”

Molly Taylor-Poleskey (Middle Tennessee State University): “The Holy Roman Empire in the Digital Age”

9. War and Genre II: Narration in Prose

Danforth University Center, Room 236

Chair: Sylvia Brockstieger (Universität Heidelberg)

Nicolas Detering (Universität Konstanz): “‘Zeitung’, ‘Zustandt’, ‘Vrsprung’: Events and Their Narration in War Reports during the Thirty Years’ War”

Sylvia Brockstieger (Universität Heidelberg): “The Illustrated War: The Poetics of War Depiction in Johann Michael Moscherosch’s *Gesichte Philanders von Sittewalt*”

Joana van de Löcht (Universität Heidelberg): “Historic Events as Plot Determinator in the Simplicianic Cycle”

3:00-3:30 p.m. **Coffee Break**
Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

3:30-5:00 p.m. **Fourth Session**

10. Bottom-up Views on War and Peace in Early Modern German Lands

Danforth University Center, Room 276

Chair: Molly Taylor-Poleski (Middle Tennessee State University)

Lucia Staiano-Daniels (UC Los Angeles): “Getting Money from the Lord: What Mercenaries Said About What They Did”

Suzanne Sutherland (Middle Tennessee State University): “On the Ground in Moravia: Military Entrepreneurs and the Realities of War”

Stephan Sander-Faes (Universität Zürich): “State Disintegration and Social Disruption in the Post-Thirty Years’ War Habsburg Monarchy”

11. Intelligence and Espionage in the Early Modern German Lands

Danforth University Center, Room 234

Chair: Martin Christ (University of Oxford)

Anne-Simone Rous (Sächsische Akademie der Wissenschaften): “Monica, Bonifatius and Toder Horst: Ciphering and Spying in Peace and War in Early Modern Saxony”

Charlotte Backerra (Universität Darmstadt): “Organizing Intelligence: The Role of Envoys and Ambassadors in the Early Eighteenth Century”

Tobias P. Graf (University of Oxford): “Knowing the Erbfeind: Austrian-Habsburg Intelligence on the Ottoman Empire in the Late Sixteenth Century”

12. The Art of Peace and Survival During the Thirty Years’ War

Danforth University Center, Room 236

Chair: Lynne Tatlock (Washington University in St. Louis)

Andréas Richier (Freie Universität Berlin): “Cooking for the Enemy during the Thirty Years’ War: Gender Roles, Sexuality and Military History”

Jill Bepler (Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel): “Negotiating the Thirty Year’s War: Anna Sophia of Braunschweig-Lüneburg (1598–1659) and Her Survival Strategies”

Susan Maxwell (University of Wisconsin-Oshkosh): “Artful Negotiator: Peter Paul Rubens in the Cause of Peace”

5:30-6:30 p.m. **Plenary Session: “The Conduct of the Thirty Years’ War: What We Can Learn from Its Military History”**
Keynote Speaker: *Peter Wilson* (University of Oxford)

Danforth University Center, Room 276

6:30-8:00 p.m. Reception
Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

8:15 p.m. *Shuttle buses leave from the Danforth University Center for the Moonrise Hotel.*

Saturday, 10 March 2018

8:00 a.m. *Shuttle buses leave from the Moonrise Hotel for the Danforth University Center.*

8:30-9:00 a.m. **Breakfast Buffet**
Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

9:00-10:30 a.m. **Fifth Session**

13. Witches, Soothsayers, and the Devil in the Context of War

Danforth University Center, Room 276

Chair: Gerhild Scholz Williams (Washington University in St. Louis)

Waltraud Maierhofer (University of Iowa): “Child Witches as Victims of War in Eveline Hasler’s Historical Fiction”

Frank Baron (University of Kansas): “The War of Catholics and Protestants against Witches”

Jason Philip Coy (Charleston College): “The Hellish Host: Prophets and Soothsayers in the Thirty Years’ War”

14. The War as Engine for Violence and Peace

Danforth University Center, Room 234

Chair: Sigrun Haude (University of Cincinnati)

Marie Helen Klaiber (Freie Universität Berlin): “Die Rolle des Krieges im Werk Martin Opitz’: Zerstörer und Kulturbringer”

Franziska Bauer (Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel): “*Iustitia, Concordia, Pax* – Repräsentation, Vermittlung und Legitimation von Frieden in Dichtungen von 1648 bis 1763”

Daniel Riches (University of Alabama): “Militant Protestant Networks and Warfare After Westphalia”

15. Effects of the Thirty Years’ War

Danforth University Center, Room 236

Chair: Christian Schneider (Washington University in St. Louis)

Philip Haas (Niedersächsisches Landesarchiv Hannover): “Hessische Söldner – Folge des Dreißigjährigen Krieges und Reaktion auf die Westfälische Ordnung”

Christopher Hutchinson (Stanford University): “Going Viral in Wartime: Syphilis and Mediality in Grimmelshausen’s *Courasche*”

Benjamin R. Davis (University of North Carolina at Greensboro): “Haunting Nero: Confronting the Aftermaths of “Peace” on the Breslau School Stage (*Agrippina*; 1665/1666)”

10:30-11:00 a.m. Coffee Break

Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

11:00-12:00 p.m. Plenary Session: “Picking up the Pieces: Rebuilding Brandenburg After the Thirty Years’ War”

Keynote Speaker: *Mary Lindemann* (University of Miami)
Danforth University Center, Room 276

12:00-1:30 p.m. Lunch Break

1:30-3:00 p.m. Sixth Session

16. Reflecting on War and Mediating Peace

Danforth University Center, Room 276

Chair: Christian Schneider (Washington University in St. Louis)

Christian Meierhofer (Universität Bonn): “‘So laß nu alle forcht/ und nicht die zeit hinfahren’: Kriegsgegenwart und Zeitreflexion in der Barocklyrik”

Lynne Tatlock (Washington University in St. Louis): “A Paper Victory Column: Religious Community, Female Authorship, and Memory Culture”

Markus Laufs (Universität Bonn): “Interpositors or ‘New Mediators’? The Dutch Peace Mediation at the Congress of Westphalia and the Transformation Process of Early Modern Diplomacy”

17. The Cultural Impact of Swedish Dominance

Danforth University Center, Room 234

Chair: Jennifer Welsh (Lindenwood University-Belleville)

Michael North (Universität Greifswald): “Swedish Dominance: Reconfiguring and Redesigning the Baltic Sea Region”

Derek Stauff (Hillsdale College): “Swedish Arms and the Flood from the North in Two Sacred Concertos by Tobias Michael”

Elisabeth Wåghäll Nivre (Stockholms Universitet): “Gender in War (and Peace): Queen Christina of Sweden (1626–1689)”

18. War Heroes and Peace Makers? Ascription and Self-Enactment in the Context of War and Peace in Early Modern History

Danforth University Center, Room 236

Chair: Sven Externbrink (Universität Göttingen)

Susan Richter (Universität Heidelberg): “Mother Courage Wearing a Corset: Princesses as Defenders of Their Countries”

Gregor Stiebert (Universität Heidelberg): “*Legitimate certantibus corona*: Hapsburg Emblematics and Reigning Mottos During the Thirty Years’ War”

Michael Roth (Universität Heidelberg): “Dove and St. Mark’s Lion as ‘Peace Makers’: The Papacy and the Republic of Venice as Reflected in Their Enactment for Peace at the Westphalian Peace Congress”

3:00-3:30 p.m.

Coffee Break

Danforth University Center, Goldberg Formal Lounge

3:30-5:00 p.m.

Seventh Session

19. On the Roles of Religion and Music in War and Peace

Danforth University Center, Room 276

Chair: Christine Johnson (Washington University in St. Louis)

Sigrun Haude (University of Cincinnati): “Religion in Review: Contemporaries’ Perspectives on the Thirty Years’ War and the Reformation”

Thomas Marks (City University of New York): “‘Sighs of the German People’: Repentance, Music, and Emotional Agency in Nuremberg, 1628–1648”

Alexander J. Fisher (University of British Columbia): “Musicalische Friedens-Freud: The Westphalian Peace and Music in Protestant Nuremberg”

20. War and the History of Books and Knowledge

Danforth University Center, Room 234

Chair: Joe Loewenstein (Washington University in St. Louis)

Russ Gasdia (Yale University): “The Popularity of Religious Books During the Thirty Years’ War: A Case Study for Exploring New Methodologies in German Book History”

Emma Hagström Molin (Humboldt-Universität Berlin): “Spoils of Knowledge: Looted Objects in Swedish Collections During the Seventeenth Century”

Alexander Schwarz (Université de Lausanne): “Eulenspiegel überlebt den Krieg”

5:15 p.m.

Shuttle buses leave from the Danforth University Center for the Moonrise Hotel.

6:45 p.m.

Shuttle buses leave from the Moonrise Hotel for the Third Degree Glass Factory.

7:00-9:00 p.m.

Buffet Dinner with Jazz

Third Degree Glass Factory

Shuttle buses will continue to run between the Third Degree Glass Factory and the Moonrise Hotel until 10:00 p.m.



Receipt Number: 1222153

Current Date: 12/19/2017

Description	Amount	Tax
Registration		\$130.00
Registration Type: Regular Participant		
Name: Stephan Sander-Faes		
Email: stephan.sander@hist.uzh.ch		
Phone: +41446343861		
Reception: No, I will not be attending the reception		
Buffet Dinner with Jazz: Yes, I will be attending the dinner		
Total		\$130.00

Payments Received	Amount
CC	\$130.00
MasterCard XXXXXXXXXXXXX4029	
Authorization # 356566	
Total	\$130.00

Thank you for the payment.

STEPHAN SANDER-FAES

Department of History
University of Zurich
Karl Schmid-Strasse 4
8006 Zurich, Switzerland

Phone: +41 44 634 38 61

Email: stephan.sander@hist.uzh.ch

Website | [Profile at academia.edu](#) | [ORCID ID](#)

EMPLOYMENT

Current Positions

- Senior research and teaching associate (*Oberassistent*), September 2016-.

Previous Positions

- Teaching associate (*Lehrbeauftragter*), Department of History, University of Fribourg, spring 2015-autumn 2017.
- Lecturer (*Dozent*), continuing education programme 'MAS in Applied History', 2012-2017-.
Faculty of Arts/Department of History, University of Zurich.
- Sabbatical replacement (*Lehrstuhl-Vertretung*), Department of History, University of Zurich, spring 2016
- Research and teaching associate (*wissenschaftlicher Assistent*), Sept. 2010-Aug. 2016
- Teaching associate (*Lehrbeauftragter*), Zurich University of Teacher Education, autumn 2012-spring 2014
Department of History/Civic Education

EDUCATION

- 2018 Habilitation (Early Modern and Modern History), University of Zurich, 2011-2017.
Thesis: 'Herrschaft und Staatlichkeit: Böhmen und die Habsburgermonarchie vom 30jährigen Krieg bis Karl VI.' [Lordship and State Formation: Bohemia and the Habsburg monarchy from the Thirty Years' War to Charles VI]; final lecture in front of the Faculty of Arts scheduled for 18 May, 2018.
- 2011 PhD (History), University of Graz, Austria, 2006-2011.
Thesis: 'Urban Elites in the Venetian Commonwealth: Social and Economic Mobility in early modern Dalmatia (Zadar/Zara, 1540 to 1570)'; defended with distinction, 10 May, PhD awarded 11 May, 2011.
- 2006 MA (History; Italian), University of Vienna, Austria, 2001-2006.
Thesis: 'Südosteuropa im Spiegel mailändischer und mantuanischer Gesandtschaftsberichte des 15. Jh.' [South-Eastern Europe in 15th-Century *relazioni* from Milan and Mantua].

RESEARCH INTERESTS

- *Geographically*, my research focuses on **Renaissance Italy**, early modern **Southeastern Europe**, and 17th and 18th-Century **Central Europe**.
- *Thematically*, I am interested in the various interlinkages between **financial-fiscal arrangements**, **economic development**, and the emergence of 'modern' statehood, or: **how governance worked** 'on the ground'.
- *Conceptually*, I am approaching my research from outside the corridors of power—that is, I am employing what may be termed a '**perspective from the periphery**' to gain new insights into events and developments that are usually perceived from the courtly and urban centres.

PUBLICATIONS

Current Book Projects

Lordship and State Formation: Bohemia from the Thirty Years' War to Charles VI [manuscript in preparation; CUP expressed its interest; pending peer-review].

Europas habsburgisches Jahrhundert: Maximilian I. und Karl V., 1477-1558 (Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2018) [working title; c. 160 pages].

Research Monograph

2013 *Urban Elites of Zadar: Dalmatia and the Venetian Commonwealth, 1540-1569* (Rome: Viella, 2013).
Reviews in *Annales: Histoire, Sciences Sociales* 70, no. 4 (2015): 1036-8; *Mediterranean Historical Review* 30, no. 2 (2015), 175-7; *Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung* 123 (2015): 204-5; *Renaissance Quarterly* 67, no. 4 (2014): 1358-9; *Archivio Storico Italiano* CLXXII, no. 2 (2014): 395-6; *Acta Histriae* 22, no. 4 (2014): 1041-3; all reviews available via [the publisher's website](#); accessed 30 January, 2018; the exemplary nature of my study was noted, again, in *Histria* 6 (2016): 222-30.

Peer-reviewed Articles and Book Chapters

2018 'The Wars at Home: The Composite Lordship of Český Krumlov and the Wars of Leopold I', in *The Habsburg Monarchy as a Fiscal-Military State, c. 1648-1815: Contours and Perspectives*, eds. William Godsey, Petr Maťa, and Thomas Winkelbauer (London: Oxford University Press) [under review].

2016 'Procuratorial Networks: Reconstructing Communication in the Early Modern Adriatic', in *People and Goods on the Move: Merchants, Networks and Communication Routes in the Medieval and early Modern Mediterranean*, eds. Özlem Çaykent and Luca Zavagno (Fisciano: ICSR Mediterranean Knowledge, 2016), 79-92.

2015 'Conflict, Coexistence, and Cooperation in Venetian Zadar (16th Century)/Sukob, suživot i suradnja u mletačkom Zadru (16. stoljeće)', *Miscellanea Hadriatica et Mediterranea* 2 (2015): 51-83.

2015 'Merchants of the Adriatic: Zadar's Trading Community Around the mid-16th Century', in *Union in Separation: Diasporic Communities in the Eastern Mediterranean (1100-1900)*, eds. Georg Christ et al. (Rome: Viella, 2015), 647-64.

Reviews in *Archivio Veneto*, Sesta Serie, no. 12 (2016):169-81; *Zeitschrift für Historische Forschung* 44, no. 2 (2017): 303-4.

2014 'Between Families and Institutions: Zadar's Notaries as Intermediaries Between Church and Society in the mid-Sixteenth Century Adriatic', *Südost-Forschungen* 73 (2014): 172-90.

2011 'Die Macht der Feder über das Schwert: Schriftlichkeit, Kommunikation und sozialer Aufstieg in Dalmatien um 1550', *Kunstgeschichte: Open Peer Reviewed Journal* (2011); accessed 30 January, 2018.

Edited Volumes

2020 *Reformationen finden Stadt: Aspekte eines Weltereignisses*, ed. Stephan Sander-Faes (Ostfildern: Thorbecke) [in preparation].

2018 *Weltstädte, Metropolen, Megastädte: Dynamiken von Stadt und Raum von der Antike bis zur Gegenwart*, eds. Stephan Sander-Faes and Clemens Zimmermann (Ostfildern: Thorbecke, 2018) [in print].

2016 *Städte im Krieg: Erlebnis, Inszenierung und Erinnerung des Ersten Weltkriegs*, eds. Ernst-Otto Bräunche and Stephan Sander-Faes (Ostfildern: Thorbecke, 2016).

Articles and Book Chapters without Peer-review

- 2018 “To avoid the costs of litigation, the parties compromise...”: Crime, Extrajudicial Settlement, and Punishment in Venetian Dalmatia, c. 1550’, in *Venezia e il suo Stato da mar/Venice and its Stato da mar*, ed. Bruno Crevato-Selvaggio (Rome: Società Dalmata di Storia Patria) [manuscript submitted].
- 2018 ‘Die Kosten des Krieges (abseits des Kriegsschauplatzes): Der Türkenkrieg 1663/64 in der südböhmischen Herrschaft Krumau/Český Krumlov’, in *Wirtschaft entlang der tschechisch-österreichischen Grenze. 4. Österreichisch-Tschechische Historikertage*, eds. Christoph Mayer and Philipp Lesiak [manuscript submitted].
- 2017 ‘Fragmentierungen einer Residenzstadt? Akteure, Normen und Praktiken am Beispiel Böhmisches Krumau (um 1700)’, in *Konflikt und Ausgleich: Möglichkeiten der Aushandlung in Städten der Vormoderne*, eds. Gerhard Fouquet, Jan Hirschbiegel und Sven Rabeler (Kiel: Akademie der Wissenschaften [Göttingen], Residenzen-Kommission, 2018), 13-31.
- 2017 ‘Lordship and State Formation: Bohemia and the Habsburg monarchy from the Thirty Years’ War to Charles VI’, *Opera historica* 18, no. 1 (2017): 82-99.
- 2017 ‘Alltagstopographien: Verflechtungen von Stadt, Umland und Bewohnern im venezianischen Dalmatien des 16. Jahrhunderts’, in *Stadt, Region, Migration: Zum Wandel urbaner und regionaler Räume*, Hans-Joachim Hecker, Andreas Heusler, and Michael Stephan (Ostfildern: Thorbecke, 2017), 61-79.
- 2016 ‘Städte im Krieg: Zur Einführung’, in *Städte im Krieg: Erlebnis, Inszenierung und Erinnerung des Ersten Weltkriegs*, eds. Ernst-Otto Bräunche and Stephan Sander-Faes (Ostfildern: Thorbecke, 2016), 7-11 (co-authored with Ernst-Otto Bräunche).
- 2016 ‘Die Soldaten der Serenissima: Militär und Mobilität im frühneuzeitlichen *Stato da mar*’, in *Militärische Migration vom Altertum bis zur Gegenwart*, ed. Christoph Rass (Paderborn: Schöningh, 2016), 111-26.
- 2015 ‘Streiten sich ein Kloster und sein Nachbar um eine Toilette...Der Toilettenstreit von Zadar (1564)’, in *Aborte im Mittelalter und der Frühen Neuzeit: Bauforschung, Archäologie, Kulturgeschichte*, ed. Olaf Wagener (Petersberg: Imhof, 2014), 186-96; reviewed in *sehpunkte* 15, no. 4 (2015); *Süddeutsche Zeitung*, 3 February, 2015.
- 2014 ‘Kultureller Austausch zwischen Italien und dem Donauraum: Perspektiven der Frühneuezeitforschung’, in *Barocke Kunst und Kultur im Donauraum*, eds. Karl Möseneder, Michael Thimann, and Adolf Hofstetter (Petersberg: Imhof, 2014), 1:186-93.
- 2013 ‘Cultures marchandes dans l’Adriatique vénétienne: Le cas de Zadar, vers 1550’, *Mélanges de l’École française de Rome—Italie et Méditerranée modernes et contemporaines* 125, no. 1 (2013); accessed 30 January, 2018.
- 2013 ‘Mobilität und Reisetätigkeit im venezianischen Adriaum zwischen den Seeschlachten bei Preveza und Lepanto’, *Innsbrucker Historische Studien* 29 (2012): 29-42; reviewed in *sehpunkte* 13, no. 3 (2013); accessed 30 January, 2018.
- 2012 ‘Adelige Vermächtnisse an Venedigs Peripherie: Die Testamente dalmatinischer *nobiles* um 1550’, in *Die Pein der Weisen—Alter(n) in Mittelalter und früher Neuzeit*, eds. Christoph O. Mayer and Alexandra Stanislav-Kemenah (Munich: Meidenbauer, 2012), 215-32.

Book Reviews

- M. and K. Vocelka, *Franz Joseph I.: Kaiser von Österreich und König von Ungarn 1830-1916: Eine Biographie* (Munich: Beck, 2015), *Spiegelungen: Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas* [submitted].
- C. Schmetterer, *Kaiser Franz Josef I.* (Vienna: Böhlau, 2016), *Spiegelungen: Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas* [submitted].

- J. Colson and A. van Steensel, eds., *Cities and Solidarities: Urban Communities in Pre-Modern Europe* (London: Routledge, 2017), *Renaissance Quarterly* [submitted].
- M. Vasold, *Hunger, Rauchen, Ungeziefer: Eine Sozialgeschichte des Alltags in der Neuzeit* (Stuttgart, Steiner, 2016), *Historische Zeitschrift* [submitted].
- M. Bogade, ed., *Transregionalität in Kult und Kultur: Bayern, Böhmen und Schlesien zur Zeit der Gegenreformation* (Cologne: Böhlau, 2016), *Zeitschrift für Ostmitteleuropa-Forschung* [submitted].
- T. Gromelski et al., eds., *Frühneuzeitliche Reiche in Europa/Empires in Early Modern Europe* (Wiesbaden: Harassowitz, 2016), *Zeitschrift für Ostmitteleuropa-Forschung* [submitted].
- B. Heyberger and A. Fuess, eds., *La Frontière méditerranéenne du XV^e au XVII^e siècle: Échanges, circulations et affrontements* (Turnhout: Brepols, 2014), *The Sixteenth Century Journal* [submitted].
- P. Steiner, *Die Landstände in Steiermark, Kärnten und Krain und die josephinischen Reformen: Bedrohungskommunikation angesichts konkurrierender Ordnungsvorstellungen, 1789-1792* (Münster: Aschendorff, 2017), *Francia-Recensio* 4 (2017); doi.org/10.11588/frrec.2017.4.43385.
- P. Vorel, *The War of the Princes: The Bohemian Lands and the Holy Roman Empire, 1546-1555* (Budapest: CEU Press, 2015), *Francia-Recensio* 4 (2017); doi.org/10.11588/frrec.2017.4.43387.
- E. Burke, *The Greeks of Venice, 1498-1600: Immigration, Settlement, and Integration* (Turnhout: Brepols, 2016), *sehpunkte: Rezensionjournal für Geschichtswissenschaften*, *sehpunkte* 17, no. 11 (2017); accessed 30 January, 2018.
- L. Geevers and M. Marini, eds., *Dynastic Identity in Early Modern Europe: Rulers, Aristocrats and the Formation of Identities* (Farnham: Ashgate, 2015), *The Sixteenth Century Journal* XLVIII, no. 2 (2017): 171-2.
- B. de Munck and D. Lyna, eds., *Concepts of Value in European Material Culture, 1500-1900* (Farnham: Ashgate, 2015), *The Sixteenth Century Journal* XLVIII, no. 1 (2017): 169-71.
- M. Isenmann, ed., *Merkantilismus: Wiederaufnahme einer Debatte* (Stuttgart: Steiner, 2014), *The Sixteenth Century Journal* XLVII, no. 4 (2016): 1095-7.
- H. Zeitlhofer, *Besitztransfer und sozialer Wandel: Lebensläufe und sozioökonomische Entwicklungen im südlichen Böhmerwald, 1640-1840* (Vienna: Böhlau, 2014), *Francia-Recensio* 4 (2016); accessed 30 January, 2018.
- D. Do Paço, *L'Orient à Vienne au dix-huitième siècle*, by David Do Paço (Oxford: Voltaire Foundation, 2015), *The Journal of Early Modern History* 20 (2016): 495-7.
- J. Kilian, ed., *Michel Stiüelers Gedenkbuch, 1629-1649: Alltagsleben in Böhmen zur Zeit des Dreißig-jährigen Krieges* (Göttingen: V&R, 2014), *Zeitschrift für Ostmitteleuropa-Forschung* 65, no. 2 (2016): 318-9; accessed 30 January, 2018.
- P. Gaunt, *The English Civil War: A Military History* (London: Tauris, 2014), *Francia-Recensio* 4 (2015); accessed 30 January, 2018.
- E. Wright et al., eds., *The Battle of Lepanto* (Cambridge: Harvard University Press, 2014), *The Sixteenth Century Journal* XLVI, no. 4 (2015): 555-6.
- H. Glück et al., *Mehrsprachigkeit in der Frühen Neuzeit: Die Reichsstädte Augsburg und Nürnberg vom 15. bis ins frühe 19. Jahrhundert* (Wiesbaden: Harassowitz, 2013), *The Sixteenth Century Journal* XLVI, no. 3 (2015): 836-7.
- O. Asbach and P. Schröder, eds., *The Ashgate Companion to The Thirty Years' War* (Farnham: Ashgate, 2014), *The Sixteenth Century Journal* XLVI, no. 2 (2015): 423-4.
- D. Schwara et al., *Kaufleute, Seefahrer und Piraten im Mittelmeerraum der Neuzeit: Entgrenzende Diaspora—verbindende Imaginationen* (Munich: Oldenbourg, 2011), *Schweizerische Zeitschrift für Geschichte/Revue Suisse d'Histoire* 65, no. 1 (2015): 110-2.
- M. Knoll, *Die Natur der menschlichen Welt: Siedlung, Territorium und Umwelt in der historisch-topografischen Literatur der Frühen Neuzeit* (Bielefeld: transcript, 2013), *Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung* 123 (2015): 192-4.

- F. de Vivo, *Patrizi, informatori, barbieri: Politica e comunicazione a Venezia nella prima età moderna* (Milan: Feltrinelli, 2012), *The Sixteenth Century Journal* XLIV, no. 3 (2013): 864-5.
- R. Abdellatif et al., eds., *Acteurs des transferts culturels en Méditerranée médiévale*, (Munich: Oldenbourg, 2012), *sehpunkte* 13, no. 7/8 (2013); accessed 30 January, 2018.
- M. Fröhlich, *Mysterium Venedig: Die Markusrepublik als politisches Argument in der Neuzeit* (Bern: Lang, 2010), *Historische Zeitschrift* 296, no. 2 (2013): 516-7.
- L. Cruz and J. Moky, eds., *The Birth of Modern Europe: Culture and Economy, 1400-1800: Essays in Honor of Jan de Vries* (Leiden: Brill, 2010), *Francia-Recensio* 4 (2012); accessed 30 January, 2018.

Other Publications

- 2015 Conference report 'Weltstädte, Metropolen, Megastädte: Zur Dynamik von Stadt und Raum von der Antike bis zur Gegenwart: 54. Arbeitstagung des Südwestdeutschen Arbeitskreises für Stadtgeschichtsforschung 25-27 November, 2015, Department of History, University of Zurich', H-Soz-u-Kult, accessed 30 January, 2018.
- 2014 Conference report 'Cityscapes in Europe and Asia (13th to 20th Centuries): International Conference organised by the Chair of Early Modern History, Department of History, University of Zurich, and the Graduate Institute for Art History, National Taiwan Normal University, Taipei, 10-11 October, 2014, Department of History, University of Zurich, Switzerland', H-Soz-u-Kult; accessed 30 January, 2018.
- 2014 Conference report 'Städte im Krieg: Erlebnis, Inszenierung und Erinnerung des Ersten Weltkriegs: 52. Arbeitstagung des Südwestdeutschen Arbeitskreises für Stadtgeschichtsforschung, 22-24 November, 2013, Karlsruhe, Germany', H-Soz-u-Kult; accessed 30 January, 2018; also available in *Informationen zur Modernen Stadtgeschichte* (IMS) 1 (2014): 145-8.
- 2012 Glossary entries 'Aktiengesellschaft', 'Bank', 'Börse', 'Buchhaltung', 'Kolonialismus', 'Spekulation', 'Versicherung', 'Wechsel', 'Zentralbank', in *KAPITAL: Kaufleute in Venedig und Amsterdam: Begleitband zur Ausstellung im Schweizer Landesmuseum Zürich, 14. September 2012-17. Februar 2013*, ed. Walter Keller (Zurich: Kein & Aber, 2012), 223, 226-8, 247, 262, 264-5, 268.
- 2012 Die Reise eines Osmanen in das Land der Ungläubigen: Evliya Çelebis *Seyahatnâme*, in *Der Elfenbeintürmer (etü): Zeitschrift des Historischen Seminars der Universität Zürich* 2 (2012): 24-7.

PAPER PRESENTATIONS

Invited Talks

- 2018 'Krieg, Staat und Herrschaft: Böhmen und die Habsburgermonarchie um 1700', Institut für die Erforschung der Frühen Neuzeit, University of Vienna, Austria, 16 May, 2018.
- 2018 'Zwischen allen Stühlen: Böhmen, Joseph I. und der Spanische Erbfolgekrieg', Akademie věd České republiky | Czech Academy of Sciences, Prague, Czech Republic, 15 May, 2018.
- 2018 'From Zadar with Love: The Private Lives of Renaissance Dalmatia's Intellectuals', Colloquium Marulianum XXVIII, Split, Croatia, 20-21 April, 2018.
- 2017 'Lordship and State (De-) Formation: Bohemia from the Thirty Years' War to Charles VI', Early Modern Studies, Central European University, Budapest, Hungary, 5 December, 2017.
- 2017 "'To avoid the costs of litigation, the parties compromise...': Crime, Extrajudicial Settlement, and Punishment in Venetian Dalmatia, c. 1550', *Venezia e il suo Stato da mar/Venice and its Stato da mar*, Società Dalmata di Storia Patria, in collaboration with the Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Post-bizantini, Venice, Italy, 11 March, 2017.
- 2016 'The Composite Estate and its Multiple Entanglements with the Wider World: Local Knowledge and Social Practices in the early 18th-Century Habsburg Monarchy', *Social Approaches to 18th-Century*

- International History, Maison de la Recherche/Sciences-Po, École doctorale d'Histoire, Paris, France, 8 April, 2016.
- 2016 'An Elite Divided: Distinctions of Urban Elites in the 16th-Century Venetian Commonwealth', 11th European Social Science History Conference 2016, Valencia, Spain, 30 March, 2016.
- 2016 'Die Habsburgermonarchie um 1700: Verneuerte Annäherungen an "Österreichs Heldenzeitalter"', 20. Münchner Bohemisten-Treffen: Forum für Tschechien-Forschung, Collegium Carolinum—Research Institute for the History of the Czech Lands and Slovakia, Munich, Germany, 4 March, 2016.
- 2015 'The War at Home: Crisis, Disorder, and Insubordination in Southern Bohemia (ca. 1700)', Die Habsburgermonarchie als Fiscal-Military State: Vom Dreißigjährigen Krieg bis zu den Napoleonischen Kriegen/The Habsburg monarchy as Fiscal-Military State: From the Thirty Years' War to the Napoleonic Wars, Austrian Institute of Historical Research, University of Vienna, Austria, 6 November, 2015.
- 2013 'Kulturtransfer und -Austausch zwischen Italien und dem Donauraum: Zur Vorgeschichte der langen transalpinen Beziehungen im Zeitalter des Barock', Barocke Kunst und Kultur im Donauraum: Internationaler Wissenschaftskongress in Passau, Germany, 10 April, 2013.
- 2012 'Economic Activities and Practices between Legal and Social Norms. Examples from Zadar (16th Century)', Frauds: Norms, Institutions, and Illegal Economic Practices in Mediterranean Europe (16th-19th Centuries), Department of History, University of Basel, Switzerland, 28 September, 2012.

Conference Presentations

- 2018 'Struggling for Existence During "Hard Times": Thievery, Justice, and Survival Strategies in Rural Bohemia, ca. 1700', 12th European Social Science History Conference 2016, Belfast, Northern Ireland, 4 April, 2018.
- 2018 'State Disintegration and Social Disruption in the post-Thirty Years' War Habsburg monarchy', 8th International Conference *Frühe Neuzeit Interdisziplinär: Rethinking Europe: War and Peace in the Early Modern German Lands*, St Louis, Mo., USA, 9 March, 2018.
- 2018 'Die vielfachen Kosten der Kriege: Terminologische Kriegsführung in der Habsburgermonarchie um 1700', Administration, Logistik und Infrastrukturen des Krieges in der Frühen Neuzeit, Hamburg, Germany, 23-24 February, 2018.
- 2017 "'Movable Types": Menschen und Dinge in Bewegung im Adriaum (16. Jh.)', Materielle Kultur in Bewegung: Transformative Bedeutung von Grenzüberschreitung: Jahrestreffen des Arbeitskreises 'Materielle Kultur und Konsum in der Vormoderne', Münster, Germany, 9-11 November, 2017.
- 2016 'Constructing, Inventing, and Imagining the "Typical" Criminal: Bureaucracy, Language, and Criminal Justice in Early 19th-Century Lower Austria', A System Without Anger and Fondness? Emotions in the Age of Bureaucracy, Max Planck Institute for Human Development, Berlin, Germany, 16 September, 2016.
- 2016 'Residenzstadt oder Stadtresidenz? Akteure, Normen und Praktiken am Beispiel Krumaus (um 1700)', Konflikt und Ausgleich: Möglichkeiten der Aushandlung in Städten der Vormoderne. 2. Atelier des Akademieprojekts "Residenzstädte im Alten Reich", Department of History, University of Kiel, Germany, 14 September, 2016.
- 2016 'The Entangled Adriatic: (Im)material Mobilities and Topographies of Everyday Life in the 16th Century', 19th Annual International Congress of the Mediterranean Studies Association, University of Palermo, Italy, 27 May, 2016.
- 2016 'Gender in the Afterlife: Strategies of Eternal Salvation in 16th-Century Venetian Dalmatia', 62nd Annual Meeting of the Renaissance Society of America, Boston, USA, 4 April, 2016.

- 2015 'Gender and Religion in Venetian Dalmatia: Rab and Zadar, c. 1500 to 1570', Imperial Identities: Identifications and Intersections, workshop hosted by TORCH, University of Oxford, United Kingdom, 24 October, 2015.
- 2015 "'We Shall Lie All Alike in Our Graves": Ego Documents and the Reconstruction of Renaissance Communication', Bridges and Boundaries: Theories, Concepts and Sources in Communication History, Venice, Italy, 17 September, 2015.
- 2015 'Tracing Venetians: In Search of Venetians in the Early Modern *Stato da mar*', 61st Annual Meeting of the Renaissance Society of America, Berlin, Germany, 28 March, 2015.
- 2015 'Wanted! The Transfer of Body Knowledge in Central Europe "on the ground" around 1800', Bodies Beyond Borders: The Circulation of Anatomical Knowledge (1750-1950), Katholieke Universiteit Leuven, Belgium, 8 January, 2015.
- 2014 'Left Out, Unspoken of, and Unwritten: Informal Knowledge and the Dissemination of Information in the Renaissance', Movable Types: People, Ideas, and Objects: Cultural Exchanges in Early Modern Europe, University of Kent, United Kingdom, 28 November, 2014.
- 2014 'Mapping the Frontiers: The Cartography and Iconography of Venice's Commonwealth vis-à-vis the Ottoman Empire', Cityscapes in Europa and Asia, 13th to 20th Centuries, Department of History, University of Zurich, Switzerland, 10 October, 2014.
- 2014 'Die zusammengesetzte Stadt in der frühen Neuzeit: Theorie—Problematik—Beispiele aus Zentraleuropa', Die 'fragmentierte' Stadt: Die Dynamik urbaner Siedlungsgefüge in der Vormoderne, Department of History & European Anthropology, University of Bamberg, Germany, 3 October, 2014.
- 2014 'Beyond the Normative Narrative(s): A Tale of Two Processes from 17th-Century Southern Bohemia', 10th European Social Science History Conference 2014, Vienna, Austria, 25 April, 2014.
- 2014 "'O Grave, Where is thy Victory?" Memory and Remembrance in 16th-Century Zadar', 60th Annual Meeting of the Renaissance Society of America, New York City, USA, 27 March, 2014.
- 2013 'Streiten sich ein Kloster und ein Nachbar über eine Toilette...Ein Fallbeispiel aus dem frühneuzeitlichen Zadar/Zara im 16. Jahrhundert', Das 'stille Örtchen'—Fäkalien und ihre Entsorgung im Mittelalter. 9. Internationale Tagung, Freundeskreis Bleidenberg e.V. and Gemeinde Oberfell in cooperation with the University of Klagenfurt and the "Universitärer Rat zur interdisziplinären Analyse von Latrinen, URINAL", Oberfell an der Mosel, Germany, 17 November, 2013.
- 2012 'Die Kosten des Krieges: Verdichtung vormoderner Staatlichkeit in Südböhmen (ca. 1650 bis ca. 1730)', 4. Österreichisch-Tschechischer Historikertag 2012, Ludwig Boltzmann-Institut für Kriegsfolgenforschung, Waldviertel Akademie 'Lindenhof', Raabs an der Thaya, Austria, 7 December, 2012.
- 2012 'Between Families and Institutions: Zadar's Metropolitan Chapter and Urban Society (16th Century)', Sixteenth Century Society & Conference, Cincinnati, USA, 26 October, 2012.
- 2012 'Die Soldaten der Serenissima: Militär und Mobilität im frühneuzeitlichen *Stato da mar*', annual meeting of the Arbeitskreises Militärgeschichte e.V. (AKM), Institute of Migration Research and Intercultural Studies (IMIS), Department of History, University of Osnabrück, Germany, 21 September, 2012.
- 2011 'Trading Cultures Overseas: Venice's Dalmatian Merchants (around the mid-16th Century)', Cultures marchandes (moyen âge/époque moderne), École française de Rome, Italy, 26 October, 2011.
- 2011 "'Publicus sacra Imperiali auctoritate Jadreque Juratus Notarius": Möglichkeiten des Erkenntnisgewinns der Netzwerkanalyse aus Notariatsquellen', 5th International Workshop Historical Network Research, Swiss Federal Institute of Technology Zurich, Switzerland, 13 September, 2011.
- 2011 'Early modern Procuratorial Networks: Possibilities and Potentials', 3rd International Conference of Mediterranean Worlds: Convergence of the Mediterranean: Commerce, Capital, and Trade Routes in the History of a Sea, Università di Salerno, Italy, 8 September, 2011.

- 2011 'Merchants of the Adriatic: The Jadertine Trading Community, c. 1550', Union in Separation—Trading Diasporas in the Eastern Mediterranean (1200-1700), University of Heidelberg, Germany, 17 February, 2011.
- 2010 'Give back what is rightfully mine! Household Communication during Legal Proceedings: Evidence from 16th-Century Zadar/Zara', Haus—Familie—Ordnung: 3rd Workshop of the Research Association 'Haus im Kontext: Familie und Lebenswelt', Beuggen, Germany, 24 November, 2010.
- 2010 'Möglichkeiten der Selbstdarstellung am Beispiel von Ego-Dokumenten', Alter(n) in Mittelalter und Früher Neuzeit, 3rd conference of the Network Mittelalter und Renaissance in der *Romania* (MIRA), Dresden, Germany, 25 September, 2010.
- 2010 'Soziale Mobilität zwischen kolonialer Abhängigkeit und imperialer Macht', Kommunikation sozialer Mobilität, Graduate Centre of the Humanities and Social Sciences, working group Early Modern History: Governance—Communication—Transfer," University of Marburg an den Lahn, Germany, 9 July, 2010.

Campus Presentations

- 2017 'Umwelt Macht Geschichte: Zur Einführung', module 'Geschichte und Umwelt', continuing education programme MAS in Applied History, University of Zurich, Switzerland, 21 April, 2017.
- 2017 'Die Habsburgermonarchie um 1700: Ergebnisse, Erfahrungen, Ausblicke', MA/PhD seminar, Prof. Bernd Roeck, Department of History, University of Zurich, 22 February, 2017.
- 2015 'Österreichs Aufstieg zur Großmacht (1680-1720): Anatomie einer frühneuzeitlichen Kriegsmaschine "vor Ort"', MA/PhD seminar, Prof. Nada Boškovska, University of Zurich, Switzerland, 5 May, 2015.
- 2015 'Die Herrschaft Krumau/Český Krumlov und die Habsburgermonarchie um 1700', MA/PhD seminar, Prof. Václav Bůžek, Department of History, University of Southern Bohemia, České Budějovice, Czech Republic, 29 April, 2015.
- 2015 'Gesucht! Transfer und Zirkulation von Körperwissen in Zentraleuropa um 1800', MA/PhD seminar, Prof. Bernd Roeck, Department of History, University of Zurich, 18 February, 2015.
- 2014 'Die Habsburgermonarchie um 1700: Herrschaftsvermittlung und Verwaltungspraxis am Beispiel des Königreichs Böhmen (17./18. Jahrhundert)', MA/PhD seminar, Prof. Bernd Roeck, Department of History, University of Zurich, Switzerland, 17 September, 2014.
- 2014 'Der Krieg und seine Kosten. Böhmen und die Habsburgermonarchie im Zeitalter Kaiser Leopolds I.', MA/PhD seminar, Prof. Arndt Brendecke, Department of History, University of Munich, Germany, 30 June, 2014.
- 2014 "Die Welt von Vorgestern": Herrschaftsvermittlung und Verwaltungspraxis am Beispiel des Königreichs Böhmen (17./18. Jahrhundert)', MA/PhD seminar, Profs. Stefan Brakensiek and Christoph Marx, Department of History, University of Duisburg-Essen, Essen, Germany, 17 June, 2014.
- 2014 'Österreich bevor es Österreich gab', module 'Habsburg: Das verlorene Imperium', continuing education programme MAS in Applied History, University of Vienna, Austria, 6 February, 2014.
- 2014 'Österreichs Aufstieg zur europäischen Großmacht "von unten": Böhmen, Österreich und die Habsburger (17./18. Jh.)', Kolloquium zu Problemen der sächsischen Landesgeschichte, der Geschichte der Frühen Neuzeit und der Sozial- und Wirtschaftsgeschichte, Department of History, Technical University Dresden, Germany, 9 January, 2014.
- 2013 'Die Peripherie der Großmacht Österreich um 1700: Český Krumlov/Krumau und der südböhmisch-österreichische Raum (17./18. Jh.)', MA/PhD seminar, Profs. Martin Scheutz and Thomas Winkelbauer, Austrian Institute of Historical Research, University of Vienna, Austria, 12 December, 2013.
- 2013 'Der Aargauer Griff nach der Weltherrschaft: Das Werden der Habsburgermonarchie in der frühen Neuzeit', introductory lecture, module 'Habsburg: Das verlorene Imperium', continuing education programme MAS in Applied History, University of Zurich, Switzerland, 30 November, 2013.

- 2013 'Österreichs Aufstieg zur Großmacht "von unten"', MA/PhD seminar, Profs. Jörg Fisch, Bernd Roeck, and Sven Trakulhun, Department of History, University of Zurich, Switzerland, 19 March, 2013.
- 2012 'Österreichs "Heldenzeitalter" in Böhmen, Österreich unter der Enns und der Steiermark: Sozial-, Wirtschafts- und Verwaltungsgeschichte der Habsburgermonarchie, ca. 1680 bis ca. 1720', Mittelbau-Kolloquium, Department of History, University of Zurich, Switzerland, 2 October, 2012.
- 2010 'Urban Elites in the Venetian Commonwealth: Social and Economic Mobility in early modern Dalmatia (Zadar/Zara, 1540 to 1570)', MA/PhD seminar, Profs. Jörg Fisch, Bernd Roeck, and Sven Trakulhun, Department of History, University of Zurich, Switzerland, 17 November, 2010.
- 2009 'Zadar im 16. Jahrhundert: Sozioökonomische Interaktionen der Elite', Geschichte des südöstlichen Europa—in Diskussion, University of Graz, Austria, 28 May, 2009.

ACADEMIC COORDINATION, INCL. THIRD-PARTY FUNDING ACQUISITION, AND OUTREACH

Organisational Experience

- 2018 Panel 'Bottom-up Views of War & Peace in Early Modern German Europe', 8th International Conference *Frühe Neuzeit Interdisziplinär: Rethinking Europe: War and Peace in the Early Modern German Lands*, St Louis, Mo., USA, 8-10 March, 2018.
- 2017 Graduate workshop 'New Approaches to the Renaissance Adriatic: The Imperial Age of Venice and its Commonwealth, c. 1380-1580', Department of Medieval Studies, Central European University, Budapest, Hungary, 4 December, 2017.
- 2017 Conference 'Reformationen finden Stadt: Aspekte eines Weltereignisses—55th Annual Meeting of the Southwest-German Association of Urban Research', Augsburg, Germany, 17-19 November, 2017; acquired third-party funding of c. 12,500 CHF.
- 2017 Modul 'Geschichte und Umwelt [History and Environment]', MAS in Applied History, Centre for Continuing Education, University of Zurich, Switzerland, 21-22 and 28-29 April, 2017.
- 2016 Panel 'Venice as Composite State: Materiality, Mentality, and Spatiality around 1500', together with Erin Maglaque, 19th Annual International Congress of the Mediterranean Studies Association, University of Palermo, Italy, 27 May, 2016. [NB that the organisers re-arranged this panel due to late changes that, however, did not alter the overall coordination efforts.]
- 2016 Two panels 'Venice and Gender: Metropole, *Stato da mar*, and *Terraferma*', together with Holly S. Hurlburt, 62nd Annual Meeting of the Renaissance Society of America, Boston, USA, 2 April, 2016.
- 2015 Conference 'Weltstädte, Metropolen, Megastädte: Zur Dynamik von Stadt und Raum von der Antike bis zur Gegenwart—54th Annual Meeting of the Southwest-German Association of Urban Research', co-organised with Clemens Zimmermann, University of Zurich, Switzerland, 25-27 November, 2015; acquired third-party funding of c. 13,500 CHF.
- 2015 Module 'History and Environment', MAS in Applied History, Centre for Continuing Education, University of Zurich, Switzerland, 17-18 and 24-25 April, 2015.
- 2015 Two panels 'Venice Remembered: *Venezianità* Beyond the Lagoon', together with Gerald Schwedler, 61st Annual Meeting of the Renaissance Society of America, Berlin, Germany, 28 March, 2015.
- 2014 Conference, 'Cityscapes in Europa and Asia, 13th to 20th Centuries', co-organised with Bernd Roeck and Jose Cáceres Mardones, University of Zurich, Switzerland, 10-11 October, 2014; acquired third-party funding of c. 22,000 CHF.
- 2013 Conference 'Städte im Krieg—Erlebnis, Inszenierung und Erinnerung des Ersten Weltkriegs—52nd Annual Meeting of the Southwest-German Association of Urban Research', co-organised with Ernst-Otto Bräunche, Karlsruhe, Germany, 22-24 November, 2013; acquired third-party funding of 15,000 €.
- 2014 Panel 'Early Modern Criminal Justice and Legal Sources: New Perspectives', 10th European Social Science History Conference, Vienna, Austria, 25 April, 2014.

- 2014 Module 'Habsburg: Das verlorene Imperium', MAS in Applied History, Continuing Education Centre, University of Vienna, Austria, 5-11 February, 2014.
- 2013 Lecture series 'Applied History Lecture: The European Miracle', MAS in Applied History, co-organised with Jose Cáceres Mardones University of Zurich, Switzerland, academic year 2012/13.

Outreach Activities

- 2018 Lecture 'Der Dreißigjährige Krieg: Ursache, Verlauf und Wirkung' [The Thirty Years' War: Causes, Course, and Legacy], Volkshochschule Zurich, 23 and 30 April, and 7 May, 2018.
- 2017 Interview, 'Augsburg in einer ambivalenten Rolle', *Augsburger Allgemeine Zeitung* no. 264, p. 28, 17 November, 2017.
- 2017 Contribution to 'Ist die Natur am Ende?', *SRF 3 INPUT*, 20 August, 2017 (accessed 30 January, 2018).
- 2017 Podcast *SRF 3 INPUT KOMPAKT*, 16 August, 2017 (accessed 30 January, 2018).
- 2016 'Städte im Krieg', talk at the book launch of *Städte im Krieg: Erlebnis, Inszenierung und Erinnerung des Ersten Weltkriegs*, eds. Ernst-Otto Bräunche and Stephan Sander-Faes (Ostfildern: Thorbecke, 2016), Karlsruhe, Germany, 24 October, 2016.
- 2016 Contribution to 'Der Staat, das Militär und das liebe Geld: Das Modell des Fiscal-Military State am Beispiel der Habsburgermonarchie', *Ö1 Dimensionen—die Welt der Wissenschaft*, 20 January, 2016 (accessed 30 January, 2018).
- 2013 Lecture 'Venedig und der Kapitalismus' [Venice and Capitalism], Volkshochschule Zürich, 4 February, 2013, loosely connected to the exhibition 'Capital: Merchants in Venice and Amsterdam' (see below).
- 2012 Collaboration and scientific advisor to the exhibition 'Capital: Merchants in Venice and Amsterdam', Swiss National Museum Zurich, 14 September, 2012, to 17 February, 2013.

FELLOWSHIPS, GRANTS, AND RESEARCH ABROAD

Conference/Travel Grants

- Swiss Academy of Humanities and Social Sciences, 2014-.
 - 62nd Annual Meeting of the Renaissance Society of America (2016).
 - 60th Annual Meeting of the Renaissance Society of America (2014).
 - Sixteenth Century Society & Conference (2012).
- University of Zurich's Association of Doctoral Students, Postdocs and Scientific Employees, 2015-.
 - 62nd Annual Meeting of the Renaissance Society of America (2016).
 - 61st Annual Meeting of the Renaissance Society of America (2015)
- Faculty of Arts, University of Zurich, September 2010- (selection).
 - 11th European Social Science History Conference (2016).
 - Venezia e il suo Stato da mar/Venice and its *Stato da mar* (2016).
 - 10th European Social Science History Conference (2014)

Fellowships

- University of Zurich, International Relations Office, 2014.
 - Czech language course, *Letní škola slovanských studií*, (Summer School of Slavonic Languages), Dept. of Czech Studies, University of Southern Bohemia in Český Budějovice, Czech Republic, August/September 2014.
- University of Vienna, International Exchange Support Office, 2007.
 - Research stay at the *Državni arhiv u Zadru* (State Archives in Zadar), Croatia, May 2007.

Research Stays Abroad

- Research stay at the Državni arhiv u Zadru (State Archives in Zadar), Croatia, June 2015.
- Research stay at the Státní okresní archiv v Český Krumlov (State District Archives in Český Krumlov), Czech Republic, January 2013.
- Research stay at the Archives of Zwettl Abbey, Austria, January 2013.
- Research stay at the Státní oblastní archiv v Třeboňi (State Regional Archives in Třeboň), Satellite Office Český Krumlov, Czech Republic, August-September 2012.
- Croatian language courses, Lin-Cro, Zadar, Croatia, July-August 2006, July-August 2007.

POSITIONS OF TRUST

- Peer-reviewer for the international journals: *Annales: Histoire, Science Sociales*; *Informationen für moderne Stadtgeschichte*.
- Registered expert (reviewer) with the European Research Council's Participant Portal.
- Delegate on the University of Zurich's Committee for Academic Career Development and its Research Committee, in whose purview falls the review of research grants, 2014-2017.
- Reviewer of the University of Zurich's Association of Doctoral Students, Postdocs and Scientific Employees' UZH Fund for Academic Career Development, 2014-2017.

TEACHING AND SUPERVISION

NB: in Switzerland 1 European Credit Transfer System-credit, or ECTS-credit, equals 30 working hours.

Courses Taught at the University of Zurich

- 2018 “Kapitalismus”: Entstehung und Entwicklungen in der Neuzeit (“Capitalism”: Emergence and Developments in Early Modern and Modern History), co-taught with Christian Marty; 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2017 ‘Zeitenwende?!—Europas 16. Jahrhundert’ (An Age of Transition?!—Europe in the 16th Century); 3 ECTS; MA/graduate tutorial/discussion (spring term).
- 2017 ‘Material Republics: Leben und Sterben in den frühneuzeitlichen Republiken Europas’ (Life and Death in Early Modern Europe's Republics), 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2016 ‘Staatlichkeit in der frühen Neuzeit: Konföderationen, Imperien und zusammengesetzte Staaten’ (Early Modern State Forms: Confederations, Empires, and Composite States), 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (autumn term).
- 2016 ‘Alltagsleben in der frühen Neuzeit’ (Fundamentals of Academic Writing 1: Everyday Life in Early Modern Europe), 6 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (autumn term).
- 2016 ‘Die Habsburgermonarchie, 1452-1918’ (A History of the Habsburg Monarchy); 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2016 ‘Venedig—Geschichte einer Seerepublik’ (Venice—A Maritime Republic) 9 ECTS; 2nd-4th year, BA//undergraduate seminar (spring term).
- 2015 ‘Perspektiven der Frühneuzeit-Forschung’ (Early Modern History: Research Methods and Theories); 9 ECTS; 3rd-4th year, BA/undergraduate seminar (autumn term).
- 2015 ‘Evil Empires: Europa und Außereuropa in der Neuzeit’ (Europe and the World in the Modern Era); 3 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate tutorial/discussion (autumn term).
- 2015 ‘Österreich in der Neuzeit—Fakt und Fiktion’ (Modern Austrian History and Historiography—Facts vs. Fiction); 9 ECTS; 2rd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2015 Proseminar III (Historiographical Methods and Theories); 6 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (spring term).

- 2014 'Das Ende der Vormoderne: Europa im 17./18. Jahrhundert' (The Waning of Premodern Europe in the 17th and 18th Centuries), 3 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate tutorial/discussion (autumn term).
- 2014 'Die Habsburger, oder: Der Aargauer Griff nach der Weltherrschaft' (The Habsburgs, or: The Argovian Bid for World Power); 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2013 Proseminar III (Historiographical Methods and Theories); 6 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (autumn term).
- 2013 Übung zum Proseminar III (Fundamentals of Academic Writing 2); 3 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (spring term).
- 2013 'Imperiale Lebenswelten: Spanische und venezianische Erfahrungen in der Frühen Neuzeit' (Imperial Lifeworlds Early Modern Spanish and Venetian Experiences), co-taught with José Cáceres Mardones; 3 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate tutorial/discussion (spring term).
- 2012 'Venedig und das Mittelmeer in der Renaissance' (Venice and the Mediterranean in the Renaissance); 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (autumn term).
- 2012 Proseminar III (Historiographical Methods and Theories); 6 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (autumn term).
- 2012 'Seeherrschaft im Mittelmeer in der Renaissance' (Sea Power in the Renaissance Mediterranean); 9 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate seminar (spring term).
- 2012 Proseminar II (Fundamentals of Academic Writing 1); 6 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (spring term).
- 2011 'Luzifer, Lüste und Liebeszauber—Okkultismus in der Frühen Neuzeit' (Lucifer, Lust, and Love Magic—Occultism in Early Modern Europe), co-taught with Janina Gruhner; 3 ECTS; 2nd-4th year, BA/undergraduate tutorial/discussion (autumn term).
- 2010 Proseminar I (Introduction to History); 3 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (autumn term).
- 2010 Übung zum Proseminar III (Fundamentals of Academic Writing 2); 3 ECTS; 1st year, BA/undergraduate introductory tutorial (autumn term).

Courses Taught at the University of Fribourg

- 2017 'Der Dreißigjährige Krieg' (The Thirty Years' War); 9 ECTS; under/graduate seminar (autumn term).
- 2016 'Europa im 'langen' 16. Jahrhundert' (Europe's 'Long' 16th Century); 6 ECTS; lecture (autumn term)
- 2015 'Heute das Aargau, morgen die ganze Welt: Die Habsburger, 1477-1918' (A History of the Habsburgs); 6 ECTS; lecture (spring term).

Course Taught at the Central European University (CEU)

- 2017 Graduate workshop 'New Approaches to the Renaissance Adriatic: The Imperial Age of Venice and its Commonwealth, c. 1380-1580', Department of Medieval Studies, Central European University, Budapest, Hungary, 4 December, 2017.

Courses Taught at the Zurich University of Teacher Education (PH Zurich)

- 2014 'Modern History, Part 2: 19th and 20th Centuries'; 3 ECTS; 2nd-3rd year, BA/undergraduate lecture (spring term).
- 2013 'Modern History, Part 1: Early Modern History'; 3 ECTS; 2nd-3rd year, BA/undergraduate lecture (autumn term).
- 2013 'Modern History, Part 2: 19th and 20th Centuries'; 3 ECTS; 2nd-3rd year, BA/undergraduate lecture (spring term).
- 2012 'Modern History, Part 1: Early Modern History'; 3 ECTS; 2nd-3rd year, BA/undergraduate lecture (autumn term).

MA Supervision

- 2016 Markus Schelle: “...die man schon durch so manche Nachricht täuschte und ihrem Unglücke näher führte...”: Vorarlberg 1809: Propaganda und Desinformation’ (MA dissertation, continuing education programme MAS in Applied History, University of Zurich, 2016).

BA Supervision

- 2018 Odile Schwarzen, ‘Francis Galton, la photographie composite et sa quête du “criminel-type”’ .
- 2018 Dominic Ernst, ‘Exceptional Imperialism: Die öffentliche Debatte über expansionistische Außenpolitik in der US-Präsidentschaftswahl von 1900’.
- 2018 Leandro Müller, ‘Caravaggios Künstlerbild in der Biographik des 17. Jahrhunderts’.
- 2018 Corina Küttel, ‘Die Präsenz des Anarchismus in den Medien: Wie ein Schreckgespenst geschürt wurde’.
- 2017 Lisbeth-Altea Chin, ‘Venezia e il ghetto ebraico: Venezia: Opportunista o avanguardista?’
- 2017 Andrea Lisa Erny, ‘Trieste irredenta: Der Fall Guglielmo Oberdan und dessen Verarbeitung in der Presse’.
- 2017 Stefanie Rast, ‘Von Hexen und ihren Übeln: Ein Beitrag zur Hexenforschung in Südwestdeutschland im 16.-17. Jahrhundert’.
- 2017 Sophie Reck, ‘Ein Schritt in Richtung Gleichberechtigung von Frau und Mann: Das Jahr 1919/20 im Kampf um das Frauenstimmrecht im Kanton Zürich—eine soziopolitische Betrachtung’ (BA thesis, 2017).
- 2017 Johannes Wahl, ‘Fortschritt und die “Great Exhibition”, 1851’.
- 2017 Nadia Pettanice, ‘Von Temulentia bis F10.1: Krankheiten denken, ordnen, klassifizieren’.
- 2017 Silvia Parpan, ‘Gegenreformation in der Habsburgermonarchie: Petrus Canisius’ *Summa doctrinae christianae* und der *Große Katechismus* im zeitgenössischen Vergleich’.
- 2017 Sharon Rom, “...und mengen Sie sich nicht in die Staatsgeschäfte”: Zum Stellenwert des politischen Tagesgeschehens im Briefwechsel zwischen Maria Theresia und Marie Antoinette’.
- 2016 Lawrence Bernet, ‘Das Edikt von Potsdam im Kontext kameralistischer und staatswissenschaftlicher Literatur’.
- 2016 Michelle Däpp, ‘Martin Luther und seine Schrift “Vom Kriege widder die Türcken”: Eine Untersuchung der Kriegsargumentation Martin Luthers’.
- 2016 Thays Deprati, ‘Die emotionale Entwicklung der US-amerikanischen Identität John Adams’: Von britisch zu US-amerikanisch’.
- 2016 Ramona Jeger, ‘Welchen Einfluss hatte das Aufkommen neuer Publikationsformen wie die *Philosophical Transactions* auf naturphilosophische Theorien? Eine Untersuchung am Beispiel von Isaac Newtons *Opticks* und [den] entsprechenden Beiträgen in dem Periodikum der Royal Society’.
- 2016 Manuel Jokeš, ‘Böhmen und die Habsburgermonarchie: Die Darstellung der Verneuertten Landesordnung 1627 in der tschechischen Historiographie’.
- 2016 Carlos Lamas, ‘Die Freundschafts-, Handels- und Schifffahrtsverträge Hamburgs mit Mexiko, Brasilien und Venezuela im Vormärz’.
- 2016 Elia Peng, ‘Bündner Wirren—Die Bündner Führungsschicht im Dreißigjährigen Kriege’.
- 2016 Flurin Planta, ‘Ein besonderer Tag im Leben des Samuel Pepys’: Wie Pepys seine gelungene Blasen-steinoperation feierte’.
- 2016 Lisa-Marie Ribisel, ‘Die Zweite Türkenbelagerung Wiens im Spiegel der Wiener Medien in den Jubiläumsjahren 1933/1983’.
- 2016 Marco Rüegg, ‘Venedig und die *Terraferma* in der frühen Neuzeit: Aspetti d’agricoltura e di villeggiatura delle ville venete’.
- 2016 Claudia Arnold, ‘Neue alte Traditionen—Die “Alten Eidgenossen” im Sonderbundkrieg: Berichterstattung und politischer Diskurs im “Wochenblatt von Uri”, Juni bis Dezember 1847’.

- 2016 Laura Studer, “Ostjuden” in der Wiener Presse, 1914-1918’
- 2015 Giacomo Stutz, ‘Türkenbild im Wandel? Die Wahrnehmung des Osmanischen Reiches in der venezianischen Geschichtsschreibung in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts.’
- 2015 Simon Kalberer, ‘Kaiser Franz I., der “Freund und Beschützer der freien Eidgenossen” zu Besuch—Habsburger Erinnerungskultur im Aargau um 1815.’

ADMINISTRATION AND SERVICE

- Delegate in the University of Zurich’s Committee for Academic Career Development, 2014-2017.
- Deputy Delegate in the University of Zurich’s Research Committee, 2014-2017.
- Board member of the University of Zurich’s Association of Doctoral Students, Postdocs and Scientific Employees, 2014-2017.
- Member of the working group of the University of Zurich’s Association of Doctoral Students, Postdocs and Scientific Employees’ UZH Fund for Academic Career Development, 2014-2017.
- Member of the working group ‘Evaluation 2012’, tasked with the compilation of the report by the non-Professorial staff of the Department of History at the University of Zurich, July-September 2012.
- Responsibility for the content of the website of the Chair of Early Modern History, Department of History, University of Zurich, Switzerland, September 2010-.

PROFESSIONAL AFFILIATIONS

- Renaissance Society of America (RSA), member.
- German Historical Association/Verband der Historiker und Historikerinnen Deutschlands (VHD), member.
- Südwestdeutscher Arbeitskreis für Stadtgeschichtsforschung (SWAK; Southwest-German Association of Urban Research), corresponding member.
- Arbeitskreis Militärgeschichte (AKM; Association of Military History), member.
- Association of Doctoral Students, Postdocs and Scientific Employees of the University of Zurich (VAUZ), board member.

LANGUAGE SKILLS

- German—mother tongue
- English—mastery or proficiency (CEFR level C2, IELTS Grade 8,5, expert user)
- Italian—proficient user
- French—independent user
- Croatian—basic user, mostly reading competence
- Czech—basic user, mostly reading competence
- Latin—working language, reading competence



Anlage 5: Budgetplan

30. Januar 2018

Detaillierter Budgetplan für die Tagungsreise nach St Louis, Missouri

Aufstellung der veranschlagten Ausgaben—**Gesamtsumme** **Fr. 1.894.75,-- (gerundet)**

- **Reisekosten** in der Höhe von **Fr. 1.266.17,--**
SAS via Kopenhagen, Newark (s. Beilage)
- **Aufenthaltskosten** in der Höhe von **Fr. 494.10,-- (US\$ 529.30,--)**
The Moonrise Hotel, 08.03.-11.03.2018
6177 Delmar in The Loop, St. Louis, Mo. (s. Beilage)
- **ESTA-Gebühr** in der Höhe von **Fr. 13.10,-- (US\$ 14,--)**
- **Tagungsgebühr** des Veranstalters in der Höhe von **Fr. 121.35,-- (US\$ 130,--)**

Nota bene: Wechselkurs 1 US-Dollar \approx 1.0715 Schweizer Franken per 30. Januar 2018; Quelle:
<http://www.finanzen.ch/waehrungsrechner/us-dollar-schweizer-franken> [Zugriff am 30. Januar 2018]

Aufstellung der beantragten Summen—**Gesamtsumme** **Fr. 2.250,--**

- Reisekostenzuschuss der **SAGW** **Fr. 1.000,--**
- Reisekostenzuschuss der **VAUZ** **Fr. 1.250,--**
VAUZ = Vereinigung akademischer Mittelbau
der Universität Zürich; beantragt
- Beides sind Rahmenkredite und weisen die max. mögliche Höhe der Erstattung gemäß der
jeweiligen Richtlinien bzw. Reglemente aus

Selbst zu tragende Kosten—**Gesamtsumme** **(mind.) Fr. 475,-- (aufgerundet)**

- **ESTA-Gebühr** in der Höhe von **Fr. 13.10,-- (US\$ 14,--)**
- **Tagungsgebühr** des Veranstalters in der Höhe von **Fr. 121.35,-- (US\$ 130,--)**
- **Verpflegung** vor Ort (Fr. 50,-- pro Tag) **Fr. 200,--**
- **Flughafentransfer** vor Ort (noch unklar)

Beilagen

- Flugbuchung
- Hotelreservierung
- Bestätigung des ESTA-Antrags
- Bestätigung der Bezahlung der Tagungsgebühr



Official Website of the Department of Homeland Security

U.S. Customs and
Border Protection[Download](#) [Print](#) [CLOSE](#)

AUTHORIZATION PENDING

Your travel authorization is under review because an immediate determination could not be made. This response does not indicate negative findings. A determination will be available within 72 hours. Return to this website to retrieve and view the ESTA status of a previously submitted authorization for one or for a group of two or more persons.

YOUR PAYMENT HAS BEEN SUBMITTED

You have successfully submitted payment for the application listed below. A request by the cardholder to the bank or PayPal for a refund of fees will result in an automatic denial of the application. Please print this page for your personal records.

NAME	DATE OF BIRTH	APPLICATION NUMBER	PASSPORT NUMBER	STATUS	EXPIRES
STEPHAN SANDER-FAES	Jan 21, 1982	XXR1738XR7CK22Q	P6722087	Authorization Pending	N/A

PAYMENT SUMMARY

PAYMENT RECEIVED: -----

PAYMENT DATE: -----

PAYMENT TRACKING CODE: -----

DHS recommends you print this screen for your records.

Paperwork Reduction Act: An agency may not conduct or sponsor an information collection and a person is not required to respond to this information unless it displays a current valid OMB control number and an expiration date. The control number for this collection is 1651-0111. The estimated average time to complete this application is 23 minutes. If you have any comments regarding this burden estimate you can write to U.S. Customs and Border Protection, Office of Regulations and Rulings, 90 K Street, NE, 10th Floor, Washington DC 20229. Expiration Sep 30, 2018.

The ESTA logo is a registered trademark of the U.S. Department of Homeland Security. Its use, without permission, is unauthorized and in violation of trademark law. For more information, or to request the use of the logo, please go to help.cbp.gov and submit a request by clicking on "Ask a Question." When selecting the Product (under Additional Information) use "ESTA" and the sub-product "Logo Assistance" to expedite handling of your request.



Buchungsnr

Zurich - St Louis: VCMLLT

Vielen Dank, dass Sie Ihre Reise bei uns gebucht haben! Hier folgen einige wichtige Einzelheiten zu Ihrer Buchung und einige fantastische Angebote für Sie ganz persönlich.

Besteller	Stephan Sander-Faes	Buchungs-Nr. Zurich - St Louis	VCMLLT
Adresse	Holenbachstrasse 45 8105 Regensdorf Schweiz	Bestellnummer	KMHNXO
E-mail	stephan.sander@hist.uzh.ch	Buchungsdatum	29 Jan 2018
Telefon tagsüber	41 799615153		
Handy	41 799615153		

Um die aktuellsten Informationen über die Buchung VCMLLT: abzurufen, klicken Sie bitte auf den folgenden Link: www.virtuallythere.com Hier finden Sie auch Ihr elektronisches Ticket und die Buchungsnummer der Fluggesellschaft. Bitte beachten Sie, dass diese Informationen aber erst in 24 Stunden nach dem Buchen verfügbar sind.


Hin und zurück | Zurich - St Louis**Zurich – St Louis, Hin/Rück****Zurich - St Louis****Buchungsnr: VCMLLT**✈ **Hinflug: Donnerstag 08 März, 2018**

Von	Nach	Hinreise	Ankunft	Flug	Fluggesellschaft
Zurich Switzerland	Copenhagen Airport Denmark	07:10	09:00	SK3502	SAS Swiss 
Copenhagen Airport Denmark Terminal 3	New York Newark USA Terminal B	10:50	13:35	SK909	SAS 
New York Newark USA	St Louis USA	16:00	18:02	SK6706	SAS Expressjet Airlines For United Express For United Airline 

Reisende

Vorname	Nachname	Altersgruppe	Geschlecht	Zulässiges Gepäck/Weitere
Stephan	Sander-Faes	Erwachsener (21 Jan 1982)	Herr	Handgepäck inklusive. Flexibles Ticket

St Louis - Zurich**Buchungsnr: VCMLLT**✈ **Rückflug: Sonntag 11 März, 2018**

Von	Nach	Hinreise	Ankunft	Flug	Fluggesellschaft
St Louis USA	Washington Dulles USA	08:30	11:30	SK3972	SAS Trans States Airlines For United Express For United Airl 

Washington Dulles USA	Copenhagen Airport Denmark Terminal 3	18:15	07:10 12 Mär	SK926	SAS	
Copenhagen Airport Denmark Terminal 3	Zurich Switzerland	07:55 12 Mär	09:40 12 Mär	SK601	SAS	

 **Reisende**

Vorname	Nachname	Altersgruppe	Geschlecht	Zulässiges Gepäck/Weitere
Stephan	Sander-Faes	Erwachsener (21 Jan 1982)	Herr	Handgepäck inklusive. Flexibles Ticket

Preisspezifikation

Flug, Zurich - St Louis - Zurich **CHF 1089.00**

Vorname	Nachname	Altersgruppe	Preis	Steuern und Gebühren	Gesamt
Stephan	Sander-Faes	Erwachsener (21 Jan 1982)	CHF 587.00	CHF 502.00	CHF 1089.00

Flexibles Ticket **CHF 152.46**

Debitkarte/Kreditkarte (MASTERCARD Credit)
550020XXXXXX4029 **CHF 24.71**

SUMME **CHF 1266.17**

BEZAHLT **CHF 1266.17**
Scanworld Travelpartner AB wird auf Ihrem Kontoauszug als Zahlungsempfänger erscheinen.

Pass und Visum/Transitvisum

Bitte denken Sie daran, Ihren Pass und eventuell notwendige Visa/Transitvisa auf Ihrer Reise mit sich zu führen. Wenn Sie es nicht bereits getan haben, empfehlen wir Ihnen dringend, sowohl bei Ihrer Botschaft als auch bei der Fluggesellschaft, mit der Sie reisen, sich über die geltenden Pass- und Visum-/Transitvisumbestimmungen für die Länder, die Sie besuchen werden, zu informieren.

Für weitere Informationen empfehlen wir Ihnen, sich auf der Webseite des Bundesministerium des Innern (BMI) zu informieren. Klicken Sie dazu [bitte hier](#) ». Dort finden Sie unter anderem Kontaktinformationen für Botschaften und Konsulate.

Nach bzw. über die USA

Die USA verlangen, dass alle Reisende, die in die USA reisen bzw. dort zwischenlanden, mindestens 72 Stunden vor der geplanten Abreise einen Einreiseantrag stellen. Ab 8. September haben die USA außerdem eine Touristensteuer für alle Nationalitäten, die kein Visum für die USA benötigen, eingeführt, darunter auch Schweden. Die Steuer liegt bei 14 Dollar und wird von allen erhoben, die ESTA beantragen. Die Zahlung der Steuer ist nur mit einer Kreditkarte möglich (MasterCard, Visa und American Express werden akzeptiert). Für den Antrag klicken Sie [bitte hier](#) »

Personen, deren ESTA-Antrag bereits genehmigt wurde oder die diesen erneuern möchten, brauchen die Touristensteuer nicht zu bezahlen. Eine ESTA-Genehmigung gilt für zwei Jahre, jedoch höchstens bis Ablauf der Gültigkeit des Reisepasses. Wenn Sie einen neuen Reisepass erhalten, müssen Sie auch einen neuen ESTA-Antrag stellen und die Touristensteuer zahlen.

Auf der Webseite der amerikanischen Einreisebehörde können Sie mehr über die Touristensteuer erfahren. Klicken Sie dazu [bitte hier](#) »

Gepäckinformation

Die von uns angegebenen Gepäckbegrenzungen sind die von den Fluggesellschaften allgemein festgelegten Gepäckbestimmungen. Sie sollten aus diesem Grund immer die Gepäckbestimmungen nochmals mit der jeweiligen Fluggesellschaft direkt prüfen.

Wichtig! Wenn Sie bei Flügen innerhalb von Nordamerika kostenpflichtig Gepäck aufgeben, erhalten Sie einen kostenlosen Check-in Service. Wir senden Ihnen Ihre Boarding-Karte zu sobald sie verfügbar ist, spätestens jedoch 4 Stunden vor Abflug. Um weitere Gebühren zu vermeiden, empfehlen wir, dass Sie Ihre Boarding-Karte ausdrucken, bevor Sie zum Flughafen fahren.

Flexibles Ticket

Bei der Umbuchung muss der Reisende Kontakt zum Kundendienst von Gotogate aufnehmen, entweder per Chat oder E-Mail. Bei der letzten Alternative muss der Reisende das spezielle Formular für Umbuchungen verwenden, das auf unserer Internetseite unter „Kontakt“ zu finden ist. Die Umbuchung hat während unserer Öffnungszeiten und mindestens 24 Stunden vor der ursprünglichen Abreise zu erfolgen.

[Erfahren Sie hier mehr über die Bedingungen für unsere Umbuchbaren Tickets»](#)

Wenn Sie Ihren Flug mit einer Billigfluggesellschaft gebucht haben und Ihr Ticket umbuchen möchten, müssen Sie uns während unserer Geschäftszeiten kontaktieren - Montag bis Freitag 09:00 - 16:00. Wenn Sie lieber eine E-Mail schreiben, müssen Sie das spezielle Formular "Flexibles Ticket - Billigfluggesellschaft" verwenden. [Das Formular ist hier verfügbar](#). Bitte beachten Sie, dass wir am Telefon und in E-Mails auf Englisch kommunizieren.

Sonstiges

Wenn Sie Ihre Reise stornieren möchten oder etwas in Ihrer Buchungsbestätigung nicht stimmt und Sie uns, kurz vor der Abreise außerhalb unserer Öffnungszeiten, nicht kontaktieren können, bitten wir Sie die Fluggesellschaft, Hotel oder Autovermieter direkt zu kontaktieren.

Gotogate haftet nicht für Kosten jeglicher Art, die aufgrund von unfreiwilligen Übernachtungen, Transporten aufgrund von Flughafenwechseln oder ähnlichen Situationen entstehen. Die Reisebedingungen und weitere Informationen finden Sie auf ch.gotogate.com

Falls Sie einen Hin- und Rückflug gebucht haben, ist es NICHT möglich, den Hinflug zu ignorieren und nur den Rückflug zu nutzen. Falls Sie versuchen, dies zu tun, wird die Fluggesellschaft Ihre gesamte Buchung stornieren, ohne dass eine Rückzahlung geleistet wird.

Gotogate wünscht Ihnen eine angenehme Reise!

Bitte finden Sie Antworten auf Ihre Fragen in unseren [FAQs](#) »

Benötigen Sie weitere Hilfe? [Kontaktieren Sie uns](#) »

Adressdaten

Travelpartner AB, Box 1340, SE-751 43 Uppsala, Sweden. Corp. ID no. 556538-1265, VAT no. SE556538126501



Shop for Addition...

Your Cart

Checkout

Reservation infor...

Reservation information

Your Confirmation Number is

XPKLF43S9


1 GUEST INFORMATION Edit

2 BILLING INFORMATION Edit

\$529.39 — XPKLF43S9 Modify Cancel

THURSDAY, MAR 8 — SUNDAY, MAR 11

The Moonrise Hotel



FNI Conference -AM **\$447.00**

3 Nights, 1 Adult

Superior King

Superior room offers a King Serta bed which is triple-sheeted and feature luxury pillows and bedding. The rooms are spacious, and offers free high speed wireless internet, HD television, Aveda bath products, 2 bedside USB ports , cordless phones, gourmet coffee and a mini-refrigerator. Maximum 2 people in Superior King bedded rooms. Our rooms feature rain showers we do not have bath tubs. Rollaways are not available.

Summary Details

Subtotal	\$447.00
Taxes	\$82.39
TOTAL	\$529.39

Resend Confirmation Email

You may resend the confirmation email to the address provided or a different address.

Email Address

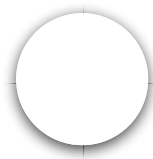
stephan.sander@hist.uzh.ch

Send

Print Confirmation

Use the "Print" button to print a paper copy of this confirmation.

Print

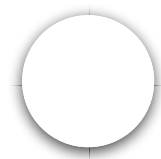


MAKE CONTACT

6177 Delmar in The
Loop
St. Louis, MO
63112
Tel: **(314) 721-1111**



[Terms of Use](#) | [Privacy Policy](#) | © Moonrise Hotel



Virginia Leung

Scheuchzerstrasse 1
8006 Zürich

virginiayee-yarn.leung@uzh.ch

Universität Zürich
VAUZ

Frau Christine Janine Wittlin
Rämistrasse 62
Büro 62
8001 Zürich

Zürich, den 19.12.2017

Gesuchsbrief

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit möchte ich ein Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfond der VAUZ zur Teilnahme der Jahrestagung der *American Comparative Literature Association*, die nächstes Jahr 2018 in Los Angeles, CA stattfindet, einreichen.

Die jährliche Tagung vom ACLA erstreckt sich über einen Zeitraum von 3 Tagen, in welchem, abhängig vom Teilnehmerzahl, 10 bis 13 Papers präsentiert werden. Jedem Teilnehmer steht eine Präsentationsdauer von 15-20 Minuten zur Verfügung, die somit ausreichend Zeit für gemeinsame Diskussionen vorsieht (s. angefügter Absatz Nr. 1). Des Weiteren besteht ebenso die Möglichkeit in anderen Panels, die im Rahmen dieser Veranstaltung stattfinden, reinzuschauen.

Für das Panel *Reconfiguring Space and Identity: Voices from the Margins in Modern Chinese Literature and Culture* (organisiert von Prof. Yanjie Wang und ko-organisiert von Yunwen Gao; PhD candidate; Beilage 1), das ich mein Paper „Coming-of-Age Narratives in Hong Kong: Cao Juren's *The Hotel* (1952)“ einreichte, sind insgesamt 11 Paperpräsentationen vorgesehen. Das ACLA-Komitee akzeptierte mein Paper sowie die Panel-Anmeldung Anfang November und ich werde als Teilnehmerin im Panel mein Paper vorstellen.

Das ACLA-Komitee hat strikte Richtlinien bezüglich der Zusammensetzung der Teilnehmer (s. angefügter Absatz Nr. 2). Zwecks eines fruchtbaren wissenschaftlichen Austauschs wird auf eine ausgewogene Vertretung verschiedener akademischen Stufen abgezielt.

Das Panel *Reconfiguring Space and Identity* beinhaltet Vorträge von Wissenschaftler und

Nachwuchswissenschaftler aus U.S.A, England und Taiwan. Ich hoffe auf einen regen und intensiven Austausch sowie neue Anregungen und Aspekte bezüglich meines Papers.

Der aktuelle Stand der Organisation: Ich habe Anfang November die offizielle Einladung erhalten (s. Beilage 2) und kurze Zeit später erhielt ich eine Bestätigung vom Panel-Organisatorin Prof. Yanjie Wang (s. Beilage 3).

Ich möchte hiermit um eine finanzielle Unterstützung zur Übernahme der Tagungsgebühren, des Mitgliedsbeitrags (s. Beilage 4) und der Unterbringungskosten von insgesamt CHF 440 beantragen. Ich habe bei der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAWG) ebenso einen Antrag für Reisekostenzuschuss gestellt (s. Budgetplan unter Punkt 3).

- (1) Seminars can run for either two or three days, depending on how many strong papers you get. The target is 8 papers for a two-day seminar, and 12 for a three-day seminar. We realize that sometimes you get a different number of strong submissions, and need to adjust the numbers slightly, so we have some flexibility on those numbers. A two-day seminar could have between 6-9 papers; a three-day seminar between 10 and 13. This allows for 15-20 minute presentations (shorter if you have 5 papers a day, the maximum we allow), with plenty of time for discussion.
- (2) No seminar may have more than two participants from the same institution. All seminars should aim at a balance of scholars at different stages of the profession, including having up to, but no more than, 50% participation by graduate students. The ACLA's selection committee will review both of these factors when deciding on a whether a seminar will be included or not.

2. Tagungsausschreibung / Konzept

Dem Antrag ist eine Beschreibung des Panels beigelegt. Ich habe das Paper individuell eingereicht und das Paper wurde sowohl vom Panel-Organisatorin als auch vom Konferenz-Komitee angenommen. Ein Programm ist zurzeit in Bearbeitung und noch nicht online.

3. Budget

Budget für ACLA Annual Meeting 2018

<u>Nr.</u>	<u>Kategorie</u>	<u>Reisegrund/Erklärung</u>	<u>Original Währung</u>	<u>Betrag</u>	<u>Kurs</u>	<u>Betrag CHF</u>
1	<u>Reisekosten</u>	<u>Flug ZRH (Zürich) – LAX (Los Angeles International)</u>				750,00
2	<u>Spesen</u>	<u>Hotel 6 Nächte (28.03.-3.04.2018)</u>	US Dollar	567,00	0,988	561,50
TOTAL						1311,50

Antrag zur Gewährung von Reisekostenbeiträgen bei SAGW gestellt
(CHF 1000)

					<u>Verbleibend</u>	311,50
3	<u>Konferenz</u>	<u>Mitgliedsbeitrag ACLA Student Membership</u>	US Dollar	45,00	0,988	44,50
4	<u>Konferenz</u>	<u>Kongressgebühr ACLA Annual Meeting Registration Graduate Student</u>	US Dollar	85,00	0,988	84,00
TOTAL						440,00

Mit freundlichen Grüßen,


Virginia Leung

Anhang

- Beilage 1 Panel abstract *Reconfiguring Space and Identity: Voices from the Margins in Modern Chinese Literature and Culture*
- Beilage 2 ACLA Einladung
- Beilage 3 E-Mail vom Panel-Organisatorin Yanjie Wang
- Beilage 4 ACLA Qittung Mitgliedsbeitrag und Konferenzgebühr

Reconfiguring Space and Identity: Voices from the Margins in Modern Chinese Literature and Culture

[«Back To Seminars \(/seminars\)](/seminars)

Organizer: Yanjie Wang

Co-Organizer: Yunwen Gao

[Contact the Seminar Organizers \(mailto:yanjie.wang@lmu.edu, yunwenga@usc.edu\)](mailto:yanjie.wang@lmu.edu)

This seminar seeks papers that explore the ways in which voices of marginalized social groups, such as women, urban underclass, migrant workers, ethnic minorities etc., contribute to a deeper understanding of the rapid process of spatial and identity reconfigurations that has been taking place in modern China and sinophone communities. Going beyond just the discussion of the transformations of urban and rural landscapes, and private and public spaces, we would like to examine the intersection between marginalized groups and their changing living spaces.

We hope to address the following questions: How do the historical processes of urbanization and globalization reshape the urban and rural landscapes we inhabit and, consequently, our identity? How do people, especially those on the periphery of the society, experience, perceive, and creatively interact with their changed surroundings? How does the interaction between spatial reconfigurations and marginalized social groups illuminate issues related to gender and geographical politics, ideological structure, trauma and memory, and linguistic and ecological concerns? In what senses can voices from the margins in literature, cinema and popular culture open up a space for contestation and resistance against various hegemonic powers (be it economic, sociopolitical, or cultural) in the discourses of modernization and globalization?

To submit a paper proposal, please write up a 250-word abstract. Please include the title of your paper, your abstract, your rank, your email address and a brief bio (2-4 sentences) via the ACLA website.

[«Back To Seminars \(/seminars\)](/seminars)

PRESIDENTEmily Apter
New York University**VICE PRESIDENT**David Palumbo-Liu
Stanford University**SECOND VICE-PRESIDENT**Wail Hassan
University of Illinois**SECRETARY-TREASURER**Alexander Beecroft
University of South Carolina**ADVISORY BOARD**Antonio Berrenechea
University of Mary WashingtonGloria Fisk
Queens College, CUNYAto Quayson
University of TorontoYogita Goyal
University of California**ADPCL REPRESENTATIVE**Thomas Beebee
Pennsylvania State University**STUDENT REPRESENTATIVES**2016 - 2018
Adhira Mangalagiri
University of Chicago2017 - 2019
Emily Sibley
New York University

9 November 2017

Dear Virginia Leung -

It is my pleasure to confirm officially with you your participation in the 2018 Annual Meeting of the American Comparative Literature Association (ACLA), which will be held at UCLA in Los Angeles California from March 29th to April 1st, 2018.

We are very grateful for the contribution that you will make to our academic program by the presentation of your paper "Coming-of-Age Narratives in Hong Kong: Cao Juren's The Hotel (1952)", in the seminar "Reconfiguring Space and Identity: Voices from the Margins in Modern Chinese Literature and Culture".

Please confirm as soon as possible with your seminar organizer whether you will be available to participate in the conference, bearing in mind that the conference's special seminar format requests participants to be present for all meetings of the seminar.

Please note that in order for your name to appear in the 2018 Annual Meeting program you will need to BOTH register for the conference AND be current in your ACLA membership (these are two separate purchases) no later than midnight PST Friday, February 23rd, 2018. The ACLA's eCommerce site is available for you to renew your membership and register for the conference. It can be located via the ACLA's main website (<http://www.acla.org/>). You may also want to view the 2018 Annual Meeting website for information regarding hotel reservations and other conference arrangements by visiting <https://www.acla.org/annual-meeting>.

Should you have any immediate questions, please feel free to contact the American Comparative Literature Association at info@acla.org.

Thank you again for your excellent proposal, and we look forward to meeting you at UCLA.

Sincerely,



Alexander Beecroft
Secretary-Treasurer – ACLA
University of South Carolina



Betreff:	Our ACLA Seminar
Von:	Wang, Yanjie (Yanjie.Wang@lmu.edu)
An:	iinchiang2017@gmail.com; Haomingong@gmail.com; Yeeyarn@yahoo.de; J.zhao.14@warwick.ac.uk; Yenna.wu@ucr.edu; Meihshuan@filmmaking.tnua.edu.tw; Wangyanjiehk@gmail.com; Yunwenga@usc.edu; Bernards@usc.edu; Healeyc@wabash.edu; Lingkang@wustl.edu;
Datum:	19:11 Freitag, 10.November 2017

Dear all,

Welcome to the ACLA seminar “Reconfiguring Space and Identity: Voices from the Margins in Modern Chinese Literature and Culture”! We are delighted that our seminar has been accepted, and thank you all very much for your submissions and support.

There are 11 papers in our seminar. We contacted the ACLA recently and were asked to wait for their further instructions on how we may organize the papers into a "day by day" order. We'll keep you updated once the individual panels are formed.

Please be reminded to register for the conference and be current in your ACLA membership by February 23rd, 2018 in order for your name to appear in the conference program.

Feel free to contact us if you have any questions or concerns.

We look forward to meeting you at UCLA in March 2018!

Warm regards,

Yanjie and Yunwen

Yanjie Wang, Ph.D.
Associate Professor
Department of Asian and Asian American Studies
University Hall 4417
Loyola Marymount University
1 LMU Drive, Los Angeles, CA 90045
Tel: 310-338-1678

Order Receipt

Thank you for your purchase from the American Comparative Literature Association. We appreciate your support!

Order: 609274
Store: American Comparative Literature Association (ACLA)
Date/Time: December 13, 2017 5:24:57 AM EST
Total: \$130.00

Billed To:
Virginia Leung
Scheuchzerstrasse 1
C/o Daniel Laupper
Zürich
Switzerland

Ship To:
Virginia Leung
Scheuchzerstrasse 1
C/o Daniel Laupper
Zürich
Switzerland

Contact Email:
yeeyarn@yahoo.de

Payment Information:
Payment Type: Credit Card
Credit Card Number: xxxxxxxxxxxx0116
Reference Number: 20171213000007
Card Type: Visa
*** Card Not Present ***

Shipping Information:
Shipping Information: 599000
Delivery Method: None

Item	Stock Number	Quantity	Unit Price	Detail Total
ACLA Student/Independent Scholar Membership	3554457	1	\$45.00	\$45.00

First Name (of Member): Virginia

Middle Initial (of Member): Yee-Yarn

Last Name (of Member): Leung

Institutional Affiliation of Member (if none, type Independent Scholar): University of Zurich

ACLA Annual Meeting Registration : Graduate Student (\$85)	6714808_3	1	\$85.00	\$85.00
---	-----------	---	---------	---------

First Name (of Registrant): Virginia

Middle Initial (of Registrant): Yee-Yarn

Last Name (of Registrant): Leung

Institutional Affiliation of Registrant (if none, type Independent Scholar): University of Zurich

Subtotal: \$130.00
Tax: \$0.00
Total: \$130.00

For questions, comments, or Order status, send email to info@acla.org and refer to Order 609274. Visit us [online](#).

27 February 2018

Request letter for UZH Fund for Academic Career Development

Dear Sir/Madam

I am writing to apply for *UZH Fund for Academic Career Development* to cover the cost of attending a one-week seminar/course titled *Civil Society Law in Africa*, where I will be presenting my work in a panel. I am a 28-year-old Ethiopian woman pursuing my Ph.D. studies at the Institute of Political Science, University of Zurich. My PhD project - titled *Transnational Human Rights Pressure During Critical Political Junctures and the Behavior of Strategically Important, Yet "Vulnerable", Target States* - draws insights from a field research on the horn and East Africa, from the cases of Ethiopia and Kenya to be specific. It aims at challenging the almost taken-for-granted convention in the human rights scholarship that transnational human rights pressure predictably simulates a positive change in state behaviour, particularly when applied on seemingly vulnerable target states. It intends to develop a middle-range theory that provides a better explanation for cases where pressure by transnational human rights advocacy networks ends up defeating its very purpose of bringing about a positive human rights change. By using the insights drawn from a case study on Ethiopia and Kenya, where transnational human rights pressure should have induced a positive human rights change but rather resulted in an authoritarian entrenchment (that manifested in the use of legal frameworks to crackdown on the civil society), it tries to show how and why this could also happen in other cases.

The seminar/course I am applying for to attend is organized by the Centre for Human Rights, University of Pretoria, in collaboration with the International Center for Not-for-Profit Law. It will take place from 4 - 6 July 2018 at the University of Pretoria, South Africa. The seminar/course is aimed at critically assessing the state of the civil society in Africa from a legal point of view, with a special emphasis on the rights to freedom of association and assembly. It particularly focuses on the challenges faced by the civil society sector and the efforts to respond to those threats. The seminar/course involves practical exercises/group work, lectures, interactive discussions and moderated panel discussions. I will be a panelist in one of the panel discussions, and will be presenting the preliminary findings from my field research on Ethiopia and Kenya. Beyond the opportunity to present my work and receive feedback, attending the course would be a valuable input to one of the chapters of my dissertation, where I look at the use of legal frameworks to crackdown on the civil society sector. Furthermore, a course that is specifically framed to discuss about the challenges faced by the African civil society sector fits well with what I research in my PhD.

I count on VAUZ's demonstrated commitment to the cause of supporting young researchers in their career development efforts, and I hope that you would find my request worthy to consider funding my expenses to attend, and present my work, at the aforementioned seminar/course. I thank in advance for your time and consideration.

Sincerely,

Betel B. Birhanu

P.h.D. Candidate, Institute of Political Science, University of Zurich

bekele@ipz.uzh.ch

BUDGET PROPOSAL

Betel B. Birhanu, PhD Candidate, University of Zurich,

UZH Fund for Academic Career Development

1. Travel Expense – 1,200 CHF (a round-trip airfare from Zurich to Pretoria, South Africa)
2. Attendance Fee – 250 USD (around 235 CHF)
3. Accommodation Expenses – 300 CHF
4. Maintenance Expenses – 250 CHF

Note: Since my PhD research is an independent one, I do not belong to the different Chairs at my department , hence I am not eligible to make request for funding there.

Total expense estimate = 1985 CHF

Expected contribution from VAUZ=1250 CHF

Own contribution: 735 CHF



VAUZ

Association of doctoral students,
postdocs and scientific employees
University of Zürich
Rämistrasse 62
Office 206
CH-8001 Zürich

Application for UZH Fund for Academic Career Development

Dear members of the VAUZ Board,
dear members of the UZH Fund for Academic Career Development,

Since January 2017, the GRC Peer Group for Religion and Politics is operative at the University of Zurich. The Peer Group deals with the question of whether and how academic expertise relevant to social and political discourses and policy making decisions concerning religion can be generated. The group pursues the goal of bundling academic competencies in this field and making them fruitful in interdisciplinary analyses of current problem cases.

Consisting of twelve mid-level staff members from different departments and faculties, the peer group Religion and Politics covers a broad spectrum of academic expertise in the study of religions, political science, law, social and cultural anthropology, sociology, Islamic studies, geography, history, gender studies, psychology, and media studies. Geographically, they gather knowledge of South and East Asia, the Middle East, Russia and Crimea, North Africa, Europe, and Switzerland.

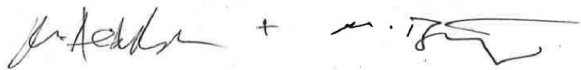
To examine how these different academic disciplines and their respective approaches can be brought together, the peers have chosen and discussed the particular case of the Therwil handshake, which evoked a public debate and concrete policy making activities. The results of the multi-perspective exploration of the case study will be presented in two panels within the Annual Conference of the European Association for the Study of Religions (EASR) and Regional Conference of the International Association for the History of Religions (IAHR), which takes place at the University of Berne from 17th to 21st of June 2018.

The two panels allow the Peer Group to disseminate their research results to an international audience of relevant reputation and fosters the possibility for high level academic interaction and subsequent networking activities with the respective academic community. Organising a panel within an existing conference was chosen over the organisation of an own event at University of Zurich, as both the organisational effort and the costs would have been much higher in the latter. In this case, the expenditure is limited to the individual conference fees and travel expenses of the six Peer Group members that will speak at the conference panels.

To cover these costs, we hereby apply for a contribution from the UZH Fund for Academic Career Development. The six speakers are early stage researchers and mid-level staff at the University of Zurich. The expenditures will amount to a maximum of 1.746 Swiss Francs (291 Swiss Francs per person).

We are very grateful for a benevolent examination of our request.

Sincerely,

Handwritten signatures of Mirjam Aeschbach and Martin Bürgin, separated by a plus sign.

For the GRC Peer Group for Religion and Politics
Mirjam Aeschbach and Martin Bürgin

Appendices: 1. Concept
2. Financial Plan

1. Concept

1.1 EASR Conference "Multiple Religious Identities – Individuals, Communities, Traditions"

As empirical realities, religions are never homogenous. From the multitude of beliefs, objects, feelings, discourses and practices of everyday lived religion, to major historical disputes that have led to the formation of different schools or movements, to conflict-laden divisions at the intersection of religion and politics, an extraordinary variety of contexts and content constitute the ubiquitous constant of religions across centuries and cultures from early civilisations to the immigrant societies of the 21st century, across Europe and beyond. The multiplicity of ways in which individuals form relationships with religious traditions and the plural modes of how religious codes are appropriated, add further complexity to this picture.

It comes, therefore, as no surprise that plurality and its more normative pendant, pluralism, have always constituted key issues in religious identity debates: for instance, when religious diversity is set against claims of authenticity and orthodoxy with the discourse on conversion as an example. Plurality and pluralism are also at the core of political controversies, e.g., in discussions on social norms and alleged deviance on religious grounds.

The conference takes place at the University of Berne from 17th to 21st of June 2018, serving as Annual Conference of the European Association for the Study of Religions (EASR) as well as Regional Conference of the International Association for the History of Religions (IAHR).

For further information: <http://www.easr2018.org>

1.2. Double-Panel "From local interaction to globalized scandal: negotiating religious identities in a Swiss secondary school"

In November 2015 two boys refused to shake hands with their female teacher, referring to their religious conviction. This single incident, which took place in a Swiss secondary school at Therwil, grew swiftly into a social affair which kept politicians, parliaments, administrations, courts, local, national, and global media busy. This specific case can thus be analyzed as a locus of different dynamics which turned this highly local incident into an arena where religious identities were negotiated by politics, law and the globalized media. The talks of the panel will focus on the various dynamics at play, ranging from juridical debates, through gender and diversity issues, to social media.

Katharina Frank, Daniela Stauffacher and Urs Weber: Omitting a handshake in public school – a view from systems theory

Anne Kühler and Martin Bürgin: A conceptual history of juridical terms in the debate of constitutional change after Therwil

Mirjam Aeschbach: (Not) shaking hands and the politics of gender

Philipp Hetmanczyk: Ruling out religious diversity in the name of "religious diversity"

Dominik Mueller: Handshaking and negotiating authority in the local Muslim community

2. Financial plan

2.1. Financial plan and other financing options

In addition to the application at hand, we considered other financing options: The UZH Graduate Campus supports the Peer Groups regular program with an annual contribution (as a GRC Peer Group). However, at the time of application, the conference attendance was not scheduled and not considered for the application budget. We did not anticipate presentable research results within the rapid timeframe we eventually proceeded in. In turn, we applied for a GRC Short Grant, albeit the terms and condition for GRC Short Grants explicitly state that the GRC covers expenses taking place outside of UZH only in "special circumstances". In addition, we applied for a Faculty Travel Grant at the Faculty for Theology, which would indeed, if permitted, only cover the Faculty of Theology staff.

Our application for the UZH Fund for Academic Career Development is a request for subsidiary funding with three options. 1.) If we receive a GRC Short Grant, a UZH Fund for Academic Career Development Fund Grant would no longer be necessary. 2.) If we do not receive a UZH Short Grant, but a Faculty Fund Grant, we would be grateful for a contribution of 581 Swiss Francs. 3.) In case neither GRC nor Faculty would maintain our two panels, we would like to apply at UZH Fund for Academic Career Development to cover the total amount of 1.746 Swiss Francs:

Financial plan (in Swiss Francs CHF)						
Expenditure			Income			
Item	per person	total	Item	Option 1	Option 2	Option 3
Conference fee	240,00	1.440,00	VAUZ Tagungsfonds	00,00	581,00	1.746,00
Rail ticket retour	51,00	306,00	Faculty Fund	00,00	1.164,00	00,00
			GRC Short Grant	1.746,00	00,00	00,00
Total amount		1.746,00	Total amount			1.746,00

2.2. Recipients


The following six speakers are early stage researchers and mid-level staff at the University of Zurich and members of the GRC Peer Group Religion and Politics:

- Mirjam Aeschbach (Study of Religions and Gender Studies, PhD Candidate UZH)
<http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/de/seminar/personenliste/aeschbach.html>
- Martin Bürgin (History and the Study of Religions, PhD Candidate UZH)
<http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/de/seminar/personenliste/buergin.html>
- Philipp Hetmanczyk (Chinese studies and the Study of Religions, Post-Doc UZH)
<http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/de/seminar/personenliste/hetmanczyk.html>
- Anne Kühler (Law, Post-Doc UZH)
<https://www.ius.uzh.ch/de/staff/senior-assistants/oa-kuehler/person.html>
- Dominik Müller (Social and Cultural Anthropology, PhD Candidate UZH)
<http://www.isek.uzh.ch/de/ethnologie/Personen/Personen/dominikmueller.html>
- Daniela Stauffacher (Study of Religions and Slavonic Studies, PhD Candidate UZH)
<http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/de/seminar/personenliste/stauffacher.html>

The clearing would be processed over **UZH-Account P-12103-01-01**.

Von: Mirjam Aeschbach <mirjam.aeschbach@rws.uzh.ch>
An: vauz@vauz.uzh.ch

Datum: Dienstag, 03. Juli 2018 12:36
Betreff: Re: Antwort: VAUZ Tagungsfonds

Protokoll:  Die Nachricht wurde beantwortet.

Liebe Christine Wittlin

Im Anhang habe ich meine Spesen und Belege für die EASR Tagung zusammengestellt (siehe Antrag von Martin Bürgin und mir unten).

Meine Kontoangaben sind:
Mirjam Aeschbach
Im Stückler 7
8048 Zürich

ZKB Zürich,
IBAN: CH87 0070 0112 1001 8659 1

Ist das richtig so oder benötigt ihr noch weitere Angaben?

Vielen Dank für deine Hilfe,
Herzliche Grüsse
Mirjam (Aeschbach)

M.A. Mirjam Aeschbach
Religionswissenschaftliches Seminar
Universität Zürich
Kantonsschulstrasse 1
8001 Zürich



[Spesen_GRC_EASR_Aeschbach.pdf](#)

Type: application/pdf

Name:

Spesen_GRC_EASR_Aeschbach.pdf

Am 11.04.2018 um 14:38 schrieb vauz@vauz.uzh.ch:

Lieber Martin,
vorgestern hat der VAUZ Vorstand getagt und die Tagungsfondsvergabe FS 2018 vorgenommen. Ihr erhält aktuell die Zusage einer Defizitgarantie über CHF 600.- für Mirjam & Martin. Philipp, Anne, Dominik, Daniela werden gebeten, einen Kurzantrag mit Bezug auf Euren Antrags per HS 2018 einzureichen, damit die VAUZ aufzeigen kann, wen sie alles gefördert hat (also nicht nur 2 Beantragende, sondern insgesamt 6 UZH Mittelbauangehörige). Dies der entsprechende



Spesempfänger/in Vorname Name **Mirjam Aeschbach**
 Personal-Nr. (bitte 0 weglassen) **1080557**
 Kontaktperson Vorname Name _____ Institut **Dekanat Theologische Fakultät**
 Telefonnummer _____ Adresse **Kirchgasse 9, 8001 Zürich**
 Buchungstext (sichtbar im SAP) **Spesen EASR GRC**



Datum: **03.07.18**

Beleg Nr.	Beleg Datum	Kategorie/Konto	Reisegrund/Erklärung (Ort und Geschäftszweck bei Einladungen)	Original Währung	Betrag	Kurs Währungsrechner	Betrag CHF	KST/PSP (Kostenstelle/Projekt)
1	13.02.18	Reisekosten/Spesen	Conference Fee	CHF	240.00		240.00	
2	17.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	54.00		54.00	
3	19.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	27.00		27.00	
4	20.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	25.50		25.50	
5	17.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Hotel	EUR	203.00	1.1545	234.36	
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

***** BITTE IMMER ORIGINALBELEGE EINREICHEN ***** **Auszahlungsbetrag: 580.86 CHF**

Bemerkungen optional (bitte überschreiben)

Unterschrift Spesempfänger/in

Name und Unterschrift der finanziell verantwortlichen bzw. vorgesetzten Person (andere Person als Spesempfänger/in)

Zusammenfassung (für Buchungszwecke - bitte immer mit ausdrucken)



Speseneempfänger/in Vorname Name: Mirjam Aeschbach
UZH Personalnummer: 1080557

	Kategorie/Konto	Konto Nummer	Buchungstext	Betrag Brutto	KST / PSP
1	Reisekosten/Spesen	322000	Spesen EASR GRC	580.86	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
Auszahlungsbetrag:				580.86	



^b
UNIVERSITÄT
BERN

University of Zurich
Department of Religious Studies
Mirjam Aeschbach
Kantonsschulstrasse 1
8001 Zürich
Switzerland

Universität Bern
 Prof. Dr. Jens Schlieter
 Institut für Religionswissenschaft
 Lerchenweg 36
 3000 Bern 9
 Schweiz

User ID: 1125

Invoice No.: EASR2018-0072

Registration Date: 13/Feb/2018 (Early Bird)

Status: Standard Participant

Bern, Switzerland, 13/Feb/2018

Invoice and Registration Confirmation

Dear Ms. Mirjam Aeschbach,

With this letter we would like to inform you that we have received your registration for "**16th Annual Conference of the European Association for the Study of Religions (EASR)**". We confirm that you have registered for the following:

<i>Description</i>	<i>Unit Price</i>	<i>Fee (incl. VAT/GST)</i>	<i>Included VAT (GST)</i>
Conference and Lunch Event Date: 17.6.2018 - 21.6.2018 Event Location: University of Bern	CHF 220.00	CHF 220.00	7.7% CHF 15.73
Barbecue (Tuesday evening)	CHF 20.00	CHF 20.00	7.7% CHF 1.43
Dietary preference <i>Specify your dietary preference for conference lunches and Barbecue (if selected):</i> meat & everything			
Total Amount		CHF 240.00	

The total is CHF 240.00 comprised of CHF 222.84 Net and CHF 17.16 VAT/GST

Payment in full has been received. Thank you.

With best regards,
 EASR 2018 Organizers

Von: **Agoda Customer Care** no-reply@agoda.com ✉
Betreff: Buchungsbestätigung für Buchungsnummer # 214991043 Check-in June 19, 2018
Datum: 17. Juni 2018 um 16:55
An: mirjam.aeschbach@gmail.com



agoda ●●●●●

Mirjam Aeschbach

Ihre Buchung wurde bestätigt und abgeschlossen!

Ihre Buchungs-ID: 214991043

Mit unserer Buchungsverwaltung können Sie Ihre Buchung ganz einfach bearbeiten.

[Meine Buchung verwalten](#)



Buchungen

Weiter zu meinem Konto



Wegbeschreibung

Finden Sie Ihre Unterkunft

Sollen wir Sie hinbringen?

- Vom Flughafen zur Unterkunft
- Der Fahrer wartet beim Terminal auf Sie



[Jetzt Fahrt buchen](#)

Kreuz Bern Modern City Hotel.

Kreuz Bern Modern City Hotel



Zeughausgasse
41, Bern, Bern,
Switzerland
3011

Zeughausgasse
41, Bern, Bern,
Schweiz 3011

Reservierung: 1 Zimmer, 1 Nacht

Check-In: Dienstag, 19. Juni 2018 (nach 14:00 Uhr)

Check-Out: Mittwoch, 20. Juni 2018 (vor 11:00 Uhr)

Buchungs-ID: 214991043

Hauptgast: Mirjam Aeschbach

Ihre Buchung wurde vollständig bezahlt

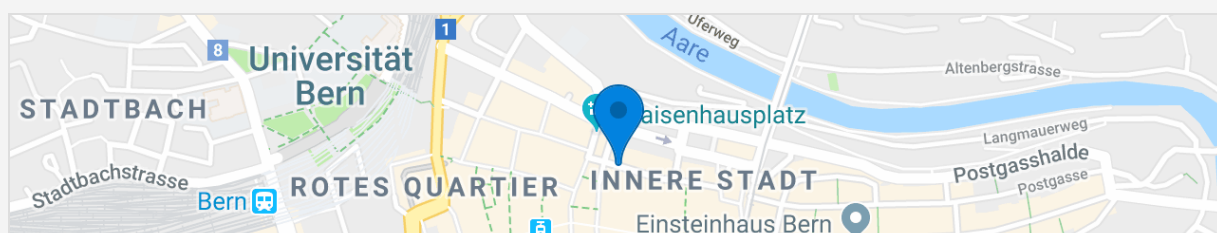
Single Comfort EUR 203.10

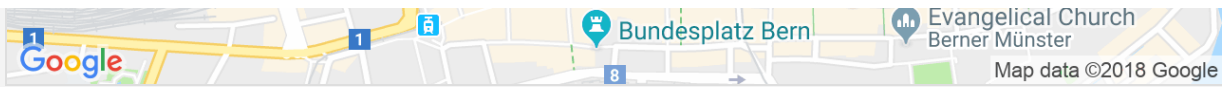
Im Preis inbegriffen: Hotelsteuern und Servicegebühren 7,44 €

Gesamter Abbuchungsbetrag von Ihrer Karte: EUR 203.10

✓ [Agoda Preisgarantie](#)

Buchungsdetails





Buchungsdetails

Belegung: 1 Erwachsener

Frühstück: Nicht inbegriffen

Promotion:

Sonderwünsche: ArrivalTime:"22.00 - 23.00"

Sonderwünschen wird in Abhängigkeit von der jeweiligen Verfügbarkeit beim Check-in entsprochen.

Wichtige Informationen

Bitte beachten Sie, dass am Tag Ihrer Anreise die Buchungsbestätigung auch als Fahrschein im öffentlichen Nahverkehr gilt (inklusive Transfer vom Flughafen Bern).

Stornierungs- und Änderungsbedingungen

Bei Stornierung innerhalb von 2 Tagen vor Anreisedatum wird der volle Preis der Gesamtbuchungsdauer eingezogen. Nichtanreise zu Ihrem Hotel wird als No-Show betrachtet und keine Rückerstattung wird zuerkannt (Hotelbestimmungen).

Meine Buchung verwalten

In der Buchungsverwaltung haben Sie Zugang zu Ihrem persönlichen Konto. Hier können Sie Daten ändern, Sonderwünsche hinzufügen, eine Quittung erhalten und Ihre Buchung stornieren.



agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	agoda	
Booking ID : Buchungsnummer :	214991043			Number of Rooms : Anzahl der Zimmer :	1						
Booking Reference No : Buchungsreferenz-Nr. :	218-569114			Number of Extra Beds : Anzahl der Zusatzbetten :	0						
Client : Kunde :	Mirjam Aeschbach			Number of Adults : Anzahl der Erwachsenen :	1						
Member ID : Mitgliedsnummer :	48458621			Number of Children : Anzahl der Kinder :	0						
Country of Residence : Aufenthaltsland :	Schweiz			Room Type : Zimmertyp :	Single Comfort						
Property : Unterkunft :	Kreuz Bern Modern City Hotel. Kreuz Bern Modern City Hotel			Promotion : Angebot :							
Address : Adresse :	Zeughausgasse 41, Bern, Bern, Switzerland, 3011 Zeughausgasse 41, Bern, Bern, Schweiz, 3011			Die genauen Angebotsdetails- und Bedingungen finden Sie in Ihrer Bestätigungs-E-Mail.							
Property Contact Number : Kontaktnummer der Unterkunft :	+41313299595										

Stornierungsbedingungen: Bei Stornierung innerhalb von 2 Tagen vor Anreisedatum wird der volle Preis der Gesamtbuchungsdauer eingezogen. Nichtanreise zu Ihrem Hotel wird als No-Show betrachtet und keine Rückerstattung wird zuerkannt (Hotelbestimmungen).

Im Preis inbegriffen: -

Arrival : **June 19, 2018**
Anreise :

Departure : **June 20, 2018**
Abreise :

Payment Details :
Zahlungsdetails :

Zahlungsart : **PayPal**

Card No : -

EXP : -

Booked And Payable By :
Gebucht und zu bezahlen von :

Diese Buchung ist über ein Agoda Partnerreisebüro zu bezahlen.
Hotelbestätigungsnummer: 218-569114



Remarks :

ArrivalTime:"22.00 - 23.00"

Sonderwünsche unterliegen der Verfügbarkeit bei Ankunft

Wir sind 24 Stunden für Sie da!

Kundensupport : +41 31 547 90 55, +44 20 3027 7900,
+49 698 679 9066
(Fernsprechgebühren können anfallen)

Anmerkungen

- **WICHTIG:** Beim Check-in müssen Sie die Kreditkarte vorweisen, mit der Sie Ihre Buchung getätigt haben, zusammen mit einem gültigen Lichtbildausweis, der den gleichen Namen aufweist. Falls Sie dies nicht tun, kann es passieren, dass das Hotel eine zusätzliche Bezahlung verlangt oder Ihre Reservierung nicht akzeptiert. Wenn Sie nachweisen können, dass Ihre Buchung über eine dritte Partei erfolgte oder wenn Sie eine andere Zahlungsmethode verwendet haben, können Sie diesen Hinweis ignorieren.
- Alle gebuchten Zimmer sind für den Ankunftstag garantiert. Bei Nichtanreise wird/werden Ihr(e) Zimmer freigegeben und unterliegen den Stornierungsbedingungen und -konditionen, die Ihnen zum Zeitpunkt Ihrer Buchung bekanntgegeben und in der Bestätigungs-E-Mail ausdrücklich erwähnt wurden.
- Der Gesamtpreis dieser Buchung schließt nicht mit ein: Minibar-Konsum und Telefonkosten, Wäscheservice und andere Dienstleistungen, die das Hotel direkt mit Ihnen abrechnet.
- Beachten Sie, dass einige Hotels das Frühstück für Kinder, die mit ihren Eltern reisen, extra berechnen, auch wenn das Frühstück im Zimmerpreis inbegriffen ist. In diesem Fall wird das Hotel mit Ihnen direkt abrechnen. Klären Sie etwaige Fragen am besten gleich nach der Ankunft mit dem Hotel.



Gewöhnliche Billette				Aeschbach Mirjam		
Gültig: 2018				15.05.1990		
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
17.06	00:00	Zürich Altstetten	→ Bern, Mittelstrasse	18.06	05:00	2
17.06	00:00	Bern, Mittelstrasse	→ Zürich Altstetten	18.06	05:00	*
via Zürich - Olten - Bern - FFS PAG *****						
Reduziert 1/2				CHF 54.00		
				MC		

(2.) (HR) (HA)
Bestell-Nr.: 424246079

Artikel-Nr.: 125
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für die Nutzung von E-Tickets gelten die aktuellen Tarife der Schweizerischen Transportunternehmen des direkten Verkehrs, insbesondere der "Allgemeine Personentarif T600" sowie die Tarife der Tarif- und Verkehrsverbände.

Auszug:

- E-Tickets sind persönliche und nicht übertragbare Fahrausweise. Sie sind dem Kontrollpersonal unaufgefordert und zusammen mit einem amtlichen Ausweis und / oder den auf die entsprechende Person ausgestellten gültigen Abonnementen vorzuweisen.
- Für Erstattungen gelten der Tarif 600.9 oder die Bedingungen der jeweiligen Tarif- und Verkehrsverbände.





Gewöhnliche Billette				Aeschbach Mirjam		
Gültig: 2018				15.05.1990		
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
19.06	00:00	Zürich Altstetten	→ Bern, Unitobler	20.06	05:00	2
*	*	*	→ *	*	*	*
via Zürich - Olten - Bern - Lucerne PAG *****						
Reduziert 1/2				CHF 27.00		
				MC		

(2.) (EF) (HA)
Bestell-Nr.: 424426012

Artikel-Nr.: 125
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für die Nutzung von E-Tickets gelten die aktuellen Tarife der Schweizerischen Transportunternehmen des direkten Verkehrs, insbesondere der "Allgemeine Personentarif T600" sowie die Tarife der Tarif- und Verkehrsverbände.

Auszug:

- E-Tickets sind persönliche und nicht übertragbare Fahrausweise. Sie sind dem Kontrollpersonal unaufgefordert und zusammen mit einem amtlichen Ausweis und / oder den auf die entsprechende Person ausgestellten gültigen Abonnementen vorzuweisen.
- Für Erstattungen gelten der Tarif 600.9 oder die Bedingungen der jeweiligen Tarif- und Verkehrsverbände.





Gewöhnliche Billette				Aeschbach Mirjam		
Gültig: 2018				15.05.1990		
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
20.06	00:00	Bern	→ Zürich Altstetten	21.06	05:00	2
*	*	*	→ *	*	*	*
via Olten - Zürich *****						
Reduziert 1/2				CHF 25.50		
				MC		

(2.) (EF) (HA)
Bestell-Nr.: 424621361

Artikel-Nr.: 125
inkl. 7.70% MWST/SBB



Für die Nutzung von E-Tickets gelten die aktuellen Tarife der Schweizerischen Transportunternehmen des direkten Verkehrs, insbesondere der "Allgemeine Personentarif T600" sowie die Tarife der Tarif- und Verkehrsverbände.

Auszug:

- E-Tickets sind persönliche und nicht übertragbare Fahrausweise. Sie sind dem Kontrollpersonal unaufgefordert und zusammen mit einem amtlichen Ausweis und / oder den auf die entsprechende Person ausgestellten gültigen Abonnementen vorzuweisen.
- Für Erstattungen gelten der Tarif 600.9 oder die Bedingungen der jeweiligen Tarif- und Verkehrsverbände.





Spesempfänger/in Vorname Name **Mirjam Aeschbach**
 Personal-Nr. (bitte 0 weglassen) **1080557**
 Kontaktperson Vorname Name _____ Institut **Dekanat Theologische Fakultät**
 Telefonnummer _____ Adresse **Kirchgasse 9, 8001 Zürich**
 Buchungstext (sichtbar im SAP) **Spesen EASR GRC**



Datum: **03.07.18**

Beleg Nr.	Beleg Datum	Kategorie/Konto	Reisegrund/Erklärung (Ort und Geschäftszweck bei Einladungen)	Original Währung	Betrag	Kurs Währungsrechner	Betrag CHF	KST/PSP (Kostenstelle/Projekt)
1	13.02.18	Reisekosten/Spesen	Conference Fee	CHF	240.00		240.00	
2	17.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	54.00		54.00	
3	19.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	27.00		27.00	
4	20.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Reise	CHF	25.50		25.50	
5	17.06.18	Reisekosten/Spesen	Konferenz Bern Hotel	EUR	203.00	1.1545	234.36	
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

***** BITTE IMMER ORIGINALBELEGE EINREICHEN ***** **Auszahlungsbetrag: 580.86 CHF**

Bemerkungen optional (bitte überschreiben)

Unterschrift Spesempfänger/in

Name und Unterschrift der finanziell verantwortlichen bzw. vorgesetzten Person (andere Person als Spesempfänger/in)

Zusammenfassung (für Buchungszwecke - bitte immer mit ausdrucken)



Speseneempfänger/in Vorname Name: Mirjam Aeschbach
UZH Personalnummer: 1080557

	Kategorie/Konto	Konto Nummer	Buchungstext	Betrag Brutto	KST / PSP
1	Reisekosten/Spesen	322000	Spesen EASR GRC	580.86	
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
Auszahlungsbetrag:				580.86	

Von: Mirjam Aeschbach <mirjam.aeschbach@rws.uzh.ch>
An: vauz@vauz.uzh.ch

Datum: Dienstag, 03. Juli 2018 12:36
Betreff: Re: Antwort: VAUZ Tagungsfonds

Protokoll:  Die Nachricht wurde beantwortet.

Liebe Christine Wittlin

Im Anhang habe ich meine Spesen und Belege für die EASR Tagung zusammengestellt (siehe Antrag von Martin Bürgin und mir unten).

Meine Kontoangaben sind:
Mirjam Aeschbach
Im Stückler 7
8048 Zürich

ZKB Zürich,
IBAN: CH87 0070 0112 1001 8659 1

Ist das richtig so oder benötigt ihr noch weitere Angaben?

Vielen Dank für deine Hilfe,
Herzliche Grüsse
Mirjam (Aeschbach)

M.A. Mirjam Aeschbach
Religionswissenschaftliches Seminar
Universität Zürich
Kantonsschulstrasse 1
8001 Zürich



[Spesen_GRC_EASR_Aeschbach.pdf](#)

Type: application/pdf

Name:

Spesen_GRC_EASR_Aeschbach.pdf

Am 11.04.2018 um 14:38 schrieb vauz@vauz.uzh.ch:

Lieber Martin,
vorgestern hat der VAUZ Vorstand getagt und die Tagungsfondsvergabe FS 2018 vorgenommen. Ihr erhält aktuell die Zusage einer Defizitgarantie über CHF 600.- für Mirjam & Martin. Philipp, Anne, Dominik, Daniela werden gebeten, einen Kurzantrag mit Bezug auf Euren Antrags per HS 2018 einzureichen, damit die VAUZ aufzeigen kann, wen sie alles gefördert hat (also nicht nur 2 Beantragende, sondern insgesamt 6 UZH Mittelbauangehörige). Dies der entsprechende

Salome Adam
University of Zurich
Epidemiology, Biostatistics &
Prevention Institute (EBPI)
Hirschengraben 84, 8001 Zurich
+4179 249 54 33
salome.adam@uzh.ch

An den Vorstand
Vereinigung akademischer Mittelbau
der Universität Zürich (VAUZ)
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

15.03.2018

Antrag um Unterstützung zur Teilnahme an einer Konferenz in Wien

Lieber Vorstand,

ich möchte hiermit einen Antrag um finanzielle Unterstützung zur Teilnahme an einer Konferenz stellen. Die Konferenz ist das jährliche Treffen der *Multinational Association of Supportive Care in Cancer (MASCC)* und der *International Society of Oral Oncology (ISOO)* unter dem Thema *Supportive Care Makes Excellent Cancer Care Possible* und findet vom 28 – 30 Juni 2018 in Wien statt.

Die Konferenz ist die grösste in dem Bereich und hat dieses Jahr als einen der Themenschwerpunkte: *Fatigue*. Das ist das Thema zu dem ich den vergangenen Monaten geforscht habe und das nur bei dieser Konferenz so explizit erwähnt wird. Ich habe ein Abstract für eine Präsentation zu dem Thema: *The Association of Cancer-Related Fatigue with All-Cause Mortality of Colorectal and Endometrial Cancer Survivors: a Population-Based Study* eingereicht und es ist laut Aussagen aller beteiligten Forscher*innen sehr wahrscheinlich, dass mein Beitrag für eine Präsentation ausgewählt wird. Denn wir können zeigen, dass es einen Zusammenhang zwischen chronischer Müdigkeit und erhöhter Sterblichkeit in diesen Krebsidentitäten gibt. Das Resultat ist sehr bedeutend, da bisher die Forschung zu diesem Themenbereich sehr marginal ist (bisher nur 3 bekannte Studien, die ein ähnliches Verfahren angewendet haben), jedoch fast alle Krebspatienten an chronischer Müdigkeit leiden oder gelitten haben. Daher hoffen wir, bei dieser Konferenz neben Wissenschaftler*innen auch insbesondere mit Vertreter*innen von Patientenorganisationen und Ärzten (die explizit zur Konferenz eingeladen sind) zusammen zu kommen, um die Anwendung unserer Resultate und weitere

Forschungsschritte gemeinsam planen zu können. Es wäre daher für meine Dissertation als auch zur Weiterentwicklung des Themas von Bedeutung, dass ich an der Konferenz teilnehmen kann.

Das Projekt aus dem das Abstract entstanden ist wurde in den vergangenen sechs Monaten im Rahmen der Doc.Mobility Programms von der *Swiss National Science Foundation* (Link zum Projekt: <http://p3.snf.ch/project-174906>) gefördert. Ich habe auch Kongresszuschüsse beantragt. Jedoch ist eine Förderung ausgeschlossen, weil nur Konferenzen bis 2 Monate nach Förderungsende bezuschusst werden können. Ich habe diesbezüglich auch einen Antrag auf eine Ausnahmeregelung gestellt und die Wichtigkeit der Konferenz als auch das unglückliche Timing (die Konferenz ist 3 Wochen zu spät) betont. Diesem Antrag wurde jedoch nicht stattgegeben. Des Weiteren habe ich mich mit meinem Abstract für den «*Young Investigator Awards*» beworben. Der Preis würde meine Reiskosten als auch die Anmeldegebühren übernehmen. Zum jetzigen Zeitpunkt kann ich jedoch keine Aussage darüber treffen, wie meine Chancen auf den Award stehen. Andere Projekte können leider meine Finanzierung auch nicht übernehmen.

Aus diesem Grund wende ich mich an die VAUZ mit der Bitte um Übernahme der Kosten. Anbei findet ihr die aufgeschlüsselten Kosten als auch meinen Abstract. Ich hoffe, s ihr das Projekt für förderungswürdig haltet und würde mich daher über einen positiven Bescheid freuen.

Mit freundlichen Grüßen,

Salome

Anhang 1: Konferenzbeitrag:

Session type	Abstract Submission
Topic	06. Fatigue
Presentation preference	Oral Presentation
Abstract title	The Association of Cancer-Related Fatigue with All-Cause Mortality of Colorectal and Endometrial Cancer Survivors: a Population-Based Study
Co-authors	<u>S. Adam</u> ¹ , F. Mols ² , V. Arndt ³ , N.P.M. Ezendam ⁴ , L.V. van de Poll-Franse ⁴ , M.S.Y. Thong ⁵ .

¹University of Zurich, Division of Chronic Disease Epidemiology- Epidemiology-Biostatistics and Prevention Institute, Zuerich, Switzerland.

²Tilburg University, Center of Research on Psychology in Somatic Diseases- Department of Medical and Clinical Psychology, Tilburg, The Netherlands.

³German Cancer Research Center DKFZ, Unit of Cancer Survivorship- Division of Clinical Epidemiology and Aging Research, Heidelberg, The Netherlands.

⁴Netherlands Comprehensive Cancer Organisation IKNL, Netherlands Comprehensive Cancer Organisation, Utrecht, The Netherlands.

⁵Amsterdam Medical Center University of Amsterdam, Department of Medical Psychology- Amsterdam Public Health Research Institute, Amsterdam, The Netherlands.

Introduction:

Cancer-related fatigue (CRF) is prevalent among cancer survivors and is associated with outcomes such as depression and poorer health-related quality of life. However, the mechanisms underlying CRF and its association with all-cause mortality are still unclear.

Objectives

To assess whether CRF is associated with all-cause mortality in cancer survivors.

Methods

The study sample comprised 2941 short-term cancer survivors (<5 years post-diagnosis) from four PROFILES registry studies conducted in 2008-2011. Survivors diagnosed with colorectal or endometrial cancer were identified from the Netherlands Cancer Registry. Fatigue was assessed with the *Fatigue Assessment Scale*. Cox proportional hazards models, adjusted for several sociodemographic and clinical characteristics, were performed to assess the influence of CRF on all-cause mortality. Additionally, we adjusted the models for survivorship bias by adding a variable with the left-truncation time (time between diagnosis and study invitation) and time of study invitation was set as entry time. Date of censor was February 1 2017.

Results

Around 1/3 of survivors were fatigued and 5% very fatigued. Fatigued and very fatigued cancer survivors experienced a significant increased risk of death when compared to non-fatigued cancer survivors (HRadjusted(adj)=1.40: 95%CI [1.26–1.57], HRadj=2.53: 95% CI [2.26–2.85], respectively). This effect remained strong after excluding depressed survivors (n=551) (HRadj=1.42: 95%CI [1.29–1.56], HRadj=2.38: 95% CI [2.13–2.66], respectively).

Conclusions

Our study found that CRF is a predictor for all-cause mortality in cancer survivors, irrespective of potential confounders. Current results suggest further research into whether lowering burden of CRF in cancer survivors reduces mortality risk is recommended.

Keywords

Cancer-related

All-cause

Colorectal

Endometrial Cancer

Fatigue

Mortality

Cancer

Anhang 2: Budget

Kostenübersicht:

1. Flug:	210,00 CHF
2. Unterkunft (4 Nächte):	280,00 CHF*
3. Konferenzkosten:	412.5 CHF
Gesamt:	902.5 CHF

*Das ist der Maximalbeitrag durchschnittlicher Hotel/Air BNB Kosten. Befreundete Wissenschaftler*innen und ich sind gerade dabei Air BNB Gruppen zu bilden um Kosten zu senken. Mit etwas Glück ist auch noch die Übernachtung bei «Bekannten von Bekannten» möglich, dann würde dieser Bereich auf 0.00 CHF gesenkt werden können.

Einnahmen:

Es sind weder Einnahmen noch weitere Unterstützungsbeiträge vorgesehen (ausser eventuell in Form eines Übernachtungsplatzes).



UZH, Institute of Evolutionary Medicine, Winterthurerstrasse 190., CH-8057 Zurich

Dr. Nicole Bender
Senior Research Assistant
Phone +41 44 635 05 31
Fax + 41 44 635 57 02
first.Nicole.bender@iem.uzh.ch

VAUZ Tagungsfonds
Universität Zürich
VAUZ
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Zurich, 28 February 2018

Application for International Workshop

Dear Sirs and Madams

Herewith we apply for funding of the international workshop "Workshop in Evolutionary Medicine in the German speaking area", to be held at the Institute of Evolutionary Medicine, University of Zürich, in August 2018.

Evolutionary Medicine is a novel field of research that aims at understanding the etiology, premises and risk factors of human health and diseases from an evolutionary point of view. With this approach it is hoped to develop a deeper understanding of the underlying physiological and evolutionary mechanisms of human health conditions.

As especially in the German speaking region there are several dedicated research groups in evolutionary medicine, and German speaking groups also share some specific common interests, such as German text books for students on evolutionary medicine, there is a strong need for a closer collaboration. For this purpose we suggest a two day workshop with the specific aim at connecting research groups, developing common research projects, and developing common teaching materials in German.

This workshop, organized by members of the Mittelbau (Nicole Bender and Kaspar Staub), shall bring together researchers working in similar fields, but geographically distributed over the German speaking countries of Europe. We invite promising young scientists (Mittelbau) as well as the most prominent research heads in the field of evolutionary medicine from all three German speaking countries.

The aim is to establish research collaborations and to start a community network, which is especially relevant for members of the Mittelbau that do not have yet an established network in this field in Europe. In the future we plan regular meetings, common development of student materials and possibly the creation of a European Society of Evolutionary Medicine.



A first similar workshop was held in 2017, with 19 participants, 7 from non-Swiss German speaking countries. As a result, a common opinion paper was published in the Schweizerische Ärztezeitung 2017;98:25: "Mitteilungen: Internationaler Workshop deutschsprachiger Evolutionsmediziner" by Martin Brüne and Frank Rühli. The publication date was the 21.06.2017, DOI:<https://doi.emh.ch/10.4414/saez.2017.05783>. Furthermore, we plan a common German textbook of evolutionary medicine for medical students.

This second workshop shall continue this successful initiative and lead to further collaborations and outputs. The requested 2'000.- francs from the VAUZ Tagungsfonds will be used to pay part of the travel expenses of up to 8 European participants from the Mittelbau, that normally do not have own funding for this kind of networking activities.

Sincerely,

University of Zurich
Institute of Evolutionary Medicine

A handwritten signature in black ink that reads 'N. Bender'.

Dr. Nicole Bender



Application for financial support for the workshop Evolutionary Medicine in German speaking countries

Scientific aspects

Introduction of the research subject

Evolutionary Medicine is a novel field of research that aims at understanding the etiology, premises and risk factors of human health and diseases from an evolutionary point of view. With this approach it is hoped to develop a deeper understanding of the underlying physiological and evolutionary mechanisms (proximate and ultimate explanations) of human health conditions. By its nature, evolutionary medicine is extremely interdisciplinary, bringing together different fields such as anthropology, medicine, evolutionary biology, genetics, ethology, primatology and history.

A major goal of evolutionary medicine is to find novel approaches to treatments and to prevention, especially for the most widespread diseases such as cancer, obesity, metabolic syndrome, and heart diseases. Another important field of application are host-microorganism interactions in humans, in order to better understand the health-implications of the human microbiome, allergies, autoimmune diseases and antibiotic resistance. In the last few years, evolutionary medicine led to important scientific progresses in several medical areas, like antibiotic resistance,^[1] aging^[2], cancer,^[3] gynecology,^[4] diabetes type II,^[5] or autoimmune diseases.^[6]

The Institute of Evolutionary Medicine (IEM) at the Medical Faculty of Zurich is a dedicated institution for exactly this purpose. With state of the art methodology a number of health topics are studied and results are published in scientific journals and at international conferences. In 2015 the institute organized itself a successful international conference on evolutionary medicine. Please check the website for further information: <http://www.iem.uzh.ch/en.html>.

While the IEM is unique in the sense of a dedicated institute within a medical faculty, there are several single researchers or groups in Europe and worldwide that develop further the field of evolutionary medicine. An international society (International Society for Evolution, Medicine and Public Health, ISEMPH, <https://evolutionarymedicine.org/>) links interested specialists worldwide and organizes annually international conferences. However, in Europe there is little link between research groups. Therefore, regular international conferences, meetings and workshops particularly in Europe are needed in order to progress research in this field and to ensure knowledge transfer across experts, disciplines and geographic regions.

A first meeting in Germany bringing together German speaking scientists was an interdisciplinary symposium in Berlin in November 2016 <https://iri-ls.hu-berlin.de/en/events/interdisciplinary-dialogue>, organized in collaboration with ISEMPH. However, no continuation of meeting activities for German speaking scientists was planned.



A first similar workshop to the one proposed here was held in 2017 at the Institute of Evolutionary Medicine in Zurich, with 19 participants, 7 from non-Swiss German speaking countries. As a result, a common opinion paper was published in the *Schweizerische Ärztezeitung* 2017;98:25: “Mitteilungen: Internationaler Workshop deutschsprachiger Evolutionsmediziner” by Martin Brüne and Frank Rühli. The publication date was the 21.06.2017, DOI:<https://doi.emh.ch/10.4414/saez.2017.05783>. Furthermore, we plan a common German textbook of evolutionary medicine for medical students.

The main research topics to be treated at the second workshop are given by the specialties from German speaking countries within the field of Evolutionary Medicine. Main scientific topics to be discussed in the workshop are therefore:

- Paleopathology
- Ancient DNA, including of pathogens
- Morphology and body composition, obesity
- Sexual and reproductive health
- Evolutionary psychiatry and psychology
- Immune system and host-parasite co-evolution

References

1. C. T. Bergstrom, M. Lo, and M. Lipsitch (2004). Ecological theory suggests that antimicrobial cycling will not reduce antimicrobial resistance in hospitals. *Proc Natl Acad Sci USA*, **101**, 13285–13290.
2. T. B. Kirkwood (2008). Understanding ageing from an evolutionary perspective. *J Intern Med*, **263**, 117–127.
3. Merlo, LMF; et al. (2006). Cancer as an evolutionary and ecological process. *Nature Reviews Cancer* **6** (12), 924–35.
4. K. R. Rosenberg and W. R. Trevathan (2007). An anthropological perspective on the evolutionary context of preeclampsia in humans. *J Reprod Immunol*, **76**, 91–97.
5. L. O. Schulz, et al. (2006). Effects of traditional and western environments on prevalence of type 2 diabetes in Pima Indians in Mexico and the U.S. *Diabetes Care*, **29**, 1866–1871.
6. Elliott, DE; JV Weinstock (2012). Helminth-host immunological interactions: prevention and control of immune-mediated diseases. *Annals of the New York Academy of Sciences* **1247**, 83–96.

Scientific aims and methods of the workshop

As especially in the German speaking region there are several dedicated research groups in evolutionary medicine and German speaking groups also share some specific common interests, such as German text books for students on evolutionary medicine, there is a strong need for a closer collaboration within German speaking countries.



For this purpose we suggest a two day workshop with the specific aim at connecting research groups, developing common research projects, and developing common teaching materials in German. We invite promising young scientists (Mittelbau) as well as the most prominent research heads in the field of evolutionary medicine from all three German speaking countries. Participants are represents of very diverse research fields, ensuring a broad interdisciplinary approach. Each participant will present his/her work, permitting a common overview of ongoing research in evolutionary medicine in the German speaking area.

Specific aims will be:

- Discussion on how evolutionary knowledge can inform preventive and clinical therapeutic strategies in the present and in the future (*“from bench to bedside”*)
- Specific implications of interdisciplinary research in the understanding and management of human health issues, like the creation of interdisciplinary expert panels and research facilities
- Development of specific common research projects, see list of topics above
- Teaching materials in German, evolutionary medicine in medical curricula
- Ethical issues of research in evolutionary medicine

Methods:

- Presentations
- Group discussions
- Plenum discussions
- Informal exchanges

Expected results

Ideally, new research collaborations and new ideas for German teaching materials will emerge during the workshop. The already planned textbook will be developed further. After the workshop, a protocol with the main results will be created and circulated among all participants. Furthermore, it is planned to create a regular communication channel in order to continue the collaborations after the workshop. We will also discuss the possibility to repeat the workshop annually in different locations within participating countries. A regular exchange with the international society will ensure our visibility at an international level.



Organisational aspects

Preliminary programme of the workshop

Workshop Evolutionary Medicine in the German speaking countries

August 2018, UZH Irchel Campus, Room Y42 G53

First day

13:00-13:15	Welcome
13:15-13:45	Introduction to the Institute of Evolutionary Medicine Zürich
13:45-14:45	Presentations by participants I
14:45-15:00	Coffee break
15:00-16:00	Presentations by participants II
16:15-17:00	Seminar talk by one guest
19:00	Common dinner in a restaurant

Second day

09:00-11:00	Group discussions, depending on wishes of participants. Possible topics are research ideas, teaching materials, funding, etc.
11:00-11:15	Coffee break
11:15-13:00	Plenum discussion
13:00	End of the workshop
14:00 – 16:00	Visiting of IEM labs and collections, for the ones that do not have to leave immediately
16:00 – 17:00	Common Apéro with IEM researchers and students, for the ones that do not have to leave immediately



Venue

The workshop will take place at the Institute of Evolutionary Medicine (IEM) at the Irchel Campus of the University of Zürich. The IEM is an international and globally connected research, teaching and service facility, offering specialist scientific expertise, excellent infrastructure and state-of-the-art methods. The IEM addresses interdisciplinary research questions in different areas of evolutionary medicine, and is specialised in analysing ancient biological material and associated data.^[7] Exemplarily, the IEM runs the only specialized ancient human DNA laboratory existing in Switzerland. The IEM is therefore highly suited to host the proposed workshop and guarantees the highest scientific standards.

The Irchel Campus is the home of the organizing Institute of Evolutionary Medicine, is easily reachable by public transport and offers all necessary infrastructure for a workshop, like a lecture room with beamer facilities, catering services, etc. In the evening the participants will visit the IEM own seminar series, where one of the participants will give a seminar lecture

Reference

- Rühli JF, Henneberg M (2013). New perspectives on evolutionary medicine: the relevance of microevolution for human health and disease. *BMC Medicine* **11**, 115.

Partnership aspects

List of **last year's** participants

Participants from abroad:

Last Name	First Name	Where will the participant travel from?	Home institution
<i>Schiefenhövel</i>	<i>Wulf</i>	<i>Seewiesen D</i>	<i>Max Planck Institut für Ornithologie</i>
<i>Brüne</i>	<i>Martin</i>	<i>Bochum D</i>	<i>Ruhr Universität</i>
<i>Verbeek</i>	<i>Luzie</i>	<i>Berlin D</i>	<i>Robert Koch Institut</i>
<i>Kurtz</i>	<i>Joachim</i>	<i>Münster D</i>	<i>Westfälische Wilhelms-Universität</i>
<i>Medicus</i>	<i>Gerhard</i>	<i>Hall in Tirol A</i>	
<i>Hanzal</i>	<i>Engelbert</i>	<i>Wien A</i>	<i>University of Vienna</i>



Swiss participants:

Last Name	First Name	Position currently held at home institution
<i>Rühli</i>	<i>Frank</i>	<i>Professor, Director</i>
<i>Bender</i>	<i>Nicole</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Staub</i>	<i>Kaspar</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Häusler</i>	<i>Martin</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Eppenberger</i>	<i>Patrick</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Koepke</i>	<i>Nikola</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Gülfirde</i>	<i>Akgül</i>	<i>PhD student</i>
<i>Lehner</i>	<i>Anne</i>	<i>Master student</i>
<i>Morozova</i>	<i>Irina</i>	<i>Postdoc</i>
<i>Frater</i>	<i>Nakita</i>	<i>PhD student</i>
<i>Lehner</i>	<i>Anne</i>	<i>Master student</i>
<i>Aldakak</i>	<i>Lafi</i>	<i>PhD student</i>
<i>Henneberg</i>	<i>Maciej</i>	<i>Guest scientist</i>
<i>Cieslik</i>	<i>Agata</i>	<i>Guest scientist</i>

Complementarity aspects

As stated in the introduction, the novel field of evolutionary medicine is not yet well equipped with organizations and structures in Europe. Our workshop is an important contribution to link the several experts as well as interested young researchers from the German speaking area in order to establish collaborations. Our workshop participants include all sort of positions, from full university professors to clinicians and doctoral students. Specifically, all our IEM staff is also invited to participate, from full professors to master students. The informal format of a workshop permits to all participants to freely interact and exchange ideas. The coffee breaks, lunch break, and a common dinner after the workshop offer plenty of possibilities for further networking and social interactions.

Furthermore, the participants of the workshop come from a variety of research areas, ensuring a broad interdisciplinary exchange during the workshop.

Potential for further collaboration

The proposed workshop is crucial to initiate co-operations and collaborations within researchers in the field of evolutionary medicine in the German speaking countries. As stated above, no structures or specific European networks exist so far, and our workshop is aimed at being the initial kick-off for such collaborations in the German speaking countries. Due to the close geographical conditions in Europe, such collaborations can easily be established and maintained



at the long-term. The IEM is very interested in establishing research collaborations with a variety of colleagues from the surrounding countries. Furthermore, a German textbook on evolutionary public health is planned by the IEM, and collaboration in this task will be very welcome.

Budget

Costs

Travel for 8 delegates	8x300.-	2'400.-
Hotel for 8 delegates	8x150.-	1'200.-
Catering		
2 coffee breaks	2x20x10	400.-
Dinner	8x80	640.-
Lunch	8x20	160.-
Total		1'200.-
Total		4'800.-

Funding

VAUZ Tagungsfonds	Requested: 2'000.-
Graduate Campus Grants	Requested: 4'800.-
IEM	Covers all that is not paid

Zurich, February 13, 2018

Growing up in Science: a seminar series on the stories behind the CVs of professors and group leaders in the industry.

Application to the UZH Fund for Academic Career Development

Applicants:

Dr. Jacopo Marino, Department of Biochemistry of UZH, and Laboratory of Biomolecular Research, Paul Scherrer Institute (PSI).

Dr. Susanna Bachmann, Administrator of the Life Science Zurich Graduate School, ETH/UZH, Life Science Zurich Initiative.

Summary

We propose to organize the seminar series “Growing up in Science” within the University of Zurich. “Growing up in Science” is a seminar series started in 2014 at New York University by the professors Wei Ji Ma and Cristina Alberini ¹.

In these seminars, speakers share their life story, with a focus on difficulties, failures, conflicts, and weaknesses. Prof. Ma describes on her blog that speakers often include topics as dealing with expectations (your own and others), the impostor syndrome, procrastination, the role of luck, rejection, and conflicts with advisors.

This seminar series has quickly become a popular format, especially after the publication of an article on Science in 2017 ². Other institutions, including Boston University, Princeton University, and the University of Nijmegen (The Netherlands), have started their own “Growing up in Science” series. Students and postdocs at New York University reported ¹ that “Growing up in Science” allows them understanding that they are not alone in their struggles, that is possible to learn from mistakes, and that professors or leaders are humans that have learned to be resilient.

The University of Zurich strongly supports the career development of PhD students and postdocs. However, the occasions to learn how faculty members deal with problems during their career are scarce.

We propose to invite internationally renowned speakers, both from academia and industry, to give a talk in the format of “Growing up in Science”, and separately, invite them to offer a scientific lecture (financially supported by the MLS PhD program of ETH/UZH, see below).

We expect that the seminars of “Growing up in Science” will attract many PhD students, postdocs and professors, and will certainly contribute to the career development of faculty members and early stage researchers as well.

Aims and organization of the seminar series

We propose to invite, starting from the Fall semester 2018 and for the duration of one academic year, five (or more, depending on the budget) internationally renowned scientists from fields including life sciences, physics, and mathematics. This seminar series, named as “Growing up in Science Zurich”, will serve as a pilot project to assess its impact and likelihood, to possibly extend it to more disciplines within the UZH domain.

Dr. Jacopo Marino will moderate the seminars, and supervise the organization in close collaboration with a committee of PhD students from the Molecular Life Sciences PhD program of ETH/UZH. For this reason, the graduate school proposes to contribute with a sum up to 7'500 CHF to extend the stay in Zurich of the speakers, to allow them to deliver a parallel “traditional” scientific talk.

We will invite professors (at full- and assistant level), faculty Deans, team leaders in the industry, and people that left research (e.g. from the publishing industry), balancing disciplines and gender.

Following the guidelines and structure seminar the series, the speaker will have 25-30 minutes to tell his/her life story, with emphasis on past and present struggles, failures, insecurities, conflicts with advisors/mentors, work/life balance, etc. The rest of the time will be for discussion. It will be important that the speaker will not offer general career advice, but to examine in some depth and in the context of a broader narrative the hidden human factors of working in academia.

Significance and impact on the University of Zurich.

We expect that the seminar series will become broadly known within the University of Zurich, and certainly attract public from other institutions. To do so, we will promote the seminar series using newsletters, articles, twitter and facebook. On social media, the “Growing up in Science Zurich” will team up with the sister programs in New York, Boston, Yale, and Nijmegen. The results of this pilot project will allow us to extend the series to a larger spectrum of disciplines (economy, philosophy, geography, and literature, to cite a few). Ideally, a Professor from UZH inviting a speaker coming to Zurich could ask the speaker to give a parallel “Growing up in Science” seminar. Reached this scope, “Growing up in Science” has the potential to become a stable offer of the portfolio of the University of Zurich to strengthen its strategic plan in the support of the career of its academics.

Budget and fund management

We apply for the maximum amount that VAUZ offers for the organization of events (2000 CHF). However, if more funding might be available, it will greatly help us inviting more speakers. The costs will contribute to cover the travel expenses for the speakers and possibly, the organization of an àpero or small dinner that will follow the seminars. We estimate that with a total budget of ca. 9500 CHF (including the 7500 CHF offered by the MLS graduate school), we will be able to organize at least 5 lectures. It will include one speaker from the United States, two from Europe and at least three from Switzerland. The MLS graduate school will administrate the funds.

About the Applicants

Dr Jacopo Marino is a researcher in the field of structural biology. Alongside scientific research, Jacopo has been keen in promoting initiatives to support the development of young scientists³⁻⁵, in close collaboration with the Molecular Life Science PhD program of ETH/UZH. Since 2014, Jacopo is offering a course entitled “Preparing to Postdoc”,

which helps students understanding whether the academic career matches their personality and preferences, and providing a step-by-step guide into the practicalities associated with the writing of postdoctoral fellowship applications and oral interviews. Further, in 2017 and 2018 Jacopo had the opportunity to teach courses of Scientific Writing for the MLS and Plant Sciences PhD programs.

All these activities have been very strongly supported by Dr. Susanna Bachmann, who is coordinating the Zurich PhD program in Molecular Life Science and administrating the Life Science Zurich Graduate School. Susanna has a PhD in Spanish literature and a Master of Advanced Studies in Education Management. She is responsible for the transferable skills program, which the Graduate School is offering to its PhD students. This comprehensive program supports the personal, professional and career development of the early stage researchers promoting a variety of courses, seminars and workshops. They aim at strengthening the communication, social and self-management skills of the doctoral students as well as making them acquainted with best scientific practices.

References:

1. Growing up in science: a conversation. at <http://www.cns.nyu.edu/events/growingupinscience/index.html>
2. Ma, W. J. The stories behind a CV. *Science* **357**, 942 (2017).
3. Dall'Olio, G. M., Marino, J., Schubert, M., Keys, K. L., Stefan, M. I., Gillespie, C. S., Poulain, P., Shameer, K., Sugar, R., Invergo, B. M., Jensen, L. J., Bertranpetit, J. & Laayouni, H. Ten simple rules for getting help from online scientific communities. *PLoS computational biology* **7**, e1002202 (2011).
4. Marino, J. & Blackford, S. Getting ready to postdoc. *BioEssays* **39**, 1–3 (2017).
5. Marino, J. How storytelling can help scientists to write better abstracts. (2016). doi:10.1002/bies.201600072



**Vereinigung akademischer Mittelbau
der Universität Zürich (VAUZ)**

Rämistrasse 62
Büro 206
8001 Zürich

Stefania Lottanti von Mandach
Oberassistentin
Telefon +41 44 634 34 20
Telefax +41 44 634 49 21
stefania.lottanti@aoi.uzh.ch

Zürich, 12. März 2018

Gesuch um Tagungsförderung

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit erbitten wir Sie höflich um eine Förderung der dritten Tagung des Japan Economy Network (JEN), die wir als aktive Mitglieder seit Gründung des Netzwerks dieses Jahr an die Universität Zürich holen konnten, nach Berlin (2016) und Tokyo (2017).

Das JEN wurde 2015 von der SOAS University of London ins Leben gerufen und ist eine ausgewählte Gruppe internationaler Forscher, die empirisch zur japanischen Ökonomie arbeiten. Der erfreuliche Resonanz bei den bisherigen Tagungen erklärt sich insbesondere daraus, dass in den grossen Fachkonferenzen jeweils Panels nach Fachgebieten, aber nicht nach Geographie des Forschungsgegenstands strukturiert sind. Dementsprechend bietet das JEN ein einzigartiges Forum zur internationalen Diskussion, das bislang nicht zur Verfügung stand. Weitere Informationen zum JEN entnehmen Sie bitte den beigelegten Unterlagen.

Als Mittelbauangehörige ist für uns die Organisation dieser Tagung nicht nur aus dem persönlichen Forschungsinteresse heraus von Bedeutung, sondern gereicht auch für die akademische Laufbahnenentwicklung zu einem wesentlichen Leistungsausweis.

In Berlin und Tokyo hatten sich jeweils etablierte Institutionen (das Deutsch-Japanisch Zentrum Berlin und das Forschungsinstitut der Asian Development Bank) massgeblich an der Finanzierung beteiligt. Da in der Schweiz leider kein entsprechendes Organ existiert, sind wir dringend auf Fördermittel von dritter Seite angewiesen. Aus den genannten Gründen wären wir sehr froh, wenn Sie unserem Antrag auf einen Förderbeitrag von CHF 2000.- eingehen könnten.

Mit freundlichen Grüssen

Dr. Stefania Lottanti von Mandach
Oberassistentin

Dr. Georg Blind
Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Third Annual Conference of the Japan Economy Network (JEN)

4-5 September 2018

Organised by the
Chair in Social Science of Japan
Institute of Asian and Oriental Studies, University of Zurich

1 Overview

The **Japanese Economy Network (JEN)** was established in July 2015 to **promote research on the Japanese economy** in comparative perspective and facilitate exchange between researchers with an active research interest in **all areas relating to the Japanese economy and business**, including, among others,

- monetary and fiscal policy;
- exchange rate policy;
- developments in Japanese banking and finance;
- perspectives on potential output;
- consequences of demographic change;
- womenomics;
- inequality;
- labour markets;
- education; and
- economic history.

The JEN is an informal network open to researchers from academia, think tanks, international organisations, central banks, governments, NGOs and the private sector.

The JEN is hosted by the Department of Economics of SOAS University of London (<https://www.soas.ac.uk/jen/>).

The programme committee for the 2018 conference is as follows:

- Yukiko Abe (Hokkaido University, Sapporo)
- Georg Blind (University of Zurich)
- Andrew Filardo (Bank for International Settlements, Basel)
- Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich)
- Machiko Nissanke (SOAS University of London)
- Ulrich Volz (SOAS University of London)
- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute and Keio University, Tokyo)

2 Programme (tentative; Call for Papers open until end of April 2018)

Day 1

8:50-9:00	Opening and welcome Georg Blind / Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich) Ulrich Volz (SOAS University of London)
9:00-10:30	Session 1: Finance Chair: N.N. <u>Presentation 1</u> Alexander Wagner (University of Zurich, Zurich), Toshihiro Okubo (Keio University, Tokyo), and Kazuo Yamada (Nagasaki University, Nagasaki): „Does Foreign Ownership Explain Company Export and Innovation Decisions? Evidence from Japan.“ Discussant: N.N. <u>Presentation 2</u> Mathias Hoffmann (University of Zurich, Zurich) and Toshihiro Okubo (Keio University, Tokyo): „By a Silken Thread’: Regional Banking Integration and Credit Reallocation during Japan’s Lost Decade.“ Discussant: N.N. <u>Presentation 3</u> Georg Blind (University of Zurich) and Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich): „Not a Coincidence: Sons-in-Law as Successors in Successful Japanese Family Firms.“ Discussant: Takuji Saito (Keio University, Tokyo)
10:30-11:00	Coffee break
11:00-12:00	Key Note Speech 1: Janet Hunter (London School of Economics and Political Science): „The Economic Impact of the Kanto Daishinsai (big earthquake) in 1923.“
12:00-13:15	Lunch
13:15-14.-15	Panel 1: Central Banking and Monetary Policy Chair: Andrew Filardo (Bank for International Settlements, Basel) <ul style="list-style-type: none">• N.N.• N.N.• N.N.
14:15-15.45	Session 2: Macroeconomics Chair: N.N. <u>Presentation 1</u> Jôchi Nakajima (Bank for International Settlements, Basel): „N.N.“ Discussant: N.N. <u>Presentation 2</u> N.N. Discussant: N.N. <u>Presentation 3</u> N.N. Discussant: N.N.
15:45-16:00	Coffee break

16:00-18.00 **Session 3: Labour market**
Chair: N.N.
Presentation 1
Yukiko Abe (Hokkaido University): „N.N.“

Discussant: N.N.
Presentation 2
N.N.

Discussant: N.N.
Presentation 3
N.N.

Discussant: N.N.
Presentation 3
N.N.

Discussant: N.N.

18:30 Dinner reception at N.N.

Day 2

9:00-10.30 **Session 4: Challenges in Japanese Management**
Chair: N.N.
Presentation 1
Harald Conrad (University of Sheffield, Sheffield): „N.N.“

Discussant: N.N.
Presentation 2
Nora Gilgen (University of Zurich, Zurich): „N.N.“

Discussant: N.N.
Presentation 3
N.N.

Discussant: N.N.

10:30-11:00 Coffee break
11:00-12:00 **Key Note Speech 2: N.N.**
12:00-13:00 Lunch
13:00-14:30 **Session 5: N.N.**
Chair: N.N.
Presentation 1
N.N.

Discussant: N.N.
Presentation 2
N.N.

Discussant: N.N.

Presentation 3

N.N.

Discussant: N.N.

14:30-14:45

Coffee break

14:45-15:45

Session 6: N.N.

Chair: N.N.

Presentation 1

N.N.

Discussant: N.N.

Presentation 2

N.N.

Discussant: N.N.

15:45-16:45

Coffee break

16:45-17:45

Taking the Japan Economy Network Forward

3 Costs

Lunches and coffee breaks will be provided for all conference attendants.
Conference chairs, presenters and discussants will be invited to an evening reception.
There is no conference fee.

(a) Travel costs

Costs for travel, accommodation and dinners will be covered by participants themselves. CHF 0

(b) Catering

4 Coffee breaks (approx. 70 attendants * CHF 8) CHF 2'240

2 Lunches (approx. 70 attendants * CHF 30) CHF 4'200

1 Dinner (approx. 40 attendants * CHF 90) CHF 3'600

Total CHF 10'040

4 Venue

University of Zurich, Institute of Asian and Oriental Studies, Raemistrasse 59, 8001 Zurich.
Administrative and IT-support will be provided by the Institute of Asian and Oriental Studies.



**University of
Zurich**^{UZH}

Call for Papers for the Third Annual Conference of the Japan Economy Network University of Zurich, 4-5 September 2018

The Japan Economy Network (JEN) and the University of Zurich invite submissions of papers and extended abstracts for the Third Annual Conference of the Japan Economy Network.

Submissions are encouraged in all areas relating to the Japanese economy, including, among others, monetary and fiscal policy; exchange rate policy; developments in Japanese banking and finance; perspectives on potential output; consequences of demographic change; womenomics; inequality; labour markets; education; and economic history. Papers adopting a comparative perspective are welcome. Young scholars are particularly encouraged to submit their work.

Submission deadline is 30 April 2018. Please submit online through the submission website: <https://easychair.org/conferences/?conf=jen2018>

The outcome of the selection process will be announced by 21 May 2018.

Programme committee:

- Yukiko Abe (Hokkaido University, Sapporo)
- Georg Blind (University of Zurich)
- Andrew Filardo (Bank for International Settlements, Basel)
- Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich)
- Machiko Nissanke (SOAS University of London)
- Ulrich Volz (SOAS University of London)
- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute and Keio University, Tokyo)

Lunches and coffee breaks will be provided. Conference chairs, presenters and discussants will be also invited to an evening reception. Costs for travel, accommodation and dinners will have to be covered by participants themselves. There is no conference fee.

About the Japan Economy Network: The JEN was established in July 2015 to promote research on the Japanese economy in comparative perspective and facilitate exchange between researchers with an active research interest in the Japanese economy. The JEN is an informal network open to researchers from academia, think tanks, international organisations, central banks, governments, NGOs and the private sector. The JEN is hosted by the Department of Economics of SOAS University of London. For further information on the JEN or to become a member, please visit: <https://www.soas.ac.uk/jen/>

About the University of Zurich: With its 26,000 enrolled students, the University of Zurich (UZH) is Switzerland's largest university. Founded in the year 1833, UZH was Europe's first university to be established by a democratic political system; today, UZH is one of the foremost universities in the German-speaking world. Made up of seven faculties covering some 100 different subject areas, the University offers a wide variety of Bachelor's, Master's and PhD programs. In addition, UZH's continuing education programs offer excellent learning opportunities. As a member of the "League of European Research Universities", the University of Zurich belongs to Europe's most prestigious research institutions. Numerous distinctions highlight the University's international renown in the fields of medicine, immunology, genetics, neuroscience and structural biology as well as in economics. To date, the Nobel Prize has been conferred on 12 UZH scholars. For further information on UZH, please visit: www.uzh.ch/en/about/portrait/portrait.html

Third Annual Conference of the Japan Economy Network (JEN)

4-5 September 2018

Organised by the
Chair in Social Science of Japan
Institute of Asian and Oriental Studies, University of Zurich

Budget

	Status		Amount
Graduate Campus	Applied	CHF	6'000
Handelskammer Schweiz-Japan	Applied	CHF	500
Mercator Stiftung Schweiz	Applied	CHF	1'000
Nomura Schweiz	Applied	CHF	700
VAUZ	Applied	CHF	2'000
	Total	CHF	10'200



First Annual Conference of the Japan Economy Network

Berlin, 30-31 August 2016

Day 1

- 8:50-9:00 Opening and welcome
- Friederike Bosse (JDZB)
 - Ulrich Volz (SOAS University of London)
- 9:00-10:30 **Session 1: Industrial organisation and corporate governance**
Chair: Werner Pascha (University of Duisburg-Essen)
- Franz Waldenberger (German Institute for Japanese Studies, Tokyo & University of Munich): “Growth oriented’ corporate governance reform – can it resolve Japan’s performance puzzle?”
Discussant: Martin Schulz (Fujitsu Research Institute)
 - Yoshikatsu Shinozawa (SOAS University of London): “The absence of financial directors in Japan”
Discussant: Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich)
 - Satoshi Miyamura (SOAS University of London): “Size distribution of manufacturing firms in post-war Japan: a preliminary analysis”
Discussant: Juliane Gerstenberger (University of Leipzig)
- 10:30-11:00 Coffee break
- 11:00-12:00 **Session 2: Labour markets**
Chair: Franz Waldenberger (German Institute for Japanese Studies, Tokyo & University of Munich)
- Kenji Aramaki (University of Tokyo): “Why do Japanese companies continue to restrain wages and investment? – Are they overly defensive or rational?”
Discussant: Georg Blind (University of St. Gallen)
 - Mari Yamauchi (Doshisha University): “Skills, innovation, and global competition: Why has HRM at some firms undergone more radical changes than at others?”
Discussant: Raimond Selke (Osaka University)
- 12:00-13:15 Lunch
- 13:15-14:45 Investor panel: **Why should international investors bother about investing in Japan?**
Chair: Niamh Reynolds (Bank of England)
- Martin Malone (Mint Partners)
 - Govinda Finn (Standard Life Investments)
 - Andrew Rozanov (Chatham House)

14:45-15:00 Coffee break

15:00-16:00 Session 3: **Monetary policy**

Chair: Toshitaka Sekine (Bank of Japan)

- Jouchi Nakajima (Bank of Japan and Bank for International Settlements):
“Identifying conventional and unconventional monetary policy shocks: A latent threshold approach” (with Takeshi Kimura, Bank of Japan)
Discussant: Ansgar Belke (University of Duisburg-Essen)
- Yoko Oguro (Meikai University): “Measuring Japan’s CPI bias using Engel curves”
Discussant: Andrew Filardo (Bank for International Settlements)

16:00-16:15 Coffee break

16:15-18:15 Policy panel: **Lessons from zero interest rate policy and QE in and for Japan**

Chair: Andrew Filardo (Bank for International Settlements)

- Toshitaka Sekine (Bank of Japan)
- Iikka Korhonen (Bank of Finland – BOFIT)
- Cornelia Holthausen (European Central Bank)
- Gunther Schnabl (University of Leipzig)
- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute and Keio University)

19:00 Dinner at the restaurant ‘Alter Krug’

Day 2

9:00-10:30 Session 4: **Banking and finance**

Chair: Eiji Ogawa (Hitotsubashi University)

- Gunther Schnabl and Juliane Gerstenberger (University of Leipzig): “The adjustment of the Japanese banking sector to the low interest rate environment”
Discussant: Jouchi Nakajima (Bank of Japan and Bank for International Settlements)
- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute and Keio University):
“SME finance and innovation of SMEs in Japan”
Discussant: Machiko Nissanke (SOAS University of London)
- Georg Blind (University of St. Gallen) and Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich): “Reputation building under sticky stereotypes: Anglo-Saxon buyout funds in Japan”
Discussant: Yoshikatsu Shinozawa (SOAS University of London)

10:30-11:00 Coffee break

11:00-12:00 Session 5: **The aftermath of the Great East Japan Earthquake**

Chair: Friederike Bosse (JDZB)

- Frank Rövekamp (East Asia Institute): “The accounting challenge of reducing Japan’s dependency on nuclear energy”
Discussant: Hanns-Guenther Hilpert (SWP)

- Kazunori Nakajima (University of Hyogo): “Benefit evaluation of the Great East Japan Earthquake with endogenous reconstruction process” (with Hisayoshi Morisugi, Tohoku University; Naoki Sakamoto, Yamagata University; and Masafumi Morisugi, Meijo University)
Discussant: Yoko Oguro (Meikai University and SOAS University of London)

12:00-13:00 Lunch

13:00-14:30 Session 6: **Does Abenomics work?**

Chair: Marcel Tirpak (European Central Bank)

- Saori Shibata (Leiden University): “Re-packaging old policies? ‘Abenomics’ and the lack of an alternative growth model for Japan’s political economy”
Discussant: Sami Oinonen (Bank of Finland – BOFIT)
- Martin Malone (Mint Partners): “Major successes from Japan’s Abenomics”
Discussant: Frank Rövekamp (East Asia Institute)
- Martin Schulz (Fujitsu Research Institute): “Abenomics reforms from an Industry Perspective”
Discussant: Satoshi Miyamura (SOAS University of London)

14:30-14:45 Coffee break

14:45-15:45 Session 7: **The Japanese economy in a global and regional context**

Chair: Machiko Nissanke (SOAS University of London)

- Eiji Ogawa (Hitotsubashi University): “Key currencies through the two crisis: dollar, euro, yen and the role of inertia” (with Makoto Muto, Hitotsubashi University)
Discussant: Iikka Korhonen (Bank of Finland – BOFIT)
- Ulrich Volz (SOAS University of London): “Japanese monetary and exchange rate policy and the hollowing-out of Japanese industry”
Discussant: Kenji Aramaki (University of Tokyo)

15:45-16:45 Taking the Japan Economy Network forward

Conference venue

Japanese-German Center Berlin
Japanisch-Deutsches Zentrum Berlin (JDZB)
Saargemünder Straße 2
14195 Berlin, Germany
Tel.: +49 (0)30 839 07 0
Fax: +49 (0)30 839 07 220
E-Mail: jdzb@jdzb.de

The Japan Economy Network is hosted by the
Department of Economics of SOAS University of London





Second Annual Conference of the Japan Economy Network
‘Japan and the Asian Economy’
Tokyo, 14-15 September 2017

Day 1

9:30-9:50 Registration

9:50-10:00 Opening and welcome

- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute & Keio University)
- Ulrich Volz (SOAS University of London & EHESS)

10:00-11:30 Session 1: **Industrial organisation and corporate governance**

Chair: Martin Schulz (Fujitsu Research Institute)

- Georg Blind (University of St. Gallen) & Stefania Lottanti von Mandach (University of Zurich): “When vultures bring blessings: Employment growth in Japanese businesses under private equity ownership”
Discussant: Mari Yamauchi (Doshisha University)
- Amon Chizema (University of Birmingham): “Of the few women who found themselves on corporate boards: An examination of corporate Japan” (with Yoshikatsu Shinozawa, SOAS University of London)
Discussant: Harald Conrad (University of Sheffield)
- Yoshikatsu Shinozawa (SOAS University of London): “Determinants of R&D expenditure in Japan’s high tech industries” (with Haruo Horaguchi, Hosei University)
Discussant: Martin Schulz (Fujitsu Research Institute)

11:30-11:45 Coffee break

11:45-12:45 Session 2: **Money and macro I**

Chair: Alexis Stenfors (University of Portsmouth)

- Wenti Du (Akita International University): “Who carried more credibility? An analysis of the market responses to the news from credit rating agencies and the Japanese central bank from 2010 to 2016”
Discussant: Jouchi Nakajima (Bank for International Settlements)
- Yoko Oguro (Meikai University): “Is nominal wage targeting effective?”
Discussant: Ayako Saiki (Tokyo International University)

12:45-13:45 Lunch

- 13:45-14:30 Keynote speech by Sayuri Shirai (Keio University, ADBI, and former BOJ Board member): **Tokyo as a global financial center**
Chair: Matthias Helble (ADBI)
- 14:30-16:00 Session 3: **The strong yen and competitiveness of Japanese industry**
Chair: Wataru Takahashi (Osaka University of Economics)
- Willem Thorbecke (RIETI): “A yen for change: The strong yen and the Japanese automobile industry”
Discussant: Machiko Nissanke (SOAS University of London)
 - Ulrich Volz (SOAS University of London & EHESS): “Japanese exchange rate policy and the hollowing-out of Japanese industry” (with Ansgar Belke, University of Duisburg-Essen)
Discussant: Kenji Aramaki (Tokyo Woman's Christian University)
 - Horst Melcher (Ludwig-Maximilians-Universität München): “The microeconomic drivers of Japanese competitiveness”
Discussant: Franz Waldenberger (German Institute for Japanese Studies, Tokyo & University of Munich)
- 16:00-16:05 Conference photo
- 16:05-16:30 Coffee break
- 16:30-18:00 Policy panel: **Lessons from zero interest rate policy and QE in and for Japan**
Chair: Andrew Filardo (Bank for International Settlements)
- Toshitaka Sekine (Bank of Japan)
 - Angelo Cicogna (Bank of Italy)
 - Naohiko Baba (Goldman Sachs)
 - Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute & Keio University)
- 18:15 Dinner reception (by invitation only)

Day 2

- 9:00-10:30 Session 4: **Banking and finance**
Chair: Machiko Nissanke (SOAS University of London)
- Alexis Stenfors (University of Portsmouth): “Uncovering the Japan premium and the dollar premium from a market micro foundation perspective”
Discussant: Nao Sudo (BOJ)
 - Mamoru Nagano (Seikei University): “What drives inter-regional bank branch closure? The case of Japan’s regional banks in the post-deregulation period” (with Tatsuo Ushijima, Keio University)
Discussant: Yoshikatsu Shinozawa (SOAS University of London)
 - Franz Waldenberger (German Institute for Japanese Studies, Tokyo & University of Munich): “Fully reserve backed money – a solution to Japan’s fiscal and monetary challenges”
Discussant: Jan Toporowski (SOAS University of London)

- 10:30-10:45 Coffee break
- 10:45-12:15 **Session 5: Money and macro II**
 Chair: Gudrun Monika Moede (Deutsche Bundesbank)
- Nao Sudo (BOJ): “Effects of monetary policy shocks on inequality in Japan” (with Masayuki Inui, BOJ, and Tomoaki Yamada, Meiji University)
 Discussant: Andrew Filardo (Bank for International Settlements)
 - Jan Toporowski (SOAS University of London): “Abenomics and the monetary operations of central banks”
 Discussant: Andrew Rozanov (National Investment Corporation of the National Bank of Kazakhstan)
 - Jouchi Nakajima (Bank for International Settlements): “Household debt and its effect on the macro economy: Evidence from Japan’s household-level data”
 Discussant: Mamoru Nagano (Seikei University)
- 12:15-13:15 Lunch
- 13:15-14:00 Keynote speech by Norihiro Takahashi (Government Pension Investment Fund):
GPIF reforms: Achievements and remaining challenges
 Chair: Andrew Rozanov (National Investment Corporation of the National Bank of Kazakhstan)
- 14:00-15:00 Investor panel: **Evolution of corporate governance and institutional stewardship of capital in Japan**
 Chair: Andrew Rozanov (National Investment Corporation of the National Bank of Kazakhstan)
- Sadayuki Horie (Nomura Research Institute)
 - Nicholas Benes (The Board Director Training Institute of Japan; 公益社団法人 会社役員育成機構)
 - Peter Tasker (Arcus Capital)
- 15:00-15:15 Coffee break
- 15:15-16:45 **Session 6: Internationalisation of Japanese firms and associated challenges**
 Chair: Amon Chizema (University of Birmingham)
- Satoshi Miyamura (SOAS University of London): “Understanding industrial conflicts in Japanese firms in India: observations from fieldwork”
 Discussant: Nobu Yamashita (RMIT and Keio University)
 - Nobu Yamashita (RMIT and Keio University): “Offshore production and knowledge sourcing on innovation at home: Evidence from Japanese multinational firms” (with Isamu Yamauchi, Meijigakuin and RIETI)
 Discussant: Willem Thorbecke (RIETI)
 - Harald Conrad (University of Sheffield): “Challenging the ‘Japanese model’? Diversity and inclusion in the employment of foreign employees in Japanese headquarters” (with Hendrik Meyer-Ohle, National University of Singapore)
 Discussant: Amon Chizema (University of Birmingham)
- 16:45-17:00 Coffee break

17:00-18:00 **ADB panel**

Chair: Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute & Keio University)

- Peter Morgan (Asian Development Bank Institute): “Financial literacy in Japan: determinants and impacts”

Discussant: Bihong Huang (Asian Development Bank Institute)

- Matthias Helble (Asian Development Bank Institute): “Sources of income inequality: A comparison of Japan and the United States”

Discussant: Saumik Paul (Hitotsubashi University)

18:00-18:05 Closing remarks

- Naoyuki Yoshino (Asian Development Bank Institute & Keio University)

Conference venue

Asian Development Bank Institute Kasumigaseki
Building 8F, 3-2-5, Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-6008, Japan

T: +81 3 35935500

<https://www.adb.org/adbi/contact>

The Japan Economy Network is hosted by the
Department of Economics of SOAS University of London





**Universität
Zürich** UZH

**Asien-Orien-Institut
Sinologie**

Zürichbergstrasse 4
CH 8032-Zürich
Telefon +41 44 634 31 81
Telefax +41 44 634 49 21
www.aoi.uzh.ch

Dr. Justyna Jaguscik
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Sinologie
Telefon +41 44 634 31 83
justyna.jaguscik@aoi.uzh.ch

Dr. Jessica Imbach
Assistentin Sinologie
Telefon +41 44 634 31 83
jessica.imbach@aoi.uzh.ch

VAUZ Sekretariat
Christine Janine Wittlin
Rämistrasse 62
8001 Winterthur

Zürich, 26.2.2018

Gesuchsbrief

Sehr geehrte Damen und Herren,

vom 4.-6 Oktober führt die Abteilung Moderne Sinologie der UZH den Forschungsworkshop

Residual Futures: Rethinking Utopianism in Twenty-First Century Chinese Literature and Art

durch. Hiermit beantragen wir einen Kostenbeitrag von CHF 2000 für die Finanzierung der Teilnahme der UZH-Forschenden. Weitere Zuschüsse werden derzeit beantragt (s. Beilage).

Ausgangspunkt des Workshops ist die seit Xi Jinpings Machübernahme zunehmende Einschränkung zivilgesellschaftlicher Spielräume in China und die damit einhergehende Rückbesinnung auf Chinas revolutionäre Geschichte. Ziel des Workshops ist es, sich sowohl mit den neuen Aktionsräumen des künstlerischen und intellektuellen Widerstands auseinanderzusetzen als auch die Gründe für die zunehmende ideologische Radikalisierung und dessen Begründung in historischen Utopiediskursen zu analysieren.

Organisiert wird der Workshop von Doktoranden (Qian Cui) und Postdoktoranden (Justyna Jaguscik, Helena Wu und Jessica Imbach) der Abteilung für Sinologie der UZH, mit der Unterstützung von Professor Andrea Riemenschneider. Nebst Schweizer Forschenden der Universitäten Zürich und St.Gallen, werden international bekannte Forscher an unserem Workshop teilnehmen. Early career researchers soll damit die Gelegenheit geboten werden, sich mit renommierten Forschenden auszutauschen.

Weil wir eine intensive Forschungsdebatte und eine zeitnahe Publikation der Ergebnisse anstreben, haben wir uns für die Beschränkung des Teilnehmerfelds auf ca. zwölf Personen entschieden und das Seminarzentrum Garbald im Bergell als Durchführungsort gewählt. Wir haben bereits eine finanzielle



**Universität
Zürich** ^{UZH}

**Asien-Orien-Institut
Sinologie**

Zürichbergstrasse 4
CH 8032-Zürich
Telefon +41 44 634 31 81
Telefax +41 44 634 49 21
www.aoi.uzh.ch

Unterstützung der Stiftung Garbald zugesichert bekommen und sind dabei weitere Mittel beim SNF zu beantragen, mit welchen wir die Unterkunfts- und Reisekosten der internationalen Teilnehmer zu finanzieren erhoffen.

Wir bitten um wohlwollende Prüfung Unseres Antrages.

Mit freundlichen Grüssen

Jessica Imbach, Justyna Jaguscik

Beilagen: Konferenzbeschreibung, Budget

INTERNATIONAL WORKSHOP
RESIDUAL FUTURES: RETHINKING UTOPIANISM IN MODERN AND
CONTEMPORARY CHINESE LITERATURE AND ART
3-6 OCTOBER, 2018 VILLA GARBALD (CASTASEGNA)

Rough Budget

(estimated maximum expenses for 17 participants - 12 external & 5 from Zurich)

External Participants:

1. Daria Berg (U St. Gallen)
2. William A. Callaghan (GB)
3. Prasenjit Duara (USA)
4. Chen Xiaoming (PRC)
5. Ge Fei (PRC)
6. Wang Hui (PRC)
7. Paola Iovene (U Chicago)
8. Wendy Larson (U Oregon)
9. Shu-mei Shih (UCLA)
10. Giorgio Strafella (U St. Gallen)
11. Ralph Weber (U Basel)
12. Angela Zito (NYU)

Transport

Intercontinental

PRC (Beijing) - Zurich	800 CHF * 3 = 2'400 CHF
USA (NY) - Zurich	1'000 CHF
USA (LA) - Zurich	1'200 CHF
USA - Zurich	1'200 CHF * 3 = 3'600 CHF

Continental

GB - Zurich	300 CHF
-------------	---------

Local

Switzerland	120 CHF
Zurich - Castasegna	120 CHF * 17 = 2'040 CHF
Zurich	240 CHF

SUB: 10'900 CHF

Board & Lodging : 167.5 CHF * 3 nights * 17 = 8'542.5 CHF

Total: 10'900 + 8'542.5 = **19'442.5 CHF**

Other possible funding sources:

Alumni UZH / ZUNIV: 2'000 to be requested (4/2018)

Hochschulstiftung UZH: 5'000 to be requested (3/2018)

Garbald-Fonds: 2'550 (accommodation discount granted)

SNSF: req. funding for eight external participants (4/2018)

Residual futures: Rethinking utopianism in modern and contemporary Chinese literature and art

On 4-6 October 2018 the Chinese Studies Department of the University of Zurich will convene a workshop entitled **Residual futures: Rethinking utopianism in modern and contemporary Chinese literature and art**.

The workshop aims to conjoin critical engagement with the notion of utopianism with scholarship of Chinese-language literatures, art and social reflection. It is open to interdisciplinary approaches and invites contributions that examine how modern and contemporary texts revisit the legacies of utopian thinking in the Chinese context.

Participants will arrive in Zurich on the 3rd of October and depart on the 7th of October. Public transportation within Switzerland, hotel accommodation and all meals will be funded by the University of Zurich and other local funding bodies. The workshop will be held in the picturesque setting of the Swiss Alps, in the historical village of Castasegna, situated above the valley of Bregaglia. In accordance with Eduardo Galeano's observation: "[n]o matter how much I walk, I'll never reach her. What good is utopia? That's what: it's good for walking," we hope to facilitate a walk-talk exchange during the workshop.

If you kindly accept our invitation to the workshop, please email a 500-word abstract and a brief biographical note with a list of most recent publications by March, 31st to jessica.imbach@aoi.uzh.ch (to be forwarded to the funding bodies). Our expectation is that a first draft of the full essay will be submitted by September, 20th. We plan to produce an edited volume based on the papers presented at the workshop for publication in 2019.

Brief description

Literature and art are media for the negotiation of discursive formations of the real and imaginary within and beyond the boundaries of particular societies. They reflect upon, and mirror, the dynamics of social meanings in changing environments – be they natural, historical, or political. These meanings are carried by stories and images that denote possible ways in which people imagine their social existence, relate to each other and legitimize common practice. They provide tools for our orientation in both the material world and the immaterial sphere of social norms and values. Utopias fulfill an important function among these discursive formations as, on the one hand, carriers of hope, but also as signifiers of bankrupt ideological projects.

What are, in the light of utopia narratives, the worlds of the past that have been created through ideological commitments, and legitimated through the reproduction of certain hegemonic stories and images? What futures have remained unimagined, or been left at the margins of the mainstream utopian/dystopian narratives? How do alternative futures return? And how does utopian thinking translate into aesthetic representation and/or individual/collective action – within or beyond the slogan of the China Dream?

Three major thematic fields are suggested for discussion during the workshop:

Sovereignty and identity

Xi Jinping's "China Dream," which has ushered in a new era of political censorship and media control, not only seeks to challenge the US' self-appointed role as leading engineer of human progress, but has also generated a renewed engagement with China's own historical utopian thought. This panel interrogates the politics of the current nostalgia for a Confucian utopian society, Daoist nature philosophy and Chinese

environmental aesthetics. At the same time, it engages with utopian impulses preempted by the principles of socialist realism, Westernization and Occidentalism such as Kang Youwei's utopian claims in his *Book of Great Unity* and the clash of his visions with practical politics.

Bodies, things and matters

Bodies of (male) model-workers and revolutionary heroes, *fanshen* as promise of liberation from the constraints of the female body, or the more recent efforts to create a civilized (*wenming*), high quality (*suzhi*) population are only a few examples of the utopian impulse immanent to the project of the gendered body in Chinese modernity. More recently, the perfect body has become the central utopian ideal in the mediascapes of the global neoliberal era, promising the achievement of the "true self" through creative labor. Concurrently, transgressions and subversions of the politically correct body may result in "utopian bodies" which represent the individualized and internalized concept of an alternative way of being. Moreover, collective bodies resisting commercialization and commoditization dwell in the heterotopic space of unofficial cultural production. Accordingly, this panel questions the concept of utopia as social blueprint for reaching perfection and juxtaposes it with the disruptive, transgressive utopianism of queer, science-fiction, or posthumanist texts.

Posthumanism and the environment

Industrial air, water and soil pollution, landscape degradation and species extinction have ushered in an environmental post-humanism that endeavours to include nonhuman agencies in local community concepts. Documentaries, environmental art and performance events as well as literary texts tackling the destruction of ecologies, cultural heritage or animal suffering frequently employ the rhetoric of crisis, but they sometimes open up a narrow window for modest eco-utopianisms in both aesthetic representations and as integrated art, education and economic projects. We suggest to study the aesthetic and sociopolitical affordances of such explorations with respect to their ideological legacies.



UZH, Deutsches Seminar, Schönberggasse 9, CH-8001 Zürich

Vereinigung akademischer Mittelbau der
Universität Zürich
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 28.2.2018

Gesuchsbrief VAUZ Tagungsfonds

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

im kommenden Herbstsemester möchten wir am Deutschen Seminar eine dreitägige Konferenz zum Thema „InstitutionenGeschichten“ organisieren (17.-19.10.2018). In dem Konferenzvorhaben soll die gegenwärtige, insbesondere kultursoziologische und literaturwissenschaftliche Neuakzentuierung des Institutionenbegriffs (Rehberg 1973, 2014, Campe 2005, 2007; Koschorke 2012) in den Blick genommen werden. Ziel ist es zu profilieren, inwiefern Literatur ab der Frühen Neuzeit in wechselnden historischen Konstellation zur Beschreibung, Kritik und Legitimierung von Institutionen beigetragen hat.

Mit der Konferenz *InstitutionenGeschichten* möchten wir an der Universität Zürich auf der Ebene des akademischen Nachwuchses einen Impuls zur Stärkung des Forschungsfeldes einer literatur- und kulturwissenschaftlichen Institutionenforschung geben.

Am 28./29. Mai 2017 hat an der Yale University unter Leitung von Prof. Dr. Rüdiger Campe bereits ein zweitägiger Workshop für die Mitglieder des Doktoratsprogramms „Deutsche und Nordische Philologie“ stattgefunden, der sich mit dem Konzept des „Institutionenromans“ beschäftigte. Am 20./21. April 2018 folgt unter Leitung von Prof. Dr. Siegbert Rehberg (TU Dresden) und Prof. Dr. Hubert Thüring (Uni Basel) an der Universität Zürich ein interdisziplinärer Workshop zum Thema „Institutionentheorien“, der sich an interessierte Nachwuchswissenschaftler und Master-Studierende der Sozial- und Geisteswissenschaften richtet. Finanziert wird die Veranstaltung von dem Doktoratsprogramm des Deutschen Seminars, dem Master-Programm „Kulturanalyse/Cultural Analysis“ sowie dem Lehrstuhl von Prof. Dr. Davide Giuriato.

Die Konferenz *InstitutionenGeschichten* soll inhaltlich an diese beiden propädeutischen Workshops anknüpfen und sowohl arrivierten Forschern wie auch Nachwuchsforschenden die Gelegenheit bieten, an drei Tagen in einen konzentrierten und fächerübergreifenden Austausch über



die Möglichkeiten und Grenzen der literarischen Darstellbarkeit und Problematisierung von Institutionen einzutreten. Den Nachwuchsforschenden wird dabei die Chance geboten, sich als Vortragende und Moderator*innen aktiv in die Diskussionen einzubringen und ihre Ergebnisse nachher in einer Fachpublikation zu dokumentieren. Das Tagungskonzept sieht bei der Auswahl der Gäste einen festen Proporz für Professor*innen und Nachwuchsforschende vor (sechs ProfessorInnen, sechs Nachwuchsforschende). Die Beschränkung auf 12 Vorträge mit jeweils 30 Minuten Rede- und 30 Minuten Diskussionszeit soll ausreichend Raum für die Erörterung des jeweiligen Themas lassen. Die Auswahl der Beitragenden erfolgt auf Grundlage ihrer thematischen Vorschläge, die im Rahmen eines Call-for-Papers eingeholt werden. Die Tagung deckt vom 17. - 21. Jahrhundert ein breites historisches Panorama ab. Die ausgewogene Berücksichtigung von arrivierten Forschenden und Nachwuchskräften soll dabei einen anregenden Austausch sicherstellen. Der CfP wird in der kommenden Woche zirkuliert.

Wie an dem Budgetplan zu sehen, kalkulieren wir aktuell mit Gesamtkosten von rund 15.600 Franken. Bisher konnten wir bereits 9.991 Franken über den GRC-Grant sowie 1.000 Franken über die Mittelbauversammlung des Deutschen Seminars akquirieren. Anträge in Höhe von 3.000 Franken sowie 1.000 Franken sind noch bei der Hochschulstiftung bzw. dem Alumni-Verein der UZH anhängig. Da die Zweckgebundenheit der bisher bewilligten Mittel leider nicht bzw. nur in Teilen die Deckung der anfallenden Reise- und Übernachtungskosten von auswärtigen Nachwuchsforschenden zulässt, möchten wir hiermit bei der VAUZ um eine Defizitgarantie von 1.000 Franken aus den Mitteln des Tagungsfonds ansuchen. Je nach Qualität der Bewerbungen, die wir auf den CfP hin erhalten, würden wir gerne bis zu vier Nachwuchsforschende von anderen Universitäten zu der Konferenz einladen. Pro Teilnehmer rechnen wir mit einer Kostenpauschale von 500 Franken. Da wir bereits zwei derartige „Pakete“ in Form von Defizitgarantien bei dem Mittelbautopf des Deutschen Seminars einwerben konnten, wären wir sehr dankbar, wenn die VAUZ uns für die restlichen beiden (Post-)Docs ebenfalls eine Finanzierungshilfe in der genannten Höhe für Fahrt- und Übernachtungskosten gewähren würde.

Bei Rückfragen zu dem Projekt stehen wir jederzeit gerne Verfügung!

Mit freundlichen Grüßen,

Philipp Hubmann (i.V. Thorben Päthe)



Konzeptpapier

Germanistische Fachtagung

InstitutionenGeschichten

Universität Zürich, 17.-19.10.2018

Der Institutionenbegriff erlebt gegenwärtig über die Disziplingrenzen hinweg eine auf den ersten Blick erstaunliche Reaktualisierung. Nachdem sich vor allem im Anschluss an die Systemtheorie Niklas Luhmanns die Vorstellung eines Funktionsverlustes bzw. sogar des ‚Verschwindens von Institutionen‘ durchgesetzt hatte (vgl. Luhmann 1992), gab insbesondere die Kulturosoziologie der Institutionenforschung neue Impulse. Dabei hat der Ansatz, Institutionen nicht mehr nur in ihrer funktionalen Dimension zu analysieren, sondern sie darüber hinaus als „symbolische Darstellungsformen“ zu reflektieren (Rehberg 2015: 86), gerade den Geisteswissenschaften eine Vielzahl interdisziplinärer Anschlussmöglichkeiten eröffnet.

In der Literaturwissenschaft haben in den letzten Jahren u.a. Peter Strohschneider (2001), Albrecht Koschorke und Rüdiger Campe Anstrengungen unternommen, um das Verhältnis zwischen Literatur (-theorie, -geschichte) und Institutionen neu zu fassen. Campe beschreibt in seinen Fallstudien über Walsers *Jakob von Gunten*, Musils *Verwirrungen des Zöglings Törleß* und Kafkas *Das Schloß* (Campe 2007, 2005, 2007) das Entstehen des „Institutionenromans“ als historischen Kristallisationspunkt, an dem sich das Verhältnis von Subjekt und Gesellschaft entscheidend verändert. Im Gegensatz zum teleologischen Schema des Bildungsromans und der darin entworfenen Selbstentfaltung des Individuums erhebt eine „um 1900“ proliferierende Pensionats-, Internats- und Kadettenliteratur die institutionelle Lenkung und Zurichtung zum primären Sozialisationsmodus des Menschen in der modernen Gesellschaft. Um die Jahrhundertwende kommt der Literatur parallel zu der gerade im Entstehen begriffenen Institutionensoziologie (vgl. Durkheim 1895, Hauriou 1925) ganz maßgeblich die Aufgabe zu, die Funktionsweisen von privaten und staatlichen Einrichtungen sowie ihrer psychischen und habituellen Effekte auf das Individuum zu beschreiben. Koschorke verwehrt sich in seinen „Grundzügen einer allgemeinen Erzähltheorie“ daher nachhaltig gegen die verbreitete Auffassung, dass „Institutionen als anti-



narrativ und Narrative als anti-institutionell“ charakterisiert werden (Koschorke 2012: 300). Seit den 1970ern hat sich die Forschung durch die Auseinandersetzung mit Konzepten wie der „totalen Institution“ (Goffman), der „Heterotopie“ (Foucault) und den „Nicht-Orten“ (Augé) äußerst produktiv mit einem breiten Tableau an Institutionen beschäftigt. Dabei wurde sichtbar, wie engmaschig das Ordnungsraster der Gesellschaft ist, das sich nicht nur aus Disziplinaranstalten wie Gefängnissen und Psychiatrien, Schulen und Fabriken zusammensetzt, sondern auch kulturelle „Gegenplatzierungen und Widerlager“ (Foucault [1976] 1993: 39) wie Discos, Museen, Bibliotheken, Kinos bzw. Transitorte wie Shopping Malls und Flughäfen einschließt. All diese „Körperschaften“ der modernen Gesellschaft stehen, ließe sich mit Arnold Gehlen folgern, im Dienst eines „vitam instituere“, das dem „instinktgebundenen, dabei aber antriebsüberschüssigen“ Menschen angesichts der Komplexität einer diversifizierten Gesellschaft existentielle „Außenstabilisatoren“ verschafft (Gehlen 1964: 42 u. 26). Institutionen firmieren daher als „Gestalt gewordene Normen, Entscheidungs- und Sanktionsinstanzen“ (Dahrendorf 1991: 148), die den Erfahrungs- und Handlungsspielraum des Individuums in erheblichem Maße beeinflussen.

Die Tagung *InstitutionenGeschichten* möchte ausgehend von diesen Positionen der Frage nachgehen, inwiefern Literatur ab der Frühen Neuzeit in wechselnden historischen Konstellationen zur Exploration, Kritik und Legitimierung von Institutionen beigetragen hat. Die folgenden drei Themenfelder sollen den Diskussionen der Veranstaltung dabei als Leitfaden dienen.

(I) *Historie der Institution* – In der Geschichtswissenschaft ist die Institutionengeschichte ein fest etablierter Forschungsbereich, der für die Germanistik die Frage nach Differenzen und Überschneidungen des historiografischen und literarischen Erzählens von Institutionen aufwirft. In der Literaturwissenschaft wurden bisher u.a. „Gründungsmythen“ (Stingelin/Adam 1995) untersucht. Da sich die kulturelle Bedeutung von Institutionen auch gerade in ihrer historischen Beständigkeit bzw. ihrer „intendierte[n] Dauer“ (Vorländer/Melville 2002: V) manifestiert, entwirft die Literatur aber auch genealogische Verläufe, die den Prozess des Aufstiegs, der Etablierung und des Niedergangs von Institutionen modellieren. Nicht selten beziehen sich die Institutionen der Literatur dabei auf ‚reale‘ Einrichtungen, die über entsprechende Referenzen auf Personen- und Ortsnamen oder genealogische Skizzen als historische Gebilde adressiert werden. Die Literatur greift aber auch auf dokumentarisches Material aus Unternehmenschroniken zurück, um ein satirisches Gegen-Narrativ zu den gängigen Erfolgsstories zu entwickeln (vgl. Delius, *Unsere Siemens-Welt*, 1972).



Literarische Texte, so scheint es, verhalten sich also auf vielfältige Weise zur Historizität, aber auch der spezifischen Zeitökonomie von Institutionen. Es bleibt deshalb zu klären, worin sich narratologische Anschluss- und Unterscheidungspunkte zur Historiografie ausfindig machen lassen bzw. aus welchen Quellen sich ihr institutionelles Wissen speist und auf welche Methoden HistorikerInnen und SchriftstellerInnen bei der Recherche zurückgreifen.

(II) *Mediologie und Generik des Institutionellen* – Der literarische Diskurs differenziert sich in seiner formalen und inhaltlichen Gestaltung u.a. nach Gattungen und der medialen Platzierung von Texten aus. Es liegt daher nahe, davon auszugehen, dass dies auch für die (ästhetische) Reflexion von Institutionen nicht folgenlos bleibt. So wie das „Wirtshaus“ in der „Dorfgeschichte“ ein wichtiger Aushandlungsort der politischen Öffentlichkeit darstellt, verfügt auch ein als Fortsetzungsgeschichte in Zeitungen publizierter Institutionenroman oder eine im Sturm und Drang oder der Weimarer Republik auf die Bühne gebrachtes Theaterstück über ganz eigene Potenziale der Diskursivierung von Institutionen. Wie schon das Beispiel der „Turmgesellschaft“ bzw. der „Pädagogischen Provinz“ in Goethes *Wilhelm Meister*-Romanen zeigen, kreist eine Literatur, die sich mit den Funktionen und Wirkungen von Institutionen beschäftigt, um den Widerspruch zwischen Repräsentation und den für Institutionen konstitutiven „Betriebsgeheimnis[sen]“ (vgl. Geulen 2010). Eine mediologische und generische Analyse von Institutionen hat daher scheinbar sowohl dem Umstand der kulturellen Omnipräsenz von Institutionen als auch ihrer akuten Entzugshaftigkeit Rechnung zu tragen. Literatur hantiert mit „implizitem Wissen“ und „Nicht-Wissen“, sie verfügt durch die Möglichkeit der textuellen Gestaltung einer „erzählten Welt“ *per se* über ein Mittel, der Preisgabe von „Interna“. Sie kann die Intransparenz von Institutionen explizit problematisieren und den kommunikativen Widerständen mithin durch investigatives Personal wie Detektive, Spione und Journalisten, aber auch andere narratologische Mittel auf den Leib rücken.

(III) *Jenseits des Institutionen-Paradigmas?* – Die wissenschaftliche Rezeption der Institutionentheorien von Goffman, Foucault und Augé hat, wie eingangs beschrieben, in der Literaturwissenschaft eine intensive Beforschung von Institutionen bewirkt. Gleichzeitig scheinen die Großtheorien durch ihre analytische Schwerpunktsetzung eine Selektivität in der literaturwissenschaftlichen Institutionenforschung befördert zu haben, die dem Variantenreichtum der literarischen Auseinandersetzungen mit Institutionen sowohl in einer diachronen wie synchronen Perspektive nicht vollständig gerecht wird. Deshalb möchten wir mit der Tagung *InstitutionenGeschichten* eine Archäologie des Institutionellen anregen, die auch jene Einrichtungen



berücksichtigt, denen bisher aufgrund ihrer Kurzlebigkeit oder kulturellen Marginalität vergleichsweise wenig wissenschaftliche Beachtung geschenkt wurde. Das Anliegen einer diskursanalytischen Rekonstruktion erschöpft sich aber durchaus nicht nur in der Behandlung ‚kleiner‘ Institutionen, sondern richtet sich auch auf zentrale Einrichtungen der (modernen) Gesellschaft. So bliebe zu klären, inwiefern sich die „strange institution called literature“ (Derrida 1992) z.B. auch mit Parlamenten, Universitäten, Behörden, Verlagen und Redaktionen beschäftigt. Darüber hinaus haben Dave Eggers *The Circle* (2013) und Robert Menasses EU-Buch *Die Hauptstadt* (2017) gezeigt, dass sich die Gegenwartsliteratur ‚jenseits der Paradigmen‘ der Herausforderung stellt, Narrative zu entwerfen, mit deren Hilfe sich die Institutionenlogiken nachvollziehen lassen, die multilaterale Organisationen und ‚global player‘ leiten.

Budget Tagung „InstitutionenGeschichten“			
HS 18 - Deutsches Seminar, Universität Zürich			
Organisatoren: Dr. des. Thorben Päthe, Philipp Hubmann			
12 Vortragende, davon 6 Nachwuchsforschende; 6 Moderator*innen; 2 Organisatoren			
Insgesamt 20 aktiv Teilnehmende			
Reisekosten Vortragende:		<i>Bahn/Flug</i>	<i>ÖV (Tram, Sbahn)</i>
Prof. Albrecht Koschorke (Konstanz), Bahn 2. Klasse		80.00	15.00
Prof. Rüdiger Campe (Yale), Flug		750.00	15.00
Prof. Clemens Porschlegel (München), Bahn 2. Klasse		120.00	15.00
Prof. Dr. Anton Schütz (London), Flug		400.00	15.00
Dr. Iuditha Balint (Duisburg), Flug		200.00	15.00
5 Gäste CfP (Fahrtkostenpauschale 250 CHF/Person)		1'250.00	75.00
2 Vortragende UZH		0.00	0.00
Geschätzte Reisekosten		2'800.00	150.00
Total		2'950.00	
Verpflegung aktive Tagungsteilnehmer			
Empfang/Kaffeepause intern am 20.2.		200.00	
Abendessen "Zum alten Löwen" Zürich (22 P.)		2'200.00	
5 x Kaffeepause für 40 P. (ZfV Catering)		1'500.00	
Apéro (40 P.)		800.00	
Verpflegung während der Tagung (15 P.)		600.00	
Verpflegung während der Tagung (15 P.)		600.00	
Wasser während Tagung		100.00	
Total		6'000.00	
Unterkunft für 10 Vortragende:			
<i>Hotel Scheuble: EZ à Fr. 162.50</i>			
3 Nächte für 10 Personen		4'875.00	
Total		4'875.00	
Lesung und Podiumsdiskussion			
Honorar Robert Menasse (Deutscher Buchpreis 2017)		800.00	
Flug (Wien)		200.00	
Übernachtung Hotel Scheuble EZ à Fr. 162.50		162.50	
Total		1'162.50	
Sonstiges			
Plakat, Flyer, Reader, Programm		500.00	
Konferenzmappen UZH à 6.95 (22 Ex.)		152.90	
Total		652.90	
Gesamtkosten		15'640.40	
Zugesagte Finanzierung			
GRC-Grant		9'991	
Mittelbautopf Deutsches Seminar		1'000	
Offene Anträge			
Hochschulstiftung		3'000.00	
VAUZ		1'000	
Alumni		1'000	
Finanzierung insgesamt		15'991.00	

Ein Sicherheitsbetrag von 350CHF ist als Puffer miteinberechnet, um auf teurere Flüge o.ä. reagieren zu können

Mensa UZH Zentrum Cateringangebot

Kaffeepausen

Vormittagskaffee «Simple»

pro Person **8.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, Brotkorb mit
verschiedenen Gipfeln und / oder
Brötchen

Vormittagskaffee «Plus»

pro Person **9.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, Brotkorb mit
verschiedenen Gipfeln und / oder
Brötchen, Früchtekorb

Vormittagskaffee «Deluxe»

pro Person **12.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, Brotkorb mit
verschiedenen Gipfeln und
Brötchen, Fruchtspiesschen
Birchermüesli, Joghurt,
Cornflakes

Nachmittagskaffee «Simple»

pro Person **8.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, Cakes oder
Teegebäck

Nachmittagskaffee «Plus»

pro Person **9.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, Cakes oder
Teegebäck, Früchtekorb

Nachmittagskaffee «Deluxe»

pro Person **12.5**

Kaffee, Tee, Orangensaft,
Mineralwasser, kleine
Köstlichkeiten aus unserer
Patisserie, Fruchtspiesschen,
Mango-Passionsfruchtlassie

Gesuch um finanzielle Unterstützung der Vernetzungstagung für Philosophinnen in der Schweiz, organisiert von der *Society for Women in Philosophy Switzerland* (SWIP CH)

Gesuchstellende UZH-Mittelanbauangehörige (im Namen der SWIP CH):

Claire Plassard Doktorandin am Lehrstuhl für angewandte Ethik der Universität Zürich
Kontakt: claire.plassard@uzh.ch

Kathrin von Allmen Doktorandin am Lehrstuhl für Sozialtheorie und Philosophie der Sozialwissenschaften der Universität Zürich
Kontakt: kathrin.vonallmen@uzh.ch

1. Gesuchsbrief

Mit der Gründung der *Society for Women in Philosophy Switzerland* (SWIP CH) im Herbst 2017 haben sich engagierte Nachwuchswissenschaftlerinnen das Ziel gesetzt, die Vernetzung von Philosophinnen in der Schweiz zu fördern. Da Frauen in der Philosophie nach wie vor stark unterrepräsentiert sind, sehen wir dringenden Handlungsbedarf. Aus diesem Grund setzen wir uns für die Gleichstellung von Frauen in der Philosophie auf allen akademischen Ebenen ein. Ein besonderes Anliegen ist es uns, (potentielle) Doktorandinnen durch das Aufzeigen von konkreten Vorbildern zu einer akademischen Karriere zu ermutigen.

Am 23./24. November 2018 würden wir gerne eine zweitägige Tagung an der Universität Zürich durchführen. Im Rahmen dieser Tagung sollen sich Philosophinnen aus der ganzen Schweiz vernetzen können. Diese Auftaktveranstaltung soll insbesondere jungen Nachwuchswissenschaftlerinnen einen Einblick in die Forschungsschwerpunkte etablierter Philosophinnen in der Schweiz vermitteln. Dadurch sollen Synergien für gegenwärtige und zukünftige gemeinsame Projekte (respektive Projektanträge) geschaffen werden.

Die zweitägige Tagung soll zwölf Vorträge von Philosophinnen ab Stufe Post-Doc in der Schweiz umfassen (siehe Musterzeitplan unten). In diesem Rahmen sollen interessierte Referentinnen einen Einblick in ihren Forschungsschwerpunkt bieten. Damit ermöglichen wir es (angehenden) Doktorandinnen, die Forschung potentieller Projektbetreuerinnen kennen zu lernen. Ausserdem können interessierte Doktorandinnen und Post-Doktorandinnen, die sich über unseren *Call for Posters* melden, ihre Projekte innerhalb einer Poster-Ausstellung präsentieren.

Die beantragten finanziellen Mittel würden (gemäss Aufstellung unten) für die allgemeine Verpflegung während der Kaffeepausen und des Vernetzungsapéros am 23. November verwendet. Zusätzlich könnten damit die weiteren Verpflegungskosten der Referentinnen (Mittagessen am 23. & 24. November) sowie die Übernachtungskosten derjenigen Referentinnen gedeckt werden, welche eine weite Anreise haben. Die finanzielle Unterstützung kommt indirekt den teilnehmenden Nachwuchswissenschaftlerinnen zu Gute, da nicht nur deren Zwischenverpflegung gesichert, sondern auch deren kostenlose Teilnahme an der Tagung ermöglicht wird. Sollte wider Erwarten ein finanzieller Überschuss auftreten (bspw. durch Einsparung von Übernachtungskosten), ist dieser dafür vorgesehen, die Reisekosten von einzelnen teilnehmenden Mittelbauangehörigen (auf begründetes Gesuch hin) zu übernehmen.

Weitere Informationen über die *Society for Women in Philosophy* unter: www.swip.unibe.ch

2. Tagungskonzept

Durchführungszeitpunkt: 23./24. November 2018

Tagungsstruktur: Die Tagung wird so strukturiert sein, dass eingeladene, interessierte Philosophinnen 15-minütige Präsentationen ihrer Forschung halten (Thema frei wählbar), mit anschliessender 30-minütiger Diskussion. Die Präsentationen werden von Philosophinnen ab Stufe Post-Doc (insbesondere Lehrstuhlinhaberinnen und Assistenz- bzw. Förderprofessorinnen) gehalten. Hierzu wird es keinen öffentlichen Call geben, die Referentinnen werden direkt von uns angefragt. Dabei wird ein Programm angestrebt, das möglichst viele unterschiedliche philosophische Themenfelder berücksichtigt. Begleitet wird der Workshop über beide Tage von einer Poster-Ausstellung, die Nachwuchs-Philosophinnen die Möglichkeit bietet, ihre Forschung zu präsentieren.

Zielpublikum: Ca. 50 Philosophinnen auf allen akademischen Stufen (ab Master), aus unterschiedlichen Fakultäten und Instituten in der Schweiz.

Musterprogramm:

Freitag, 23. November 2018

09:30 – 10:00 Coffee/Registration

10:00 – 10:15 Welcome

10:15 – 11:00 15min Vortrag z.B. Prof. Dr. Angelika Krebs (Basel), 30min Diskussion

15min Pause

11:15 – 12:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Simone Zurbuchen (Lausanne)

12:00 – 13:45 Mittagspause (Restaurant)

13:45 – 14:30 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Anne Meylan (Zürich)

5min Pause

14:35 – 15:20 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Tiziana Suarez (Freiburg)

15min Pause

15:35 – 16:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Katerina Ierodiakonou (Genf)

15min Pause

16:15 – 17:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Christiane Schildknecht (Luzern)

17:00 Vernetzungsapéro mit Poster-Ausstellung

Samstag, 24. November 2018

10:00 – 10:15 Coffee/Welcome

10:15 – 11:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Gertrude Hirsch Hadorn (Zürich)

15min Pause

11:15 – 12:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Carole Maigné (Lausanne)

5min Pause

12:05 – 12:50 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Anna Goppel (Bern)

12:50 – 14:15 Mittagspause (Restaurant)

14:15 – 15:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Christine Abbt (Luzern)

15min Pause

15:15 – 16:00 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Christine Clavien (Genf)

5min Pause

16:05 – 16:50 Vortrag/Diskussion z.B. Prof. Dr. Catherine Herfeld (Zürich)

Zeitplan Organisation:

<i>Ab Anfang März</i>	Einladung der Referentinnen
<i>Bis Ende April</i>	Programm/Budget festlegen (gemäss Rückmeldung der Gäste)
<i>Bis Ende Mai</i>	Raumreservation, Restaurantreservierungen, Aufgebot ZFV-Catering, Buchung der benötigten Übernachtungen
<i>Anfang Mai bis Mitte Juni</i>	Werbeplakate gestalten (inkl. Programm & <i>Call for Posters</i>), <i>Call for Posters</i> & Programm veröffentlichen (SWIP-Webseite, in UZH-Agenda, Facebook, SWIP-Verteiler, PHILOS-L-Verteiler, auf „philosophie.ch“)
<i>Anfang Juni bis Mitte Oktober</i>	Registrierung der Teilnehmenden (per E-Mail), Deadline: 15. Oktober
<i>Anfang November</i>	E-Mail mit konkreten Informationen (Erinnerung und detailliertes Programm, Karte, Zeitplan, etc.) an alle Referentinnen und Teilnehmerinnen
<i>23./24. November</i>	Durchführung der Vernetzungstagung

Organisatorinnen:

Claire Plassard, Vorstandsmitglied von SWIP CH, Doktorandin an der Universität Zürich
Kathrin von Allmen, Doktorandin an der Universität Zürich
Melanie Altanian, Präsidentin von SWIP CH und Doktorandin an der Universität Bern
Stephanie Deig, Vize-Präsidentin von SWIP CH und Doktorandin an der Universität Bern
Leire Urricelqui, Vorstandsmitglied von SWIP CH, Doktorandin an der Universität Luzern
Thyra Elsassner, Vorstandsmitglied von SWIP CH, Masterstudentin an der Universität Zürich
Tanja Rechnitzer, Doktorandin an der Universität Bern

3. Budget

Posten	Betrag CHF
Reisekosten Referentinnen	472
Übernachungskosten (10 Sprecherinnen)	1'040
Kaffeepausen (3-mal ZFV-Catering)	300
Vernetzungsapéro am 23.11. (30 Personen)	540
Mittagessen (12 Sprecherinnen, 23. & 24.11.)	528
Kinderbetreuung	385
Total Budgetposten	3'245
Eigene Mittel	
Einsatz eines Teils des Preisgelds „Prix Lux“ für <i>Women in Philosophy Bern</i>	860
Weitere beantragte Drittmittel	
Gesuch um Übernahme der Betreuungskosten an die Gleichstellungskommission der UZH	385
Total vom Tagungsfonds geforderter Betrag	2'000

Zeitgleich zu diesem Gesuch wurde ein Gesuch (über denselben Finanzierungsbeitrag) bei der Kommission für Forschungs- und Nachwuchsförderung der Philosophisch-Historischen Fakultät der Universität Bern eingereicht. Diese Parallelität war aufgrund der terminlichen Überschneidung der Eingabefristen nicht zu vermeiden.

Michael Allman Conrad
„Mudejarismo und maurisches Revival in Europa“
Universität Zürich
Kunsthistorisches Institut
Rämistrasse 73
CH-8006 Zürich
+41 (0)44 634 4403
michael.conrad@khist.uzh.ch

Universität Zürich
VAUZ
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

1. Gesuchbrief

Zürich, der 28.02.2018

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit diesem Schreiben ersuche ich die Förderung der Teilnahme an zwei aufeinanderfolgenden Konferenzen in den USA mit jeweils eigenem Vortrag. Es handelt sich zum einen um das 15th International Symposium on Medieval and Early Modern Studies vom 3.-6. Mai 2018 an der University of Arizona in Tucson, zum anderen um den 53. internationalen Mediävistenkongress in Kalamazoo, Michigan (USA), vom 10. bis zum 13. Mai 2018.

Für die Konferenz in Tucson angenommen wurde mein Vortrag mit dem Titel: «Papery Randomization. On the Material-Discursive History of Playing Cards in the Late Middle Ages» (<http://aclassen.faculty.arizona.edu/content/abstracts-2018-symposium>). Der Organisator Prof. Dr. Albrecht Classen ist ein renommierter Mediävist. Er hat angekündigt hat, alle Beiträge der Konferenz in einem bei De Gruyter erscheinenden Sammelband zu veröffentlichen. Für die Konferenz in Kalamazoo hingegen spreche ich unter dem Titel «Prudence in Play: Alfonso X's *Libro de acedrex e tablas* as a Theory of Decision-Making» über das Spielebuch Alfons' X. von Kastilien und León aus dem späten 13. Jahrhundert, über das ich im Rahmen meiner Dissertation arbeite (Sektionsnr. 318, s. <https://wmich.edu/sites/default/files/attachments/u434/2018/medieval-congress-program-sneak-preview-2018.pdf>, S. 106f.). Hierbei handelt sich um eine der wichtigsten internationalen Konferenzen für Mittelalterforschung weltweit. Wie auf der Homepage zu lesen, kommen hier jedes Jahr etwa 3000 Wissenschaftler aus aller Welt zusammen. Die Konferenz umfasst 575 Sektionen, Workshops, Performances und andere Arten von Veranstaltungen. Dazu kommen etwa 100 Business Meetings und

eine Messe mit etwa 70 Ausstellern. Für die Sektion, auf der ich meinen Vortrag vorstellen werde, kommen einige der wichtigsten Forscher auf der Welt zusammen, die derzeit über das Spielebuch Alfons' X. arbeiten. Bei der Leiterin Linde M. Brocato (University of Memphis) handelt es sich um eine hochkarätige Expertin zu Literatur und Kultur des spanischen Mittelalters (CV: <http://memphis.academia.edu/LindeMBrocato/CurriculumVitae>). Dr. Ulrich Schädler, einer der Mitreferent_innen, ist Direktor des Schweizer Spielemuseums in La Tour-de-Peilz und mit der Universität Fribourg affiliert. Als Übersetzer des Alfonsinischen Spielebuchs ins Deutsche ist er einer der besten Kenner des Werkes im deutschsprachigen Raum.

Die Teilnahme an beiden Konferenzen wäre nicht nur für meine weitere Karriere, sondern auch für die Universität Zürich interessant, um im internationalen Kontext als ein Zentrum der mediävistischen Forschung in Erscheinung zu treten. Gerade die Konferenz in Kalamazoo, wo ich bereits in den beiden Vorjahren vorgetragen habe, gilt als besonders kontakt- und karrierefördernd. Damals habe ich dort auch Prof. Dr. Francine Giese, meine jetzige Projektleiterin, kennengelernt, für die ich seit 1. Mai 2017 als Assistent für das am kunsthistorischen Institut angesiedelte SNF-Projekt „Mudejarismo und maurisches Revival in Europa arbeite (<http://www.transculturalstudies.ch/de/>). Zudem verfüge ich auch über die amerikanische Staatsbürgerschaft, sodass die Einreise in die USA für mich weitgehend barrierefrei möglich ist. Dazu kommt, dass ich inzwischen auf eine fundierte Vortragserfahrung im In- und Ausland zurückblicken kann. Zu den Ländern, in denen ich bereits präsentiert habe, gehören neben der Schweiz auch Deutschland, Österreich, Dänemark, Irland, das Vereinigten Königreich und die USA.

Da das Projekt sich in der Endphase befindet, sind für dieses Jahr leider nicht mehr ausreichende Gelder für Tagungsreisen vorhanden. Daher bin ich auf anderweitige finanzielle Unterstützung angewiesen. Daher wäre ich sehr froh, wenn die VAUZ sich in meinem Falle bereit erklären würde, mein Vorhaben zu unterstützen.

Mit freundlichen Grüßen



Michael Conrad

2. Abstracts der Vorträge

2.1 „Papery Randomization. On the Material-Discursive History of Playing Cards in the Late Middle Ages” (University of Arizona)

With the introduction of playing cards, presumably in the 14th century, a new popular model of chance made its first appearance in medieval Europe.¹ One of its main characteristics is the deliberate randomization through the technique of shuffling and (re-)distribution. Therefore, the outcome of card games is much more dynamic and unpredictable than with dice games.² Even though the exact origins of playing cards are still a subject of debate, it is nonetheless certain that they entered Europe through the Islamic world. An invention in China seems likely,³ which emphasizes how much the game mechanics depend on a material whose beginnings can also be traced back to this world region: paper. In the light of material history, playing cards therefore are ‘paper toys’ in the broad sense of the term.⁴

The proposed paper will discuss the relationship between the specific, and at the time new, experience of chance generated by card games in relation to their materiality and the practices of shuffling and (re-)distribution. Contemporary theoretical reflections on the game and the inherent experience of chance will be discussed on the basis of different source materials, foremost Johannes von Rheinfelden’s *Ludus cartularum moralisatus* (c. 1377), Eustachius Schildo’s *Spielteufel* (1561), and Girolamo Cardano’s *De ludo Aleae liber* (1565), together with texts on card tricks, such as Horatio Galasso’s *Giochi di Carte Bellissimi di Regola* (1593). In addition, the material aesthetics of earliest preserved artifacts, such as the *Stuttgarter Kartenspiel* (c. 1430), will be analyzed in order to demonstrate how material and discursive practices received a material form in these artefacts.⁵ Furthermore, some economic aspects will be taken into consideration as well, such as the trade of playing cards on (specialized) medieval markets and the industry of game-production. In this regard, it

¹ Ulrike Wörner, *Die Dame im Spiel. Spielkarten als Indikatoren des Wandels von Geschlechterbildern und Geschlechterverhältnissen an der Schwelle zur Frühen Neuzeit*, Münster, New York, München and Berlin: Waxmann, 2010.

² In fact, this model was so different from dice that it was not possible to mathematicise it before Jacob Bernoulli’s generalized probability theory as laid down in his *Ars coniectandi* from 1713. The right method for shuffling is a mathematical problem still unsolved, see, e.g., L. M. Trefethen, “How many shuffles to randomize a deck of cards?”, *Proceedings of the Royal Society, Series A: Mathematical, Physical and Engineering Sciences*, 456 (2002), pp. 2561–2568.

³ W. H. Wilkinson, “Chinese Origin of Playing Cards”, *American Anthropologist*, VIII, 1, (1895), 61–78.

⁴ It might well be that playing cards indeed were the first type of gaming devices made from paper at all. In his sections on games and toys, Nicholas Orme mentions no paper games for children at all (Nicholas Orme, *Medieval Children*, New Haven and London: Yale University Press, 2001, pp. 163-198).

⁵ Arne Jönsson, “Card-playing as a Mirror of Society – On Johannes of Rheinfelden’s *Ludus cartularum moralisatus*”, in Olle Ferm and Volker Honemann (eds.), *Chess and Allegory in the Middle Ages*, Stockholm, 2005, 359-372. Arne Jönsson, “Der *Ludus cartularum moralisatus* des Johannes von Rheinfelden”, in *Schweizer Spielkarten*, Bd. 1: Die Anfänge im 15. und 16. Jahrhundert, Schaffhausen 1998, 135–147.

is revealing that hubs of playing cards were usually found in close proximity to hubs of the paper and printing industry. In fact, playing cards were an important drive for innovations within these industries.

The historical gaming experience will thus be analyzed as a phenomenon emerging from a material-discursive network of human and non-human agents consisting of the various aforementioned aspects as its elements, as a meeting point of entangled histories.⁶

Anmerkung: Der Vortrag steht im Zusammenhang mit meinem Forschungsinteresse an mittelalterlicher Spielkultur und bildet den Auftakt zu einem größeren geplanten Projekt in der Postdoc-Phase, dass sich u.a. mit Spielkartenkultur und Papierspielzeuge beschäftigen soll. Gesucht wird dabei auch eine Kollaboration mit dem Spielkartenmuseum Altenburg, der Spielkartensammlung im Museum zu Allerheiligen Schaffhausen und dem Schweizer Spielemuseum in La Tour-de-Peilz. Vertreter dieser Institutionen habe ich letztes Jahr bei einem Symposium in Berlin kennengelernt, und sie werden mich inhaltlich bei diesem Vortrag unterstützen.

2.2 «Prudence in Play: Alfonso X's *Libro de acedrex e tablas* as a Theory of Decision-Making» (Western Michigan University, Kalamazoo)

In its introduction, Alfonso X's *Libro de acedrex dados e tablas* makes a crucial tripartite division of game genres: games of strategy, games of pure chance, and combinations of both. At first glance, they seem to represent ludic archetypes only; yet on a higher, allegoric level, they stand for basic types of human experience, raising the question as to what power of judgment is best suited for dealing with an uncertain future only known to God. The predominating pragmatic undertone of the work thus marks an underlying ethical concern that by far exceeds the epistemic area of games.

Instead, the proposed paper will discuss how in this book games serve as models of decision-making. In this regard, prudence (*cordura*), the power of judgement identified with the third game genre, takes a key position, for in the book it is described as a faculty capable of intermediating the two extremes of rational control and passive reaction to uncontrollable events.

Prudence was a quality and form of knowledge that fascinated Alfonso, who notoriously liked to fashion himself a sage king. He considered it a tool for estimating how to deal with the contingencies of life. This is not only to be seen in his life-long obsession with astrology, but also in the *Siete Partidas*,

⁶ A recent study on the materiality of games from the area of game studies is Miguel Sicart, *Play Matters*, Cambridge (Mass.) and London: The MIT Press, 2014. The term of "material-discursivity" I owe to Karen Barad's writings, esp. Karen Barad, *Meeting the Universe Halfway: Quantum Physics and the Entanglement of Matter and Meaning*, Durham, North Carolina: Duke University Press, 2007.

where prudence is defined as the faculty to “see the things as they are or can be,”⁷ which links it to essential properties of contingency. As recent research has shown, Alfonso’s understanding of prudence was strongly influenced by Aristotelian and Stoic concepts,⁸ for whose transmission at is court especially Mendicants, above all Juan Gil de Zamora, were responsible.⁹ The proposed ethical reading of the book, which will also allow for a glimpse into contemporary modes of risk perception, would hence be incomplete without taking into account some of Juan Gil’s writings.

3. Budget

Kostenvoranschlag (Preise in EUR und US-\$ nach derzeitigen Währungsdaten in CHF umgerechnet)

	CHF
Flüge	1100
Zugfahrten	90
Unterkunft	480,4
Registrierung (Doktoranden)	183,71
SUMME	1854,11

Erläuterung Fahrtkosten

Abflug ist von Berlin aus am 29.04.2018 mit Ankunft in Los Angeles. Von dort aus mit dem Zug nach Tucson, dem ersten Konferenzort. Nach der Konferenz geht es über San Francisco weiter nach Kalamazoo (Zugfahrt Chicago – Kalamazoo), Ankunft am 9.5.2018. Die Rückfahrt über Chicago wird am 14.5. angetreten. Allerdings verlängere ich den Aufenthalt mit zwei Wochen Urlaub, den ich bei Verwandten in Idaho und Washington verbringen werde. Den Rückflug würde ich zum Ende des Monats antreten, voraussichtlich am 31.4.2018.

Erläuterung Registrierungskosten

Gewählt wurde die günstigste Variante für Studenten für Kalamazoo. Für Tucson ist die Registrierung auf 100 US-\$ festgelegt.

Aufschlüsselung Übernachtungskosten

⁷ Partida II, t. V, l. 8: “Cordura es la primera de las quatro virtudes que diximos en la tercera ley ante desta que ha el Rey mucho menester para bivar en este mundo bien derechamente. Ca esta faze ver las cosas e judgar las ciertamente segund son e pueden ser, e obrar en ellas como deve e non rebatosamente”.

⁸ The most recent relevant work is: Mélanie Jecker: “La notion de prudence dans la pensée castillane médiévale et moderne (1252-1598): du roi Sage au roi Prudent?”, Diss., Paris, 2016. In addition, see J. Ferreiro Alemparte: “Recepción de las Eticas y de la Política de Aristóteles en las Siete Partidas del Rey Sabio”, *Glossae, revista de historia del derecho europeo* 1 (1988), pp. 97–133.

⁹ Especially important is *De praeconiis Hispaniae* (1272–1282). Regarding the history — of course, much longer — of the reception of Aristotle’s *Ethics* on the Iberian Peninsula see P. Molnár: “Une étape négligée de la réception d’Aristote en Occident : Averroès, le *Liber Nicomachie* et la science politique”, in Bazzana, André; Bériou, Nicole; Guichard, Pierre (eds.): *Averroès et l’averroïsme: (XIIe – XVe siècle). Un itinéraire historique du Haut Atlas à Paris et à Padoue*. Lyon, 2005, pp. 265–273.

Gewählt wurde die günstigste Variante für ein Einzelzimmer auf dem Campus für 38 \$ pro Nacht. Für Tucson wurden Zimmerkontingente für 75 US-\$ die Nacht bestellt. Sollte ich aber eine günstigere Übernachtungsmöglichkeit finden, würde ich diese wählen.

Einnahmen

Es sind weder Einnahmen noch weitere Unterstützungsbeiträge vorgesehen.

Phillip Michael Lasater

Kirchgasse 09
8001 Zurich
Switzerland
+41 (0) 76 347 92 78
phillip.lasater@uzh.ch

28 February 2018

Christine Janine Wittlin
Vereinigung akademischer Mittelbau der Universität Zürich (VAUZ)
University of Zurich
Rämistrasse 62
8001 Zurich

The workshop *Authority Past and Present: Text reception in and beyond Jewish Literature* will involve theoretical, philological, and historical investigations oriented diachronically toward the notion of “authority” and its relationship to Jewish and Christian sacred texts. The disciplinary focus will be modern biblical scholarship, whose studies of Judaism and Christianity in antiquity build upon approaches to texts that, in large part, were articulated in early-modern, Protestant settings and applied to ancient literature. In order to account for the complexity of the issues involved, the event will be interdisciplinary, bringing together historians and philologists who specialize in the histories of Judaism and Christianity, the medieval period, the early-modern period, as well as experts in political philosophy and theology.

The workshop will consist of two main parts:

- 1) theoretical work regarding the concept of authority, its relationship to individual words, and the evolving conceptions of authority discernible in a range of sources
- 2) chronologically organized, synchronic studies focusing on ancient Judaism and Christianity’s approaches to textual authority, but extending beyond antiquity into the reception of ancient Jewish and Christian literature during the medieval and early-modern periods.

The planning for this event is at an early stage. Three full days of lectures in Zurich are foreseen, during which we will host approximately twenty main speakers from Europe, Israel, the United Kingdom, and the United States. The date will be in the spring of 2019. At the moment, two postdoctoral researchers are organizing the event (Phillip Michael Lasater and JiSeong James Kwon), and we are in the process of communicating with doctoral researchers who focus on the era of the Protestant Reformation. We intend very soon to secure a third organizer at the doctoral level from the University of Zurich. Additional junior researchers from Zurich, as well as other Swiss universities, will be invited either to present papers or to offer responses to the main contributions, giving them opportunity to participate directly in this interdisciplinary event. With funding from VAUZ, the junior scholars’ travel expenses and accommodations will be covered. Our prospective, realistic budget is listed below. While we are currently seeking additional sources of funding as well, our concrete plans are listed.

We look forward to hearing back from you.

Kind regards,
Phillip Michael Lasater

Event Description

Authority past and present: Text reception in and beyond Jewish literature

Organizers: JiSeong James Kwon and Phillip Michael Lasater

In studies of ancient Judaism and Christianity, authority is frequently referenced, but rarely defined (e.g., Satlow 2014; Sommer 2015; Collins 2017). This lack of definition includes areas of inquiry where scholars' presuppositions regarding authority influence their results in fundamental ways, such as debates about the literary growth, cultural impact, the eventual canonization, and later reception of Jewish and Christian scriptures. As compositions whose earliest surviving manuscripts date to the Hellenistic and Roman periods, and which continue to play a significant role in the 21st century, these texts became authoritative in antiquity. As uncontroversial as this claim about authority may be, stating just what the claim entails is complicated for several reasons that relate not only to antiquity, but also to the scholars who study it in today's academic institutions. Addressing the complications would be the goal of this workshop, which brings together promising junior researchers and experienced scholars specializing in various areas: ancient Judaism and ancient Christianity, as well as medieval studies, early-modern history, legal studies, political philosophy, and theology.

While studies of ancient Judaism and Christianity are a core emphasis of the workshop, antiquity is not the end of the matter. The workshop will be greatly enriched by experts in medieval and early-modern Judaism and Christianity, as well as historians of early-modern Europe, who can highlight continuities, tensions, and transformations of textual authority. For example, how did medieval thinkers like Maimonides or Thomas Aquinas understand textual authority, and how did their standpoints compare and contrast with those from antiquity? Furthermore, since the field of modern biblical studies is in many respects an outgrowth of Protestant hermeneutical emphases, how did the Reformation era alter notions of textual authority (Harrison 2001; Barton 2007)? Addressing these questions would fill a major lacuna in scholarship, and it would supply a basis of methodological introspection for scholars who have been trained according to the methods of modern, historical-critical scholarship. To date, despite there already being some important work in these areas, the relevant disciplines and academic cultures do not normally interact (e.g., see Legaspi 2010; Gregory 2012). This workshop would be an opportunity to reduce the disciplinary divides that hinder a fuller understanding of how texts have historically related to authority, and how this often unobserved relationship continues to exert considerable influence within and upon the 21st century academy.

1. Words and concepts as a theoretical challenge

What exactly is authority, and what dynamics does it involve? When seeking to answer this question in regard to ancient West Asia, a complicating factor is that ancient Hebrew has neither a word nor a phrase that can consistently be rendered as a cognate of "authority" in English or "Autorität" in German. Depending on the philosophy of language to which one subscribes, different conclusions can follow from this observation. On the one hand, a poststructuralist may conclude that the absence of any such word or phrase indicates that speakers of ancient Hebrew had no concept of authority. This position reduces or eliminates the difference between words and concepts (or thought and language) (Slingerland 2008). On the other hand, if one distinguishes between words and concepts (or thought and language), then the absence of such a word or phrase in ancient Hebrew does not clearly indicate that ancient scribes lacked a concept of authority. This methodological issue of a word-concept distinction deserves serious attention, and it would be the starting point of the workshop. A related theoretical issue would be whether scholars need to distinguish "authority" in interpersonal relations from "textual authority," the authority "of" or "in" texts. Moreover, if a text is said to have authority or be authoritative, how does this claim relate to notions of "force, compulsion?" Although a presumed relationship to force is currently widespread, phenomenological and concept-historical studies regarding early usages of the term "auctoritas" have shown that scholars should be cautious in how, or sometimes even whether, they align authority with force (Arendt 1954; Bocheński 1974; Furedi 2013). To say that force is essential to authority would seem to result in a restrictive conception of authority, where the dynamics of authority may be described as "restricting," "limiting," "tugging."

However, to distinguish force from authority would seem to allow for other possibilities, such as a generative conception of authority, where the dynamics of authority may be described as “generating,” “producing,” “prodding” (Lasater 2016). Considering the early instances of terms like “auctoritas” and “potestas” and observing their evolution would provide diachronic context for these distinctions in the dynamics of authority, and it would supply a historical reference point for later developments. Scholars working in political philosophy, conceptual history, or the philosophy of language would best address these matters, clarifying theoretical considerations that are often overlooked, but inevitably presupposed, in studies of ancient Judaism and Christianity and the histories of their scriptures.

2. Long-term textual transmission and reception as a methodological means: the continuity, extension, and transformation of textual authority

A second complicating factor in understanding ancient conceptions of textual authority is the transmission and reception of texts. But the complication is methodologically promising. Indeed, scribal compositions gave rise to expansions within texts and to altogether new texts, a process that, in some cases, lasted for centuries (van der Toorn 2007; Schmid 2008; Carr 2011). Should this phenomenon of textual growth lead scholars to conclude that a still-expanding text was not authoritative? Or alternatively, should it lead them to conclude that a purely restrictive conception of authority is inadequate for historically reconstructing scribal outlooks? Informed by the theoretical work outlined above, an option for pursuing this question about ancient scribes would be to isolate cases where one text engages at least one other text, analyzing how the later text treats the earlier one and discerning what this interaction could reveal about how the earlier text’s authority was understood. In other words, tracking the interpretive or hermeneutical processes within ancient Jewish and Christian literature and beyond is a promising lens through which to pinpoint and better understand conceptions of textual authority and their evolution. To this end, scholars studying ancient Judaism would address cases of interaction between texts not only from the Hebrew Bible itself, but also from other Second Temple period literature, including but not limited to the Dead Sea Scrolls. Yet these scholars are contextually limited in the sense that many of the texts to which they have access are anonymous: There is often no identifiable, dateable figure behind ancient Jewish texts to whom we can assign a particular view of textual authority and view within a concrete setting (see Najman 2003). Scholars of early Christianity and, where possible, Rabbinic Judaism would be crucial here, since many early Christian texts are assigned to or claimed by particular figures (e.g., Luke, John, Paul, etc.). Furthermore, Christian and Rabbinic scribes regularly engage the same body of writings that would be investigated in the discussions of the Hebrew Bible and the Dead Sea Scrolls, providing the advantage of general historical and content-related continuity. With an eye on diachronic common threads and developments alike, an objective would be for contributors’ exegetical, synchronic studies to clarify, in a cumulative fashion, how Jewish and Christian writers in antiquity and later viewed the authority of the texts that they handled. Extending the historical scope to the medieval and early-modern periods will deepen the historical nuances, as well as highlight long-term continuities and discontinuities for this important albeit neglected topic. Since the interpretive approach of modern biblical studies was formed in a post-Reformation setting, the hermeneutical upheavals during the Reformation era—where the reception of biblical texts was paramount, contested, and popularized—may carry direct relevance for how textual authority is portrayed in biblical studies. Indeed, the Reformation’s effects remain present in the contemporary West, so specialists in this period would bring diachronic continuities and discontinuities into focus, with the result that conceptions of authority past and present can be more accurately grasped and applied in historical research.

Being of interest for, and open to, students and faculty alike, the contributions will thus be interdisciplinary and address various issues. Yet all of them revolve around two primary, interdependent foci. The first is the relation of words to concepts; the second is textual transmission and reception in historical, political, and disciplinary contexts. The goal is to publish the proceedings as a collection of essays, contributing to a number of academic fields and laying groundwork for future research.

Select Bibliography

- Arendt, Hannah. "What is Authority?" Pages 91–141 in idem (ed.) *Between Past and Future: Eight Exercises in Political Thought*. New York: Penguin Books, 2006 (orig. 1954).
- Barton, John. *The Nature of Biblical Criticism*. Louisville: Westminster John Knox Press, 2007.
- Bocheński, J. M. *Was ist Autorität? Einführung in die Logik der Autorität*. Freiburg: Herder, 1974.
- Carr, David M. *The Formation of the Hebrew Bible: A New Reconstruction*. Oxford: Oxford University Press, 2011.
- Collins, John J. *The Invention of Judaism: Torah and Jewish Identity from Deuteronomy to Paul*. Oakland: University of California Press, 2017.
- Furedi, Frank. *Authority: A Sociological History*. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.
- Gregory, Brad S. *The Unintended Reformation: How a Religious Revolution Secularized Society*. Cambridge: Harvard University Press, 2012.
- Harrison, Peter. *The Bible, Protestantism, and the rise of natural science*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.
- Lasater, Phillip Michael. "Text Reception and Conceptions of Authority in Second Temple Contexts. A Response to Judith Newman." Pages 263–267 in Hindy Najman and Konrad Schmid (ed.), *Jeremiah's Scriptures: Production, Reception, Interaction, and Transformation*. Leiden: Brill, 2017.
- Legaspi, Michael C. *The Death of Scripture and the Rise of Biblical Studies*. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- Najman, Hindy. *Seconding Sinai: The Development of Mosaic Discourse in Second Temple Judaism*. JSOJSup 77. Atlanta: Society of Biblical Literature, 2003.
- Satlow, Michael L. *How the Bible Became Holy*. New Haven: Yale University Press, 2014.
- Schmid, Konrad. *Literaturgeschichte des Alten Testaments: Eine Einführung*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2008.
- Slingerland, Edward. *What Science Offers the Humanities*. Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- Sommer, Benjamin D. *Revelation & Authority: Sinai in Jewish Scripture and Tradition*. New Haven: Yale University Press, 2015.
- Toorn, Karel van der. *Scribal Culture and the Making of the Hebrew Bible*. Cambridge: Harvard University Press, 2007.

Budget

-Participants: 20 invited speakers; 3 full days; 4 nights

-Accommodation:

160 CHF x 4 nights x 17 10,800 CHF

-Transport:

International flights

Minneapolis – Zurich	1600 CHF	
New Haven – Zurich	1400 CHF	
Oxford – Zurich	800 CHF	
Princeton – Zurich (x3)	4500 CHF	
South Bend – Zurich (x2)	3000 CHF	
St. Andrews – Zurich	800 CHF	
Tel Aviv – Zurich	600 CHF	
Waco – Zurich	1500 CHF	Subtotal: 14,200 CHF

Continental flights

Groningen – Zurich	750 CHF	
Leipzig – Zurich	600 CHF	Subtotal: 1350 CHF

Trains

Basel – Zurich	68 CHF	
Bern – Zurich (x2)	204 CHF	Subtotal: 272 CHF
		Subtotal: 15,822 CHF

-Food:

3 dinners à 80 CHF x 20	4800 CHF	
3 lunches à 60 CHF x 20	3600 CHF	
5 coffee breaks à 650 CHF	3250 CHF	Subtotal: 11,650 CHF

-Copies: 200 CHF Subtotal: 200 CHF

-Summary: 10,800 + 15,822 + 11,650 + 200 = **Total: 38,472**

-Requested amount:

VAUZ (Vereinigung akademischer Mittelbau UZH) **2000 CHF**

-Other sources of funding:

<i>Institution</i>	<i>Sum (CHF)</i>	<i>Status</i>
Graduate Campus	10,000	in preparation
Swiss National Science Foundation	12,000	in preparation



**Fonds zur Förderung wissenschaftlicher
Nachwuchsveranstaltungen
(Tagungsfonds)**

Anträge HS 2018



UZH, Physiologisches Institut, Winterthurerstr. 190, CH-8057 Zürich

Universität Zürich
VAUZ-Vorstand
Rämistrasse 62 / Büro 602
8001 Zürich

Urs Wegmann
Doktorand / Studierendenvertreter imMed
Telefon +41 44 635 51 33
urs.wegmann@uzh.ch

Zürich, 12. April 2018

**Beitragsgesuch
Fonds zur Förderung wissenschaftlicher Nachwuchsveranstaltungen (Tagungsfonds)**

Lieber VAUZ-Vorstand

Das PhD-Programm in Integrative Molecular Medicine (imMed) ist Teil der Life Science Zurich Graduate School (LSZGS). Dem Programm gehören rund 110 Doktorierende an, zwei Drittel kommen aus dem Ausland. Speziell für die neuen internationalen Doktorierenden ist es ausserordentlich wichtig, Anschluss und Austausch unter Ihresgleichen zu finden. Die imMed-Doktorierenden arbeiten an verschiedensten Standorten auf dem Forschungsplatz Zürich: vom UZH-Campus Irchel über das USZ, das Kispi und den Balgrist bis zum BioTechnopark Schlieren. Die Forschungsgruppen arbeiten örtlich oft weit auseinander, es ist nicht mehr so einfach, sich kennenzulernen und auszutauschen. Ein jährlich stattfindender Anlass weg vom Laboralltag soll den Austausch und das Netzwerken zwischen den Doktorierenden fördern und stärken.

Doktorierende im zweiten oder dritten Jahr präsentieren ihre Projekte in Vorträgen und in einer Postersession und diskutieren ihre Arbeit mit ihren Kolleginnen und Kollegen. Dabei geht es einerseits darum, über den eigenen Tellerrand hinaus zu schauen, andererseits das eigene Netzwerk zu erweitern.

Ein weiteres wichtiges Ziel des Anlasses ist die Diskussion um die Weiterentwicklung des PhD-Programms mit deren Kommission (vier Professoren, eine Forschungsgruppenleiterin, ein Studentenvertreter) und der Programmkoordinatorin.

Dieses Jahr findet der Anlass als Minisymposium/Retreat mit gemeinsamem Nachtessen am 19. Juni 2018 in Zürich statt.



Finanzen – Budget

Ausgaben

Räumlichkeiten Minisymposium UZH Irchel	keine Mietkosten
Kaffeepause ZFV	CHF 800.—
Best Presentation Award	CHF 100.—
Apéro/Nachtessen Wirtschaft Ziegelhütte (Kostendach pro Person CHF 100.- – max. Teilnehmende 55 Personen)	CHF 5'500.—
Kosten total	CHF 6'400.—

Einnahmen

Teilnahmegebühren	keine
Sponsoring Swiss Industrial Science Fund (sisf.com)	CHF 3'000.—
Offen	CHF 3'400.—

Wir beantragen vom Tagungsfonds des VAUZ eine Unterstützung von CHF 1'500.- für das diesjährige Minisymposium/Retreat des imMed PhD-Programms.

Für die wohlwollende Prüfung unseres Antrags bedanken wir uns im Voraus bestens.

Freundliche Grüsse

Urs Wegmann

Studierendenvertreter imMed PhD-Programm

<http://www.zihp.uzh.ch/en/teaching/phd-program.html>

Beilage: Provisorisches Programm imMed-Minisymposium



Retreat preliminary program

Minisymposium/Retreat 2018
PhD Program in Integrative Molecular Medicine (imMed)

Tuesday, June 19, 2018 - UZH Irchel Campus, lecture hall Y16 G05

- 13:00 h Welcome
- 13:10 h *Chen Rong, Division of Visceral and Transplantation Surgery Research, USZ*
Increased 1-deoxy-sphingolipids in diabetes are cytotoxic for pancreatic acinar cells
- Bapst Andreas, Institute of Physiology, UZH*
Increased 1-deoxy-sphingolipids in diabetes are cytotoxic for pancreatic acinar cells
- Deplazes, Sereina, Division of Metabolism, University Children's Hospital Zurich*
Naked-DNA minicircle-vector gene transfer to periportal hepatocytes to correct ureagenesis in ornithine transcarbamylase (OTC)-deficient SPF-ASH mice
- Göranson, Mareike, Institute for Regenerative Medicine, UZH*
Proposed mode of action of selective tumor targeting by a recombinant human derived monoclonal antibody
- 14:10 h short break
- 14:20 h *Trjanin Adisa, Institute of Anatomy, UZH*
Title to follow
- Kappler, Katharina, Institute of Physiologie, UZH*
Anti-carbohydrate antibodies in inflammatory bowel disease
- Oppi Sara, Center for Molecular Cardiology, UZH*
Deciphering the underlying mechanisms of NCOR1 in atherogenesis
- Rudnik, Michal, Center for Experimental Rheumatology, UZH/USZ*
Altered transcriptome of circulating CD14+ monocytes in systemic sclerosis
- 15:20 h Coffee break
- 15:50 h *Baumann Julia, Institute for Veterinary Physiology, UZH*
The effects of astrocyte HIF-1 induction on endothelial cell quiescence and metabolism at the blood-brain barrier
- Maggi Jordi, Institute for Medical Molecular Genetics UZH*
High throughput genomic sequencing of loci involved in Mendelian macular degenerations
- Mathes, Sebastian, Dept. of Endocrinology, Diabetology and Clinical Nutrition, USZ*
Hormonal control of myokine secretion in skeletal muscle by microRNA
- Khera Nupur, Division of Oral Biotechnology and Bioengineering, UZH*
Male contraception by application of FDA approved excipients NMP (N-methyl pyrrolidone) and DMA (N,N-dimethylacetamide)



- 16:50 h Information & questions and answers
- 17:30 h End minisymposium
- Walk to Wirtschaft Ziegelhütte Schwamendingen (30-40 min.) or Tram 7/9
- 18:00 h Apéro and award ceremony for best presentation on the terrace
- 18:45 h Dinner at the „Saal“
- 21:00 h End

After dinner, the participants have the opportunity to join the Public Viewing of the Football Worldcup at the Biergarten of the Wirtschaft Ziegelhütte.



Konferenz Residual Futures 3.- 6. 10.2018 (Zürich, Castasegna - Villa Garbald)

	Währung	CHF	Text	Anmerkungen
Einnahmen				
Zugesprochen				
	CHF	2000	VAUZ	UZH Mittelbau
	CHF	2400	Garbald Fonds	Rabatt auf Übernachtungen
Beantragt	CHF	3000	UZH Alumni	UZH MitarbeiterInnen (1. Konferenztag in Zürich, Zugreise, Übernachtung von Doktorierenden in Castas
			Dekanat	1. Workshoptag in Zürich - Übernachtung und Verpflegung von externen Gästen
			SNF	Ausländische Gäste
Defizitgarantie			Andrea Riemenschnitter EK	
Ausgaben				
Reisekosten				
	CHF	40	Daria Berg	Dekanat
	CHF	300	William A. Callahan	SNF
	CHF	2000	Kiu-wai Chu	SNF
	CHF	1200	Chen Xiaoming	SNF
	CHF	1200	Paola Iovene	SNF
	CHF	1200	Zhao Kun	SNF
	CHF	1200	Wendy Larson	SNF
	CHF	1200	Carlos Rojas	SNF
	CHF	40	Ralph Weber	Dekanat
	CHF	1200	Alvin Wong	SNF
	CHF	1200	Zhang Qinghua	SNF
	CHF	1600	Zürich HB-Castasegna	Zugtickets (davon 300 CHF über UZH Alumni Fonds - Mittelbau Anreise zum Konferenzort)
1. Konferenztag 3.10.18, UZH Asien-Orient-Institut				
	CHF	90		Lokaltransport (Zürich Flughafen-Stadt SNF, Dekanat)
Hotel	CHF	1800		Übernachtung Zürich Externe (Dekanat, Alumni Fonds)
Lunch/Catering		600		03.10.2018 (Dekanat, Alumni Fonds)
Forsetzung, 4-6.10.18, Villa Garbald (Castasegna)				
Hotel	CHF			Übernachtungen & Verpflegung Villa Garbald
		4522,50	Ausländische Gäste	SNF
		2800	UZH Doktorierende und Mittelbau	VAUZ, Alumni Fonds
		1507,50	Schweiz Professoren	
Summe Ausgaben / geplante Workshopkosten				
		23700		



VAUZ
Universität Zürich
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Zürich, 30. September 2018

Antrag auf Unterstützung für das Forschungskolloquium Islamwissenschaft (Foki) in Zürich am 24. November 2018

Liebe Kolleg*innen

Das Forschungskolloquium Islamwissenschaft (Foki) ist eine regelmässig stattfindende Veranstaltung des islamwissenschaftlichen Mittelbaus der verschiedenen Universitäten der Schweiz und bringt seit mittlerweile fast 20 Jahren jedes Semester noch nicht habilitierte Forscher*innen sowie Studierende zusammen, um sich in zwangloser Atmosphäre über aktuelle Forschungsarbeiten auszutauschen.¹ Das Foki gibt Nachwuchsforschenden der schweizerischen Islamwissenschaft damit regelmässig die Gelegenheit, sich sowohl bezüglich ihrer Forschungsarbeit als auch hinsichtlich gemeinsamer Mittelbauprobleme auszutauschen.

Nachdem das Foki im Jahr 2000 mit den Universitäten Zürich, Bern und Basel begonnen hatte, haben sich in den letzten Jahren auch der Mittelbau der der Universität Genf sowie des Schweizerischen Zentrums für Islam und Gesellschaft der Universität Freiburg angeschlossen. Einzelne Teilnehmende stossen aber auch immer von anderen Universitäten und aus anderen Disziplinen als Vortragende oder Zuhörende hinzu. Die Organisation alterniert zwischen den verschiedenen Standorten, und in diesem Herbstsemester wird das Foki wieder einmal an der Universität Zürich ausgerichtet. Die Organisation obliegt mir gemeinsam mit meinem Kollegen Ulrich Brandenburg (Postdoktorand Islamwissenschaft). Für einen Eröffnungsvortrag haben wir Emanuel Schäublin (Postdoc Ethnologie, UZH) gewinnen können, um anlässlich seines Vortrags bessere Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen Ethnologie und Islamwissenschaft auszuloten.

¹ Einen Überblick über die bisherigen Treffen findet man hier:
<https://www.aoi.uzh.ch/de/islamwissenschaft/forschung/foki/Archiv.html>



Das Foki lebt vom Engagement der beteiligten Mittelbau-Angehörigen und erhält im Allgemeinen keine institutionelle Förderung. Für das kommende Foki in Zürich, das am 24.11.2018 im Asien-Orient-Institut stattfinden wird, erhalten wir ausser der Bereitstellung des Raums keine Unterstützung vom Institut oder von der Abteilung Islamwissenschaft. Da wir gemeinhin auf thematische Schwerpunkte verzichten, um stattdessen den Forschungsinteressen der Vortragenden zu folgen, und auch die Organisationszeiträume recht kurz sind, gestaltet sich die Einwerbung von Drittmitteln ebenfalls schwierig. Ich möchte deswegen den Tagungsfonds darum bitten, uns die finanziellen Mittel für eine Mittags- und Abendverpflegung zur Verfügung zu stellen, damit sich der Austausch auch an diesem Foki in entspannter Atmosphäre entfalten kann.

Das beantragte Budget (gleichzeitig das Gesamt-Budget des Foki) kalkuliere ich folgendermassen:

- Mittagsverpflegung (Sandwiches, Softdrinks, Kaffee) für 20 Personen à 15 CHF = 300 CHF
- Abendverpflegung (Hiltl) für 20 Personen à 50 CHF = 1000 CHF

Gesamt: 1300 CHF

Es würde mich freuen, wenn unsere Mittelbau-Veranstaltung durch den Tagungsfonds unterstützt werden könnte.

Herzliche Grüsse

Helena Rust



Forschungskolloquium Islamwissenschaft HS 2018, 24.11.2018 (Sa)

Ort: Universität Zürich, Asien-Orient-Institut, Rämistr. 59, 8001 Zürich

Provisorisches Programm

(Mit Rücksicht auf die Anreisezeit der Teilnehmenden aus Genf beginnt die Veranstaltung erst am späten Vormittag)

11:00-11:15 Begrüssung und Vorstellungsrunde

11:15-12:45 Emanuel Schäublin: „The social life of Islamic discourse: An ethnographic perspective on studying texts“ (UZH, Keynote-Vortrag)

12:45-13:45 Mittagspause

13:45-14:45 Christopher Braun (UZH, Postdoc-Projekt, Titel t.b.a.)

14:45-15:45 Uğur Bahadır Bayraktar: „Governing the Periphery: State, Notables and Administration in Ottoman Albania and Kurdistan, 1835-1878“ (Basel, Postdoc-Projekt)

15:45-16:15 Kaffeepause

16:15-17:15 Ali Sonay: „Turkish Television Dramas and the Negotiation of Status and Values: The Case of *Resurrection: Ertuğrul*“ (Basel, Postdoc-Projekt)

17:15-18:00 Abschlussdiskussion und Planung nächstes Foki

Ab 18:30 gemeinsames Abendessen im Hiltl



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

Eliza Isabaeva
Postdoktorandin/Lehrbeauftragte
Telefon +41 44 635 22 32
eliza.isabaeva@uzh.ch

VAUZ
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 30. September 2018

Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ

Liebe Arbeitsgruppe Tagungsfonds

Zusammen mit meinen KollegInnen Jovana Dikovic (ISEK-Ethnologie) und Benjamin Kälin (Historisches Seminar) organisiere ich einen internationalen Workshop zum Thema «Informal Housing and Property Rights in the Countries of the Former Soviet Bloc», welcher am 29.11. und 30.11.2018 am ISEK-Ethnologie der Universität Zürich stattfinden wird.

Um unseren Workshop wie geplant organisieren zu können, sind wir auf eine finanzielle Unterstützung seitens der VAUZ in Höhe von CHF 2000 angewiesen. Ein paar Anträge von uns wurden durch andere Förderinstrumente bewilligt. So unterstützt uns der Graduate Campus mit CHF 9.500, der Alumni-Fonds der UZH mit CHF 2.000 und der Schweizer Nationalfonds (SNF) mit CHF 5.500. Aus eingereichten 30 Abstracts haben wir 21 ausgewählt. 5 der Vortragenden werden durch den SNF finanziert und die restlichen 16 aus den restlichen Mitteln, die wir akquiriert haben. Das gesamte Budget beträgt damit allerdings CHF 19.693. Bis jetzt wurden uns nur CHF 17.000 zugesprochen.

Wir wären der VAUZ sehr dankbar, wenn sie uns mit CHF 2.000 unterstützen könnte. Mit den Mitteln wollen wir die Reise und Unterkunft von Mittelbau-Angehörigen aus Osteuropa und Zentralasien finanzieren, die an unserem Workshop mit Vorträgen teilnehmen werden.

Dieser Workshop ist uns sehr wichtig, denn wir haben vor mit den Workshop Beiträgen einen Sammelband zu veröffentlichen. Dazu stehen wir mit UCL Press in Kontakt, welcher unsere Publikation rausgeben wird.

Zusätzlich zu diesem Brief sende ich euch eine Beschreibung unseres Workshops und das Budget.

Freundliche Grüsse

Eliza Isabaeva

International Workshop

Informal Housing and Property Rights in the Countries of the Former Soviet Bloc

Date: November 29-30, 2018

Venue: ISEK-Social Anthropology, University of Zurich

1. Problem. It is often assumed that there was practically no squatting and violation of property rights under communist regimes. This rests on the assumption that the private property was either abolished or limited like in Poland and Yugoslavia, and that the state took over the role of social provider which apart from universal health care included cheap and affordable housing. But the recent scholarship¹ has contested these assumptions, and the studies on houses and land squatting in Eastern Europe and Central Asia, have revealed variety of informal practices related to housing. Likewise, these practices have continued in these societies after the fall of socialism and are rather to be seen as the consequences of intensive rural to urban migration, and the shift to market economy.

In this conference we seek to discuss the phenomenon of informal housing and property rights that emerged in communism and have continued until the present day in Eastern Europe and Central Asia. We are interested in collecting a variety of practices of informal housing and contextualizing them within the broader theoretical framework of informality and property rights. To that end, we are particularly interested in the analyses of the state's attitude towards squatters and violators of the property rights in comparative perspectives. This may illuminate the circumstances that enabled squatting of houses and land plots; the real political power and effectiveness of state laws on housing and property regulations; but also, the space of political and social negotiations between the social actors and the state.

2. Focus. We would like to focus on two salient problems through the workshop. The first represents the squatting of the state and private buildings and apartments that has been occurring since communist era until the present day. This aspect was understudied because the level of the performance and the approach varied greatly from country to country, which have contributed to fluidity of the concept of informal housing in Eastern Europe and Central Asia, and finally to its neglect in academic studies. Whereas in the German Democratic Republic it was relatively widespread, in Lithuania, Poland or Czechoslovakia it had taken subtler forms. But as of the fall of the communism some of the countries of Eastern Europe have been witnessing the public growth of the squatting scene, which unlike earlier times now has rather

¹ Grashoff, U. (2017). Cautious occupiers and restrained bureaucrats: Schwarzwohnen in the German Democratic Republic. Somewhat different than squatting. *Urban Studies* 54(8), 1938-1955; Pixova, M. and Novak, A. (2016). Prague. Post-1989: Boom, decline and renaissance. *Baltic Worlds*, 9(1-2), 34-45; Golova, T. (2016). Leningrad/St. Petersburg. Squatting and the moral economy of public-private relations. *Baltic Worlds*, 9(1-2), 57-67; Isabaeva, E. (2013). Migration into the "Illegality" and Coping with Difficulties in a Squatter Settlement in Bishkek. *Zeitschrift für Ethnologie*, 138(2), 139-154; Karbainov, N. (2007). "Nakhalovki" of Ulan Ude: Inclosure of suburban territory. *Sotsiologicheskie Issledovania (Sociological Research)*, 11, 136-139; Yessenova, S. (2010). Borrowed places: eviction wars and property rights formalization in Kazakhstan. In: *Economic Action in Theory and Practice: Anthropological Investigations*. Emerald Group Publishing Ltd.

political than social character. To that end, we would like to find out whether similar reasons have caused the shift from subtle to the public performance of squatting; to what extent is the intention of squatters just the legalizing of their housing situation; can this phenomenon be explained by the poverty; to what extent the squatting can be understood as resistance to the state and authorities; and finally, what importance do squatters have for the resistance movements in post-socialist countries.

The second focus of the conference would be on squatting of land plots and building of illegal houses and quarters such as favelas or shanty city districts. Research has shown that it was initiated by an increasing rural-urban migration in the cities of the former Soviet states that has continued until the present day. Internal migrants arriving in massive numbers in capital cities or administrative centers, due to inadequate and unaffordable housing, started to squat land plots, usually in the outer fringes of the cities and establish residence usually without any essential infrastructure such as electricity, water, or sewerage system. Only in Serbia it is estimated that 700 000 houses have been illegally built in the period from the 1970s until today. Likewise, massive illegal settlements in Kyrgyzstan have become a new battlefield for gaining or maintaining political influences of the state and political parties through managing and manipulating the inhabitants and their representatives. Nevertheless, there is very little known about these processes. By comparing and contrasting different regions, we will try to understand how the state manages the informal settlements and what it does when the conflicting interests arise; under what circumstances this phenomenon has been socially accepted and unproblematized; what is the negotiation capacity of illegal settlers; whether the occurrence and development of informal settlements indicate different concepts and regimes of property?

3. Relevance. As mentioned above, studies on informal housing and property rights in the countries of the former Soviet bloc remain sporadic and underresearched. Therefore, the proposed conference would represent a pioneer endeavor, which would gather the leading scholars in this field of studies and engage them in inspiring theoretical and empirical exchange. Given the fact that there is a growing interest in Eastern Europe and Central Asia, this conference is aimed at collecting knowledge and enlightening the aspects of the housing and property rights in these countries. Moreover, if we realize this project, we will set up the basis for the focused and thorough examination of this phenomenon in Eastern Europe and Central Asia, that may be broadly used in a wide range of studies, from urban development and planning, anthropology of post-socialism, migration studies, studies of informality, studies of property rights.

4. Justification. Finally, after the conference, our plan is to publish a special volume on informal housing and property rights in the countries of the former Soviet bloc, and the UCL Press has already shown a great interest in this future project and readiness to support the publication. Having said this, it would be of great importance for us, future editors of the volume, to organize this workshop where our invited speakers will present their work, based on which we would be able to design theoretical and empirical focus of the publication.

5. Budget. We have successfully acquired several funding to cover a large part of our planned workshop. Among the donors are the Graduate Campus of the University of Zurich, Alumni Foundation of the University of Zurich and the Swiss National Science Foundation (SNF). Following the amount of money we were able to acquire:

Graduate Campus	CHF 9,500
Alumni Foundation	CHF 2,000
SNSF	CHF 5.500
Total	CHF 17,000

Since our total budget (see attached) amounts CHF 19,693 we would like to ask VAUZ to support our workshop with CHF 2,000.

We thank you very much for your time and consideration! Should you have questions, please do not hesitate to contact us, the organizers, anytime.

BUDGET

Die Teilnehmeranzahl = 21 Personen

Hotel

Hotel IBIS-Oerlikon – Gruppentarif CHF 119 pro Person

5 Personen sind durch den SNSF finanziert à 3 Nächte – CHF 1785

16 Personen werden wir finanzieren à 2 Nächte – CHF 3808

Zwischensumme Hotelkosten = CHF 5593

Flug

5 Personen sind durch den SNSF finanziert à CHF 500 – CHF 2500

16 Personen werden wir finanzieren à CHF 350 – CHF 5600

Zwischensumme Flugkosten = CHF 8100

Verpflegung

1 Apéro Riche am Abend des ersten Tages durch Paprika Catering – CHF 2500

1 Dinner am Abend des zweiten Tages – CHF 3000

4 Coffee breaks während des Workshops – CHF 500

Zwischensumme Verpflegungskosten = CHF 6000

Gesamte Kosten = CHF 19,693

International Workshop: Informal Housing and Property Rights in the Countries of the Former Soviet Bloc

	5 Personen SNF	16 Personen	1 Apéro Riche	1 Conference Dinner	Coffee Breaks	Zwischensumme
Hotel	1785	3808				5593
Flug	2500	5600				8100
Verpflegung			2500	3000	500	6000
					Gesamt:	19693



UZH, Religionswissenschaftliches Seminar, Kantonsschulstrasse 1,
CH-8001 Zürich

**Universität Zürich
VAUZ
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich**

Philipp Hetmanczyk
Studienfachberatung
Telefon +41 44 634 58 73
Philipp.Hetmanczyk@uzh.ch

Zürich, 18. April 2018

Gesuch Tagungsfonds

Sehr geehrte Mitarbeitende des VAUZ

Im Anschluss an das positiv begutachtete Gesuch von Mirjam Aeschbach und Martin Bürgin zur Finanzierung der Konferenzteilnahme der Mitglieder der Peer Group for Religion and Politics an der Universität Zürich möchte ich vorliegendes Einzelgesuch einreichen.

Die von Martin Bürgin und mir initiierte GRC Peer Group for Religion and Politics konnte für die kommende Tagung der European Association for the Study of Religions (EASR), die vom 17. bis zum 21. Juni 2018 in Bern stattfinden wird, ein Doppelpanel organisieren. Dort werden die Mitglieder ihre Arbeiten, die im Rahmen der Peer Group entstanden sind, vorstellen. Meine Funktion an der Tagung wird es sein, den Chair des ersten Teils dieses Panels zu übernehmen und einen Vortrag im zweiten Teil des Panels zu halten.

Nachdem das Gesuch von Martin Bürgin und Mirjam Aeschbach für die Mitglieder der genannten Peer Group vom VAUZ grosszügig gutgeheissen wurde, jedoch Einzelanträge seitens der an der Konferenz teilnehmende Peer Group Mitglieder gewünscht wurden, möchte ich dieser Anforderung hiermit nachkommen und entsprechend dem im Gruppengesuch angegeben Budget um die Finanzierung meiner Konferenzteilnahme gesuchen.

Über die positive Begutachtung des Gesuchs würde ich mich sehr freuen und verbleibe mit herzlichen Grüssen,

Philipp Hetmanczyk

Ms. Ning Wang
Tel: 076 709 28 99
Email: ning.wang@ibme.uzh.ch
Institute of Biomedical Ethics and History of Medicine
Winterthurerstrasse 30
8006 Zurich, Switzerland

To: VAUZ Secretariat
Rämistrasse 62
8001 Zurich, Switzerland

16 September, 2018

LETTRE OF APPLICATION

Dear VAUZ Board,

I hereby apply for the UZH Fund for Academic Career Development provided by the VAUZ Secretariat in support of the promotion of scientific conventions and congresses at the University of Zurich.

In June 2018, I was selected by the Yale Interdisciplinary Centre for Bioethics to attend its renowned Sherwin B. Nuland Summer Program. This is an annual educational program taking place in July, at Yale University in New Haven, USA (<https://bioethics.yale.edu/summer>). I attended this summer program as a general participant and an active contributor to the lectures, seminars and panel discussions. Since this program is directly related to my field of expertise, I have gained tremendous benefits in participating in it. Specifically, not only have I acquired in-depth insights in the various topics in bioethics, but I have also expanded my knowledge and strengthened my understanding in real-world ethical challenges medical practitioners face worldwide. In addition, as one of the most reputable educational programs in bioethics, the Yale experience provided me with an excellent platform for networking, leveraged on which future scientific collaborations have been successfully fostered during the program.

Given that my PhD project at the Institute of Biomedical Ethics and History of Medicine (IBME) is unfunded until October 2018, I have been going through financial difficulties in the conduct of my research, including especially the participation of conferences and educational programs. It is my hope that the VAUZ would generously provide me with financial support, so that there would be less hurdles envisaged in the development of an academic career for a junior researcher like myself. I, therefore, kindly ask the VAUZ Board to consider my application in support of my participation in the Yale bioethics summer program.

Please find enclosed detailed information about the program and the budget. Other related documents and invoices are provided as well. Thank you very much for reviewing my application. I look forward to hearing from you.

Regards,

Ning Wang

Program Description

The Yale Interdisciplinary Center for Bioethics holds a world-renowned summer school annually - the Sherwin B. Nuland Summer Program. Now in its 13th year, the Program has attracted bioethics scholars and practitioners from all over the globe, and provided an excellent platform for knowledge exchange and networking among researchers and professionals across academic disciplines, geographic regions and cultural backgrounds. The program offers approximately 150-200 contact hours with a high faculty-to-participant ratio. There are four different types of activities carried out during the Summer Program:

- Morning sessions: intensive lectures with pre-reading tasks;
- Afternoon sessions: small-group seminars on selected bioethics topics;
- Weekly Friday sessions: methods and argumentation in bioethics; and
- Other activities: including a visit to the esteemed Hastings Center (public health and bioethics), a poster session at the end of the Program, and ad hoc networking events of high values for junior researchers.

Specifically, the benefits and relevance of my participation in the 2018 Program include:

- Top-quality lectures and seminars in bioethics;
- Transferable ECT credits and course certificate from Yale;
- Networking opportunities with scholars from Yale and its scientific collaborator, The Hastings Center, which I plan to visit as a guest scholar in 2019;
- Potential opportunity of teaching at the succeeding Yale Summer Programs (I have already been recommended to the Director of the Program by the current lecturers/former students of the Program, and been deemed as a candidate of high potential); and
- A distinguished honor and highlight in the CV.

Budget

1. Total expenses

Item	Amount	Description
Participation fee	USD 1'175	Discounted fee
Flight tickets	USD 1'115	Round trip, economic
Accommodation	USD 1'000	Single room, 5 weeks
Food and living cost	USD 750	150/week, 5 weeks
Total	USD 4'040	

2. Coverage by the GRC Travel Grant

To financially fund my participation in the program, I was able secure a travel grant from the Graduate Campus (GRC) at the UZH in May 2018. However, according to the GRC grant policy, PhD students can only be financially supported at a fixed rate within its two funding periods respectively. In my case, I initially applied for CHF 2'500 for five weeks during 21 June – 26 July. However, as the 2nd funding period of the GRC starts as of 1 July, I was finally only granted four weeks that fall under July, and was not covered for the one week that falls under June (see Decision Letter 1&2 herewith). As a result, the travel grant I received from the GRC was CHF 2'200

(four weeks) instead of CHF 2'500 (five weeks). This amount barely covered my flight tickets, accommodation, food and living cost which amounted to CHF 2'865, while leaving CHF 665 uncovered. In addition, the tuition fee of USD 1'175 was uncovered at all by the GRC travel grant. Together, a total amount of CHF 1'840 was uncovered, which makes a big financial burden for me to bear as an unpaid PhD student.

3. Deficit to be sponsored by the VAUZ:

In the absence of other available financial resources, I would like to request the VAUZ to kindly support me by covering the participation fee of the program (see the Acceptance Letter herewith), and the one week living cost (see GRC standard rate for travel grant to the USA), which amounts to USD 1'840 in total. Thank you very much for your attention.

International payment

Beneficiary

IBAN (Account no.):
0050296726

Beneficiary:
Yale University
77 Prospect Street

New Haven

Currency Amount:
USD 1'175.00

Beneficiary's bank

BIC (Swift):
BOFAUS3NINQ

Beneficiary's bank:
BANK OF AMERICA, N.A.
NEW YORK NY

Reason for payment:
CO01.YD000001.CC0253.PG00108.PJ0000
01

Payment

Account holder:
Ning Wang

Debit account:
CH95 0027 9279 1004 3240 T

Account designation:
UBS personal account

Execution date:
27.06.2018

Notification:
Single booking without advice

Salary order:
No

Booking text:

Order information

Order number:
9979175T18266986

End-to-end ID:

Costs:
All costs borne by ordering customer

Status:
Fully approved

Source:
Single payments

April 9, 2018

Dear Ms. Wang,

Congratulations on having been accepted to the 2018 *Sherwin B. Nuland Summer Institute in Bioethics* at Yale University's Interdisciplinary Center for Bioethics in New Haven, CT. Our program's world renowned speakers, small-group sessions, and tight-knit alumni network distinguish it from other programs across the globe.

Payments & Terms:

Program dates are June 1 to July 21st. To hold your slot, the program fee of **\$1,175** must be paid in full within **30 days** of receipt of this letter. This rate is only for the program itself and does not include costs of accommodation, meals, or transportation. Participants are not permitted to attend the program until the payment is completely processed. The program is a *summer institute* which does not provide Yale credits. *The regular graduate student program rate is \$2,275; your rate is based on attendance starting approximately June 25th (and possibly as late as July 1st).*

Withdrawal Policy:

Our program charges no application fee, and we accept very few participants. When participants cancel, we must invest additional marketing and administrative resources to fill the roster. To partially offset these costs, participants who *accept a slot but then withdraw* will incur fees according to the following fee schedule:

Students who pay, then withdraw from the program, are subject to the following refund schedule:

- 75% of the program fee is refunded if withdrawal notification is received before April 15;
- 50% of the program fee is refunded if withdrawal notification is received between April 15th and May 11th;
- After May 11th, no refund can be offered.

International Students:

You will need a US visa - or another form of clearance from the U.S. government. You are *fully responsible* for acquiring your clearance/visa. Please prioritize this task, as the process may be slower than you anticipate.

Housing

Yale Housing – at an additional cost – can be reserved for you (which you *must* confirm if you wish to use it), or you may choose a sublet.

Summary of your Follow-up Items:

1. [RSVP](#) to the Program Director within two weeks, otherwise you may be added to the waitlist;
2. Visit the [website](#) to learn more about the program, including:
 - a. Start your visa application;
 - b. Complete your student [profile](#).
 - c. Review payment, housing options, expectations, workload, classroom decorum, and assignments;
 - d. Review program schedule, transportation options, additional expenses, and other important due dates;
 - e. Review the "[Getting Settled Guide](#)" written by alumni of the summer program.

In closing, I look forward to welcoming you to the program this summer, and to your contributions in our classroom discussions.

All best,

A handwritten signature in cursive script that reads "L. Bruce".

Lori Bruce

Director, Sherwin B. Nuland Summer Institute in Bioethics
Associate Director, Interdisciplinary Center for Bioethics, Yale University
Chair, Community Bioethics Forum, Yale School of Medicine



University of Zurich
Institute of Biomedical Ethics and History of Medicine (IBME)
Ning Wang
Winterthurerstrasse 30
8006 Zürich

Dr. Snjezana Kovjanic
Stv. Geschäftsführerin
Telefon +41 44 634 41 29
snjezana.kovjanic@grc.uzh.ch

Zurich, 30.05.2018

Decision – GRC Travel Grant

Dear Ms. Wang,

We are happy to inform you that the Director of the Graduate Campus has approved your application for the GRC Travel Grant for your research activity in New Haven, USA. Your project will be supported with the amount of CHF 2'500.

As indicated on our website (www.grc.uzh.ch/en/calls/travelgrants), the funding will be transferred after the completion of the project, i.e. after the GRC Coordination Office has received the respective accountability report (see attachment). The report is to be sent at the latest two weeks after you have completed your project. It is your responsibility to send us all required documents in a timely manner.

Please note that in the event of changes to the funded project (shortened stay, change of location, change of purpose of stay, etc.), the Board of Directors reserves the right to reduce or cancel the approved funds – depending on the reasons and on the deviation from the original application. In case of any changes regarding your travel plans, the Graduate Campus Coordination Office is to be contacted immediately. If the journey cannot be carried out within the funding period for which it was requested, the funds awarded for this period will automatically expire.

For the transfer of the funds, please also fill in the attached form according to the instructions (see attachment). The form must be sent together with the activity report to:

University of Zurich
Graduate Campus
Rämistrasse 59
8001 Zurich

We wish you all the best for your travels.



Kind regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Leysinger'.

Dr. Claudine Leysinger
General Manager

From: Snjezana Kovjanic/at/UZH
To: Ning Wang <ning.wang@ibme.uzh.ch>

Date: 04 June, 2018 18:41
Subject: Antwort: Re: Antwort: Re: [GRC] Decision Travel Grant: Yale's Interdisciplinary Center for Bioethics - The Sherwin B. Nuland Summer Program

Dear Ning,

Thank you for the receipts. They are fine. However, I just realized that one of the 5 weeks that you will spend in the USA falls into the previous funding periode (1.1.18 - 30.06.18), i.e. we can take only 4 weeks into account for the Travel Grant which means that we can support your endeavor with CHF 2'200 (instead of 2'500). I'm very sorry that this issue wasn't realised during the decision process. Please find attached the correct decision letter.

May I kindly ask you to complete the "Spesenformular" (see attachment). We have your information from the last transfer, but I'm not sure if it's still valid.

I hope you are fine! And I wish you good luck with your bank in China!

Best wishes,
Snjezana

(See attached file: DecisionLetter_2018_Q1_TG_027.pdf)(See attached file: Expenses_Form_extern.xlsx)

100 Ways of Thinking
25.08. – 04.11.2018
Kunsthalle Zürich
<http://www.facebook.com/100ways.uzh>

Dr. Snjezana Kovjanic
Stv. Geschäftsführerin Graduate Campus

Universität Zürich
Graduate Campus
Rämistr. 59
8001 Zürich

Telefon: +41 44 634 41 29
snjezana.kovjanic@grc.uzh.ch

www.grc.uzh.ch
www.facebook.com/uzh.grc
twitter.com/GraduateCampus

> On 30 May 2018, at 08:03, Dr. Snjezana Kovjanic
<snjezana.kovjanic@grc.uzh.ch> wrote:
>
> Dear Ms. Wang,
>
> We are happy to inform you that the allocation commission has approved your
application for a GRC Travel Grant. Congratulations! You'll find all details
of the approval attached.
>
> Kind regards,
>
>
> Dr. Snjezana Kovjanic
>
> <DecisionLetter.pdf>
> <Expenses_Form_extern.xlsx>
> <Instructions_extern.png>
> <TravelGrants_ActivityReport_en.docx>



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

Eliza Isabaeva
Postdoktorandin
Telefon +41 44 635 22 32
eliza.isabaeva@uzh.ch

VAUZ
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 28. September 2018

Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ

Liebe VAUZ Arbeitsgruppe Tagungsfonds

Hiermit stelle ich ein Gesuch um finanzielle Unterstützung in der Höhe von CHF 39 für meine Teilnahme an der Konferenz "6th Conference of the Asian Borderlands Research Network", Bischkek, Kirgisistan, vom 13. bis 15. August 2018.

Es handelt sich um eine wichtige internationale Konferenz, die das letzte Mal in Bischkek, Kirgisistan, unter dem Titel "Ruins, Revival(s) and Resources" stattfand. Auf dieser Konferenz organisierte meine Kollegin, Dr. Emilia Sulek, das Panel "Borderland Commodities: In and Out of the Legal Shadows." Dies war eines der grössten Panels an dieser Konferenz mit einer starken Gruppe von Teilnehmer aus Zürich, darunter auch Georg Winterberger. Es erhielt ein sehr positives Feedback und wird zu einer gemeinsamen Veröffentlichung in einem Peer-Review-Journal führen.

Vielen Dank für die wohlwollende Prüfung meines Gesuchs und für einen (hoffentlich) positiven Bescheid.

Mit freundlichen Grüssen

Eliza Isabaeva



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

VAUZ
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Dr. Eliza Isabaeva
Postdoktorandin
Telefon +41 44 635 22 32
eliza.isabaeva@uzh.ch

Zürich, 26. September 2018

**Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ
Ausgaben Eliza Isabaeva**

<u>Beschreibung</u>	<u>Kosten (in CHF)</u>
Tagungsgebühr (USD 40)	39.00
Unterkunft (eigene Kosten)	
Flug (durch SAGW)	
Total Kosten	39.00

Freundliche Grüsse

Eliza Isabaeva
Universität Zürich
ISEK - Ethnologie

13 August 2018

Bishkek, Kyrgyzstan

PAYMENT RECEIPT

Herewith I would like to confirm that **Eliza Isabaeva** has paid a registration fee of **US\$ 40** for participation in the 6th international conference of the Asian Borderlands Research Network entitled *Borderland Spaces: Ruins, Revival(s) and Resources*.

The conference will be held at the American University of Central Asia in Bishkek from 13-15 August 2018. The conference is organized by the American University of Central Asia; International Institute for Asian Studies and the Asian Borderlands Research Network (ABRN).

Yours sincerely,



Martina van den Haak
IIAS Seminar Coordinator

Rapenburg 59
2311 GJ Leiden
The Netherlands

Postal address:
P.O. Box 9500
2300 RA Leiden
The Netherlands



VAUZ
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 26. September 2018

Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ

Liebe VAUZ Arbeitsgruppe Tagungsfonds

Hiermit stellen wir ein Gesuch um finanzielle Unterstützung in der Höhe von CHF 339.80 (Emilia) und CHF 242.58 (Georg) für unsere Teilnahme an der Konferenz "6th Conference of the Asian Borderlands Research Network", Bischkek, Kirgisistan, vom 13. bis 15. August 2018.

Es handelt sich um eine wichtige internationale Konferenz, die das letzte Mal in Bischkek, Kirgisistan, unter dem Titel "Ruins, Revival(s) and Resources" stattfand. Auf dieser Konferenz organisierte eine der Antragstellende (Emilia) das Panel "Borderland Commodities: In and Out of the Legal Shadows." Dies war eines der grössten Panels an dieser Konferenz mit einer starken Gruppe von Teilnehmer_Innen aus Zürich, darunter Eliza Isabaeva und Georg Winterberger. Es erhielt ein sehr positives Feedback und wird zu einer gemeinsamen Veröffentlichung in einem Peer-Review-Journal führen.

Wir beantragen die Finanzierung der Posten, die von keiner anderen Stelle übernommen werden können (siehe Aufstellung).

Vielen Dank für die wohlwollende Prüfung unseres Gesuchs und für einen (hoffentlich) positiven Bescheid.

Mit freundlichen Grüssen

Emilia Róza Sułek
Postdoktorandin Ethnologie

Georg Winterberger
Doktorand Ethnologie



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

Dr. Emilia Roza Sulek
Postdoktorandin
Tel.: +41 44 635 22 24
emilia.sulek@uzh.ch

VAUZ
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 26. September 2018

**Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ
Ausgaben Emilia Roza Sulek**

<u>Beschreibung</u>	<u>Kosten (in CHF)</u>
Flug	1570.80
Tagungsgebühr (EUR 150)	169.45
Hotel (5 Übernachtungen à USD 12) USD 60	57.65
Verpflegung (4980 Som)	69.56
Transport in Kirgistan (3000 Som)	41.90
Reisekostenzuschuss Fakultät	- 1500.00
Von der VAUZ nicht unterstützte (selbstgetragene) Kosten	- 69.56
Total Kosten	<u>339.80</u>



Universität Zürich
ISEK - Ethnologie
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 635 22 11
Telefax +41 44 635 22 19
www.isek.uzh.ch

Georg Winterberger
Geschäftsführer
Telefon +41 44 635 22 17
georg.winterberger@uzh.ch

VAUZ
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 26. September 2018

**Gesuch um finanzielle Unterstützung durch den Tagungsfonds der VAUZ
Ausgaben Georg Winterberger**

<u>Beschreibung</u>	<u>Kosten (in CHF)</u>
Flug	1283.80
Tagungsgebühr (EUR 70)	85.86
Hotel (3 Übernachtungen zum Discount Preis) USD 162	168.64
Essen (3025 Som)	45.49
Transport in Kirgistan (4225 Som; USD 10.-)	73.94
Reisekostenzuschuss Fakultät	- 1369.66
Von der VAUZ nicht unterstützte Kosten (Verpflegung)	-45.49
Total Kosten	<u>242.58</u>



6th Conference

of the Asian Borderlands
Research Network

**Borderland Spaces: Ruins,
Revival(s) and Resources**

13-15 August 2018
Bishkek, Kyrgyzstan



Hosted by: American University of Central Asia

SCHEDULE AT A GLANCE

Monday 13 August

9.00 – 10.15	Registration and coffee	<i>Forum, 1st floor</i>
10.15 – 12.00	Panel Sessions 1	<i>R.220, R.410, R.434, R.435*</i>
12.00 – 13.15	Lunch	<i>Dining area, 1st floor</i>
13.15 – 15.00	Panel Sessions 2	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
15.00 – 15.30	Coffee break	<i>2nd floor</i>
15.30 – 17.15	Panel Sessions 3	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
17.15 – 17.30	Short break	
17.30 – 17.45	Words of Welcome	<i>R.440 - 4th floor</i>
17.45 – 18.45	Keynote speech by Madeleine Reeves (University of Manchester, United Kingdom) <i>Life Enclaved: On Entrapment and the Imagination in Exceptional Space</i>	<i>R.440 - 4th floor</i>
19.00	Welcome dinner	<i>Forum, 1st floor</i>

Tuesday 14 August

9.00 – 10.45	Panel Sessions 4	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
10.45 – 11.15	Coffee break	<i>2nd floor</i>
11.15 – 13.00	Panel Sessions 5	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
13.00 – 14.00	Lunch	<i>Dining area, 1st floor</i>
14.00 – 15.45	Panel Sessions 6	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
15.45 – 16.15	Coffee break	<i>2nd floor</i>
16.15 – 18.00	Panel Sessions 7	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
18.15 – 18.50	Short films: <i>Border Stories (2018, 15 min)</i> <i>Ruin-scapes: Great Walls (2018, 20 min)</i>	<i>R. 440 - 4th floor</i>

Wednesday 15 August

9.00 – 10.45	Panel Sessions 8	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
10.45 – 11.15	Coffee break	<i>2nd floor</i>
11.15 – 13.00	Panel Sessions 9	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
13.00 – 14.00	Lunch	<i>Dining area, 1st floor</i>
14.00 – 15.45	Panel Sessions 10	<i>R.220, R.410, R.434, R.435</i>
16.00 – 16.30	Closing Remarks	<i>R.440 - 4th floor</i>
16.30	Closing Reception with Kyrgyz drinks and snacks	<i>Forum, 1st floor</i>

Monday 13-15 August

All day	Photo exhibition <i>RISEZAsia: The Rise of Special Economic Zones in Asia</i>	<i>Forum, 1st floor</i>
---------	---	------------------------------------

**R.220 - 2nd floor*

R. 410, R. 434, R.435 - 4th floor

PROGRAM

Monday 13 August

Session 1 10.15 – 12:00	
S1-a R.220	<p>Borderland Commodities: In and out of the Legal Shadows Part I</p> <p>Convenor and chair: Emilia Roza Sulek, <i>University of Zurich, Switzerland</i></p> <p>Small-scale Illegal Gold Extraction in Kyrgyzstan Gulzat Botoeva, <i>University of Roehampton, United Kingdom</i></p> <p>Land as a Legal and Illegal Commodity in Bishkek, Kyrgyzstan Eliza Isabaeva, <i>ISEK-Social Anthropology, University of Zurich, Switzerland</i></p> <p>Hierarchies, Vulnerabilities and Spaces of Freedom: Citizenship Dilemmas in the India-Bangladesh Enclaves Deboleena Sengupta, <i>Independent Research Scholar, India</i></p>
	<p>Infrastructural Ruins in the Asian Borderlands</p> <p>Convenor and chair: Mona Chettri, <i>Aarhus University, Denmark</i> Co-convenor and Discussant: Duncan McDuie-Ra, <i>University of New South Wales, Australia</i> Co-convenor: Michael Eilenberg, <i>Aarhus University, Denmark</i></p> <p>Asphalting the Frontier: Modernist Configurations of Order and Control on the Indonesian-Malaysian Border Michael Eilenberg, <i>Aarhus University, Denmark</i></p> <p>Ruinous Natures: Climate, Development, and Infrastructure in the India-Bangladesh Borderlands Jason Cons, <i>University of Texas, Austin, United States</i></p> <p>Regimes of Unaccountability: Hydro-power Development and Infrastructural Ruins in the Eastern Himalaya Mona Chettri, <i>Aarhus University, Denmark</i></p> <p>An Anxious Border: Material Embodiment, Diffusion and Social Abandonment in the Abkhazian borderlands Mikel JH Venhovens, <i>Aarhus University, Denmark</i></p>
S1-c R.434	<p>Life on the Border: New Forms of Life Blooming in the Borderlands</p> <p>Convenor and chair: Karolina Koziol, <i>Princeton University, United States</i></p> <p>Border as a Theme Park: Tourism in the Chinese-Russian Borderlands Karolina Koziol, <i>Princeton University, United States</i></p> <p>Changing Identity and Boundaries at the India-Bangladesh Borderland: The Implications of Border Formation and Border Fence Abhimanyu Datta, <i>Tata Institute of Social Sciences, India</i></p> <p>Reconstituting Borders in Property Ownership: Land, State and Tibetan Refugees and in India Sonika Gupta, <i>Indian Institute of Technology Madras, India</i> Madhura Balasubramaniam, <i>Indian Institute of Technology Madras, India</i></p> <p>Pre-Islamic Practices and Islam in Batken Oblast, Southern Kyrgyzstan Nurlan Choibekov, <i>International University of Central Asia, Kyrgyzstan</i></p>
	<p>Vulnerable Borders</p> <p>Convenor and chair: Paul Fryer, <i>University of Eastern Finland, Finland</i> Discussant: Ivan Zuenko, <i>Russian Academy of Sciences, Far Eastern Branch, Russia</i></p> <p>New Border, New Uncertainty: The Emerging Cross-border Relations of Communities in Badakhshan, Tajikistan Paul Fryer, <i>University of Eastern Finland, Finland</i></p> <p>“The Invisible Exodus”: Undocumented Migrants and Defectors from North Korea in East Asia Naomi Chi, <i>Hokkaido University, Japan</i></p> <p>Human Security Issues in Indonesia, Malaysia, and Singapore Borders Sukawarsini Djelantik, <i>Parahyangan Catholic University, Indonesia</i></p>
S1-d R.435	

<p>S2-a R.220</p>	<p>Borderland Commodities: In and out of the Legal Shadows Part II Convenor and chair: Emilia Roza Sulek, <i>University of Zurich, Switzerland</i></p> <p>Arak and Freedom: The Tibetans, Alcohol and the Space Between States Ruth Gamble, <i>La Trobe University, Australia</i></p> <p>Interpretation of Borderland: An Emic Insight from Myanmar Georg Winterberger, <i>University of Zurich, Switzerland</i></p> <p>The Shadow Part of Sex Work (Mongolia, China, Russia) Gaëlle Lacaze, <i>Sorbonne University, France</i></p>
<p>S2-b R.410</p>	<p>Liquid Undercurrents: Infrastructure and the Border Lives of Fuel, Water, and Cash Convenor and chair: Galen Murton, <i>James Madison University, United States</i></p> <p>The Turbulent Interface: Borderland Flows and the Politics of Energy Security in Nepal Austin Lord, <i>Cornell University, United States</i></p> <p>Money, Illegal banks, and Authorities: The Exchange and Flow of Money in Tachilek at the Myanmar-Thailand Border Yi Yang, <i>East China Normal University, China</i></p> <p>Petty Petrol Politics: Geopolitics, Reconstruction, and the Everyday Struggle for Fuel in Post-Earthquake Nepal Galen Murton, <i>James Madison University, United States</i></p> <p>A ‘Green’ Belt and Road? Small Hydropower and Large Dams on China’s South-Western Borderlands Tyler Harlan, <i>Cornell University, United States</i></p>
<p>S2-c R.434</p>	<p>Traversing Borderlands through Time: Remains of the Past in Imagined Futures Convenor: Jan Karlach, <i>The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong SAR, China</i> Chair: James Meador, <i>University of Michigan, United States</i></p> <p>Pronounced Dead, but still Breathing: Imagining the Native Chieftaincy through Buildings and Ruins in Southwest China Jan Karlach, <i>The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>The Bridge of Orthodoxy: Imagining the Albazinians in Sino-Russian Relations James Meador, <i>University of Michigan, United States</i></p> <p>Purple Ruins: Tsering Woesser’s (Re)construction of the “Old Tibet” Kamila Hladikova, <i>Palacky University Olomouc, Czech Republic</i></p> <p>Ruins and Resources: Why Layers of the Past Still Matter in the Amu Darya Borderland Manu P. Sobti, <i>University of Queensland – Brisbane, Australia</i></p>

<p>S3-a R.220</p>	<p>Natural Resource Conservation and Trade in High Mountain Asia Chair: Willem van Schendel, <i>University of Amsterdam, the Netherlands</i></p> <p>Borderland Encounters and World-making: Nationalism and Nature Conservation Meet Amid Myanmar’s Kachin War Laur Kiik, <i>Oxford University, United Kingdom</i></p> <p>Illegal and/or Legal? Yarshagumba Trade in the Borderlands of the Kailash Landscape – an Area of Opportunities and Constraints Corinna Wallrapp, <i>University of Goettingen, Institute of Geography, Germany</i></p> <p>Tigers, Tibetans and Idu Mishmis: Wildlife Conservation, Development and Nation-building in India’s North-eastern Borderlands Sahil Nijhawan, <i>University College London (UCL), United Kingdom</i></p>
<p>S3-b R.410</p>	<p>Resurgent Frontiers: Mobility, Regulation and Infrastructure in South Asian Borderlands Convenor: Aditi Saraf, <i>Ludwig-Maximilians University, Munich, Germany</i> Chair: Sahana Ghosh, <i>Harvard University, United States</i> Discussant: Radhika Gupta, <i>Leiden University, the Netherlands</i></p> <p>Trade Artefacts: Customs, Boundaries and Mobility in Kashmir Aditi Saraf, <i>Ludwig-Maximilians University München, Germany</i></p> <p>Reading Braudel Along the Indo-Afghan Frontier: Narratives of an Uprising, a Railway, and a Family Abhilash Medhi, <i>Brown University, United States</i></p> <p>Tobacco, Ganja, and the ‘Return’ of the Road: Refrontierization of the India-Bangladesh Borderlands? Sahana Ghosh, <i>Harvard University, United States</i></p> <p>Roads and Frontiers Swargajyoti Gohain, <i>Ashoka University, India</i></p>
<p>S3-c R.434</p>	<p>Sartorial Heritage & the Past as Resources for Securing a Community's Future in the Asian Borderlands Convenor and chair: Vibha Joshi, <i>University of Tübingen, Germany/University of Oxford, United Kingdom</i></p> <p>Cultural Continuity and Social Structure Through the Lens of Ethnic Dress and Textiles: Case Studies in Northern Vietnam, Southwest China, Myanmar (Shan State) and Indonesia (Timor Barat and Flores) Serena Lee, <i>Textile Odyssey, United States</i></p> <p>Material Cultural Heritage of a ‘Heathen Past’: Colonial Ethnographic Collections & the Naga of Northeast India Vibha Joshi, <i>University of Tübingen, Germany/University of Oxford, United Kingdom</i></p> <p>Gender and Politics of Dress in Contemporary Kyrgyzstan Mohira Suyarkulova, <i>American University Bishkek, Kyrgyzstan</i></p> <p>Sartorial Borderland of East and West: Assimilation of Western Clothing Construction Into Traditional Korean Dress, Hanbok Minjee Kim, <i>Independent Scholar, United States</i></p>
<p>S3-d R.435</p>	<p>Cross-Border Social Interactions and Tensions in Central Asia Chair: Henryk Alff, <i>Leibniz Centre for Tropical Marine Research (ZMT), Germany</i></p> <p>“Kyrgyz-Kazak are Siblings”: Analysis of Media Framing of Kyrgyz-Kazak Border Blockade Elira Turdubaeva, <i>American University of Central Asia, Kyrgyzstan</i></p> <p>Contextual Factors of Conflict in Border Communities in Batken Province, Kyrgyzstan Asel Murzakulova, <i>University of Central Asia, Kyrgyzstan</i></p> <p>Eating Borders up: Central Asians at Home and Abroad Sebile Yapici, <i>Goethe University Frankfurt, Germany</i></p>

Session 4 09.00 – 10.45	
S4-a R.220	<p>Fragile Infrastructures, Secure Nation: On the Making of Ruins in Highland Borderlands</p> <p>Convenor and chair: Alessandro Rippa, <i>LMU Munich, Germany</i> Discussant: Agnieszka Joniak-Lüthi, <i>University of Bern, Switzerland</i></p> <p>The Longest Construction: Building and Shattering the Borderlands of the Pamir-Karakoram Till Mostowlansky, <i>Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva, Switzerland</i></p> <p>Between Permafrost and a Hard Place: Loss and Livelihoods Amidst Post-Soviet Infrastructural Decline Mia Bennett, <i>The University of Hong Kong, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>Coal Roads in Pakistan and the Contradictions of Modernity Mustafa Khan, <i>SOAS, University of London, United Kingdom</i></p> <p>Boon and Bane: Fencing off Livelihoods in Ulaanbaatar’s Ger Districts Björn Reichhardt, <i>Humboldt-Universität zu Berlin / Max Planck Institute for the Science of Human History, Germany</i></p>
	<p>Borderlands as Framed by Popular Culture and Political Representations</p> <p>Chair: Willem van Schendel, <i>University of Amsterdam, the Netherlands</i></p> <p>Dialogue of the Border: Rethinking Attari-Wagah Performance Anna Bochkovskaya, <i>Lomonosov Moscow State University, Institute of Asian and African Studies, Russia</i></p> <p>There is Definitely Something to See Here: Independence Day Ceremony at the Indonesian Margin Sindhunata Hargyono, <i>Northwestern University, United States</i></p> <p>Locating Aizawl: A Borderland City at the Centre of News Production Lallianpuui, <i>Tata Institute of Social Sciences, Guwahati, India</i></p>
S4-c R.434	<p>Between Authoritarian Ruins, Democratic Revivals and Profitable Resources: Myanmar’s Borderlands as Contested Spaces</p> <p>Convenor and chair: Giuseppe Gabusi, <i>University of Turin and Twai - Torino World Affairs Institute, Italy</i> Discussant: Stefano Ruzza, <i>University of Turin and Twai - Torino World Affairs Institute, Italy</i></p> <p>Feeling the Pressure: The Border Factor in Myanmar’s Interaction with China and India Giuseppe Gabusi, <i>University of Turin and Twai - Torino World Affairs Institute, Italy</i></p> <p>Turning Borderlands into Economic Powerhouses? Case-studies From the Sino-Myanmar Border Anja Senz, <i>Heidelberg University, Germany</i></p> <p>Myanmar: Peace Process as Borderland Management Stefano Ruzza, <i>University of Turin and Twai - Torino World Affairs Institute, Italy</i></p> <p>Myanmar’s Borderlands as Political Centre Stage Nicholas Farrelly, <i>The Australian National University, Australia</i></p>
	<p>Asian Rice-Scapes: Topographies, Tastes and Technologies Part I</p> <p>Convenor: Surajit Sarkar, <i>Ambedkar University Delhi, India</i> Chair: Dharitri Narzary, <i>Ambedkar University Delhi, India</i> Discussant: Erik de Maaker, <i>Leiden University, the Netherlands</i></p> <p>Blurring Boundaries: Narratives of Rice Cultures and Transformation Surajit Sarkar, <i>Ambedkar University Delhi, India</i></p> <p>Asia to Africa: Mapping Seed Depletion in the West African Basins Mohomodou Houssouba, <i>Centre for African Studies, University of Basel, Switzerland</i> Abdourhamane Seck, <i>Gaston Berger University, Senegal</i></p> <p>Shifting Cultivation & Shifting Power of Traditional Leaders (Samang) in the Highlands of Northern Thailand Chayan Vaddhanaphuti, <i>RCSD, Chiang Mai University, Thailand</i></p>

Session 5 11.15 – 13.00	
S5-a R.220	<p>Hyperbuilding Highland Asia Part I Ethnographic Engagements with Emerging Infrastructural (Geo)Politics</p> <p>Convenor: Matthäus Rest, <i>Max-Planck-Institute for the Science of Human History, Germany</i> Chair: Galen Murton, <i>James Madison University, United States</i></p> <p>Hyper-Structure: Re-thinking Large-scale Infrastructure Development in Highland Asian Borderlands Alessandro Rippa, <i>Ludwig-Maximilian University of Munich, Germany</i> Galen Murton, <i>James Madison University, United States</i> Matthäus Rest, <i>Max-Planck-Institute for the Science of Human History, Germany</i></p> <p>Flight and Fight: Aviation and Mobility in Nepal Tina Harris, <i>University of Amsterdam, the Netherlands</i></p> <p>Speed, Time, and Ruin in images of China’s “Ghost Cities” Max Woodworth, <i>Ohio State University, United States</i></p>
	<p>On the Politics of Loss: Making Geographies of History and Memory in India and China</p> <p>Convenor: Vazira Zamindar, <i>Brown University, United States</i> Chair: Rebecca Nedostup, <i>Brown University, United States</i></p> <p>Ruins of War: Photography and Antiquity on an Insurgent Frontier Vazira Zamindar, <i>Brown University, United States</i></p> <p>Imagining the Loss: Map-making, Geographic Knowledge, and the Formation of Modern Chinese Nation-State, 1912-1950 Yu-Chi Chang, <i>Brown University, United States</i></p> <p>Body Identification: The Material, Moral, and Sovereign Claims of the Dead in China’s “Post-war”, 1945-1949 Rebecca Nedostup, <i>Brown University, United States</i></p> <p>Graveyards at the Border: History and Memory in Contemporary Kashmir Suvaïd Yaseen, <i>Brown University, United States</i></p>
S5-c R.434	<p>Identity and Citizenship in India/China Borderland Spaces</p> <p>Chair: Duncan McDuire-Ra, <i>University of New South Wales, Australia</i></p> <p>Construction of Ethnic Identity and Boundaries in the Sindh-Rajasthan Borderland Space Neha Meena, <i>Jawaharlal Nehru University, India</i></p> <p>The Making of Identities & the Silver Mine Industry on the Yunnan-Burma Borderland in the 19th Century Jianxiong Ma, <i>The Hong Kong University of Science and Technology, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>Limbu Through the Nepal-Sikkim Border: Displacing the Boundaries to Make the Community Melanie Vandenhelsken, <i>University of Vienna, Austria</i></p> <p>Swedes in the Borderlands of Dzungaria: 18th Century Mapping and 20th Century Minority Politics Lisa Hellman, <i>Free University Berlin, Germany</i></p>
	<p>Asian Rice-Scapes: Topographies, Tastes and Technologies Part II</p> <p>Convenor: Erik de Maaker, <i>Leiden University, the Netherlands</i> Chair: Dharitri Narzary, <i>Ambedkar University Delhi, India</i> Discussant: Surajit Sarkar, <i>Ambedkar University Delhi, India</i></p> <p>Maintaining Autonomy Through Shifting Cultivation Among the Karen of Northern Thailand Malee Sitthikriengkrai, <i>Center for Ethnic Studies and Development, Chiang Mai University, Thailand</i></p> <p>Rice in the Border Areas of Assam and Bhutan: A Comparative Perspective Dharitri Narzary, <i>Ambedkar University Delhi, India</i></p> <p>Rice as a Cultural Resource: Symbolism, Distinction and the Rethinking of Ethnic Boundaries Erik de Maaker, <i>Leiden University, the Netherlands</i></p>
S5-d R.435	

Session 6 14.00 – 15.45	
S6-a R.220	<p>Hyperbuilding Highland Asia Part II - Ethnographic Engagements with Emerging Infrastructural (Geo)Politics</p> <p>Convenor: Matthäus Rest, <i>Max-Planck-Institute for the Science of Human History, Germany</i> Chair: Alessandro Rippa, <i>Ludwig-Maximilian University of Munich, Germany</i></p> <p>Infrastructure Development in Kazakhstan: Changing Networks in the Sino-Kazakh Borderlands Verena La Mela, <i>Max Planck Institute for Social Anthropology, Halle/Saale, Germany</i></p> <p>Upper Mekong Electricity Development Ling Zhang, <i>Yunnan University of Finance and Economics, China</i></p> <p>Walking on an Empty Road: Geographies of Movement and Mobility in Tsum Nadine Plachta, <i>Heidelberg University, Germany</i> Konstantin Ikonomidis, <i>Royal Danish Academy of Fine Arts, Denmark</i></p>
	<p>Deterritorializing / Spatial Theory Approaches to Asian Borders</p> <p>Chair: Payal Banerjee, <i>Smith College, United States</i></p> <p>Deterritorializing Asian borderlands: Exploring “river” as a civilizational resource in Tagore and Hazarika Rafiul Ahmed, <i>Sikkim University, India</i></p> <p>The Sino-Kachin Border through Assemblage Gaze Karin Dean, <i>Tallinn University, Estonia</i></p>
S6-c R.434	<p>Moral Economies of Charity and New Entrepreneurialism in the Borderlands</p> <p>Convenor and chair: Eva Hung, <i>Hang Seng Management College, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>Virtual Connectivity and its Challenge to Border Checkpoints: The Rise of Shadow Procurement Services in Hong Kong and Macao Tak-Wing Ngo, <i>University of Macau, Macao SAR, China</i> Eva Hung, <i>Hang Seng Management College, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>Inhabiting the Extraction: Moral Economies of Ruined Bodies Anton Nikolotov, <i>Frei University and Humboldt University, Germany</i></p> <p>Doing Business, Doing Good: Entrepreneurial Spirit of Development Work in Eastern Tajikistan Carolin Maertens, <i>Ludwig Maximilian University of Munich, Germany</i></p> <p>Entrepreneurial Sociality: The Performances and Privileges of At-The-Bar Expatriate Careerism Roger Norum, <i>University of Leeds, United Kingdom</i></p>
	<p>Ocean Grabbing and Ocean Re-claiming in Asian Maritime Borderlands: Shifting Interests, Actors and Agendas</p> <p>Convenor and chair: Henryk Alff, <i>Leibniz Centre for Tropical Marine Research (ZMT), Germany</i> Co-convenor: Edyta Roszko, <i>University of Copenhagen, Denmark</i></p> <p>Localized Effects of Globalizing Fisheries Beyond the South China Sea Edyta Roszko, <i>University of Copenhagen, Denmark</i></p> <p>Fishing in the Shadows of Conflict in the South China Sea Michael Fabinyi, <i>University of Technology Sydney, Australia</i></p> <p>North Korean Watery Matters and Their Dispossession: Grabbing the ‘Great Fish Hauls’ Robert Winstanley-Chesters, <i>University of Leeds, United Kingdom</i></p> <p>Claiming the Sea and its Resources? The Expansion of China’s Fisheries in the Indian Ocean Through a Maritime Silk Road Lens Henryk Alff, <i>Leibniz Centre for Tropical Marine Research (ZMT), Germany</i></p>
S6-d R.435	

S7-a R.220	<p>State, Commodities and Politics of Mobility</p>
	<p>Chair: Anwsha Sengupta, <i>Institute of Development Studies Kolkata, India</i></p> <p>Old Borders with New Realities: Impact of Ethnic Russians to the Social-Economic Sector of Kazakhstan Ankur Yadav, <i>Jawaharlal Nehru University, India</i></p> <p>Border Making and the Politics of Jute Sharing Between Two Bengals in 1950s Anwsha Sengupta, <i>Institute of Development Studies, Kolkata, India</i></p> <p>Borderlands Taking Control: Do Resources Contribute to Azerbaijan’s Independence Victoria Ariel Bittner, <i>Center for Economic and Social Development (CESD), Azerbaijan</i></p>
S7-b R.410	<p>Language Revitalization in the Tibetospheric Borderlands</p>
	<p>Convenor and chair: Gerald Roche, <i>University of Melbourne, Australia</i></p> <p>The Role of Chöke (Classical Tibetan) on the Development of the Kurtöp Language in Bhutan Gwendolyn Hyslop, <i>The University of Sydney, Australia</i></p> <p>The Paradox of a Global Tibetan: Ruination & Revival in Standard Tibetan Language Forms Dirk Schmidt, <i>Esukhia, United States</i></p> <p>Khams Tibetan as a Linguistic Minority in Myanmar: A Sociolinguistic Description Hiroyuki Suzuki, <i>University of Oslo, Norway</i></p> <p>Tibetan as a Dominant Language in China Gerald Roche, <i>University of Melbourne, Australia</i></p>
S7-c R.434	<p>ROUNDTABLE: The Spatial Dynamics of Infrastructure Investments in Urban Centers of Central Asia: Revival, Decline, Centers and Peripheries</p>
	<p>Convenors: Willem Vogelsang, <i>International Institute for Asian Studies, the Netherlands</i> Juan Du, <i>The University of Hong Kong, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>Chair: Paul Rabé, <i>International Institute for Asian Studies, the Netherlands</i></p> <p>Discussants: Manu P. Sobti, <i>University of Queensland – Brisbane, Australia</i> Max Woodworth, <i>Ohio State University, United States</i></p> <p><i>Participants</i></p> <p>Irina Morozova, <i>University of Regensburg, Germany</i> Siddharth Saxena, <i>Cambridge Central Asia Forum, Jesus College, University of Cambridge, United Kingdom</i> Xiaoxuan Lu, <i>The University of Hong Kong, Hong Kong SAR, China</i> Flora Roberts, <i>University of Leiden, the Netherlands / University of Tübingen, Germany</i></p>

Session 8 09.00 – 10.45	
S8-a R.220	<p>Remaking the Resource Frontier in Myanmar’s Borderlands Part I</p> <p>Convenor: Hilary Faxon, <i>Cornell University, United States</i> Chair: Kimberly Roberts, <i>York University, Canada</i></p> <p>Resource Access and Local Political Authority: Opium in Burma John Buchanan, <i>Yale University, United States</i></p> <p>Lootable Resources in Shan Borderlands: The Politics of Extraction in ‘Non-state’ Spaces, C1880-1900 Frances O’Morchoe, <i>University of Oxford, United Kingdom</i></p> <p>“Banana Border”: Changing Landscapes of Refugee Mobility, Resource Accumulation and Governance at the China-Myanmar Border Jasnea Sarma, <i>National University of Singapore, Singapore</i></p>
S8-b R.410	<p>Friend or Foe, Challenges or Opportunity? Demystifying Northeast Asia and its Neighbours</p> <p>Convenor, chair and discussant: Naomi Chi, <i>Hokkaido University, Japan</i></p> <p>History of Mobilization of Human Resources in Northeast Asia: North Korean Migrant Workers in Sakhalin in 1950s-1960s Hyein Han, <i>Sunkyunkwan University, South Korea</i></p> <p>Site for Human Resources? North Korean Migrant Workers in Mongolia and Russia Mitsuhiro Mimura, <i>The Economic Research Institute for Northeast Asia (ERINA), Japan</i></p> <p>Self-Identity and Mobilization of North Korean Refugees in South Korea Sincheol Lee, <i>Sunkyunkwan University, South Korea</i></p> <p>Victimization of Ordinary People in Their Everyday Lives: Case of the Zainichi Koreans and the Influence of Japan-North Korean Relations Jihyun Kim, <i>Kobe University, Japan</i></p>
S8-c R.434	<p>Belonging and Resources in the Eastern Himalayan Borderlands</p> <p>Convenor: Charisma K Lepcha, <i>Sikkim University, India</i> Chair: Jagdish Lal Dawar, <i>retired professor, India</i></p> <p>Agrarian Resources and Territorial Dynamism Along the Anglo-Gorkha Borderlands in the Early 19th Century Bernardo A Michael, <i>Messiah College, United States</i></p> <p>Dzongri-Goechhla Area in the Sikkim Himalaya: Transformation from Trans-ecological Corridor to Cultural Strip Uttam Lal, <i>Sikkim University, India</i></p> <p>Rivers for Lepcha as Resources and Source of Resistance Charisma K Lepcha, <i>Sikkim University, India</i></p>
S8-d R.435	<p>Tourism and Heritage Production in Asian Borderlands</p> <p>Chair: Duncan McDuie-Ra, <i>University of New South Wales, Australia</i></p> <p>(Re)discovering Alay: Heritage Tourism in Southern Kyrgyzstan Simone de Boer, <i>Leiden University, the Netherlands</i></p> <p>Economic Growth and Moral Ruins: The Revival of Monasticism on the Sino-Tibetan Border Hannah Klepeis, <i>Max Planck Institute for Social Anthropology, Germany</i></p> <p>Partition in the Neoliberal City: Heritage Branding in Pakistan Ariel Sophia Bardi, <i>Journalist, United States</i></p>

Session 9 11.15 – 13.00	
S9-a R.220	<p>Remaking the Resource Frontier in Myanmar’s Borderlands Part II</p> <p>Convenor and chair: Jasnea Sarma, <i>National University of Singapore, Singapore</i> Discussant: Jason Cons, <i>University of Texas at Austin, United States</i></p> <p>Co-producing Resource Frontiers Along the Salween River Kimberly Roberts, <i>York University, Canada</i></p> <p>Navigating Land Access at Myanmar’s Borders: The Case of Karen State/Kawthoolei SiuSue Mark, <i>International Institute of Social Studies, Erasmus University, the Netherlands</i></p> <p>Intimate Frontiers: Settlement and Eviction in Bualpi Village Hilary Faxon, <i>Cornell University, United States</i></p>
	<p>Local Responses to Infrastructural Degradation</p> <p>Convenor: Flora Roberts, <i>University of Leiden, the Netherlands / University of Tübingen, Germany</i> Chair: Till Mostowlansky, <i>Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva, Switzerland</i></p> <p>Tajik Sea or Soviet Dam? Living with a Body of Water in Flux Flora Roberts, <i>University of Leiden, the Netherlands / University of Tübingen, Germany</i></p> <p>Changing Ecological Sensitivities and the After-life of a Deindustrialized Boom Town Gulzat Baialieva, <i>University of Tübingen, Germany</i></p> <p>Revivals and Remembrances Among Ruins: Tohoku Responses to the Earthquake, Tsunami & Nuclear Disasters as a Japanese Borderland Millie Creighton, <i>University of British Columbia, Canada</i></p>
S9-c R.434	<p>The Becoming of Resources: Temporal and Moral Valuations of Resource Making in Marginal Lands</p> <p>Convenor and chair: Jeanine Dagyeli, <i>Leibniz-Zentrum Moderner Orient (ZMO), Germany</i></p> <p>Disappearing Dams and Emerging Glaciers: Temporality, Affect and Planning on the Naryn River Jeanne Féaux de la Croix, <i>University of Tübingen, Germany</i></p> <p>Evaluations of Land and Politics in a Contested Border Region: The Kurdistan Region, Iraq Katharina Lange, <i>Leibniz-Zentrum Moderner Orient (ZMO), Germany</i></p> <p>Working at the Fringes: The Moral Economy of Land and Water in Bukhara’s Natural Border Zones Jeanine Dagyeli, <i>Leibniz-Zentrum Moderner Orient (ZMO), Germany</i></p>
	<p>Genres of Border Tourism: Politics, Practices and Perspectives</p> <p>Convenor: Radhika Gupta, <i>Leiden University, the Netherlands</i> Chair: Farhana Ibrahim, <i>Indian Institute of Technology, India</i> Discussant: Sahana Ghosh, <i>Harvard University, United States</i></p> <p>Border Tourism and the Citizen-Voyeur: Mobility, Exchange and Relations of Surveillance on a South Asian Borderland Farhana Ibrahim, <i>Indian Institute of Technology, India</i></p> <p>Roads and Trails: Creating Routes in the Himalaya Kabir Mansingh Heimsath, <i>Lewis and Clark College, United States</i></p> <p>Commodifying the Border, Reversing the Gaze: Tourism in Kargil Radhika Gupta, <i>Leiden University, the Netherlands</i></p>

<p>S10-a R.220</p>	<p>“Circulations” Along the Indo-Myanmar Borderlands: Networks of Trade, Religion and Identity Convenor and chair: Joy LK Pachuau, <i>Jawaharlal Nehru University, India</i></p> <p>Trade and the Question of Border Opening: The Context of Zokhawthar village, Indo-Myanmar Borderland Roluah Puia, <i>Centre for the Study of Developing Societies, India</i></p> <p>The Making and Un-making of “Chin-Kuki-Mizo” Identity in the Indo-Myanmar Borderlands C Zonunmawia, <i>Jawaharlal Nehru University, India</i></p> <p>Dreams of Utopian Futures: The Case of Pauchinhau and Zoramthar Lalruat Kima, <i>Academy of Integrated Christian Studies, India</i></p> <p>Fire-arms and State-making: Connections Across the Indo-Burma Borderlands Joy LK Pachuau, <i>Jawaharlal Nehru University, India</i></p>
<p>S10-b R.410</p>	<p>Modernization and Colonial Heritage across Borders Chair: Troy Sternberg, <i>University of Oxford, United Kingdom</i></p> <p>The Postcolonial Displacements of Border-crossing Communities, Cultural Heritages and Vernacular Histories in Hong Kong Chiu Yin Leung, <i>The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong SAR, China</i></p> <p>The Bermuda Triangle of Cross-border Cooperation: Development of the Russo-Chinese-Korean Borderland Ivan Zuenko, <i>Russian Academy of Sciences, Far Eastern Branch, Russia</i></p> <p>Built to Ruin Rune Steenberg, <i>University of Copenhagen, Denmark</i></p> <p>Songy Kosh’ (Last Migration) – Mass Sino-Soviet Migration of Kazakhs from 1955 to 1962 Alima Bissenova, <i>Nazarbayev University, Kazakhstan</i></p>
<p>S10-c R.434</p>	<p>Reviving Memories of World War II in Manipur and the Naga Hills: The Use of War as a Tourism Resource in Northeast India Convenor and chair: Makiko Kimura, <i>Tsuda University, Japan</i></p> <p>Memories from the Present: The Second World War and the Tourism Industry in Nagaland Haruna Watabe, <i>University of Delhi, India</i></p> <p>Contesting ‘Memories of Empires’: Allied Occupation of Manipur and Naga Hills, and the Local Experience of Second World war Deepak Naorem, <i>University of Delhi, India</i></p> <p>War, Love and Chastity: Conflicting Narratives About a Local Female Interpreter in the Tangkhul Naga Area of Manipur, India Makiko Kimura, <i>Tsuda University, Japan</i></p>

ABSTRACTS

Monday 13 August

Session 1

10.15 – 12.00

S1-A 10.15-12.00 R.220

BORDERLAND COMMODITIES: IN AND OUT OF THE LEGAL SHADOWS. PART I

Convenor and chair: **Emilia Roza Sulek**, University of Zurich, Switzerland

Commodities enter and leave the legal shadows like continents on an in-flight route map; sometimes they are shaded by dark nights of inattention, and at other times they face the bright sunlight of the state's 'gaze'. However, commodities are not doomed to remain in the shadows forever, and many of them change their status depending on the current political situation, local interests, and other factors. What happens when a legal commodity becomes illegal one day, or when a commodity, which has previously been illegal, is 'lifted' to the level of legality and is allowed for official circulation?

How does this change the modus operandi of the trade, production networks, and the whole commodity chain? What does it mean for the consumers?

It is not a secret that many commodities thrive in the shadows thanks to different kinds of support they receive from various actors working in the same state institutions who are responsible for delegating them. This shows that big pictures consist of small pieces and that impersonal constructs such as the 'state' or the 'government' are a mosaic of people who make their own choices and foster their own interests. It is therefore impossible to draw a line between the 'state' and the 'society': blurred zones and a lack of transparency create space for economic operations which are not always legal and are yet flourishing. Different levels of legality and licitness (or their lack) complicate the situation further. Perhaps being legal is sometimes not so important and being illegal creates bigger profits?

This panel invites contributions analysing different commodities, those of geo-political 'borderlands' as well as those from the 'borderlands' between legality and its lack thereof. We invite presentations based on field research as well as those contributing to this topic on a theoretical level. We welcome contributions about any relevant commodities, such as natural resources, 'drugs' and medicinal products, objects of art, foreign currency and money in general, or illegal literature. Of particular interest are commodities which underwent a change of status, from legal to illegal or vice versa.

Geopolitical borderlands, where the state is perhaps not very 'effective', or at least has a different structure than the 'Western' model, are a fertile ground for shadow commodities. But even in the most 'effective' state, there is enough space in the shadows. This panel is therefore open to any region, time perspective, and discipline.

Small-scale Illegal Gold Extraction in Kyrgyzstan

Gulzat Botoeva, University of Roehampton, United Kingdom

This paper looks at how small-scale gold mining in the Naryn region of Kyrgyzstan forms one of the sectors of the shadow economy. Gold is one of the main natural resources of Kyrgyzstan and although the commodity itself is not illegal, the way how it is mined or panned and later extracted makes it part of the illegal economy. In order to present the context in which small-scale gold is produced, this paper will discuss three interrelated themes: the role of gold mining in local communities and how gold is extracted from mountains and river beds, the role of the state and state actors in the illegality of small-scale artisanal gold mining, and the local discourse on international investment in legal gold mining among the local mining communities. This paper contributes to debates on shadow and illegal economies by discussing how state representatives take an active part in shaping and sustaining small-scale illegal gold mining, highlighting the rising tension between local mining communities and international investment companies over the rights of land located in the high pastures.

The study that has formed the basis of this paper was conducted in Naryn oblast, Kyrgyzstan, in the summer of 2016, where twenty interviews were collected in four different villages. The semi-structured interviews were conducted with some of the representatives of local administration, representatives of NGOs and local people that mined/panned gold.

Land as a Legal and Illegal Commodity in Bishkek, Kyrgyzstan
Eliza Isabaeva, ISEK-Social Anthropology, University of Zurich, Switzerland

In the immediate aftermath of the Tulip Revolution in 2005, the outskirts of Kyrgyzstan's capital city Bishkek became a site of mass land seizure for establishing residence. This has resulted in the emergence of peripheral settlements which have been identified by the state as illegal settlements. Land plots which used to be previously properties of state municipalities turned out to be in the illegal possession of needy Bishkek residents. Demolition of such illegal settlements and eviction of dwellers have not taken place. Instead, the state has demonstrated toleration towards these settlements. Consequently, illegal settlements in Bishkek represent 'gray zones' where dubious activities take place. One salient example can be the example of land deals in my field site, the de jure illegal settlement called Ak Zhar in the fringes of Bishkek. In Ak Zhar, those dwellers who have a land plot or a house, albeit without property documents for their possessions, sell their properties. Together with their clients they have initiated a document they call raspiska, a piece of paper in which the seller records in his own words the sale and its terms. The fact that land sales occur, despite Ak Zhar's illegal status, signal that the sellers and buyers of properties in Ak Zhar do not foresee any risks for their 'illegal' activity. Contrarily, Ak Zhar dwellers invest big hopes that the state will soon legalize Ak Zhar and grant property documents. The proposed paper argues that the blurred boundaries between legality and illegality in Kyrgyzstan produces gray zones like Ak Zhar where dubious activities continue taking place.

Hierarchies, Vulnerabilities and Spaces of Freedom: Citizenship Dilemmas in the India-Bangladesh Enclaves
Deboleena Sengupta, Independent Research Scholar, India

Amol Paul, a Bangladeshi enclave dweller, always wanted to marry an Indian woman so that he could obtain an Indian identity card with ease. He did get married with an Indian lady, but it did not get him to his goal. He found an amazing opportunity only when his brother-in-law had died. Officially his brother-in-law never died, but only got a different look as Amol put his photo on the dead one's Identity card.

The territorial arrangement where a fragmented territory of one sovereign power is located inside another sovereign's territory is conceptually and legally defined as an enclave. After the partition of Indian subcontinent in 1947, such enclaves had largely remained landlocked, and surrounded by newly formed states of India and East Pakistan (now Bangladesh).

By 1950s, with the introduction of Passport and Visa system, the situation became complicated to such extent that the home states had surrendered trying to establish their authority over these territories. Thereby, the enclaves had become abandoned zones. But then, what we learn from Amol is that life did not cease to exist.

This paper shall be an effort to understand the citizenship dilemmas of the enclave dwellers, as their lives revolved around moments of legality and illegality. Therein, an effort would be made to understand the entire idea of citizenship as a commodity, where the enclave border acted as an important determinant for the kind of bodies which could be allowed to enjoy this space for economic operations. Besides, the enclave also provided a space to its people- to adapt, reject and negotiate with the interests of the two states. Thus, this paper intends to locate the moments of citizenship of the enclave dwellers which challenged the binary of legality/illegality in their everyday transactions.

S1-B 10.15-12.00 R.410
INFRASTRUCTURAL RUINS IN THE ASIAN BORDERLANDS

Convenor and chair: **Mona Chettri**, Aarhus University, Denmark

Co-convenor and Discussant: **Duncan McDuie-Ra**, University of New South Wales, Australia

Co-convenor: **Michael Eilenberg**, Aarhus University, Denmark

Asian borderlands are fast becoming sites of rapid infrastructural growth as both state and non-state actors are engaged in an accelerated bid to 'develop' and 'open' border regions. Here exploitation and extraction is often couched in the language of socio-economic development and infrastructure is seen as a tangible representation of development, economic progress and modernity. Infrastructural development is enabled by a wide range of actors and institutions with varied motivations and expectations. It creates new layers of bureaucracy and governance thereby generating opportunities for exploitation, negotiation and interaction for both state and non-state actors alike, often in unexpected ways.

Despite the promise and vision of prosperity, infrastructural development has led to different forms of ruins and decay in the Asian borderlands. As infrastructure becomes an important variable that different communities

bureaucrats, and the absence of proper training, often led to IMWs illegal and undocumented status in receiving countries. The IMWs mostly working at domestic and informal sectors that with 3D's (dirty, dangerous, demeaning) category, are most vulnerable to violation of human and workers rights, that often turned as the victim of human trafficking. Despite considered as serious criminal offence, human trafficking remain exist as "shadow economy", which provide significant profit in black market. Those are strong reasons for government's intervention to stop the modern day slavery. The paper would answer the question on what are Indonesian challenges to prevent human trafficking and sending of illegal/undocumented migrant workers in Malaysia and Singaporean borders? The analysis would include discussion on security issues in the border regions.

Monday 13 August

Session 2

13.15 – 15.00

S2-A 13.15-15.00 R.220

BORDERLAND COMMODITIES: IN AND OUT OF THE LEGAL SHADOWS. PART II

Convenor and chair: **Emilia Roza Sulek**, University of Zurich, Switzerland

Commodities enter and leave the legal shadows like continents on an in-flight route map; sometimes they are shaded by dark nights of inattention, and at other times they face the bright sunlight of the state's 'gaze'. However, commodities are not doomed to remain in the shadows forever, and many of them change their status depending on the current political situation, local interests, and other factors. What happens when a legal commodity becomes illegal one day, or when a commodity, which has previously been illegal, is 'lifted' to the level of legality and is allowed for official circulation?

How does this change the modus operandi of the trade, production networks, and the whole commodity chain? What does it mean for the consumers?

It is not a secret that many commodities thrive in the shadows thanks to different kinds of support they receive from various actors working in the same state institutions who are responsible for delegating them. This shows that big pictures consist of small pieces and that impersonal constructs such as the 'state' or the 'government' are a mosaic of people who make their own choices and foster their own interests. It is therefore impossible to draw a line between the 'state' and the 'society': blurred zones and a lack of transparency create space for economic operations which are not always legal and are yet flourishing. Different levels of legality and licitness (or their lack) complicate the situation further. Perhaps being legal is sometimes not so important and being illegal creates bigger profits?

This panel invites contributions analysing different commodities, those of geo-political 'borderlands' as well as those from the 'borderlands' between legality and its lack thereof. We invite presentations based on field research as well as those contributing to this topic on a theoretical level. We welcome contributions about any relevant commodities, such as natural resources, 'drugs' and medicinal products, objects of art, foreign currency and money in general, or illegal literature. Of particular interest are commodities which underwent a change of status, from legal to illegal or vice versa.

Geopolitical borderlands, where the state is perhaps not very 'effective', or at least has a different structure than the 'Western' model, are a fertile ground for shadow commodities. But even in the most 'effective' state, there is enough space in the shadows. This panel is therefore open to any region, time perspective, and discipline.

Arak and Freedom: the Tibetans, Alcohol and the Space between States

Ruth Gamble, La Trobe University, Australia

Archaeological and textual sources suggest the Tibetans have a long history with both beer and distilled alcohol. It was proscribed by mainstream Buddhist morality, but the monks who wrote polemics against it also established it as a marker of dissent. For many lay and tantric practitioners, especially those who migrated south into the borderland areas of Kongpo and Pemako, the consumption of alcohol became both an act of opposition to authority and an identity marker.

This community now resides on both sides of the Sino-Indian border, and both nation-states have imposed laws that restrict and control the alcohol trade. In this context, the production and consumption of unlicensed,

local alcohol remains a marker of dissent and a trans-border, local identity. Locally-produced alcohol is often described as purer and healthier than its mass-produced but legal equivalents. In some communities, the continuing levels of alcohol consumption are having serious effects on the inhabitants' health, but disassociating this consumption from identity is proving difficult. This paper will examine the local histories of alcohol consumption, their cultural importance and the way they valorise transgression.

Interpretation of Borderland: an Emic Insight from Myanmar

Georg Winterberger, University of Zurich, Switzerland

Myanmar is the quintessence of a country in transition. In 2011, the military government gave power to a civilian one. International observers were surprised to realize that the country really changed its political agenda. This was surprising, because the new government was filled with former generals, who resigned their positions in the military to be able to be part of the new government. In the meantime, a more real civilian government took over after the landslide victory of the opposition party in November 2015. The political transition has consequences mainly in the economic and legal landscape of Myanmar. The legal situation is far from clear. While the former military government left legislation full of gaps (it allowed the military to fill these gaps as they liked it), the current government wants to revise it totally but is facing so many problems and deficiencies in the country that it will take time to clear the legal situation. This contribution wants to analyse how everyday people handle this very unclear legal situation. As an example, the author will follow a trader, who buys his merchandise in Thailand and therefore has to cross the border often. He faces an unclear situation not only at the customs but at the check points on the way back to his home town as well. The trader tries to do the best out of the situation, which is not always the legal way.

The Shadow Part of Sex Work (Mongolia, China, Russia)

Gaëlle Lacaze, Sorbonne University, France

Around 20 frontier posts opened between China and Mongolia since 1990. Mongolian people began to develop informal "suitcase trade", which became more formal years after years. They buy industrial products from China and sell them in Russia or in Mongolia. Many traders go along these roads where different informal businesses are usually helping them to work more efficiently. These places are now planned as "free trade zone" or "special economical zones".

These roads, in particular through China, also welcome many sex-workers who prefer going there than staying in Mongolia, because they can earn much more money while staying anonymous. The clients are Mongolian suitcase traders or wholesalers, but also Chinese businessmen or single workers of the construction. Sex-work is now widely spread in trans-border places around Mongolia, at the Chinese border, but also at the Russian one. In any case, the part of informal activities is important. But, in Russia as well as in China, the sex-work is officially tolerated, formally organized and informally performed. For Mongolian or Russian women, the informal part of their sex-work concern strategies and tactics developed in order to increase their incomes, to get free time out of the clients' hostel, to have fun and feel like a "normal woman", etc.

My talk will examine these informal activities especially at the Chinese border.

S2-B 13.15-15.00 R.410

LIQUID UNDERCURRENTS: INFRASTRUCTURE AND THE BORDER LIVES OF FUEL, WATER, AND CASH

Convenor and chair: **Galen Murton**, James Madison University, United States

Infrastructure has emerged as a major theme in borderland studies. The current frenzy of road and hydropower construction, often in relation to China's Belt and Road initiative (BRI/OBOR), is rapidly reshaping Asian borderlands. While a main focus of analysis often examines how anticipation, planning and building of infrastructures affects lives and relations in the borderlands (Sidaway and Woon 2017), the liquid undercurrents that drive these processes – such as gaz, diesel, water, and cash – remain hidden and less understood. While these fuels and their circulations are widely discussed in more geopolitical and policy-oriented conversations, more grounded analyses reveal the everyday ways in which infrastructures require and control particular flows of fuels and how these material movements navigate, accumulate at, and pass through borders. Damming water on one side of a border raises red flags in neighbouring countries downstream, as India's concern for China's hydropower projects exemplifies; hydrocarbons are also strategic resource that doesn't cross borders easily, as the recent blockade of fuel at the Nepal-India border shows (Rinck and Adhikari 2016). Water and petroleum as

Nadine Zberg
Forschungsstelle für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte der Universität Zürich
Rämistrasse 64
8001 Zürich

Vorstand der VAUZ
Universität Zürich
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, im September 2018

Gesuch für einen Beitrag aus dem VAUZ-Tagungsfonds

Sehr geehrte VAUZ-Vorstandsmitglieder, sehr geehrte Frau Wittlin

Seit August 2017 bin ich vom Forschungskredit der UZH geförderte Doktorandin am Lehrstuhl von Philipp Sarasin am Historischen Seminar. In meinem Forschungsprojekt untersuche ich den Diskurs über die Stadt in den fotokopierten, selbstgebastelten Printmedien – so genannten *underground magazines* oder U-Zeitungen – der alternativen Linken in der Schweiz der 1970er- und 1980er-Jahre. Im Frühjahr 2018 habe ich mich erfolgreich um eine Teilnahme am internationalen *summer seminar* «Media History from the Margins» beworben, welches vom 19. bis am 24. August 2018 auf dem Monte Verità im Tessin stattfand. Das von der Universität Lausanne, der Università della Svizzera Italiana und der Universität Luxembourg co-organisierte *summer seminar* bot mir die Gelegenheit, mein Forschungsprojekt mit profilierten Medienhistoriker*innen und -wissenschaftler*innen aus einem internationalen Umfeld zu diskutieren und mich in der aktuellen Forschung zu marginalen und alternativen Medienpraktiken und -technologien weiterzubilden. Zu diesem Zweck habe ich einen fünfseitigen Diskussionsbeitrag sowie einen Blogbeitrag für die Konferenz-Webseite (mediamargins.org) verfasst und ferner den Vortrag einer *senior researcher* kommentiert.

Um Zuschüsse für die entstandenen Kosten habe ich mich bisher vergeblich bemüht. Der Graduate Campus finanziert die Teilnahme an *summer schools* erst ab einer Mindestdauer von zwei Wochen. Die Philosophische Fakultät besitzt einen Fonds für Zuschüsse an Archiv- und Kongressreisen – da ich aber weder ein Archiv besucht, noch selber einen Vortrag gehalten habe, erhielt ich auch hier einen abschlägigen Bescheid. Am Historischen Seminar schliesslich bin ich als Drittmittel-Finanzierte vom Zugang zu Spesenbeiträgen ausgeschlossen. Gerne möchte ich mich daher um einen Beitrag zur Deckung meiner Teilnahme- und Reisekosten von CHF 321.75 aus dem VAUZ-Tagungsfonds bewerben.

Ich danke Ihnen für die Prüfung meines Gesuchs und verbleibe mit freundlichen Grüssen,

Nadine Zberg

Beilagen:

- Programm *summer seminar*
- Kostenzusammenstellung inkl. Quittungen und Emailbelegen
- Eingereichtes *discussion paper*

Final Program (Version August 16th, 2018)

MEDIA HISTORY FROM THE MARGINS

CSF Summer Seminar at Monte Verità, Switzerland

August 19-24, 2018

Co-organized by François Vallotton & Anne-Katrin Weber (University of Lausanne), Gabriele Balbi (Università della Svizzera Italiana) and Andreas Fickers (University of Luxembourg)

Keynote Speakers

- Weihong Bao, University of California, Berkeley
- Jérôme Bourdon, University of Tel Aviv
- Haidee Wasson, Concordia University

Note:

Presentations are 30 min followed by 30 min discussion

Keynotes are 45 min followed by 45 min discussion

Sunday, August 19th

18h30: Welcome Cocktail and Presentation of Participants

Monday, August 20th

8h30: Introduction to the Summer Seminar

9h00-10h30: Media History – a week together to think from the Margins (Gabriele Balbi, Andreas Fickers, François Vallotton, Anne-Katrin Weber)

10h30-11h00: Coffee break

11h30-18h00: Graduate Students Symposium in small groups (with lunch@12h30)

With the participation of:

Alexander Neta, New York University; An Bo, Yale University; Batanchev Dragan, Concordia University; Blaylock Jennifer, University of California, Berkeley; Corthésy Faye, University of Lausanne; Diecke Josephine, University of Zurich; Gray Roxane, University of Lausanne; Keblinska Julia, University of California, Berkeley; Ryan Mitchell, University of New South Wales, Sydney; Nerini Davide, University of Lausanne; Pollien Maud, University of Lausanne; Rikitiaskaia Maria, Università della Svizzera Italiana; Sandoz Marie, University of Lausanne; Seufferling Philipp, Södertörn University; Spruten Vitus, University of Luxembourg; Stark Alexander, Marburg University; Stecher Adrian, University of Lausanne; Zberg Nadine, University of Zurich.

19h30: Dinner

Tuesday, August 21st

Objects I

9h00-10h30: Keynote by Weihong Bao, University of California, Berkeley: *Picture, Shadow, Play: Ontology, Archaeology, Ecology*

10h30-11h00: Coffee break

11h00-13h00:

- Beatriz Escribano, University of Castilla-La Mancha: *The Unknown and Forgotten Role of the Photocopy Machine Transgressed as a Creative Tool*
- Olivier Lugon, University of Lausanne, Switzerland: *"Multivision" and Slide Projection in the 1960s: New Promises of an Old Media*

13h00-14h30: Lunch break

Objects II

14h30-19h00

- Neta Alexander, New York University & Tali Keren, multi disciplinary artist: *The Invisible Screen: The Hidden History of the Teleprompter* (performance-presentation 1 hour)

Coffee Break

- Aleksandra Kaminska, University of Montreal: *Racing Against the Forger: Media History and the Search for Authenticity*
- Tanya Shilina-Conte, University at Buffalo: *"This Video Does Not Exist:" A Remix of Blank Screens in Cinema*
- Marco Bischof, independent scholar: *An Interactive and Active Collective: Media as Relational and Entangled Objects*

19h30: Dinner

Wednesday, August 22nd

9h00-10h30: Keynote by Jérôme Bourdon, Tel Aviv University: *Mediated Togetherness. Telepresence in History, from Correspondence to Computers*

10h30-11h00: Coffee Break

11h00: Yvonne Zimmermann, Marburg University: *Screen Advertising: (Re-) Searching a Non-Marginal Object from the Margins of Cinema and Media Historiography*

12h00: Excursion Day and Dinner in Losone

Thursday, August 23rd

Spaces

9h00-10h30: Keynote by Haidee Wasson, Concordia University: *Portability and Media History: The Case of Cinema*

10h30-11h00: Coffee break

11h00-13h00:

- Chiara Saez Baeza, Universidad de Chile: *Printed Popular Poetry and Popular Satirical Press at the End of the 19th Century in Santiago of Chile: Alternative Communication and Popular Culture beyond the Worker Subject?*
- Adeena Mey, ECAL Ecole cantonale d'art de Lausanne & Maud Pollien, ECAL and University of Lausanne: *Anticipating the Near Future: From Video Art to New Media: the Case of the VideoArt Festival, Locarno (1980-2000)*

13h00-14h30: Lunch break

New Perspectives

14h30-19h00

- John Ellis, Royal Holloway University of London: *What Actually Happens in the Creative Process: the Absent Question in Media Theories*
- Valérie Schafer, University of Luxembourg: *When the Exception Becomes the Rule... When the Margins become the Center...*
- Erwin Feyersinger, University of Tübingen: *Animation History at the Fringes*

Break

- Susan Aasman, University of Groningen, Tim van der Heijden, University of Luxembourg & Tom Sloomweg, University of Groningen (performance-presentation 1 hour): *From the Dustbin of History: Rethinking the History of Amateur Media in a Historical Conversation*

19h30: Dinner

Friday, August 24th

Conclusion: Mapping the Margins of Media History

8h30-10h00: Drawing the margins (workshop in small groups)

10h30-11h00: Coffee break

11h00-12h30: Conclusion and perspectives: What's next?

12h30: Lunch and/or departure



Congressi
Stefano Franscini



SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

summer seminar
"Media History from the Margins" -
Kostenzusammenstellung
Nadine Zberg

Unterkunft Monte		
Verità	CHF	200.75
Teilnahmegebühr	CHF	60.00
Hinfahrt SBB	CHF	31.50
Rückfahrt SBB	CHF	29.50
<hr/>		
Total	CHF	<u>321.75</u>



Hotel Monte Verità

Via Collina 84
6612 Ascona
091 785 40 40



*** RICEVUTA CLIENTE ***

VENDITA

Visa

462722XXXXX5473

30.05.2018 15:55:43

Trm-Id: 10103784

Trx. Seq-Cnt: 3629

Codice Autorizzaz.: 040764

TOTAL-EFT CHF: **200.75**

Nadine Zberg

CSF Vallotton

Proforma Invoice Nr 18461/Page 1/Date: 30.05.18 / gm

Room 207
Arrival 19.08.18
Departure 24.08.18
Guest name Zberg Nadine

Date	Nbr	Description		unit price/ payment	Total CHF
30.05.18	1	Lodging	19.08.18/#207	77.00	77.00
30.05.18	1	Lodging	20.08.18/#207	77.00	77.00
30.05.18	1	Lodging	21.08.18/#207	77.00	77.00
30.05.18	1	Lodging	22.08.18/#207	77.00	77.00
30.05.18	1	Lodging	23.08.18/#207	77.00	77.00
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	City tax		3.30	3.30
30.05.18	1	Visa		-200.75	0.00
			Total	CHF:	401.50
			Payment	CHF:	-200.75
			Covered by conference organizer	CHF:	200.75
			<i>Total</i>	<i>Euro:</i>	<i>365.00</i>

	VAT included CHE-108.446.707 IVA)% VAT net amount	amount VAT	gross amount
Lodging	3,70 %	371.26	13.74	385.00
Taxes	0,00 %	16.50	0.00	16.50

Thank your for your visit

Von: Mediahistoryfrommargins <mediahistoryfrommargins@unil.ch>
An: "nadine.zberg@uzh.ch" <nadine.zberg@uzh.ch>

Datum: Dienstag, 01. Mai 2018 14:08
Betreff: RE: Antwort: RE: Summer Seminar "Media History from the Margins"

Dear Nadine Zberg,

We hope this message finds you well. We are getting back to you with some practical information concerning the *Media History from the Margins* Summer Seminar. We kindly ask to read all these indications carefully; some of them are very important.

First of all, we are delighted to present you the preliminary program draft. We have the great pleasure and honour to welcome some of the best international specialists of media history and we are very pleased to benefit from your participation. We can also announce the presence of Weihong Bao, Jérôme Bourdon, Trevor Pinch and Haidee Wasson as keynote speakers.

Second, we have booked for you a double room.

You will share your room with Mrs Asha Tamirisa (asha_tamirisa@brown.edu). This choice allows us to offer you a room at a very favourable price.

The room is 78.65 CHF per night, of which we are happy to cover 50%. As we have already informed you, the room's price includes the breakfast. The organizers also cover for full board (except for one lunch on Wednesday, the "excursion day", see program). Your lodging costs would thus be 196.65 CHF, the Tourist tax included. Could you please confirm by a short reply **before May 10th** that you agree to cover these costs?

We take care of booking your accommodation for the period of the conference. Extra pre- and post- conference nights are possible, but are under your responsibility. Accommodation fees (lodging) will have to be discussed directly with the Hotel and Conference Centre Monte Verità. Furthermore, we kindly ask you to have a look at the Cancellation policy (terms & conditions CSF_self-paying participants.pdf)

All extra expenses (extra drinks, minibar, etc.) will be at your charge and have to be paid when you will check out.

Third, we kindly ask you to register on the conference website before **May 20th**. This registration is the definitive confirmation that you are participating in the conference. To do so, you have

- to go to the address:

http://www.bi.id.ethz.ch/eventsOnline/anonymous/conference.faces?webbname=Condition_Conferences&loadid=3l3o75s-5v0huk-iyu5s9ac-1-j2px8n7v-aze

- to introduce the conference code : 731473

- and to pay the amount of 60 swiss francs. **You don't have to book rooms and meals.** But we ask you to get in touch with Lilliana Cantoreggi from the Conference Center: lilliana.cantoreggi@monteverita.org. She will handle the room reservation for you. Please send her your credit card number, the CVV number and the card's expiry date so that she can charge your lodging costs prior your arrival.

Fourth, please be informed that you will find information on how to get to Monte Verita on our website: Unil.ch/tvelargie/monte-verita-2018. In case you have any hesitations concerning your travel arrangements, do not hesitate to contact Adrian Stecher (Adrian.Stecher@unil.ch) who will be happy to answer your questions. We suggest that you buy your plane tickets as early as possible - although we don't have a lot of beaches in Switzerland, it can get quite busy during the tourist season! The nearest airports are Zurich and Milano. For train travels in Switzerland, however, it is not necessary to make any reservation ahead of time, and you will be able to buy the train ticket when arriving at the airport.

Finally, a word about the posters we suggested you may prepare. Unfortunately, we learned that there are some unexpected logistical issues with displaying the posters in the conference room. We are currently seeking the best solution to solve the problem and will get back to you with more information soon.

Kind regards,

p.p. Roxane Gray and Marie Sandoz

The organizers

De : Mediahistoryfrommargins

Envoyé : jeudi, le 22 mars 2018 16:49

À : nadine.zberg@uzh.ch

Objet : RE: Antwort: RE: Summer Seminar "Media History from the Margins"

Von: <info@csf.ethz.ch>
An: <nadine.zberg@uzh.ch>

Datum: Freitag, 18. Mai 2018 14:17
Betreff: Confirmation of payment

Dear Participant,

This E-Mail is to confirm that you have successfully paid the registration fee for the meeting Media History from the Margins organized by Prof. Vallotton and taking place from 19.08.2018 to 24.08.2018 on Monte Verità with the financial support of the Congressi Stefano Franscini (ETH Zurich).

THE CONFERENCE/SUMMER SCHOOL/WINTER SCHOOL CODE FOR THE MEETING IS: 731473.

In order to book your room and meals at the conference venue, the Hotel and Congress Center Monte Verità, please go to the Hotel web page (<http://shop.monteverita.org/>) and use the above code to access the specific page dedicated to your meeting.

For further information, please contact the meeting's contact person directly francois.vallotton@unil.ch.

This e-mail has been generated automatically. Please do not respond to this address.

VALEVOLE: 24.08.2018

BELLINZONA

ZÜRICH HB

VIA GOTTHARD

2 .CL.

1/2

256 112833 24081356

NO ARTICOLO:000125

CHF 29.50

05213 INCL. 07.70% IVA/FFS

ECD

GÜLTIG: 19.08.2018

ZÜRICH HB

LOCARNO

VIA GOTTHARD

2 .KL.

1/2

313 612978 19081455

ARTIKEL-NR:000125

03000 INKL. 07.70% MWST/SBB

CHF 31.50

ECD

The network as a research concept

by Nadine Zberg (University of Zurich)

In the age of globalization and the internet, media as well as the society as a whole are conceived of in terms of networks.¹ While the history of the network metaphor reaches back to the 19th century, to the construction of telegraph and railroad infrastructures, and the research of biological organisms and their nerves, its exponential career only started in the second half of the 20th century.² For my research project the network as an analytical tool could provide a fruitful perspective – especially with regard to its implication of a de- or multicentered, web-like structure, allowing to take circulations, (the shifting of) power relations, and thus the effects between the historical margins and centers (of society, of political power, of interpretational sovereignty etc.) into account. However, as must be familiar for any historian working in the field of contemporary history, working with such an iridescent and only recently theoretically debated concept engenders some difficulties that I would like to discuss on the following pages with regard to my research project.

In the 1970s in Western Europe, the city in its contemporary form shaped by postwar city planning was fundamentally criticized and problematized by actors in various fields of society. This controversy led to a profound transformation of the attitudes of architects, policy-makers, planners, and society as a whole towards the city, and to what is now called the “renaissance” and “culturalization” of the urban from the 1990s to the present.³ In my research project, I examine this controversy of the 1970s and the subsequent transformations in the major Swiss cities and advocate the hypothesis that one group of actors was crucial in this process: the Alternative Left that emerged in the wake of “1968”. Alternative-Leftist activists offensively appropriated the city as a political object on a discursive as well as material level (culminating in the Swiss so-called *Achtziger Bewegung*, literally “eighties movement”), thus setting the groundwork for the following transformations of the urban space. I construe the Alternative Left as a group of actors which in their collective form were essentially constituted by their media practices. Facilitated by the arrival of the photocopier and new, cheaper and more readily

¹ Castells, Manuel [1996: The Rise of the Network Society. The Information Age, vol. 1, 2nd edition with a new preface, Chichester 2010; Turner, Fred: From Counterculture to Cyberculture. Stewart Brand, the Whole Earth Network, and the Rise of Digital Utopianism, Chicago/London 2008.

² Friedrich, Alexander: Metaphorical Anastomoses. The Concept of 'Network' and its Origins in the Nineteenth Century, in: Birgit Neumann/Ansgar Nünning (eds.): Travelling concepts for the study of culture, Berlin 2012, p. 119-143, here: 122-136.

³ Föllmer, Moritz: Cities of Choice. Elective Affinities and the Transformation of Western European Urbanity from the mid-1950s to the early 1980s, in: Contemporary European History 24/4 (2015), p. 577-596; Reckwitz, Andreas: Die Selbstkulturalisierung der Stadt. Zur Transformation moderner Urbanität in der »creative city«, in: Mittelweg 36, 18/2 (2009); Baumeister, Martin/Bonomo, Bruno/Schott, Dieter: Introduction. Contested cities in an era of crisis, in: eid. (eds.): Cities contested. Urban politics, heritage and social movements in Italy and West Germany in the 1970s, Frankfurt [a.M.]/New York, 2017.

accessible printing technologies, the 1970s saw a rapid expansion of do-it-yourself, so-called underground print media, written and assembled at the kitchen tables of alternative communes, sold at the local Leftist bookshops and read and debated in the alternative cooperative cafés, constituting a *Gegenöffentlichkeit* or counter-publicity.⁴ From here, it is only a small step to imagine this heterogeneity of actors, technologies, infrastructures, places, media and discourses as a network within which the city as a discursive object circulates, is negotiated, debated, reimagined.

Potentials and problems of the network metaphor as an analytical tool

However, talking of the Alternative Left and their media in the 1970s and 1980s in terms of networks and infrastructures⁵ is nothing new – quite the opposite: The two terms are literally ubiquitous in recent historiographic work in the field.⁶ At a closer look it quickly becomes evident that the use of these terms remains rather vague, though. They appear to be adapted from the primary sources – where they also occur, more on this later – and simply transferred into the historiographic discourse, neither discussing and historicizing their meaning and use in the primary sources, nor applying them as analytical tools in a precise and critical way. Hence, the historiographic discourse here is not only itself part of the proliferation – and inflation – of the network metaphor in the second half of the 20th century. Moreover, in this first entanglement the primary source discourse contaminates the historiographic discourse, mixing the *explanandum* with the *explanans* and subsequently depriving the latter of its analytical value. Is the network therefore useless as an analytical concept? Or else, how can the network metaphor become analytically productive?

To take the network as an analytical concept or metaphor seriously would mean to focus on the *topology* of the network: the relation of the different knots to each other – the *nature* of their connection.⁷ Thus, to inquire the nature of the connections is to put forward the question of power within network structures, which is what Foucault has called a *dispositif*.⁸ The *dispositif* could be a promising

⁴ Reichardt, Sven: Authentizität und Gemeinschaft. Linksalternatives Leben in den siebziger und frühen achtziger Jahren, Berlin 2014, S. 231-271.

⁵ Both terms usually appear together. “Infrastructure” seems to point rather nebulously to the materiality of the network structures, the network being the abstracted image of the material infrastructures – e.g. the cartographic representation of the railroad system, cf. Friedrich 2012: 125-127.

⁶ E.g. Baumann, Cordia/Büchse, Nicolas/Gehrig, Sebastian: Einleitung. Protest und gesellschaftlicher Wandel in den 1970er Jahren, in: eid. (eds.): Linksalternative Milieus und Neue Soziale Bewegungen in den 1970er Jahren, Heidelberg 2011, p. 11-32, here: 22; Giugni, Marco/Passy, Florence: Zwischen Konflikt und Kooperation. Die Integration der sozialen Bewegungen in der Schweiz, Chur/Zürich 1999, p. 10; Reichardt, Sven/Siegfried, Detlef: Das Alternative Milieu. Konturen einer Lebensform, in: eid. (eds.): Das alternative Milieu. Antibürgerlicher Lebensstil und linke Politik in der Bundesrepublik Deutschland und Europa 1968-1983, p. 9-24, here: 11.

⁷ As proposed by Wolf, Harald: Das Netzwerk als Signatur der Epoche? Anmerkungen zu einigen neueren Beiträgen zur soziologischen Gegenwartsdiagnose, in: Arbeit 9/2 (2000), p. 95-104, here: 97.

⁸ Foucault, Michel: Das Spiel des Michel Foucault, in: Schriften in vier Bänden. Dits et Ecrits Band III: 1976-1979, ed. Daniel Defert and François Ewald, transl. Hans-Dieter Gondek, Frankfurt [a.M.] 2003, p. 392f.

concept to examine the negotiation of the city in the Alternative Left and their media as it would allow to focus on the different kinds of relations, tensions, circulations, and transformations in this network-like structure. Moreover, it could provide answers to the question of how these marginal actors and their marginal media discourses became so powerful that they affected the center of society and set in motion a lasting transformation of the urban space.

Alexander Friedrich groups the Foucauldian concept of the *dispositif* along with Bruno Latour's actor-network theory and Deleuze and Guattari's notion of the rhizome in a "tradition of conceptualising networks [...] as multiple modes of interaction, transformation and narration", which evolved between the mid-70s and the mid-80s.⁹ The rhizome, developed as a political as well as theoretical concept by Deleuze and Guattari over the course of the 1970s, was immediately adopted by the activist scenes of the New and Alternative Left: Wolfgang Steiger, for example, a former Swiss Leftist activist, recalls how they read "The Rhizome" in 1979 and were instantly intrigued by its evocative – although somewhat obscure – language. They used the little book as a political "toolbox".¹⁰ Bookshops ads in underground magazines feature bestseller lists with writings by Michel Foucault ranging in the top five. Therefore, it seems very likely that these theoretical adaptations of the network metaphor were read and received in the Alternative Left (at least by some), thus maybe having an effect on their political organizing and on their self-conception as a collective. It is a second entanglement we have to deal with here: If the *explanans* turns out to be part of the *explanandum*, can it still be of analytical value?

Historicizing the network metaphor and its relatives

If the answer is no and the argument is taken seriously, it will consequently render any kind of research in the field of contemporary history impossible since effects between the object of the analysis and the analytic tools can almost never be completely excluded.¹¹ An option to deal with this challenge is to critically historicize the methodological and theoretical approaches and concepts themselves, as has

That Foucault describes the *dispositif* as «réseau», i.e. "net" or "network", has been pointed out by Tanja Gnosa and by Alexander Friedrich, cf. Gnosa, Tanja: ANT goes *dispositif*. Überlegungen zu einer methodischen Verschränkung von Akteur-Netzwerk-Theorie und Dispositivanalyse, in: *Le foucauldien* 4/1 (2018), p. 1-31, here: 15f <<https://foucauldien.net/articles/10.16995/lefou.43/>> [18.07.2018]; Friedrich, Alexander: Vernetzung als Modell gesellschaftlichen Wandels. Zur Begriffsgeschichte einer historischen Problemkonstellation, in: Ariane Leendertz/Wenke Meteling (eds.): *Die neue Wirklichkeit. Semantische Neuvermessungen und Politik seit den 1970er-Jahren*, Frankfurt [a.M.] 2016, p. 35-62, here: p. 47; id. 2012, p. 121.

⁹ Friedrich 2012: 121. Schmidgen notes that Latour has called the rhizome an adequate term for what he calls actor-network, Schmidgen, Henning: Rhizom. Eine Wörterflucht, in: Güttler, Nils/Pratschke, Margarete/Stadler, Max (eds.): *Wissen*, ca. 1980, Zürich-Berlin 2016 (Nach Feierabend. Zürcher Jahrbuch für Wissensgeschichte 12), p. 161-172, here: 168.

¹⁰ Wolfgang Steiger: Wolfgang Steiger über Gilles Deleuze/Felix Guattari: Rhizom, in: *theoriekritik*, published 10/20/2014, on: <http://www.theoriekritik.ch/?p=460> [07/25/2018].

¹¹ Certainly it must be discussed whether this would actually be desirable.

been suggested by various scholars working in contemporary history.¹² To investigate the historic context of their emergence and the history of their concepts in the case of the theories of the rhizome, the *dispositif*, or Latour's actor-network, means to locate them within the context of the exponentially growing conjuncture of network theories and metaphors in the 1970s and 1980s. As Friedrich emphasizes, even before the network metaphor was taken up by the social sciences, the humanities, and the science studies, it was taken up by the New Left in the 1960s due to its utopian promises of interconnected, non-hierarchical forms of organization. It seemed to offer them a framework for an egalitarian, self-regulating, and decentralized society.¹³ In my primary sources of the Swiss Alternative Left the terms "network" and "infrastructures" appear, too, in relation to the form and organization of "the" alternative community, i.e. as part of their self-descriptions.¹⁴ With the emerging science of ecology – one of the major subjects of the new social movements –, the application of cybernetic models and approaches of systems theory in the natural and social sciences, an exponential rise of the network metaphor began in the sciences in the 1970s.¹⁵ Especially the sociological network science perpetuated the emancipatory hopes attributed to the network metaphor by the counterculture.¹⁶ As a consequence, the idea of the network as a scientific concept was inseparably intertwined with ideological connotations¹⁷ by the 1980s – and it was in this historic constellation that Deleuze/Guattari, Foucault and Latour developed their theories of the rhizome, the *dispositif*, and the actor-network. This leads us to a third entanglement: Not only did the Alternative Leftists read the same theories I now want to analyze them with, but also they themselves had used the network metaphor in their self-descriptions even before the theorists I rely on had appropriated it for themselves – probably inspired by the activist movements of their times?

Conclusion

I have tried to roughly sketch a complex nexus of different entanglements of the network metaphor: First, a contamination of the historiographic discourse by the primary source discourse, which contributes to the inflation and obfuscation of the concept. Second, an entanglement of the theoretical

¹² e.g. by Graf, Rüdiger/Priemel, Kim Christian: Zeitgeschichte in der Welt der Sozialwissenschaften. Legitimität und Originalität einer Disziplin, in: Vierteljahreshefte für Zeitgeschichte 59/4 (2011), p. 579-508, DOI: 10.1524/vfzg.2011.0026; Dietz, Bernhard/Neumaier, Christopher: Vom Nutzen der Sozialwissenschaften für die Zeitgeschichte. Werte und Wertewandel als Gegenstand historischer Forschung, in: Vierteljahreshefte für Zeitgeschichte 60/2 (2012), S. 293–304, DOI: 10.1524/vfzg.2012.0015; Föllmer 2015.

¹³ Friedrich 2016: 41; cf. also Turner 2006.

¹⁴ This observation converges with Fred Turner's study in which he stresses the reception of cybernetics in a countercultural group he calls the New Communalists, who organized themselves according to the notions of information networks (Turner 2006: 4; 33-39).

¹⁵ Friedrich 2016: 43-44.

¹⁶ Ibid. p. 44.

¹⁷ Ibid. p. 45.

conceptualizations of the network and their adoption in the activist scene, toppling the analytical border between the methodological tools and the object of research. Third, the potential effects of the ideas and activism of the New and the Alternative Left on the theoretical conceptualizations themselves, adding a further twist to the situation. Retracing the network as a travelling concept,¹⁸ it is hard not to remain caught in a self-referential loop. But, is it truly redundant to analyze network structures with network theories in an interconnected world? Or, as Hartmut Böhme argues, does the network metaphor enable us to shift the focus towards the processes and practices that objectify something in the first place, that construct an epistemic thing by organizing “the structures of knowledge itself”,¹⁹ rather than obstruct scientific objectivity? Hence, is this self-referentiality even a necessary condition of a productive analysis?

¹⁸ A concept coined by Mieke Bal: *Travelling concepts in the humanities. A rough guide*, Toronto 2002.

¹⁹ Böhme, Hartmut: *Netzwerke. Zur Theorie und Geschichte einer Konstruktion*, in: *Zeitschrift für Germanistik – Neue Folge* 13/3 (2003), p. 590-604, here: p. 600, transl. NZ. Friedrich (2016: 58) also comments on the ambiguity of the network concept between descriptive and prescriptive functions.

VAUZ Secretariat
Vereinigung akademischer Mittelbau
der Universität Zürich (VAUZ)
Rämistrasse 62 CH-8001 Zürich

K. Zeynep Sarıaslan
Department of Social Anthropology
University of Zurich (ISEK- Ethnologie)
Andreasstrasse 15 8050 Zürich

03 September 2018, Zurich

Dear Members of the Board of VAUZ,

I, with this letter, apply for the VAUZ Meeting Fund to the 15th Biannual Conference of European Association of Social Anthropology (EASA) that took place at the Stockholm University on August 14-17, 2018.

EASA Conference is the most crucial event in Europe for anthropologists. In general, the theme of this year's meeting, "Staying, Moving, Settling," is perfectly matching with my new research, which intersects migration, digital cultures, and representation. Accordingly, every panel is by definition a golden opportunity for me to learn and have a fruitful academic exchange.

Together with its American counterpart, the Annual Meeting of the American Anthropological Association (AAA), it is the largest and most respected conference of the world in the field of social anthropology. The Conference is highly essential for young scholars, who want to promote their work and establish networks for future collaborations. Consequently, I met Professor Aradhana Sharma, whom I started to work with during my postdoctoral fellowship in Germany, at the EASA Conference that took place in Milan in 2016.

I attended EASA Conference as a speaker in the panel entitled "Critical feminism and the politics of austerity: gender regimes and the making of economic orthodoxies" (Appendix: Abstract of the Panel). My paper is entitled "Capitalism's housewives: A biographical narrative of state-sponsored empowerment from Southeast Turkey" and it is a part of my dissertation, which I defended at the beginning of this year. The discussant of the panel was Victoria Goddard, professor of anthropology at the Goldsmiths, University of London. She is known for her works on economic and political anthropology, with a particular emphasis on gender and class, which I also deal with in the chapter of my thesis that I presented. Prof. Goddard strongly recommended me to develop my paper further to publish it in a scientific journal. She also offered to read my drafts. Her critical insights indeed helped me to clarify my arguments. I also received positive feedback from other panellists as well as the conveners of the panel. Many people from the audience asked me if I already have a publication so that they can read more about the context I presented.

Since I want to turn my dissertation into a book as quickly as possible, attending this conference was also crucial to meet publishers and editors to establish networks. I attended events and meetings organised by editors of renowned academic publication houses that have thematic and regional book series for social anthropology, such as Brill Publishers and Berghahn Books. Also, I had fruitful discussions with the editor of Cambridge University Press, Dr Andrew Winnard, who generously shared his ideas and provided tailor-made advice based on his years long experience in academic publishing. It is important to note here that when together with my colleagues (as non-tenured staff)

contacted him earlier this year for inviting him to Zurich as a speaker on publishing dissertation as a book, he had kindly refused due to his busy schedule. Therefore, it was an extremely useful encounter for me.

Besides the panel where I will present my doctoral research, I participated in a laboratory entitled "Following mobilities through digital media: A toolbox for digital ethnographers." According to the website of the EASA, "Laboratories offer participants the possibility to move beyond the paper format and explore aspects of our [anthropologists] work that does not fit the traditional scholarly mould of 20-minute presentations in front of a more or less attentive audience." My new research on digital journalism and transnational migration, which is entitled "Journalism at a Distance: Transnational Politics and Making Online News in Exile" and was granted by the SNSF with Early Post.doc Mobility fellowship, demands such an exploratory exercise with other colleagues who are also interested in the same questions that I am dealing with. I already established connections with other young scholars to organise an international workshop on diaspora politics and media for the following EASA Conference. Furthermore, in line with the same interest, I attended the EASA Media Anthropology Network Meeting (<http://www.media-anthropology.net/>) and took responsibilities for the development of the network.

Because Stockholm is one of the most expensive cities in Europe, I picked the cheapest flight and cancelled my banquet for the closing event of the last evening. In addition, I shared the accommodation by renting a flat with four other conference attendees from Switzerland (I used this opportunity to deepen my relationship with these highly talented colleagues as we spend our free time to reflect on the days' highlights and new debates). Despite these attempts to limit my expenses, however, the total amount I consumed during the conference exceeded 800 Swiss Francs (See: Budget).

Unfortunately, the time when the conference takes place coincides with a gap in my career: the time between my employment ends at the University of Bern (July 2018) and the time when my SNSF scholarship starts (November 2018). As a result, I am not an eligible candidate for some sources of funding (University of Bern Institute of Social Anthropology, where I used to work until recently or the UZH Department of Social Anthropology and Cultural Studies where I am an affiliated researcher only). For other opportunities, deadlines were earlier than the time that I learned about my papers' acceptance to the conference (Graduate Campus, SAGW, and SNSF). Finally, I am not a member of Zuniv as did not receive my diploma yet. Therefore, VAUZ Meeting Fund is the only available source of funding to finance this academic trip of mine.

In sum, I would be grateful for the support of the VAUZ for my participation in the 15th Biannual Conference, which already had an invaluable contribution to my career.

Thank you for your kind consideration.

Sincerely,

K. Zeynep Sariaslan



Concept of the Meeting

1. Conference Theme

Staying, Moving, Settling

EASA2018

Recent times, for much of humanity but not least in Europe, have been marked by dramatic mobility. It has taken many forms: refugee streams and labour migration, but also pilgrimage, tourism, and the transnational leisure migration of retirees. It is continuously in the news. The varied forms of mobility have also drawn wide imagination for example in literary fiction, and in the movies.

Mobility has also long been a topic in anthropological research. In view of the range and importance of its current forms, mobility is a suitable main theme of the 2018 conference of EASA. We suggest that the conference should not focus narrowly on the forms of spatial movement, but should reflect the variety of its backgrounds, forms and contexts, and longer-term implications. This is mirrored in the conference title.

In many human communities, staying is obviously still the normal way of life, ‘business as usual.’ But often, it is now a matter of choice – remaining, when others are leaving. What are the consequences of staying, perhaps involving changing circumstances of life, loss in personal networks, deteriorating infrastructures, growing vulnerability, perhaps dependence on those who leave (e.g. through remittances)?

The actual acts and processes of moving are multifaceted. They may involve crises, or routines. People may move as individuals or in groups. There may be stations along the way. There may be important factors of infrastructure: airports, small ships, people smugglers, official gatekeepers, host volunteers. Some people reach their intended destinations, others do not. And these acts and processes of moving may draw little or extensive public attention.

And then beyond arrival, there is the drawn-out process of settling – among people who themselves have stayed and are more or less ‘natives,’ and among other newcomers. Relationships to those who may have remained behind need to be reconstructed, in new diaspora networks, and there are all those adaptations which are covered by the term ‘integration’ – in jobs, neighbourhoods, schools and other forms of education, health, care and other welfare institutions, the law. The processes of settling involve not only those who made the move themselves, but often one or more later generations as well.

2. Call For Papers

(P037) Critical Feminism and the Politics of Austerity: Gender Regimes and the Making of Economic Orthodoxies

Convenors: Patricia Matos (University of Barcelona), Andreas Streinzer (University of Vienna), Phaedra Douzina-Bakalaki (University of Helsinki)

This panel invites papers mobilizing critical feminist theory to examine the normative foundations of the politics and economics of austerity regimes

Since the 2008 financial crisis, the political and economic project of austerity has been reinforced as the normative avenue towards fiscal consolidation and economic recovery across various national contexts and geographies. The variegated emergence of national austerity regimes has increased households' livelihood needs and material insecurity, while also intensifying patterns of social polarization and economic inequality. These phenomena entail effects of structural patterns of

austerity, which mainly target the redistributive and care institutions of the state. As an effect, austerity has a larger impact on those who depend relatively more on those institutions - unsurprisingly, these effects are rather unequal along the lines of class, race and gender.

This panel aims, primarily, to bring together feminist-based analyses of the politics and economics of austerity regimes. Drawing on feminist theory, this panel's contributions will critically examine:

- 1) the contingent nature of economic crises and the gendered normative foundations of austerity narratives and discourses;
- 2) the differentiated impact of austerity regimes and the reconfiguration of hierarchies of privilege and subordination across the divides of gender, class and race;
- 3) the mutually constitutive relationship between processes of state restructuring and forms of gendered embodiment of austerity policies, and,
- 4) the gendered underpinnings of forms of collective resistance and protest to the politics of austerity.

This panel will mobilize and explore critical feminist theory to expand the theorization of the economic and political project of austerity, addressing in particular the often-concealed links between gender regimes and the contested nature of economic orthodoxies.

3. Call for Participants

(L014) Following mobilities through digital media: A toolbox for digital ethnographers

Convenors Christian Ritter (Norwegian University of Science and Technology) email Michael Humbracht (University of Surrey)

This workshop invites ethnographic researchers who seek to understand the role of media practices in mobile cultures. Attendees will reflect on experimental forms of gathering and presenting data from digital media platforms and craft methodologies for researching digital mobilities.

This participatory workshop will bring together ethnographic researchers who share the aim to understand the role of media practices in mobile cultures. The corporal travel of refugees, expatriates, immigrant entrepreneurs, members of diaspora communities, tech nomads and tourists is increasingly complemented by digital mobilities. Their stages of staying, moving and settling often involve media practices (Postill, 2010). By enabling instantaneous communication among remote interlocutors, text and video chat technologies built into digital media platforms engender various forms of digital mobility. Transcending geographical and social distance, digital mobilities make it possible to be co-present and influence at a distance. In addition to the boots-on-the-ground presence of Malinowskian fieldwork, digital technologies have extended the ethnographer's capacity for 'being there' and shifted the contours of multi-sited fieldwork (Walton, 2017).

Inviting ethnographers conducting fieldwork in the global south and north, the workshop will deliver a toolbox for unravelling the dynamics and interstices of digital mobilities. In the first part of the workshop, attendees will become familiar with recent approaches in digital ethnography (Pink et al., 2017), the use of mobile methods (Büscher et al., 2011) and the walkthrough method (Light et al., 2011), while discussing research ethics and strategies for integrating internet research techniques with traditional ethnographic fieldwork. In the second part, participants will form small groups to reflect on experimental forms of ethnography and develop methodologies for studying mobile cultures within the physical-digital continuum.

Please send an email to the convenors to register for the workshop (20 participants max).

Budget

Please find attached the invoices.

BUDGET ITEM	AMOUNT	AMOUNT IN CHF	EXPLANATION	
<i>Accommodation</i>		360	Airbnb flat share (5 people)	
<i>Travel</i>	<i>Flight</i>	206.60	Round trip Zurich-Stockholm	
	<i>Train</i>	560 Kr	60.92*	Round trip Arlanda Airport-Stockholm
<i>Conference Fee</i>	170 Euro	198.66	Whole conference for student member	
TOTAL amount of expenses		826.18 CHF		
Requested amount from the VAUZ		800 CHF		

* Sum of the amounts in CHF calculated according to the date specified in the invoices and based on the data provided by XE Currency Converter (<https://www.xe.com/>)



Airbnb Ireland UC
The Watermarque Building
South Lotts Road
Ringsend, Dublin 4
Ireland
VAT Number: IE 9827384L

Bestätigt: 5 Übernachtungen in Stockholm, Schweden

Gebucht von **David Loher**
Dienstag, 5. Juni 2018

Angenommen
HMETZMP53N

Check-in
13. Aug.
2018

Check-out
18. Aug.
2018

Gesamte Unterkunft

Fantastic and unique city
apartment
Grev Turegatan 18
Stockholm, Stockholms län 11446
Schweden

Gastgeber: Nicole Lennig
Telefon: +46 76 329 07 28

5 Personen auf dieser Reise

David Loher
+4 Gäste mehr

Kosten pro Reisendem

Der Preis dieser Reise betrug **71.89 CHF**
pro Person und Nacht inklusive Steuern
und anderen Gebühren.

Gebühren

311.42 CHF × 5 Nächte 1557.10 CHF
Reinigungsgebühren 57.70 CHF
Airbnb Service-Gebühr (inkl. MwSt.) 182.35 CHF

Gesamt 1797.15 CHF

Bezahlung

Paid with MASTERCARD **** 4563 1797.15 CHF
Di, 5. Juni 2018 @ 16:52 CEST

Gezahlte Gesamtsumme 1797.15 CHF

Rechnungsdaten
hinzufügen

Brauchst du Hilfe?

HMETZMP53N



Contact SCB1 Team 1
Phone 0844 850 860
E-Mail betreuungscenter.privatkunden@zkb.ch
Postal address Postfach, 8010 Zürich

eBanking Support
Phone 0844 840 140
E-Mail online@zkb.ch

Clearing no. 700
BIC (SWIFT) ZKBKCHZZ80A
Postal account 80-151-4

Contract no. 700-1066970
In name of Sariaslan Kübra Zeynep

Account no. 1100-3818.677
IBAN CH35 0070 0110 0038 1867 7
Product Private account
In name of Sariaslan Kübra Zeynep

delivered electronically

Thursday, 02.08.2018/17:34

Order processed

Single payment: Bank payment within Switzerland in CHF

Debit account CH35 0070 0110 0038 1867 7

Bank account/BC no. CH41 0900 0000 2537 0746 7 / 9000
Payment for PostFinance AG
3030 Bern

Beneficiary David Loher

Amount CHF 360.00

Execution on Monday, 18.06.2018

Debit advice No debit advice

Salary payment No

No warranty is made for the information provided. This is not a confirmation of execution.



zep.saslan <zep.saslan@gmail.com>

Your SWISS flight ZRH-ARN on 14/06/2018

SWISS contact@swiss.com
To: zep.saslan@gmail.com

11 July 2018 at 14:28

Booking confirmation



Booking reference: L8Q57M

Dear Ms Sariaslan

Thank you for flying with us. Please find your booking confirmation details below. We wish you a pleasant flight - and see you soon.

- ✓ Use your booking reference to [edit bookings](#) at any time.
- ✓ If you wish to receive an electronic e-ticket you can order it under [E-documents](#)

Flight information

Outbound flight
Zurich (ZRH) - Stockholm (ARN)

Tue 14/06/2018 **12:10 ZRH** → **14:35 ARN** **LX 1250** **Light - L**
Travel time 2h 25m Operated by SWISS

Return flight
Stockholm (ARN) - Zurich (ZRH)

Sat 18/06/2018 **09:50 ARN** → **12:15 ZRH** **LX 1249** **Light - L**
Travel time 2h 25m Operated by SWISS

Please note

- **Conditions for currency conversion**
- Depending on the chosen fare, your ticket might only allow you to travel with hand baggage. Check your baggage details and the conditions of your fare on the payment page.
- All times are local times at the departure airport.
- Times are subject to change without notice. Please refer to the flight status page for return flights only.
- Depending on your chosen payment method, in addition to the displayed price, an **OPC** will also apply. Please note that the OPC is not reimbursed in the event of cancellations.
- **Additional baggage fees may apply.**
- Fares are not guaranteed until you receive a booking reference.
- Prices may vary slightly owing to exchange rate fluctuations. Any such variations will also affect the final fare paid.
- The fare is only valid if all the flights are fully flown in the booked sequence. Otherwise the fare will be recalculated based on the actual flight routing.

Baggage information

Zurich (ZRH) - Stockholm (ARN) Tue 14/06/2018

1 Adult No free baggage allowance

Total -

Stockholm (ARN) - Zurich (ZRH) Sat 18/06/2018

1 Adult No free baggage allowance

Total -

Baggage rules

- ▶ Checked baggage
- ▶ Excess baggage
- ▶ Baggage provisions on codeshares and interline partners

Selected services

NAME	E-TICKET	SERVICES	PRICE IN CHF
Kübra Zeynep Sariaslan	724231103739	Fare	129.00
		International Surcharge	18.00
		Airport Taxes	59.60
		SWISS Service Fee	0.00
			206.60

Grand total **CHF 206.60**

STOCKHOLM < > ARLANDA

Adult One-way ticket

~~SEK 280 Receipt~~

~~Incl 6% VAT 15,85
Valid 1 Month from (and
including)
2018-08-14 14:44~~

~~TVM14 TIC#:0101-0000441942
HANDELSBANKEN Ref:267654983
671070*****2801 Maestro~~

~~TVR:600008000 TSI:8800
Ca1 7 0 SHB 667 111828 SEK00280,00
AID:A000000004908000
Shop:30058827 Term:7930080100028755~~

20 MIN

ARLANDA EXPRESS

STOCKHOLM < > ARLANDA

Adult One-way ticket

~~SEK 280 Receipt~~

~~Incl 6% VAT 15,85
Valid 1 Month from (and
including)
2018-08-18 07:13~~

~~TVM21 TIC#:0101-0007441185
HANDELSBANKEN Ref:267643805
671070*****2801 Maestro~~

~~TVR:600008000 TSI:8800
Ca1 7 0 SHB 217 111843 SEK00230,00
AID:A00000000430E 11
Shop:30058827 Term:7930080100028755~~

20 MIN

ARLANDA EXPRESS



European Association of Social Anthropologists
Association Européenne des Anthropologues Sociaux

EASA2018: Staying, Moving, Settling

Invoice No: D44696

Invoice Date: 10/08/2018

For: K. Zeynep Saraslan (Univeristy of Zurich)

Conference Registration Fees

Whole conference: student members @ 170.00 EUR = 170.00 EUR

Other Fees

1 x Banquet @ 55.00 EUR = 55.00 EUR

Total Fees: 225.00 EUR

Previous Payments

02/08/2018 Conference registration fees 170.00 EUR

Total Payments: 170 EUR

Balance Outstanding: 55.00 EUR

All dates are in UK format (DD/MM/YYYY)

This invoice should be paid within 15 days.

Please check the above booking and email if any alterations are necessary.

You can download a PDF invoice on headed paper from the conference login environment.

**To find out how to pay your invoice please visit the conference website for account information, postal address, etc. by going directly to:
<https://www.easaonline.org/conferences/easa2018/pay.shtml>**

Elaine Morley
Conference administrator
E: registration@easaonline.org

www.easaonline.org

c/o RAI, 50 Fitzroy St, London W1T 5BT, UK Registered Charity Number: 1108186



Contact SCB1 Team 1
Phone 0844 850 860
E-Mail betreuungscenter.privatkunden@zkb.ch
Postal address Postfach, 8010 Zürich

eBanking Support
Phone 0844 840 140
E-Mail online@zkb.ch

Clearing no. 700
BIC (SWIFT) ZKBKCHZ80A
Postal account 80-151-4

Contract no. 700-1066970
In name of Sariaslan Kübra Zeynep

Account no. 1100-3818.677
IBAN CH35 0070 0110 0038 1867 7
Product Private account
In name of Sariaslan Kübra Zeynep

delivered electronically

Thursday, 02.08.2018/17:31

Account transaction details

Debit to your account

Payment amount	EUR 170.00
ZKB rate	1.168599
Total debit balance	CHF 198.66
Value date	02.08.2018
Date	02.08.2018 00:00 MEZ
Booking text	Debit eBanking: European Association of Social Anth, c/o RAI, 50
ZKB reference	Z182141005722
Number of transactions	1
Message for client	In accordance with your eBanking order

Beneficiary	Payment purpose	Amount
European Association of Social Anth c/o RAI, 50 Fitzroy St UK, London, W1T 5BT	Whole conference for student member	170.00 EUR

No warranty is made for the information provided.

OY2701 / V1.001.a
201808020500121731091418238000

Zürcher Kantonalbank
1/1



VAUZ
Universität Zürich
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Zürich, 24. September 2018

Antrag auf Reisekostenbeitrag für Teilnahme am 3. Turkologentag 2018 in Bamberg

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Vom 19. bis 21. September 2018 fand in Bamberg der 3. Turkologentag statt, eine der wichtigsten Fachtagungen für die historische Forschung zum Osmanischen Reich und zum Nahen Osten. Ich habe als Vortragender und Co-Organisator eines Panels teilgenommen. Da ich für meine Unterkunft in Bamberg keine Förderung erhalten konnte, bitte ich um eine Unterstützung aus dem Tagungsfonds.

Mein Panel mit dem Titel „Creating Spaces, Connecting Worlds: The Press in the Middle East and beyond as a Historical Actor“ fand am 20. September 2018 (Donnerstag) statt. Im Rahmen dieses Panels habe ich einen Vortrag mit dem Titel „Connecting the ‘World of Islam’: Solidarity and Competition in the Early 20th Century Ottoman Press“ gehalten. Die Gespräche und Diskussionen mit den weiteren Panelisten waren höchst anregend und konstruktiv, und die Kontakte sollen nach Möglichkeit in deine dauerhafte Kooperation überführt werden.

Ich bin derzeit als Postdoktorand in der Abteilung Islamwissenschaft des Asien-Orient-Instituts angestellt, so dass ich eine Erstattung der Tagungsgebühren und Fahrtkosten durch die Philosophische Fakultät erhalten sollte. Für die Übernachtungskosten habe ich jedoch keine Finanzierungsquellen in meinem Institut oder sonstwo, und SAGW-Mittel habe ich bereits für eine andere Tagung in Anspruch genommen. Über eine Unterstützung durch den Tagungsfonds wäre ich deswegen sehr glücklich.



Das von mir beantragte Budget beläuft sich auf
- vier Übernachtungen à 54 EUR
insgesamt 216 EUR, d.h. 244 CHF (bei 1 EUR = 1,13 CHF)

Falls diese Kosten durch den Tagungsfonds übernommen werden könnten, wäre dies für mich eine grosse Hilfe.

Freundliche Grüsse

Ulrich Brandenburg

Anhänge:

- Auszug aus dem Tagungsprogramm
- Nachweis über die Übernachtungskosten

13:46, Saturday 25th August, 2018



GTOT

Turkologentag 2018 **19.-21.09.2018**

Third European Convention on Turkic, Ottoman and Turkish Studies

**Conference Venue:
University of Bamberg
Feldkirchenstr. 21
96052 Bamberg
Germany**

**OBERFRANKEN
STIFTUNG**



CREATING SPACES, CONNECTING WORLDS: THE PRESS IN THE MIDDLE EAST AND BEYOND AS A HISTORICAL ACTOR [PART I-II]

Organization: Ulrich Brandenburg & Leyla v. Mende

Comments and final Discussion: Mohammad Magout

18.1

Part I

Ayşegül Argit

Locating Tanin

8:30-10:30

Ulrich Brandenburg

02.18

Connecting the “World of Islam”: Solidarity and Competition in the Early 20th Century Ottoman Press

Ryosuke Ono

Death of the “Mufti of Far East”: Eulogization of Madiyar Shamguni in the Journal Milli Bayraq

18.2

Part II

Till Grallert

Catch Me if You Can! Tracking Networks of Authors and Publication Reviews in the Wasteland of “Digitised” Arabic Periodicals from the Ottoman Empire

11:00-13:00

02.18

Leyla v. Mende

Producing Wor(l)ds: Istanbul’s Arabic Press in the 19th and Early 20th Century

RECHNUNG

Rechnungsadresse

Herr Ulrich Brandenburg

Märtplatz 9 8307, Effretikon, Swtizerland

Rechnungsnummer

976

Rechnungsdatum

18-09-2018

#	Artikel & Beschreibung	Menge	Satz	Betrag
1	Einzelzimmer	4,00	54,00	216,00

Vielen Dank für Ihre Buchung bei SWARG Apartments!

Zwischensumme
(Inklusive Steuern) 216,00

MWST (7%) 14,13

Gesamt €216,00

Erfolgte Zahlungen (-) 216,00

Fälliger Saldo €0,00



Vereinigung akademischer Mittelbau
der Universität Zürich
Rämistrasse 62
8001 Zürich

Zürich, 25. Juni 2018

Gesuch um Beitrag zur „6. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung“

Sehr geehrte Damen und Herren

Bereits zum sechsten Mal wird im April 2019 die *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung*, eine selbstorganisierte Nachwuchstagung für bildungshistorische Forschung, stattfinden.

Die zahlreichen eingereichten Tagungsbeiträge der vergangenen Jahre, die angeregten Diskussionen und positiven Rückmeldungen haben gezeigt, dass der Bedarf an einer derartigen Nachwuchsveranstaltung weiterhin gross ist. Die bisherige Unterstützung durch die VAUZ hat massgeblich zur erfolgreichen Durchführung der vergangenen Werkstätten beigetragen.

Organisiert wird die kommende Tagung wiederum von Doktorierenden des Instituts für Erziehungswissenschaft der Universität Zürich.

Ziel der *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung* ist es, ein Forum zur Verfügung zu stellen, auf dem unterschiedliche methodische Ansätze anhand konkreter Forschungsvorhaben diskutiert werden können. Es werden die Vor- und Nachteile der jeweiligen Methoden für bestimmte Fragestellungen und Quellenbestände evaluiert (vgl. Leitgedanken im beiliegenden Konzept).

Eingeladen sind zwölf Doktorandinnen und Doktoranden aus dem europäischen Raum, die ihre Dissertation im Bereich der historischen Bildungsforschung schreiben und zur Diskussion stellen wollen. Der Call for Papers wird in demnächst publiziert (vgl. Beilage). Zudem können weitere Diskutierende teilnehmen. An der Werkstatt werden Prof. Dr. Edith Glaser (Universität Kassel) und Prof. Dr. Patrick Bühler (Fachhochschule Nordwestschweiz) die Präsentationen mit einem Blick von aussen kritisch begleiten.



Zur Bezuschussung der Reise- und Übernachtungskosten der vortragenden Mittelbauangehörigen beantragen wir beim Tagungsfonds der VAUZ eine Defizitgarantie in der Höhe von 2'000 CHF.

Zur Finanzierung der Tagung wurden uns bereits aus dem Doktoratsprogramm des Instituts für Erziehungswissenschaft 2'400 CHF zugesprochen. Weitere Unterstützungsleistungen haben wir, wie in den letzten Jahren, bei der Hochschulstiftung UZH und bei der Stiftung „Zum Delphin“ beantragt (vgl. Budget im beiliegenden Konzept).

Wir hoffen, dass Sie unserem Antrag entsprechen können und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Susanne Ender

M.A. Susanne Ender
Institut für Bildungsevaluation
Universität Zürich
Wilfriedstrasse 15
CH-8032 Zürich

M.A. Barbara E. Hof
Institut für Erziehungswissenschaft
Universität Zürich
Kantonsschulstrasse 3
CH-8001 Zürich

M.A. Lukas Höhener
Institut für Erziehungswissenschaft
Universität Zürich
Freiestrasse 36
CH-8032 Zürich

Beilagen:

Konzept mit Budget

Call for Papers

Tagungsberichte der 1. bis 5. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung 2009-2017

6. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

25./26. April 2019

Konzept

organisiert von:

M.A. Lukas Höhener
Institut für Bildungsevaluation
Universität Zürich
Freiestrasse 36
CH-8032 Zürich

M.A. Barbara E. Hof
Institut für Erziehungswissenschaft
Universität Zürich
Kantonsschulstrasse 3
CH-8001 Zürich

M.A. Susanne Ender
Institut für Erziehungswissenschaft
Universität Zürich
Wilfriedstrasse 15
CH-8032 Zürich

Zürich, im Juni 2018

I. Leitgedanken

Der Zusammenhang von methodischen Überlegungen und konkreter Forschungstätigkeit an den Quellen steht im Zentrum der Auseinandersetzung aller Nachwuchswissenschaftlerinnen und Nachwuchswissenschaftler. Für die Qualifikationsarbeiten, zumal auf der Dissertationsebene, müssen methodische Ansätze viel stärker nach ihrem Nutzen befragt werden, als dies in der häufig auch disziplinpolitisch motivierten Methodendebatte der Fall sein kann. Erst hier zeigt sich, ob die innovativen Wege der Forschung ihre Versprechen tatsächlich einlösen können. In den konkreten, kleinteiligen Forschungsvorhaben werden die Probleme methodischer Ansätze deutlich, die sich auf der programmatischen Ebene nicht zeigen. An dieser Stelle entscheidet sich, in welcher Form bildungshistorisches Wissen entsteht. Für Nachwuchsforscherinnen und -forscher existieren jedoch kaum Tagungen oder Foren zum Austausch über verschiedene methodische Zugänge in der deutschsprachigen historischen Bildungsforschung.

Die *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung* stellt eines dieser wenigen Angebote dar und wurde bereits in den Jahren 2009, 2011, 2013, 2015 und 2017 erfolgreich durchgeführt (vgl. Tagungsberichte im Anhang). Dabei hat sich insbesondere bewährt, das Verhältnis von Fragestellung, Quellen und Methode ins Zentrum zu rücken. Daraus resultierten produktive und konstruktive Diskussionen sowohl über einzelne Dissertationsprojekte als auch über grundlegende methodische Fragen der historischen Forschung. Es konnte erfolgreich eine Austauschplattform zur kritischen Diskussion methodischer Fragen etabliert werden. Insgesamt wurden die bisherigen Durchführungen der *Werkstatt* sehr positiv wahrgenommen. Unter den Doktorandinnen und Doktoranden mit bildungshistorischen Forschungsprojekten im deutschsprachigen Raum ist sie bereits bekannt. Mehrfach wurde angeregt, die Veranstaltung auch im Jahr 2019 in bewährter Form zu wiederholen. Hinter der Organisation der *Werkstatt* stehen wiederum Doktorandinnen und Doktoranden des Lehrstuhls für Historische Bildungsforschung am Institut für Erziehungswissenschaft der Universität Zürich.

Die 6. *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung* wird im April 2019 stattfinden. Aufgrund der guten Erfahrungen und der positiven Rückmeldungen aller Beteiligten wird das Konzept grundsätzlich beibehalten. Die *Werkstatt* richtet sich an Nachwuchsforscherinnen und Nachwuchsforscher, die eine Dissertation im Bereich der historischen Bildungsforschung schreiben, unabhängig davon, in welcher Fachrichtung dies geschieht. Während zwei Tagen werden unterschiedliche Arbeiten vorgestellt und gemeinsam diskutiert. Die Projekte sollen in Bezug auf die Verknüpfung von Fragestellung, Quellen und Methode dargestellt werden. Zur wissenschaftlichen Begleitung der *Werkstatt* werden eine Professorin und ein Professor aus der Geschichtswissenschaft und der Erziehungswissenschaft eingeladen, die beide methodisch innovativ historische Themen bearbeitet haben. Sie werden die Veranstaltung begleiten, den Nachwuchswissenschaftlerinnen und Nachwuchswissenschaftlern individuelles Feedback zu ihren Projekten geben, aus ihrer eigenen Forschungspraxis berichten und dabei besonders der Frage nachgehen, welche Schwierigkeiten sich bei der Verknüpfung von methodischen Überlegungen und konkreter Arbeit an den Quellen ergeben. Auf diese Weise werden eine kritische Begleitung der Veranstaltung und eine Bündelung der unterschiedlichen Diskussionen ermöglicht.

II. Problemstellung: Die Passung von Erkenntnisinteresse, Quellen und Methode

Die Kritik an der traditionellen pädagogischen Historiographie (Depaepe 2010; Casale 2004) hat in der deutschsprachigen historischen Bildungsforschung in den letzten Jahrzehnten zu einer Dynamisierung der Diskussion über Methode und Theoriebildung geführt. Die Debatte war geprägt von der Forderung nach einer historischen Analyse jenseits möglicher pädagogischer Verwendungszwecke (Oelkers 1999) beziehungsweise von der Einsicht, dass der Anspruch, eine Orientierung für die erzieherische Praxis zu bieten, zurückzuweisen sei (Tenorth 2002, 2006; Tröhler 2001). Ausgehend von der Vorstellung einer Bildungsgeschichtsschreibung, die sich an der von der Fachdisziplin Geschichtswissenschaft vollzogenen Wende hin zu mehr Wissenschaftlichkeit orientiert (Casale, Oelkers, Tröhler 2006), wurden die vielschichtigen methodologischen Debatten der allgemeinen Geschichtswissenschaft rezipiert und für die historische Bildungsforschung fruchtbar gemacht. Dies bedeutete, kontextuelle Rahmenbedingungen wie sprachliche Dispositionen, politisch-gesellschaftliche Zusammenhänge oder soziokulturelle Möglichkeiten (Oelkers 2001) ebenso zu gewichten, wie die Selektion der als relevant beschriebenen Kontexte transparent zu machen (Bellmann 2004). Der damit eingeläutete Wandel von einer professions- und praxisorientierten „Geschichte der Pädagogik“ zur historischen Bildungsforschung ging dementsprechend mit einer Verfeinerung des Methodenrepertoires, einer Erweiterung des Quellenfundus und einer zugespitzten Theoretisierung einher. Bildungshistorische Forschungsprojekte liessen sich auf die diversen *turns* (Casale, Oelkers, Tröhler 2006) der Geschichtswissenschaft ein, so dass mittlerweile weniger Ideen als vielmehr Praktiken, Mentalitäten, Wissen, Diskurse und Strukturen von Erziehung und Bildung untersucht werden.

Die Diversifizierung dieser Neuausrichtung zeigt sich auf der einen Seite an den vielfältigen Ansätzen Historischer Bildungsforschung. Es gibt kein klar definiertes Untersuchungsfeld mehr, das sich mit nur wenigen Kategorien von Objekten befasst, die mit einer einzigen Methode zu deuten wären. Auf der anderen Seite bewirkt die neue Vielfalt an möglichen methodischen Herangehensweisen auch einen regelrechten Produktivitätsschub. Dies stellt die Bildungshistorikerin und den Bildungshistoriker vor die Aufgabe, sich Klarheit über die Passung von Erkenntnisinteresse, Quellen und Methode zu verschaffen. Dazu gehört zwar, das historische Methodenrepertoire benennen zu können, insbesondere für Doktorandinnen und Doktoranden besteht die Herausforderung aber vielmehr in der Frage, auf welche Art und Weise und mit welchen Quellen das Erkenntnisinteresse am besten zu erforschen sei.

Die Kenntnis der diversen neuen Ansätze ist demnach Voraussetzung für diese Auseinandersetzung. Es gilt, die vielschichtigen Verbindungen und Querverweise innerhalb der historischen Bildungsforschung zu erkennen, zu benennen und für neue Fragestellungen zu bündeln: Der *Neuen Ideengeschichte* liegt die Annahme zugrunde, dass Texte erst im Bezug auf den jeweiligen sprachlichen Kontext Bedeutung entfalten (Skinner 1998; Pocock 2010). Entsprechende Beiträge in der historischen Bildungsforschung orientieren sich insbesondere am *linguistic turn* (Gonon 1999; Tröhler 2011). In Abgrenzung dazu erhebt eine *sozial- und kultur- oder politikgeschichtlich orientierte Bildungsforschung* den Anspruch zu zeigen, wie Erziehung in der gesellschaftlichen Realität zu Formen gerinnt. Die unter dieser Perspektive zu subsumierenden Forschungsprojekte zeichnen sich durch eine Vielfältigkeit aus, was bereits in den jeweiligen Ansätzen der Sozialgeschichte (Kocka 1977; Hobsbawm 1998), der

Kulturgeschichte (Burke 2005), der historischen Anthropologie (Tanner 2004) wie auch der Politik- und Verwaltungsgeschichte (Frevert 2005) angelegt ist. Darunter fallen beispielsweise historische Analysen von Schulkultur (Kluchert 2009), Arbeiten über die Bedeutung von Religion und Konfession (Schilling, Ehrenpreis 2003; Ehrenpreis 2007; Hoffmann, Jacottet, Osterwalder 2006), über Alphabetisierungspraktiken (Prass 2000; Messerli 2002) oder zur Verwaltung von Schule (Geiss & De Vincenti 2012). *Diskursanalytische* Studien – oftmals in Anlehnung an die Programmatik von Michel Foucault (1994) angelegt – wie auch *wissensgeschichtlich* angelegte Untersuchungen in der historischen Bildungsforschung verweisen auf die kulturell geprägten und diskursiv konstruierten Aspekte von Vergangenheit (Casale 2004, 2006; Caruso 2003; Brachmann 2008).

Auch die weiteren, in den letzten Jahrzehnten proklamierten *turns* in der Geschichtswissenschaft (*visual, spatial, digital* etc.) erwiesen sich – wie die oben genannten Ansätze – dann für die Historische Bildungsforschung fruchtbar, wenn sie auf die konkreten bildungshistorischen Projekte zugeschnitten und in Korrespondenz zu Erkenntnisinteresse und Quellenlage gebracht wurden. Gleiches gilt für Forschungsprojekte, welche sozialwissenschaftliche Theorien für die Analyse von bildungshistorischem Quellenmaterial heranziehen, sei dies beispielsweise das *Konzept der Pfadabhängigkeit* (Berner, Gonon, Ritter 2011) oder auch Meyers *Weltkulturansatz* (Schriewer 2006). Insbesondere mit *historisch-vergleichenden Ansätzen* wird zunehmend versucht, die bisher zumeist nationale Perspektive durch die Berücksichtigung sowohl einer internationalen als auch einer regionalen Perspektive zu weiten (Schriewer 2000; Caruso 2010). Entlang differenztheoretischer Perspektiven regt die *historische Geschlechterforschung* an, Gender als soziale Kategorie des Geschlechts als Analysekriterium beizuziehen (Arni 2004; Glaser, Priem 2004). Eine vergleichbare theoretische Anbindung wird zudem bei einer bildungshistorischen Beschäftigung mit Minderheiten vorgenommen (Myers, Grosvenor 2011).

Dabei gibt das jeweils untersuchte thematische Gebiet zwar eine gewisse Vorstrukturierung, welche Ansätze sich zur Erforschung welcher Themenfelder eignen, was aber keineswegs die Frage nach der akkuraten Passung von Forschungsgegenstand, Erkenntnisinteresse, Quellen und Methode obsolet macht. Diese Herausforderung stellt sich bei jedem Forschungsprojekt, besonders zu Beginn, aber auch während der Umsetzungsphase. Vor lauter *turns* müssen Nachwuchsforscherinnen und Nachwuchsforscher ziemlich schwindelfrei sein, um durch die unübersichtliche Landschaft möglicher Forschungsansätze nicht abgelenkt zu werden (Dommann 2012). Oder dann besteht die Gefahr – und dies ist die Kehrseite der Medaille – durch ein allzu gewissenhaftes Abarbeiten methodischer Forschungsanleitungen zu inspirationslosen Ergebnissen zu gelangen, welche in der (bildungs-)historischen Forschungsgemeinschaft kaum Interesse wecken werden (Labaree 2012).

Es ist zudem keineswegs geklärt, inwiefern sich Methode und Theorie für die historische Forschung unterscheiden lassen (Hacke, Pohlig 2008). In diesem Zusammenhang stellt sich die Frage, ob die methodologischen oder theoretischen Vorüberlegungen auch den Weg bereitstellen, auf dem die konkrete Untersuchung an den Quellen erfolgt. Dies kann in unterschiedlicher Art und Weise geschehen. Schon bei der Auswahl der Quellen spielen methodologische beziehungsweise theoretische Vorannahmen eine Rolle und es ist nicht zufällig, wie diese dann ausgewertet und interpretiert werden. Nicht zuletzt stützt sich die Darstellung der Ergebnisse auf mehr oder weniger explizite Prämissen.

III. Ziele und Ablauf der Werkstatt

Die *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung* greift diese Herausforderungen der Passung von Erkenntnisinteresse, Quellen und Methode auf und stellt ihnen eine Reflexion auf die im Forschungsalltag auftretenden Probleme zur Seite. Gerade für den wissenschaftlichen Nachwuchs stellt sich die Frage, wie vorgängige methodische Entscheidungen angemessen in die Arbeit an den Quellen eingebracht werden können. Allzu oft bleibt die methodische Reflexion nur schmückendes Beiwerk, das der eigentlichen empirischen Arbeit vorangestellt wird, ohne dass diese von den konzeptionellen Überlegungen profitiert. Oder aber man läuft Gefahr, die vorab entwickelte theoretische Matrix einfach auf das gefundene Material zu projizieren, so dass das Ergebnis bereits feststeht, bevor die Quellen überhaupt untersucht wurden.

Die Referentinnen und Referenten werden in einem *Call for Papers* dazu aufgefordert, vor allem Probleme in ihrer eigenen konkreten Forschungsarbeit zu präsentieren, die dann von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern diskutiert werden können. Sie werden gebeten, ihre theoretischen Grundlagen zu benennen sowie darzulegen, inwiefern sich methodische Überlegungen von diesen unterscheiden lassen. Im Anschluss gilt es, exemplarisch an den Quellen zu zeigen, welche Bedeutung der gewählte Zugang für die konkrete Forschungsarbeit hat. Zu beantworten sind dabei folgende Fragen:

- Passen die ausgewählten Quellen zur Forschungsfrage oder zum Phänomen, das beschrieben und verstanden werden möchte? Welche Quellengattung erfordert das theoretische Setting? Wie lässt sich die Auswahl gerade dieser Quellen begründen?
- Mit welchen theoretischen Annahmen wird das Material geordnet und bearbeitet? Welche Vor- und Nachteile haben die eingeführten begrifflichen Kategorien?
- Wie werden die Quellen ausgewertet? Auf welche Aspekte wird besonders geachtet? Welche Aspekte werden hingegen vernachlässigt?
- Wie wird die Darstellung der Ergebnisse strukturiert? Welche narrativen Formen geben bereits die theoretischen Überlegungen vor? Inwiefern erzwingen die ausgewerteten Quellen und die gewählten Theorien eine bestimmte Erzählung?

Die Doktorandinnen und Doktoranden werden ihre eigenen Projekte in Bezug auf die Verknüpfung von Fragestellung, Quellen und Methode vorstellen. Die Arbeiten werden im Anschluss an die Präsentationen gemeinsam diskutiert.

Ablaufplanung:

Donnerstag, 25. April 2019	Freitag, 26. April 2019
<p>9.00-12.00 Uhr</p> <p>Eröffnung und Begrüssung durch die Tagungsorganisatorinnen und -organisatoren</p> <p>Präsentation und Diskussion der Beiträge der Doktorandinnen und Doktoranden – begleitet durch die Fachreferentin und den Fachreferenten (2 Beiträge)</p>	<p>9.00-12.00 Uhr</p> <p>Präsentation und Diskussion der Beiträge der Doktorandinnen und Doktoranden – begleitet durch die Fachreferentin und den Fachreferenten (3 Beiträge)</p>
<p>12.00-13.00 Uhr</p> <p>Gemeinsames Mittagessen</p>	<p>12.00- 13.00 Uhr</p> <p>Gemeinsames Mittagessen</p>
<p>13.00-18.00 Uhr</p> <p>Präsentation und Diskussion der Beiträge der Doktorandinnen und Doktoranden – begleitet durch die Fachreferentin und den Fachreferenten (4 Beiträge)</p>	<p>13.00- 17.00 Uhr</p> <p>Präsentation und Diskussion der Beiträge der Doktorandinnen und Doktoranden – begleitet durch die Fachreferentin & den Fachreferenten (3 Beiträge)</p> <p>Abschliessende Zusammenfassung und Diskussion durch die Fachreferentin und den Fachreferenten</p>
<p>19.00 Uhr</p> <p>Gemeinsames Abendessen</p>	<p>17.00 Uhr</p> <p>Gemeinsamer Apéro</p>

IV. Vorgesehene Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie Fachreferenten

Die 6. *Zürcher Werkstatt für Historische Bildungsforschung* richtet sich ausschliesslich an Nachwuchsforscherinnen und Nachwuchsforscher, die eine Dissertation im Bereich der Historischen Bildungsforschung schreiben, unabhängig davon in welcher Disziplin dies geschieht. Es sollen Referentinnen und Referenten aus dem gesamten deutschsprachigen Raum gewonnen werden, die zusammen ein vielfältiges Themenspektrum abzudecken vermögen. Dies gelang in den vergangenen Durchführungen der *Werkstatt* mühelos; die Arbeiten bewegten sich in den Bereichen der Diskurs- sowie der Netzwerkanalyse, ebenfalls kamen ideen-, kommunikations-, politik- oder sozialgeschichtliche Ansätze zum Zug (vgl. Tagungsberichte im Anhang). Diese methodische Breite soll auch 2019 gewahrt werden.

Es ist vorgesehen, dass in der kommenden *Werkstatt* zwölf Plätze an Referentinnen und Referenten vergeben werden, da aufgrund der Erfahrungen mit den bisherigen Durchführungen mit regem Interesse gerechnet werden kann. Ausserdem besteht die Möglichkeit, als DiskutantIn oder Diskutant ohne eigenen Beitrag an der *Werkstatt* teilzunehmen.

Eine besondere Funktion kommt den Rollen der begleitenden Professorin und des begleitenden Professors zu. Diese konnten im Jahr 2009 mit Achim Landwehr und Eckhardt Fuchs, 2011 mit Francisca Loetz und Karin Priem, 2013 mit Carola Groppe, 2015 mit Regina Wecker und im Jahr 2017 mit Gerhard Kluchert und Caroline Arni hochkarätig besetzt werden. Für die *Werkstatt* im kommenden Jahr konnten wiederum eine ausgewiesene Bildungshistorikerin und ein ausgewiesener Bildungshistoriker gewonnen werden: Prof. Dr. Edith Glaser (Universität Kassel) und Prof. Dr. Patrick Bühler (Fachhochschule Nordwestschweiz). Sie werden die Veranstaltung kritisch begleiten und darum besorgt sein, dass die angesprochenen methodischen Probleme aufeinander bezogen und mögliche Antworten auch in generalisierender Absicht diskutiert werden.

V. Budget

AUFWAND

Betrag in CHF

Reisekosten	Professorin, Professor	800
	Zuschuss Referenten (12 x 35.-)	420
Übernachtung Hotel Hottingen	Professorin, Professor (2 x 2 Nächte)	640
	Referenten (12 x 2 Nächte)	2'640
Honorare	Professorin/Professor	1'600
Abendessen	Restaurant Hot Pasta	1'000
Zwischenverpflegungen	Einkauf Bäckerei	550
Varia	Kaffee, Wasser, Früchte usw.	250
Total Aufwand		7'900

ERTRAG

Stiftung "Zum Delphin"	nicht zweckgebunden	<i>angefragt</i>	2'000
Hochschulstiftung UZH	nicht zweckgebunden	<i>angefragt</i>	1'500
Doktoratsprogramm IFE	Auslagen Professorin/Professor	<i>zugesagt</i>	2'400
Defizitdeckung VAUZ	Auslagen Referenten	<i>angefragt</i>	2'000
Total Ertrag			7'900

GESAMT

0

VI. Literatur

- Arni, Caroline (2004): Entzweigungen. Die Krise der Ehe um 1900. Köln: Böhlau.
- Bellmann, Johannes (2004): Kontextanalyse versus Applikationshermeneutik. Reflexionsprobleme pädagogischer Historiographie. In: Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Pädagogik 80, S. 182-195.
- Berner, Esther; Gonon, Philipp; Ritter, Hans Jakob. (2011): Zwischen Gewerbeförderung, Sozialpolitik und liberalen Bildungsbestrebungen – Zur „Vor“-Geschichte der dualen Berufsbildung in der Schweiz. In: Zeitschrift für Berufs- und Wirtschaftspädagogik, 107, 1, S. 14-32.
- Brachmann, Jens (2008): Der pädagogische Diskurs der Sattelzeit. Eine Kommunikationsgeschichte. Bad Heilbrunn: Klinkhardt.
- Burke, Peter (2005): Was ist Kulturgeschichte? Frankfurt am Main: Suhrkamp.
- Caruso, Marcelo (2003): Biopolitik im Klassenzimmer. Zur Ordnung der Führungspraktiken in den Bayerischen Volksschulen (1869-1918). Weinheim, Basel, Berlin: Beltz.
- Caruso, Marcelo (2010): Geist oder Mechanik. Unterrichtsordnungen als kulturelle Konstruktionen in Preussen, Dänemark (Schleswig-Holstein) und Spanien 1800-1870. Frankfurt/Main: Peter Lang.
- Casale, Rita (2004): The Educational Theorists, the Teachers, and their History of Education. A plea for a History of educational Knowledge. In: Studies in Philosophy and Education 23, S. 393-408.
- Casale, Rita; Oelkers, Jürgen; Tröhler, Daniel (2006): Methoden und Kontexte. Historiographische Probleme der Bildungsforschung. Göttingen: Wallstein.
- Casale, Rita (2006): Die Geschichte Europas lernen und die Geschichte Europas schreiben. Anmerkungen zur sozialen Entstehung von Diskursen. In: Rita Casale, Jürgen Oelkers und Daniel Tröhler (Hrsg.): Methoden und Kontexte. Historiographische Probleme der Bildungsforschung. Göttingen, S. 299-318.
- Depaepe, Marc (2010): The Ten Commandments of Good Practices in History of Education Research. In: Zeitschrift für pädagogische Historiographie 1/2010, S. 31-34.
- Dommann, Monika (2012): Zehn Gebote zum zwanzigsten Geburtstag. In: Historische Anthropologie 20, Heft 2. S. 232-234.
- Ehrenpreis, Stefan (2007): Einleitung. Das Erziehungswesen der Reformierten im Kontext frühneuzeitlicher Kultur und Wissenschaft. In: Heinz Schilling und Stefan Ehrenpreis (Hrsg.): Frühneuzeitliche Bildungsgeschichte der Reformierten in konfessionsvergleichender Perspektive. Schulwesen, Lesekultur und Wissenschaft. Berlin: Duncker & Humblot.
- Foucault, Michel (1994): Die Ordnung der Dinge. Frankfurt am Main: Suhrkamp.
- Frevert, Ute (2005): Neue Politikgeschichte: Konzepte und Herausforderungen. In: Ute Frevert, Heinz-Gerhard Haupt (Hrsg.): Neue Politikgeschichte. Perspektiven einer historischen Politikforschung. Frankfurt / New York, S. 7-26.
- Geiss, Michael; De Vincenti, Andrea (2012): Verwaltete Schule. Geschichte und Gegenwart. Wiesbaden: Springer VS.
- Glaser, Edith; Priem, Karin (2004): Wissenschaftsforschung, Disziplin Erziehungswissenschaft und Geschlecht. In: Edith Glaser, Dorle Klika und Annedore Prengel (Hrsg.): Handbuch Gender und Erziehungswissenschaft. Bad Heilbrunn, S. 16-32.
- Gonon, Philipp (1999): Historiographie als Erziehung. Zur Konstruktion der pädagogischen Geschichtsschreibung im 19. Jahrhundert. In: Zeitschrift für Pädagogik, 45. Jg./ H4, S. 521-530.
- Hacke, Jens; Pohlig, Matthias (2008): Theorie in der Geschichtswissenschaft. Einblicke in die Praxis des historischen Forschens. Frankfurt/Main: Campus.
- Hobsbawm, Eric (1998): Von der Sozialgeschichte zur Gesellschaftsgeschichte. In: ders.: Wieviel Geschichte braucht die Zukunft. München/Wien: Carl Hanser, S. 100-127.

- Hofmann, Michèle; Jacottet, Denise; Osterwalder, Fritz (2006): Pädagogische Modernisierung. Säkularität und Sakralität in der modernen Pädagogik. Bern: Haupt.
- Kluchert, Gerd (2009): Schulkultur(en) in historischer Perspektive. Einführung in das Thema. In: Zeitschrift für Pädagogik, Heft 5, S. S. 326-333.
- Kocka, Jürgen (1977): Sozialgeschichte. Begriff, Entwicklung, Probleme. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Labaree, David (2012): A Sermon on Educational Research. In: IJHE Bildungsgeschichte 2, Heft 1, S. 74-83.
- Messerli, Alfred (2002): Lesen und Schreiben 1700-1900. Untersuchung zur Durchsetzung der Literalität in der Schweiz. Tübingen: Niemeyer.
- Myers, Kevin; Grosvenor, Ian (2011): Exploring Supplementary Education. Margins, theories and methods, In: History of Education 40, Heft 4, s. 501-521.
- Oelkers, Jürgen (1999): Die Geschichte der Pädagogik und ihre Probleme. In: Zeitschrift für Pädagogik, 45, S. 461-483.
- Oelkers, Jürgen (2001): Ein Essay über den schwindenden Gegensatz von „Ideengeschichte“ und „Sozialgeschichte“ in der pädagogischen Geschichtsschreibung. In: Zeitschrift für pädagogische Historiographie. Heft 1, S. 21-25.
- Pocock, John Greville Agard (2010): Sprachen und ihre Implikationen. Die Wende in der Erforschung des politischen Denkens. In: Mulsow, M.; Mahler, A. (Hrsg.): Die Cambridge School der politischen Ideengeschichte. Berlin: Suhrkamp.
- Prass, Reiner (2000): Schriftlichkeit auf dem Land zwischen Stillstand und Dynamik. Strukturelle, konjunkturelle und familiäre Faktoren der Alphabetisierung in Ostwestfalen am Ende des Ancien Régime. In: Werner Rösener (Hrsg.): Kommunikation in der ländlichen Gesellschaft vom Mittelalter bis zur Moderne. Göttingen, S. 319-343.
- Schilling, Heinz; Ehrenpreis, Stefan (2003): Erziehung und Schulwesen zwischen Konfessionalisierung und Säkularisierung. Forschungsperspektiven, europäische Fallbeispiele. Münster: Waxmann.
- Schriewer, Jürgen (2000): Stichwort: Internationaler Vergleich in der Erziehungswissenschaft. In: Zeitschrift für Erziehungswissenschaft 3, H. 4, S. 495-515.
- Schriewer, Jürgen (2004): Weltkultur und kulturelle Bedeutungswelten. Zur Globalisierung von Bildungsdiskursen. Frankfurt am Main: Campus.
- Schriewer, Jürgen (2006): Comparative social science: characteristic problems and changing problem solutions. In: Comparative Education 42, S. 299-336.
- Skinner, Quentin (2009): Visionen des Politischen. Hrsg. und mit einem Nachwort von Marion Heinz und Martin Ruehl. Frankfurt am Main: Suhrkamp.
- Tanner, Jakob (2004): Probleme und Perspektiven der Historischen Anthropologie. In: ders.: Historische Anthropologie zur Einführung. Hamburg: Junius.
- Tenorth, Heinz-Elmar (2002): Historische Bildungsforschung. In: R. Tippelt (Hrsg.): Handbuch Bildungsforschung. Opladen, S. 123-140.
- Tenorth, Heinz-Elmar (2006): Person im historischen Prozess. Methodologische Optionen pädagogischer Historiographie. In: Winfried Eykman und Walter Böhm (Hrsg.): Die Person als Maß von Politik und Pädagogik. Würzburg, S. 175-188.
- Tröhler, Daniel (2001): Pädagogische Historiographie und Kontext. In: Zeitschrift für pädagogische Historiographie. Heft 1, S. 26-34.
- Tröhler, Daniel (2011): Languages of Education. Protestant Legacies, National Identities, and Global Aspirations. New York: Routledge.

6. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung



Tagungsorganisation:
Susanne Ender, MA
Barbara Emma Hof, MA
Lukas Höhener, MA

Kontakt: werkstatt2019@ife.uzh.ch

Zürich, 25. - 26. April 2019
Institut für Erziehungswissenschaft

Deadline für die Einreichung des Exposés:
16. Dezember 2018

Bescheid über Annahme / Ablehnung des Vorschlags: 18. Januar 2019

CALL FOR PAPERS

Die Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung richtet sich an Doktorierende, die grundlegende Fragen der bildungshistorischen Forschungstätigkeit anhand konkreter Dissertationsprojekte präsentieren und diskutieren möchten. Die Werkstatt ist als Austauschplattform für Doktorierende konzipiert. Im Vordergrund stehen die Präsentation und Diskussion des aktuellen Arbeitsstandes, wobei eine methodische und theoretische Reflexion und keine inhaltliche Diskussion angestrebt wird. Die Tagung wird durch Prof. Dr. Edith Glaser (Universität Kassel) und Prof. Dr. Patrick Bühler (Fachhochschule Nordwestschweiz) begleitet, welche Rückmeldungen zu den Vorträgen geben, sich an der Diskussion beteiligen und von ihrer Forschungserfahrung berichten werden.

Die Beiträge sollen einerseits darauf fokussieren, wie im konkreten Fall Fragestellung, theoretische und methodische Prämissen sowie Quellen und Forschungsliteratur aufeinander bezogen werden. Andererseits soll aufgezeigt werden, welches Erkenntnisinteresse verfolgt wird und in welchem Forschungskontext die erwarteten Ergebnisse verortet werden. Entsprechend stehen folgende Leitfragen im Zentrum der Vorträge und der anschliessenden Diskussionen:

- Wie passen die ausgewählten Quellen zur Forschungsfrage und zum Gegenstand, der beschrieben und verstanden werden möchte? Wie lässt sich die Auswahl der Quellen begründen?
- Welche Quellengattung erfordert das theoretische Setting? Mit welchen theoretischen Annahmen wird das Material geordnet, strukturiert und bearbeitet? Welche Begrifflichkeiten werden eingeführt?
- Wie werden die Quellen ausgewertet? Auf welche Aspekte wird besonders geachtet? Welche Aspekte werden vernachlässigt und warum?
- Wie wird die Darstellung der Ergebnisse strukturiert? Welche narrativen Formen sind durch die theoretischen Überlegungen bereits vorgegeben? Inwiefern forcieren die gewählten Theorien und die ausgewerteten Quellen eine bestimmte Erzählung?
- Welche Phänomene oder Überlegungen sollen mit den Ergebnissen untermauert oder widerlegt werden? In welche Forschungsgebiete sollen die Ergebnisse eingeordnet werden?

Der *Call for Papers* richtet sich ausschliesslich an Doktorierende, welche an einem für die bildungshistorische Forschung relevanten Thema arbeiten. Es ist hingegen nicht von Belang, in welcher Disziplin die Promotion verfasst wird. Da Wert auf den Werkstattcharakter der Tagung gelegt wird, ist keine Publikation der Vorträge vorgesehen. Bewerbungen sind per E-Mail bis zum 16. Dezember 2018 an werkstatt2019@ife.uzh.ch zu richten.

Die Bewerbung beinhaltet den Vortragstitel, ein Exposé von maximal einer A4-Seite, das sich explizit an den oben aufgeführten Fragestellungen orientiert, und ein kurzes Curriculum Vitae. Die Sprechzeit für die Vorträge beträgt maximal 20 Minuten. Die Vortragenden erhalten einen Zuschuss zu den durch die Werkstatt entstehenden Kosten. Um eine qualitativ hochstehende Diskussion zu ermöglichen, ist die Zahl der Referierenden begrenzt. Bei einer grossen Zahl von Bewerbungen wird neben der Qualität der Exposés die Vielfalt der Beiträge (methodisch, thematisch) die Auswahl bestimmen. Es besteht ausserdem die Möglichkeit, als DiskutantIn oder Diskutant an der Werkstatt teilzunehmen. Bedingung für eine Teilnahme ist aber auch hier eine laufende Doktorarbeit zu einem bildungshistorischen Thema. Aus diesem Grund werden auch Diskutantinnen und Diskutanten gebeten, den Titel ihrer Arbeit und ein kurzes Curriculum Vitae an werkstatt2019@ife.uzh.ch zu schicken.

1. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

Veranstalter: Pädagogisches Institut der Universität Zürich, Lehrstuhl für Allgemeine Pädagogik; Carla Aubry / Michael Geiss, Universität Zürich; Andrea De Vincenti-Schwab, Universität Bern

Datum, Ort: 30.07.2009-31.07.2009, Zürich

Bericht von: Philipp Eigenmann, Pädagogisches Institut, Universität Zürich

Die 1. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung zielte darauf, bildungshistorische Dissertationsprojekte nicht primär inhaltlich, sondern im Hinblick auf den spezifischen Zusammenhang von Fragestellung, Methode und Quelle zu diskutieren. Neun Referierende aus Deutschland und der Schweiz und ähnlich viele Diskutantinnen und Diskutanten nahmen an der Werkstatt teil, die von Achim Landwehr (Universität Düsseldorf) und Eckhardt Fuchs (Georg-Eckert-Institut für internationale Schulbuchforschung) kritisch begleitet wurde.

Dieser kleine Rahmen ermöglichte eine große Offenheit seitens der Referierenden, methodische Hürden, theoretische Fallstricke oder auch Zweifel an der Auswahl von Quellen oder Kategorien anzusprechen und zur Diskussion zu stellen. In anregenden Rückmeldungen und Anschlussfragen wurde konstruktiv Kritik geübt und für den weiteren Verlauf der Forschung womöglich sogar der eine oder andere entscheidende Hinweis gegeben. Obgleich sich die einzelnen Beiträge inhaltlich stark unterschieden, drehten sich die Diskussionen doch immer wieder um ähnliche Fragen zum Umgang mit theoretischen Modellen, mit methodischen Angeboten oder mit dem Quellenbestand. Die Chancen und Schwierigkeiten einer diskursanalytischen Perspektive oder eines netzwerkanalytischen Ansatzes, die Möglichkeit einer theoretischen Perspektive jenseits der Dichotomie von Struktur und Handlung sowie die Problematik eines allzu umfassenden Quellenbestandes seien hier exemplarisch genannt.

LUKAS BOSER (Bern) befasst sich in seiner Dissertation mit der „Entstehung, Etablierung und Pädagogisierung eines Standards“ am Beispiel des metrischen Maßes. In dis-

kursanalytischer Perspektive untersucht Boser sowohl Rechenbücher aus dem 18. und 19. Jahrhundert als auch Publikationen, die die öffentliche und politische Diskussion jener Zeit widerspiegeln. Die Fragen nach dem Warum und dem Wie der Einführung des metrischen Standards in der Schule sind insofern interessant, als Boser der These folgt, dass Schule eines der oder gar das entscheidende Instrument zur Durchsetzung eines einheitlichen (natur-)wissenschaftlichen Standards gewesen sei.

Ebenfalls in diskursanalytischer Perspektive geht MARINA MÜLLER (Trier) ihren Gegenstand „Bildung gegen Armut“ an. Sie fragt danach, wie, wann und unter welchen gesellschaftlichen Bedingungen die Idee entstand, Armut mit Bildung zu bekämpfen, und greift dafür einerseits auf normative Texte wie Almosenordnungen, andererseits auch auf Predigten oder Gründungsurkunden von Institutionen aus dem 16. Jahrhundert zurück. Ein solches Vorgehen birgt die Schwierigkeit, die damalige soziale Lage nicht mit heutigen Begriffen untersuchen und beschreiben zu wollen, sondern den Blick darauf zu werfen, welche Bedeutung dem Phänomen der Armut zugeschrieben wurde.

Das dritte diskursanalytische Projekt stellte MICHÈLE HOFMANN (Bern) vor. Sie beschäftigt sich mit Gesundheit und Krankheit im schulischen Kontext in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Hofmann betonte in ihrer Präsentation methodische Überlegungen und Fragen, die sich ihr für die laufende Arbeit stellen. Darauf verwies auch ihr provokanter Titel: „Foucault – das Mass aller Diskurse?“. Hofmann plädierte dafür, die Akteursfrage auch in der diskursanalytischen Forschung nicht aus dem Blick zu verlieren und immer danach zu fragen, wer spricht. Am Beispiel der Diskussion über Tuberkulose konnte sie deutlich machen, dass für die Beantwortung der Frage nach der diskursiv hergestellten Bedeutung eines Begriffs die involvierten Akteursgruppen zwingend beigezogen werden müssen.

ANNE BOSCHE (Zürich) untersucht Schulreformen der 1960er- und 1970er-Jahre im Kanton Zürich. Als theoretisches Angebot dient ihr das aus den Politikwissenschaften bekannte Modell des Policy-Cycles. Bosche

strebt aber nicht nach einer Verifizierung dieses Modells anhand ihres Beispiels, sondern fragt vielmehr nach Abweichungen bzw. Ablenkungen ursprünglicher Reformintentionen und damit nach den Grenzen und der Aussagekraft des Modells. Um dies beantworten zu können, nimmt Bosche sowohl einzelne Akteure und Akteursgruppen als auch strukturelle und soziale Bedingungen in den Blick.

Ebenfalls in einem politikgeschichtlichen Kontext bewegt sich CARLA AUBRY (Zürich) mit ihrem Vortrag zum „Wert der Schule“. Die doppelte Verwendung von „wertvoll“ – in materieller und normativer Hinsicht – lässt Aubry vermuten, dass bildungspolitische Entscheide im Spannungsfeld von ökonomischen Ressourcen auf der einen Seite und normativen Erwartungen auf der anderen Seite getroffen werden. Finanzielle Entscheide und deren Voraussetzungen sollen anhand einer mikrogeschichtlichen Rekonstruktion am Beispiel der Stadt Winterthur untersucht werden, indem strukturelle Daten, aber auch normative Quellen beigezogen werden.

Den zweiten Werkstatttag eröffnete DANIELA BARTHOLOME (Braunschweig). Ihr Dissertationsprojekt verwendet den Briefnachlass Friedrich Paulsens, um dessen Rezeption in den USA nachzuzeichnen. Von der historischen Netzwerkanalyse als Untersuchungsmethode verspricht sich Bartholome, die Verbreitung der amerikanischen Beschäftigung mit Paulsens Werk grafisch darstellen zu können. Gleichzeitig machte sie in ihrem Vortrag klar, dass das statistische Aufzeigen der im Nachlass vorhandenen Korrespondenzen eine inhaltlich-hermeneutische Auseinandersetzung mit den Briefen nicht ersetzen kann.

MICHAEL GEISS (Zürich) beabsichtigt, die Praxis der Bildungsverwaltung im Grossherzogtum Baden zwischen 1860 und 1911 zu rekonstruieren. Da Behörden in erster Linie kommunikativ arbeiten, lenkt Geiss seinen Blick auf Artikulation, Rezeption und Bearbeitung von Problemlagen durch Behörden, andere Instanzen und beteiligte Personen. Die Breite seiner Untersuchungsanlage zeigt sich auch in der Kategorisierung der verschiedenen Tätigkeiten von Schulbehörden, die von der Verwaltung von Dingen wie Schulhäu-

sern über die Verwaltung von Personen wie Lehrkräften bis zur Verwaltung der Verwaltung im Sinne der Behörden selbst reichen.

ANDREA DE VINCENTI (Bern) zieht für ihre Untersuchung zum „Wandel der Schulrealität“ in Zürich die Kategorie des Raumes bei. Eine kartografische Visualisierung einzelner Untersuchungsergebnisse ermöglicht das Darstellen von unterschiedlichen Schulrealitäten. De Vincenti geht in Folge strukturtheoretischer Überlegungen davon aus, dass die sich zeigenden Muster auf den Karten auf unterschiedliche Begebenheiten vor Ort verweisen. Ihre Untersuchung ist vorerst in synchroner Perspektive bezüglich einer Verteilung über den Untersuchungsraum und anschließend in diachroner Perspektive bezüglich Veränderungen im Zeitraum zwischen 1771 und 1834 angelegt.

Schliesslich stellte FRANZISKA TIMM (Berlin) die Frage nach dem „Eros in der pädagogischen Beziehung“, deren Konstruktion und Konstitution sie an einer breiten Auswahl an Quellen erforschen möchte. Gerade der Beizug von belletristischen und alltagsgeschichtlichen Quellen scheint für ihre Fragestellung äußerst aufschlussreich zu sein. Gleichzeitig ist damit jedoch die Herausforderung verbunden, aus der Fülle der vorhandenen Materialien eine sinnvolle Auswahl zu treffen. Da der Begriff des Eros in den Quellen oft nicht explizit erwähnt wird, beabsichtigt Timm, mittels Begriffsfeldern die verwendete Sprache als vermittelten Zugang zu Gefühlen zu dechiffrieren. Im Vergleich dieser Begriffsfelder kann Wandel, aber auch Kontinuität erkennbar gemacht werden.

In einem kritischen Rückblick auf die Werkstatt würdigte ACHIM LANDWEHR (Düsseldorf) die vorgestellten Projekte und verwies auf das vielgestaltige Verhältnis von Theorie und Empirie. Dabei machte Landwehr deutlich, dass weder ein Primat der Theorie noch einer der Empirie der wissenschaftlichen Forschung angemessen sei, sondern das Problem bzw. der zu untersuchende Gegenstand im Mittelpunkt stehen müsse. Theorie und Empirie seien gleichermaßen zu berücksichtigen: Einerseits äußere sich das Problem nur empirisch, werde also nur empirisch fassbar. Andererseits eröffnet erst der Beizug von Theorien die notwendigen Perspektiven, das Problem

angemessen beschreiben zu können.

Auch ECKHARDT FUCHS (Georg-Eckert-Institut, Braunschweig) lobte die vorgestellten Forschungsvorhaben und zeigte sich von der Methodenvielfalt der einzelnen Projekte beeindruckt. Methodisch vorzugehen heiße aber nicht, sich auf das Aufzählen von Schlagwörtern und das Befolgen von Arbeitsanweisungen zu beschränken, vielmehr müsse die Methode dem Gegenstand, der Quelle, der Fragestellung, aber auch den theoretischen Überlegungen angepasst werden. Insofern sei die historische Forschung nicht an eine einheitliche Vorgehensweise gebunden. Fuchs wies auf die Bedeutung einer sorgfältig formulierten Fragestellung hin. Zudem riet er den Doktorandinnen und Doktoranden, sich nicht ausschliesslich auf geschriebene Quellen zu beschränken, sondern auch Alternativen wie Bild- oder Filmquellen in Betracht zu ziehen. Diesbezüglich seien die vorgestellten Projekte eher klassisch ausgerichtet.

Die auf der 1. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung geführten Diskussionen über den Zusammenhang von Fragestellung, Methode und Quelle legen den Schluss nahe, dass es ebenso viele Varianten dieses Zusammenhangs geben muss, wie es Forschungsprojekte gibt. Dass unterschiedliche Forschungsgegenstände und Herangehensweisen je unterschiedliche Problemstellungen offenbaren, wurde im Vergleich der vorgestellten Dissertationsprojekte deutlich. Die dazu notwendigen detaillierten Einblicke in die Forschungstätigkeit gewährten die Referierenden, die sich darauf eingelassen haben, ihren Vortrag auf die Thematik der Tagung hin auszurichten und mit einer grossen Offenheit anstehende Fragen, Schwierigkeiten und Herausforderungen anzusprechen und zur Diskussion zu stellen. Überdies haben Eckhardt Fuchs und Achim Landwehr entscheidend zur Tagung beigetragen, indem sie ihre reiche Forschungserfahrung in die Diskussion einbrachten und bisweilen mit einer wohlthuenden Hartnäckigkeit die Nachwuchsforscher auf allfällige Schwierigkeiten oder Unstimmigkeiten in deren Projekten hinwiesen. Schliesslich haben auch die Diskutantinnen und Diskutanten mit ihrer aktiven Teilnahme maßgeblichen Anteil an der gelungenen Veranstaltung gehabt.

Konferenzübersicht:

LUKAS BOSER (Bern): Der Meter – Entstehung, Etablierung und Pädagogisierung eines Standards.

MARINA MÜLLER (Trier): Diskursanalytische Untersuchung der Idee ‚Bildung gegen Armut‘.

MICHÈLE HOFMANN (Bern): Foucault – das Mass aller Diskurse? Konsequenzen der Orientierung an den diskurstheoretischen Überlegungen Michel Foucaults.

ANNE BOSCHE (Zürich): Wie werden Schulen reformiert? Politische Akteure zwischen Intention und strukturellen Gegebenheiten.

CARLA AUBRY (Zürich): Vom Wert der Schule. Die Verknüpfung von normativen Erwartungen und finanziellen Ressourcen.

DANIELA BARTHOLOME (Braunschweig): Transatlantische Netzwerke im Kaiserreich: Zur Rolle und Rezeption Friedrich Paulsens (1846-1908) im deutsch-amerikanischen Kulturaustausch.

MICHAEL GEISS (Zürich): Phrase oder Methode? Eine kommunikationsgeschichtliche Rekonstruktion der badischen Bildungsverwaltung.

ANDREA DE VINCENTI (Bern): Der Wandel von Schulrealität in Zürcher Bildungsräumen am Übergang vom 18. zum 19. Jahrhundert. Ein Problemaufriss zwischen Theorie und Empirie.

FRANZISKA TIMM (Berlin): Vertrauen, Liebe und Eros in der pädagogischen Beziehung: Ein emotionsgeschichtlicher Beitrag zur Bildungsgeschichte des 20. Jahrhunderts.

ECKHARDT FUCHS (Braunschweig) und ACHIM LANDWEHR (Düsseldorf): Kritischer Tagungsrückblick.

Tagungsbericht 1. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung. 30.07.2009-31.07.2009, Zürich, in: H-Soz-u-Kult 31.10.2009.

2. Zürcher Werkstatt: 'Historische Bildungsforschung'

Veranstalter: Carla Aubry/Michael Geiss/Anne Bosche, Institut für Erziehungswissenschaft der Universität Zürich; Andrea De Vincenti-Schwab, Universität Bern
Datum, Ort: 28.04.2011-29.04.2011, Zürich
Bericht von: Katharina Schneider, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Zum zweiten Mal trafen sich junge Bildungshistorikerinnen und Bildungshistoriker in Zürich, um ihre Dissertationsprojekte einem diskussionsfreudigen und kritischen Forum vorzustellen. Wie bereits vor zwei Jahren wurde auch in diesem Jahr jungen WissenschaftlerInnen Raum gegeben, die eigene Arbeit vorzustellen und die damit verbundenen Fragen zu artikulieren. Diese Möglichkeit wurde von neun ReferentInnen genutzt, die vor der Aufgabe standen, ihre Dissertation fokussiert auf den Zusammenhang von Fragestellung, Methode und Quellenwahl darzustellen und zu überprüfen. Professionell begleitet wurden die ReferentInnen von Francisca Loetz (Zürich) und Karin Priem (Luxembourg). Nach der Begrüßung und Einführung durch die Organisatoren hieß LUCIEN CRIBLEZ (Zürich) die ReferentInnen und DiskutantInnen mit einem Blick auf die historische Bildungsforschung in Zürich willkommen.

Der erste Block wurde von DANICA BRENNER (Trier) eröffnet, die in ihrem Vortrag „Spätmittelalter und Microsoft-Access. Zur Methodik der Auswertung frühneuzeitlicher Quellen zur Maler-Ausbildung in Augsburg“ zeigte, wie sie in ihrer Dissertation anhand von seriellen und normativen Quellen den zünftisch organisierten Ausbildungsweg von Malern in Augsburg zwischen 1368 und 1548 rekonstruiert. Hier interessierte die Historikerin besonders die Relation von normativen Vorgaben, die sie über Zunftsatzungen der Malerzunftbücher zu fassen suche, und konkreter Praxis, die sich nur schwer über serielle Quellen wie Steuer-, Bürger- und Achtbücher ergreifen ließe. Mit der Hilfe von Microsoft- Access sollen die seriellen Quellen quantitativ ausgewertet werden, wobei sich der Umgang mit unklaren Personenzeichnungen und nicht eindeutigen Zuord-

nungen der Handwerksdisziplinen innerhalb der Zünfte in den Quellen als Schwierigkeit erweise. Angeregt wurde in der Diskussion, das Begriffspaar „Ideal und Wirklichkeit“ in historischen Arbeiten eher kritisch zu betrachten.

Einen Zeitsprung in das 17. und 18. Jahrhundert unternahm KRISTINA HARTFELD (Düsseldorf). Sie untersuche in ihrem Projekt an die Jugend gerichtete historische Lehrwerke dieser Zeit auf die Fragen, inwiefern Geschichte Heranwachsenden vermittelt wurde und historische Lehrwerke Geschichtswissenschaft generierten. Grundlegend sei hier die Auseinandersetzung mit dem damals zeitgenössischen Jugendbegriff. So sei zu fragen, was die Quellen über die Adressaten aussagen können. Auch ein Begriff der Geschichte solle über die geschichtsvermittelnden Texte ermittelt werden. Schließlich stand die Frage nach den Kriterien für die Quellenwahl zur Diskussion. Auch die methodische Ausrichtung der Arbeit wurde reflektiert, wobei der Nutzen und Nachteil der historischen Diskursanalyse angesprochen wurden.

Das Medium Lehrbuch thematisierte auch KERRIN KLINGER (Jena), die ihre fortgeschrittene Dissertation über mathematische Lehrwerke in staatlich beaufsichtigten Schulinstitutionen Weimars zwischen 1770 und 1830 besonders im Blick auf die Herangehensweise an das Material darstellte. Anhand von Lehrbüchern und Verwaltungsakten rekonstruierte sie den Verwendungskontext der Lehrmittel auch im Hinblick auf schichtspezifische Anforderungsprofile. Damit solle die Frage reflektiert werden, wie der mathematische Unterricht schulspezifisch gestaltet wurde. Dabei setzte sich Klinger in ihrem Vortrag offensiv mit der Frage der Aussagekraft ihrer Quellen und deren Auswahl auseinander.

SABINE KRAUSE (Wien) verband bildungsphilosophische- und historische Aspekte in ihrem Beitrag „Performativität und Reflexivität – Methodische Annäherung an Tradierung“, indem sie Bildung in Anlehnung an Moses Mendelssohn als Performativität und Reflexivität interpretierte. Diese bildungsphilosophischen Überlegungen sollen in ihrer Dissertation anhand von Erlebnisberichten jüdischer Wandergruppen in Berlin zwischen 1913 und 1917 geprüft

werden mit dem Ziel, jüdische Formen des Erlebens und Tradierens zu ergründen. Fahrtenberichte einzelner Jugendlicher des jüdischen Wanderbundes „Wanderbund Blau-Weiß Berlin“ seien hier wichtige Quellen, die Krause exemplarisch vorführte und in Bezug auf den vorgestellten Bildungsbegriff analysierte. Seitens des Plenums wurde auf die Schwierigkeit der Kombination von bildungsphilosophischen und -historischen Ansätzen hingewiesen und angeregt, von einem normativen Bildungsbegriff Abstand zu nehmen, um vielmehr den überaus interessanten Quellenkorpus in das Zentrum der Arbeit zu stellen.

Mit der Frage, wie der Prüfling und seine Leistung als Gegenstand der Erkenntnis entstanden seien, setzte sich NILS LINDENHAYN (Mainz) im abschließenden Vortrag des ersten Tages auseinander. Dabei untersuchte er in seiner Dissertation die Frage, wie sich die Idee, die Kulturtechnik des Prüfens als zentrales Mittel der Differenzierung zu nutzen, im Übergang vom 18. zum 19. Jahrhundert durchsetzen konnte. Er fokussierte die Frage aus zwei Perspektiven: Zum einen rekonstruierte er Debatten, die über Prüfungen als Medium schulischer Differenzierung geführt wurden, andererseits die konkreten schulischen Praktiken, um letztlich den Prozess der „Entdeckung der Prüfung“ als nicht linearen Prozess darzustellen. Quellen der Arbeit seien pädagogische Veröffentlichungen des 18. und 19. Jahrhunderts, Zeugnisse, Schülerakten, Prüfungsprotokolle und Klassenarbeiten. In der Auseinandersetzung über die Definition des Gegenstandes „Prüfung“ wurde vorgeschlagen, den Fokus stärker auf konkrete Rituale des Prüfens an spezifischen Schulformen zu lenken und zeitliche und regionale Eingrenzungen vorzunehmen.

Mit einem Beitrag zu „Bildung in den jüdischen Ghettos im zweiten Weltkrieg“ eröffnete HANNA SCHLECHTER (Hamburg) den folgenden Tag. Nach einer ersten Sichtung von Literatur und Quellen gehe sie über Annahmen der Literatur hinaus, indem sie thesehaft formuliere, dass Bildung und Erziehung nicht nur geistigen Widerstand, Eskapismus und Überlebenssicherung bedeuteten, sondern auch im Ghetto in ihrer gesellschaftlichen Funktion betrachtet werden müs-

sen. Die damit zusammenhängende Beantwortung der Frage, inwiefern unter den Extrembedingungen in einem Ghetto von einer gesellschaftlichen Funktion von Bildung und Erziehung gesprochen werden könnte, stelle eine besondere Herausforderung dar. Auf dem Hintergrund ihrer These entwarf sie ein Interpretationsschema, das der Quellenanalyse dienen solle und dem Plenum vorgestellt wurde. Hier wurde gefragt, inwiefern die analytischen Kategorien dem Gegenstand gerecht werden könnten.

VERONIKA WABNITZ (Potsdam) hingegen lenkte den Blick auf die Nachkriegszeit und stellte sich dem Anspruch einer ungeteilten Berliner Nachkriegsgeschichte am Beispiel der Schulpolitik zwischen 1948 und 1961. So eröffnete sie ihren Vortrag mit einem Blick auf die geteilte und kooperierende Geschichtsschreibung, wobei sich im letzteren Gebiet eher ein Forschungsdesiderat aufzeigen ließe dem sie entgegenwirken möchte. So stellte sie zwei Konzepte, die „asymmetrisch verflochtene Parallelgeschichte“ nach Kleßmann und die „histoire croisée“ von Werner und Zimmermann zur Diskussion mit der Frage, inwiefern diese nutzbringend sein könnten für den Versuch einer integrierten Berliner Schulgeschichte. Dabei möchte Wabnitz sich weniger für einen Ansatz entscheiden, als vielmehr beide kombinieren. So ermögliche das Konzept der „asymmetrisch verflochtenen Parallelgeschichte“ die Verbindung von systematischen und chronologischen Elementen anhand spezifischer Leitlinien der deutschen Nachkriegsgeschichte. Die „histoire croisée“ hingegen ermögliche mit ihrem Ansatz einer „induktiven Pragmatik“ den Blick auf die individuelle Beobachter- und Akteurebene.

Z. ECE KAYA (Frankfurt a.M.) stellte ihre Dissertation unter dem Vortragstitel „Weiße Grenzen – Bildungsinstitutioneller Umgang mit ideengeschichtlich-politischen Konflikten als Frage humanistischer Bildung am Beispiel des Verhältnisses von Europa zu Afrika“ vor. Sie setze sich damit auseinander, wie deutsche, „weiße“ Institutionen der politischen Bildung mit menschenrechtlichen Normen in ihrer Darstellung von Flüchtlingen aus Afrika umgehen. Dabei fokussiere sie insbesondere die Widersprüche zwischen Menschenrechten

und deutschen Institutionen politischer Bildung. Quellenbasis seien zwischen 2005 und 2010 erschienene Publikationen der Institutionen der Bundeszentrale für politische Bildung und Pro-Asyl, die sie anhand der kritischen Diskursanalyse untersuche. Anliegen ihres Vortrags war die Diskussion der historischen Kontextualisierung ihrer Arbeit, die Kaya besonders auf die NS-Kolonialpolitik und die damit verbundenen pädagogischen Konzepte konzentrieren wolle. Hier wurde vorgeschlagen, den historischen Rekurs nicht selektiv auf eine Phase und hervorstechende Akteure zu konzentrieren, sondern den Blick auf das breitere Spektrum der Kolonialvergangenheit und den Postkolonialismus zu weiten.

Das abschließende Referat hielt LUKAS MÖLLER (Kassel), der seine weit fortgeschrittene biographische Forschung zum Theologen und Pädagogen Hermann Schaffts (1883-1959) als „Mann aus der zweiten Reihe“ präsentierte. Als wichtigen Teil seiner Arbeit stellte er seinen Umgang mit der Fragestellung der Bedeutung der Lebensführung für das pädagogische Engagement Schaffts vor, wobei besonders methodische Aspekte in den Blick genommen wurden. Dabei gehe es ihm um das Auffinden von Denk- und Handlungsmaximen, die den Zusammenhang von Lebensführung und pädagogischem Handeln ergründen könnten. Quellenbasis sei der nicht lückenlos vorhandene Nachlass Schaffts und von ihm verfasste Artikel in der Zeitschrift *Neuwerk* zwischen 1923 und 1935. Dabei betonte Möller ausdrücklich, über Brüche zugunsten einer biographischen Kontinuität keinesfalls hinwegsehen zu wollen. Vielmehr könne es sich lediglich um eine biographische Annäherung handeln.

Weniger einen Rückblick als vielmehr den Versuch eines Vorblicks unternahm FRANCISCA LOETZ in ihrem abschließenden optimistischen Resumée der Tagung. Sie ermutigte die ReferentInnen und DiskutantInnen zu eigenen Entscheidungen und Durchhaltevermögen. Auch warnte sie davor, einen eher abstrakten Bildungsbegriff als analytische Kategorie an das historische Material heranzutragen. Insgesamt regte sie an, den Schritt zur Quellenanalyse bereits früh zu wagen und in deren Auswahl bewusste Entscheidungen zu

treffen. Dabei lohne es sich, den gewohnten Blick zu ändern und sich von „Darlings“ zu verabschieden, was oftmals zu einer ertragreichen Änderung der Perspektive führe. Angst vor neuen Problemen solle man dabei nicht haben – denn auch die Erkenntnis und Offenlegung von Problemen seien lohnenswerte Forschungsergebnisse.

KARIN PRIEM kommentierte die Tagung eher aus inhaltlicher Perspektive der Historischen Bildungsforschung. Bemerkenswert sei, dass weniger große institutionengeschichtliche Arbeiten vorgestellt wurden als vielmehr mikrohistorische Projekte. Dabei habe es eine Bewegung hin zur neueren Kulturgeschichte gegeben. Medien, Textträger, Praktiken und Techniken der Berufsbildung standen im Fokus vor dem Hintergrund der Bemühung, große Meisternarrative aufbrechen zu wollen und ideologische Schablonen zu vermeiden. Auch sie machte Mut, bereits früh mit der Quellensichtung zu beginnen und lobte die thematische Vielfalt der vorgestellten Projekte.

Auch dieses Jahr erwies sich die Werkstatttagung als sehr erfolgreiches Unternehmen. Der kleine Rahmen des Plenums wurde von den ReferentInnen und DiskutantInnen für ertragreiche und offene Diskussionen ausgiebig genutzt. Dabei wurde wiederkehrend die Frage der Auswahlkriterien für die Quellen, die Relation von Theorie und Praxis und die Gefahren analytischer Kategoriebildungen diskutiert. Besonders problemorientiert wurde debattiert, inwiefern philosophische und soziologische Fragen historisch beantwortet werden könnten. Hier war der interdisziplinäre Charakter der Tagung hilfreich. Denn so wurde besonders deutlich, dass jede Disziplin unterschiedliche Fragen stellt, die manchmal nur schwer oder nicht miteinander zu kombinieren seien, jedoch den Blick weiten und ein Bewusstsein schaffen würden für die Vieldimensionalität, die im jeweiligen Gegenstand angelegt sei. Abschließender Tenor des Plenums war das Lob der Tagungsorganisation und die Forderung, das Werkstattformat auch künftig beizubehalten.

Der ehrliche Umgang mit Problemen und die Möglichkeit, andere Arbeiten in dieser Weise kennenzulernen, sorgte für eine überaus angenehme Arbeitsatmosphäre, wozu be-

sonders die hilfreichen und kritischen Kommentare der Expertinnen Francisca Loetz und Karin Priem beitrugen. Auch die ReferentInnen und DiskutantInnen zeigten sich engagiert, so dass die TeilnehmerInnen insgesamt motiviert für ihre eigenen Forschungsprojekte die Heimreise antraten.

Konferenzübersicht:

Danica Brenner (Trier): Spätmittelalter und Microsoft-Access. Zur Methodik der Auswertung frühneuzeitlicher Quellen zur Maler-Ausbildung in Augsburg

Kristina Hartfiel (Düsseldorf): *Historia magistra vitae?* Geschichtsauffassung und Geschichtsvermittlung in historischen Lehrwerken für die Jugend (17. und 18. Jahrhundert)

Kerrin Klinger (Jena): Das Mathematikbuch im Gebrauch. Mathematische Lehrwerke an Weimarer Schulen um 1800

Sabine Krause (Wien): Performativität und Reflexivität – Methodische Annäherung an Tradierung

Nils Lindenhayn (Mainz): Die Entdeckung der Prüfung. Zur historischen Soziologie der schulischen Differenzierung

Hanna Schlechter (Hamburg): Bildung in den ‚jüdischen‘ Ghettos im zweiten Weltkrieg

Veronika Wabnitz (Potsdam): „Asymmetrisch verflochtene Parallelgeschichte“ oder „histoire croisée“? Der Versuch einer ungeteilten Berliner Nachkriegsgeschichte am Beispiel der Schulpolitik zwischen 1948 und 1961

Z. Ece Kaya (Frankfurt a.M.): Weiße Grenzen – Bildungsinstitutioneller Umgang mit ideengeschichtlich-politischen Konflikten als Frage humanistischer Bildung am Beispiel des Verhältnisses von Europa zu Afrika

Lukas Möller (Kassel): Die Bedeutung der Lebensführung für das pädagogische Engagement – Eine biographische Annäherung an Hermann Schafft

Francisca Loetz (Zürich) und Karin Priem (Luxembourg): Kritischer Tagungsrückblick

Tagungsbericht 2. *Zürcher Werkstatt: 'Historische Bildungsforschung'*. 28.04.2011-29.04.2011, Zürich, in: H-Soz-u-Kult 06.06.2011.

3. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

Veranstalter: Katharina Schneider / Thomas Ruoss / Philipp Eigenmann, Institut für Erziehungswissenschaft der Universität Zürich
Datum, Ort: 04.04.2013-05.04.2013, Zürich
Bericht von: Stefan Müller, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Bereits zum dritten Mal bot die Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung aufstrebenden, jungen Bildungshistorikerinnen und Bildungshistorikern die Chance ihre Dissertationsprojekte einem kollegialen aber gleichwohl konstruktiv-kritisches Publikum vorzustellen. Inspiriert durch die Werkstattmetapher – wo gehobelt wird, fallen Späne – erhielten die Teilnehmenden die Möglichkeit vorgefundene Tücken, Hindernisse oder eigene Skepsis innerhalb gegenwärtiger Arbeitsphasen offenzulegen und zur Diskussion zu stellen. Infolgedessen beleuchteten die zehn Referierenden aus Deutschland, Luxemburg, Österreich und der Schweiz in ihren Präsentationen nicht vorrangig inhaltliche oder ergebnisorientierte Aspekte ihrer Arbeiten. Vielmehr standen theoretische bzw. methodologische Herangehensweisen aber auch der jeweilige Zusammenhang von Quelle und Fragestellung im Vordergrund. Fachlich als auch kritisch wurde die Veranstaltung dabei von Carola Groppe (Hamburg) begleitet.

Nach der Begrüßung und einigen einführenden Worten Seitens der Organisatoren und des Institutsdirektors Lucien Criblez eröffnete ELIJA HORN (Hildesheim) mit seinem Referat „Sehnsucht nach Indien. Orientalismus in der deutschen Reformpädagogik in den 1920er und 1930er-Jahren“ die Präsentationssequenzen. Horn beabsichtigt hierbei zunächst deutsch-indische Begegnungen (Praktiken des Austauschs, Inhalte brieflicher Korrespondenz) ausgewählter Protagonistinnen und Protagonisten im Kontext der Reformpädagogik zu rekonstruieren: Kontakte, die zu einem durchgreifenden, transnationalen Austausch beigesteuert hätten. In einem weiteren Schritt sollen die Begegnungen diskursorientiert daraufhin analysiert werden, welches Interesse seitens der deutschen Reformpädagogik¹ und der mit ihr assoziierten

Jugend- und Lebensreformbewegung an Indien bzw. am „Indischen“ existierte. Eingebettet in die Konzepte postkolonialer Theorie, der Exotisierung sowie der Kulturgeschichte soll das Dissertationsvorhaben mittels Diskursanalyse letztlich Aufschluss darüber geben, ob das Sprechen von und über „Indischem/Indisches“ bestimmten Regeln innerhalb bestimmter Strukturen folge. Rückmeldungen zum Referat thematisierten zuweilen die Grenzen des diskursanalytischen Zugangs, woraufhin Horn aber eine ideengeschichtliche Neuausrichtung seiner Arbeit in überzeugender Weise zurückwies: orientalistisches Denken selbst sei diskursiv charakterisiert, lege diese Richtung somit bereits fest.

Einen multiperspektivischen Ansatz durch die Verbindung von Neo-Institutionalismus und Weltkultur-Theorie zeigte das Dissertationsprojekt von REGULA BÜRGI (Luxemburg) auf, bei dem sie der Hauptfragestellung nachgeht, wie die Organisation for Economic Co-operation and Development zu einer bildungspolitischen ‚Agentin‘ geworden sei und inwiefern sie zur Reproduktion dieser ‚Agentenschaft‘ auf nationalstaatlicher Ebene beigetragen habe bzw. noch immer dazu beitrage. Primär strebt Bürgi mithilfe ihres vielschichtigen Quellenkorpus (darunter Protokolle, Korrespondenz und Konferenzunterlagen) das Aufzeigen von Argumentationslogiken und Strategien relevanter Akteure des öffentlichen und privaten Raums an. Dazu untersucht sie die OECD primär in der Zeit zwischen 1958-1970 und geht Fragen nach, wie internationale Akteure überhaupt dazu kamen, sich mit bildungspolitischen Angelegenheiten auseinanderzusetzen oder welche nationalen Kräfte im und durch den Internationalisierungsprozess mobilisiert wurden. Die Wahl des Untersuchungszeitraums erschien den Diskussionsteilnehmenden auf den ersten Blick zwar überraschend, im Besonderen wenn die allgemeine Bedeutungszunahme der OECD im Zuge von PISA-Erhebungen (Programme for International Student Assessment) berücksichtigt wird. Bürgi betonte jedoch, dass die Entwicklung des bildungspo-

¹ Begriffliche Schwierigkeiten in Bezug auf die Eurozentralität des Terminus „Reformpädagogik“ hielt Horn während seines Referats bislang auch selbstkritisch fest.

litischen Gewichts der OECD kein Phänomen der 1990er-Jahre sei, ihre Wahl des Untersuchungszeitraums dementsprechend bewusst erfolgte.

Zeitgeschichtliche Aktualität wies ebenfalls das Referat von PHILIPP EIGENMANN (Zürich) auf. In seiner Arbeit geht Eigenmann auf die „Selbstorganisierte Bildung von Arbeitsmigranten in der Schweiz“ für die Zeit von 1950-1990 mittels Bottom-up-Perspektive ein und untersucht dabei das Bildungsangebot aus Sicht von Migrantinnen und Migranten. Als entscheidende Hürde für sein Projekt gab Eigenmann insbesondere die maßgebliche Definitionsfrage zu bedenken: wer steht überhaupt ‚unten‘ und wodurch ist ‚unten‘ zu bestimmen? Die Gründung entsprechender Institutionen könne aufgrund von Wechselwirkungen nicht als einseitiger Emanzipationsakt von unten ausgelegt werden. Ferner sei die spezifische Verortung von Arbeitsmigranten im ‚unten‘ als heikel zu betrachten – zumal sich dieselben in einem relativ hybriden Raum befänden –, da ein eingegrenzter Blick auf die Thematik zwangsläufig zu Viktimisierung führe. Das Projekt bringe daher zwei Notwendigkeiten hinsichtlich einer Geschichtsschreibung ‚von unten‘ mit sich: erstens die Unumgänglichkeit einer differenzierten Betrachtung der Akteure und zweitens das reflexive Gewährleisten, dass Akteure auch tatsächlich ‚unten‘ zu positionieren seien, was nicht alleine über den Sozialstatus zu beurteilen sei. Auf den Lösungsvorschlag angesprochen, in der Arbeit gänzlich auf den Schichtungs-Begriff zu verzichten, um die aufgezeigte Problematik mit dem weitaus offeneren Milieus-Begriff zu umgehen, äußerte sich Eigenmann besorgt, da diese Lösung dem Phänomen womöglich nicht mehr vollständig gerecht würde.

KATHARINA SCHNEIDER (Zürich) präsentierte in ihrem Referat über „The educational reflex“ einen reduzierten Ausschnitt ihrer Dissertation, in der sie den ideengeschichtlichen Ansätzen der beiden bedeutenden Vertreter der Cambridge School, Quentin Skinner und John Pocock, zu bestimmten Teilen folgt, bzw. eine Kombination der beiden Ansätze anstrebt. Ihre Analyse handelt vom Misserfolg einer Etablierung der Demokratie durch politische Bildung² – dem eigentlichen Medi-

um der künftig zu schaffenden Gesellschaftsform – während Vormärz, Revolution und Regeneration. Schneider untersucht dabei kontrovers diskutierte Konzeptionen und Vorstellungen politischer Bildung im Umfeld deutscher Polit-Flüchtlinge mit Wirkungskreis im zwinglianisch-republikanischen Zürich. Hierbei wird der Fokus – im Sinne der Cambridge School – auf den Wandel politischer Ideen im Zuge der Veränderungen des räumlichen politischen Kontextes gelegt. Im Rahmen ihres Vortrags machte Schneider auf unterschiedliche Schwierigkeiten gegenwärtiger und vergangener Arbeitsphasen aufmerksam, etwa auch bezüglich ihrer Quellen; beispielsweise die mannigfaltigen Ausprägungen und die daraus resultierende Heterogenität von Bildungskonzeptionen, deren einzig gemeinsamer Nenner das Verhältnis von Individuum und Kollektiv darstelle.

CATHERINA SCHREIBER (Luxemburg) behandelte mit ihrem Referat ebenfalls eine Teilfrage ihres Dissertationsprojekts und stellte dabei die Legitimität und Repräsentativität nationaler Fallstudien zur Diskussion. Mit ihrer Arbeit, die die curriculare Konstruktion der (luxemburgischen) Nationalstaatsbürger analysiert, leistet Schreiber neue und deshalb wertvolle Grundlagenforschung für den Fall Luxemburg. Der immense Quellenkorpus von ungefähr 12.000 Dokumenten für die Zeiträume 1878-1896, 1916-1930, 1959-1974 werde sowohl quantitativ als auch qualitativ – mitunter auf der kulturell-politischen und curricularen Ebene – untersucht und darüber hinaus kultur-, sozialgeschichtlich sowie soziosemiotisch verortet. Aber auch wenn das Projekt ‚nur‘ eine nationale Fallstudie darstellt, was gemäß Schreiber von verschiedenen Seiten in Bezug auf Repräsentativität und Generalisierbarkeit kritisiert worden sei³, biete das vorliegende Dissertationsvorhaben zahlreiche Chancen: Im Gegensatz zu

²Schneider bemerkte hier, dass sie ‚politische Bildung‘ für ‚Erziehung und Bildung‘ insgesamt verwende, zumal erste Analyseergebnisse zeigten, dass zwischen den beiden Termini kaum unterschieden werde.

³Die anschließende Diskussionsrunde zeigte, dass offenkundig gewisse Verständnisdifferenzen zwischen der soziologischen und historischen Zunft bestehen, insbesondere dass der Begriff und die Bedeutung von (nationalen) „Fallstudien“ je nach Fachgebiet anders ausgelegt werden.

einer internationalen Forschungsperspektive ermöglichten nationale Fallstudien ein komplexeres und kulturhistorisch tieferes Erfassen des Themas sowie einen einfacher zu realisierenden Methodenpluralismus.

Mit Wertewandel und Bildung – von der Weimarer Republik bis in die Bundesrepublik Deutschland (1920-1978) – beschäftigt sich ANNA KRANZDORF (Mainz) in ihrer Dissertation und markierte mit ihrem Referat zugleich das Ende des ersten Werkstatt-Tages. Mittels Längsschnittuntersuchung analysiert Kranzdorf primär textinterpretativ-hermeneutisch (beispielsweise anhand von Tages- und Wochenzeitungen sowie gymnasialen Festschriften), zuweilen mithilfe einer Analyse des altsprachlichen Unterrichts, das humanistische Bildungsideal von damals. Kranzdorf interessiert somit folgender Fragenkomplex: Was galt als humanistisches Bildungsideal unter sich verändernden, politischen, sozialen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen, wie entwickelte sich dessen Inhalt bzw. dessen kulturell-politische Rezeption und inwiefern wirkten sich Idealvorstellungen auf die Bildungspolitik aus? Dabei gelte es mitunter zu klären, ob und in Anbetracht welcher Aspekte sich ein Wertewandel konstatieren lasse. In den Rückmeldungen im Anschluss an die Präsentation wurden weniger die Projektstruktur oder die herangezogene Methode kritisiert. Die Wahl des Untersuchungszeitraums wurde jedoch hinterfragt, ebenso wie die Ausparung als wichtig erachteter Polit-Räume (Ausblendung von Kaiserreich, NS-Zeit, DDR), deren Betrachtung im Gesamtzusammenhang lohnend wäre.

Den zweiten Tag eröffnete SELMA HAUPT (Wuppertal) mit ihrem Dissertationsprojekt, das die historische Entwicklung des Zusammenhangs von Bildung und Nation zur Zeit des Deutschen Kaiserreichs untersuchen will. Haupt bedient sich hierfür universitären Rektoratsantrittsreden dieser Zeit als Teil eines dominanten Diskurses im Zuge des beständigen Bedeutungszuwachses der Universitäten, ohne jedoch dabei genauer auf deren gesellschaftliche Rezeption einzugehen. Die Forschungsabsicht sei hier jedoch nicht auf die rein deskriptive Ebene beschränkt. Vielmehr gehe es Haupt um eine begriffsgeschichtliche, umfassende Analyse der Termini ‚Na-

tion‘ und ‚Bildung‘, das eigentliche Forschungsdesign sei aber eher als klassisch diskursanalytisch zu bezeichnen. Auf der Diskursebene stehen somit zwei Analyseschritte: Zunächst analysiert Haupt die Argumentation des jeweiligen Rektors und dessen Verwendung der Begriffe ‚Bildung‘ und ‚Nation‘. In einem weiteren Schritt wird die Rede umfassend kontextualisiert. Während der Folgediskussion wurden mehrheitlich Bedenken gegenüber der begriffsgeschichtlichen Herangehensweise speziell in Bezug auf die als problematisch Beurteilte Abgrenzung der Termini geäußert und außerdem darauf hingewiesen, dass diskursiv besonders auch ein allfälliges Sich-Ausschweigen über die beiden Begriffe berücksichtigt, respektive begründet werden müsste.

Eine für die meisten Teilnehmenden gänzlich neue methodologische Herangehensweise präsentierte MAY JEHL (Wien) mit ihrem Forschungsprojekt, das Bildungsideale und Bildungsideen in Kontexten historischer und politischer Bildung analysiert. In ihrer Arbeit kontrastiert Jehle videographierte Unterrichtssequenzen der DDR und der Bundesrepublik aus den 1970er bis 1990er-Jahren, um so vermutete indoktrinäre Tendenzen des Fachunterrichts aufzudecken, ohne aber einen direkten Vergleich der beiden Länder anzustreben. Hierfür werden zwei Analyse-schritte vollzogen. Vorab sollen die Konstitutionsbedingungen von Unterricht – darunter didaktische Konzepte und Ziele – als spezifische Form sozialer Praxis offengelegt und die Unterrichtssituation in der Folge einer ethnographischen Mikroanalyse unterzogen werden. Bei den zahlreichen Rückmeldungen wurde neben der allgemeinen Ländervergleichbarkeit der Schulstunden besonders der allgemeine Umgang mit den Videosequenzen des Unterrichts kritisch beurteilt, zumal es sich hier ja nicht um klassische, sondern tatsächlich um inszenierte Unterrichtsstunden handle. Auf letzteren Einwand entgegnete Jehle allerdings kühn, dass Unterricht letztendlich immer in größerem oder kleinerem Umfang inszeniert sei.

Wiederum diskursanalytisch geht MARKUS GIPPERT (Wuppertal) in seiner Dissertation vor, die den politischen Aspekt von Schülerzeitungen in den ersten zwei Jahr-

zehnten der Bundesrepublik thematisiert. Neben der Analyse von (mehrheitlich) gymnasialen Schülerzeitungen beabsichtigt Gippert mitunter die Integration von Zeitzeugeninterviews sowie Schulchroniken. So will er neben Fragen bezüglich der Schulform, geographischer Verteilung und dementsprechender Stadt-Land-Unterschiede auch die Auswirkungen bestimmter Polit-Ereignisse auf die Schülerzeitungsinhalte aufdecken. Gippert folgt hier der Hypothese, dass sich Schülerzeitungen zum einen als Instanzen betrachten ließen, die vor Ort Partizipation und Mitgestaltung ermöglichten. Zum andern widerspiegelten die Publikationen jedoch mehr als die Schülerinteressen einer Bildungsstätte, zumal sich die Redaktionen gleichsam mit außerschulischen Themen beschäftigt hätten, vornehmlich mit zeitgenössischer Politik. Zu Fragen bei den Teilnehmenden führte jedoch die Aussageeffizienz des untersuchten Materials über das Untersuchungsobjekt, d.h. die Frage, welches Publikum Schülerzeitungen überhaupt zu erreichen vermöchten und welche breitere Wirkung sie dabei erzielten.

Das Ende der Tagung wurde schließlich von FLAVIA GUERRINI (Innsbruck) begangen. Ihr Dissertationsprojekt zielt darauf ab, Diskurse sowie diskursive Strategien des tirolischen Führsorgeerziehungsregimes zwischen 1945-1970 im Hinblick auf die jugendwohlfahrtstaatlichen Interventionsmaßstäbe ‚mangelnde Erziehung‘ und ‚Verwahrlosung‘ zu ergründen. Guerrini untersucht dazu anhand von Mündel- und Jugendwohlfahrtsakten die Verfahren und Begründungen, die zur Einweisung von Kinder und Jugendlichen in Erziehungsheime führten. Die hierfür leitenden Maßstäbe, ‚mangelnde Erziehung‘ und ‚Verwahrlosung‘, seien dabei weitgehend im Ermessen beteiligter Akteure gelegen, beispielsweise den Mitarbeitenden des Jugendamtes. In Anbetracht dieser nicht näher bestimmten Rechtsbegriffe interessieren Guerrini daher insbesondere die Vorgänge in diesem deutungs offenen Raum. Nach den Leitsätzen der Grounded Theory soll hier ein möglichst offener, unvoreingenommener Zugang an das Quellenmaterial erfolgen, um selbiges anschließend relativ klassisch diskursanalytisch zu bearbeiten. Im Zentrum stehen jedoch nicht die Offenlegung einer tat-

sächlichen, objektiven Wirklichkeit damaliger Heimeinweisungs- oder Erziehungspraktiken, sondern eine Rekonstruktion historisch spezifischer Wirklichkeitskonstruktionen.

In ihrem kritischen Veranstaltungsrückblick ging CAROLA GROPE (Hamburg) auf mehrerlei Entwicklungen ein, die ihr bei den Referaten aufgefallen waren, wobei vorwiegend zwei Spezifika hervorstachen:

1. Anhand der vorgestellten Forschungsprojekte ließen sich eindeutige Präferenzen in Bezug auf die Epochenwahl ausmachen, in concreto die vermehrte Untersuchung der Moderne bei gleichzeitiger Hintansetzung von Mittelalter und Antike.

2. Für die verschiedenen Dissertationen seien in methodologischer Hinsicht je individuelle Herangehensweisen entwickelt worden, wodurch die Werkstatt einen großen Methodenpluralismus ans Licht gebracht habe.

Wie schon in den Vorjahren, so darf die Zürcher Werkstatt für historische Bildungsforschung auch in diesem Jahr als gelungene Veranstaltung bezeichnet werden. Der vergleichsweise kleine Rahmen, der bewusst weder Markt- noch Profilierungsbühne sein will, gestattete offene, fruchtbare Forschungseinblicke, sachliche Diskussionen und entspannte Gespräche. Besondere Erwähnung gilt ferner dem beherzten Engagement der fachlichen Begleiterin Carola Grope sowie aller Teilnehmenden, deren kritische Nachfragen und Kommentare mancherorts entscheidende Hinweise oder nützliche Vergleichsfolien für die eigene Arbeit lieferten. Angesichts der positiven Resonanz, aber auch im Hinblick auf wachsende Verflüchtigungstendenzen im Feld der Bildungshistorie bleibt schließlich zu betonen, dass Veranstaltungen wie der Zürcher Werkstatt immer mehr Bedeutung zukommt und eine Fortsetzung dieses Forums mit Recht angestrebt wird.

Konferenzübersicht:

Elija Horn (Hildesheim): Sehnsucht nach Indien. Orientalismus in der deutschen Reformpädagogik in den 1920er und 1930er-Jahren.

Regula Bürgi (Luxemburg): Die Krux die Internationalisierung zu historisieren.

Philipp Eigenmann (Zürich): Selbstorganisierte Bildung von Arbeitsmigranten in der

3. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

Schweiz (1950-1990) – zur Problematik einer Bildungsgeschichte von unten.

Katharina Schneider (Zürich): „The educational reflex“. Vom Scheitern der Demokratie und politischen Lehrern. Eine ideengeschichtliche Analyse von Konzeptionen politischer Bildung zwischen 1830 und 1849.

Catherina Schreiber (Luxemburg): Die curriculare Konstruktion der Nationalstaatsbürger. Epitom oder Sonderfall? Internationale Erklärungsmodelle und nationale Fallstudien.

Anna Kranzdorf (Mainz): Wertewandel und Bildung – Versuch einer Längsschnittstudie zum Wert humanistischer und altsprachlicher Bildung von der Weimarer Republik bis in die Bundesrepublik Deutschland (1920-1978).

Selma Haupt (Wuppertal): Zwischen Fachvortrag und öffentlicher Rede. Zur Analyse der Rektoratsantrittsreden aus der Zeit des Deutschen Kaiserreichs.

May Jehle (Wien): Wie wir sehen, was wir sehen. Die Bedeutung des methodischen Zugangs für Analysen historischer Videoaufzeichnungen von Unterricht aus der DDR und der Bundesrepublik.

Markus Gippert (Wuppertal): Der politische Aspekt von Schülerzeitungen in den ersten zwei Jahrzehnten der Bundesrepublik.

Flavia Guerrini (Innsbruck): ‚Mangelnde Erziehung‘ und ‚Verwahrlosung‘ – Diskurse und diskursive Strategien im Fürsorgeerziehungsregime.

Carola Groppe (Hamburg): Kritischer Tagungsrückblick.

Tagungsbericht 3. *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung*. 04.04.2013-05.04.2013, Zürich, in: H-Soz-u-Kult 13.06.2013.

4. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

Veranstalter: Philipp Eigenmann/Mirjam Staub/Thomas Ruoss/Lea Zehnder, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Datum, Ort: 09.04.2015–10.04.2015, Zürich

Bericht von: Lukas Höhener, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Erneut nutzten Doktorierende mit bildungshistorischem Forschungsgegenstand die Gelegenheit, an der Zürcher Werkstatt ihre Dissertationsprojekte zu präsentieren. Zwölf Referierende aus dem deutschen Sprachraum und nochmal so viele Diskutantinnen und Diskutanten beteiligten sich rege an den Diskussionen und lieferten für die Weiterarbeit an den Projekten konstruktive Hinweise. Im Fokus der Beiträge und dem jeweils anschließenden Austausch standen die gegenseitige Bezugnahme von Fragestellung, theoretisch-methodischer Prämissen und der Quellenlage. So sind Stolpersteine, ungeklärte Probleme und Umwege ebenso aufgeworfen worden, wie Lösungsansätze und Hinweise angeboten wurden. Eine zusätzliche Bereicherung war durch die Begleitung von Frau Regina Wecker (Basel) gegeben.

Als erste referierte NATHALIE DAHN (Lausanne) über ihre laufende Dissertation zur staatsbürgerlichen Erziehung in den Kantonen Waadt, Freiburg und Solothurn im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts. Ausgehend von normativen, Lehrinhalte beschreibenden Quellen untersucht sie darüber hinaus Korrespondenzen oder Presseartikel, immer unter einem akteurzentrierten Fokus. Dieses Wechselspiel von makro- und mikroanalytischen Perspektiven erlaubt Dahn nach Aspekten von Macht, Beziehungen und Strategien innerhalb von Akteurskonstellationen zu fragen und beispielsweise soziale Differenzierungen in der Erziehung der Bürger im Kanton Waadt unter die Lupe zu nehmen.

MIRJAM STAUB (Zürich) untersucht die Entstehungsgeschichte von Kinderhorten für Schulkinder in Zürich, St. Gallen und Winterthur im Schnittpunkt von Sozial- und Bildungspolitik ab Mitte des 19. Jahrhunderts. Auch sie verfolgt einen akteurspezifischen Ansatz

und fragt in ihrem Projekt nach den Beteiligten und deren Weltanschauungen und Überzeugungen im Kontext der Gründungen dieser damals neuen Institutionen. Die herausarbeitenden Interessen der Eltern und deren Einfluss auf die Ausgestaltung der Kinderhorte ergänzen die Akteurperspektive massgeblich, wobei Staub hierzu die hauptsächlich institutionenseitige Quellenlage zur Diskussion stellte.

KARIN BÜCHEL (Zürich) forscht zu bildungspolitischen Reformdynamiken der dualen Berufsbildung im Kanton Luzern. Ihr umfangreiches Quellenmaterial, bestehend unter anderem aus Zeitungsartikeln, Sitzungsprotokollen und Schulblättern, wertet sie diskursanalytisch und anhand der qualitativen Inhaltsanalyse aus mit dem Etappenziel, Argumente der involvierten Akteure zu vier ausgewählten Berufsbranchen herauszuarbeiten. Dahinter steht die These, wonach sich innerhalb des Kantons deutliche Unterschiede zwischen städtischen und ländlichen Bereichen abzeichnen würden. In der Folgediskussion überwogen die Hinweise zur polymorphen Komposition der kantonalen Teilgebiete, weshalb die Bipolaritäten liberal-konservativ und städtisch-ländlich aufgegeben und eher mit einem kategorialen Modell abgebildet werden sollten.

Ein ebenfalls diskursanalytisches Vorgehen wählte LISE VAN DER EYK (Freiburg im Breisgau) für ihr Dissertationsprojekt über die Entwicklung des Verhältnisses von Staat und Gesellschaft bezüglich der Rolle des Staates in Bildungsfragen. Im Zentrum ihrer Analyse stehen die politischen Debatten in Preussen, Frankreich und den Niederlanden im 19. und anfangs des 20. Jahrhunderts, womit sie einen Länder- und Diskursvergleich anstrebt und nach dem Prinzip der Unterrichtsfreiheit und dem Verständnis von nationaler Erziehung fragt. Die vorgesehene Analyse des Quellenbestandes aus dem Kontext legislativer Prozesse veranlasste van der Eyk, elaborierte methodische Herausforderungen zur angeregten Diskussion ins Plenum zu geben.

Am Beispiel der Einführung der „Italienerklassen“ in der Stadt Zürich vermittelte THOMAS RUOSS (Zürich) einen Einblick in seine laufende Dissertation zu Praktiken, Intentionen und Folgen der Statistik in der Schulver-

waltung. Eine theoretische Verortung sieht er im Ansatz einer Praxeologie der Verwaltung oder in Foucaults „Dispositiv“ als strategische Richtung. Insofern arbeitete Ruoss nach den Kontexten von Schulverwaltung und Datenerhebung migrationspolitische und schulpädagogische Dispositive anschaulich heraus und zeigte exemplarische Erscheinungsformen von Statistik: Als ein politisches, staatsbeschreibendes, strategisches oder legitimierendes Instrument.

BARBARA CALUORI (Luxemburg) präsentierte ihr Projekt zur Rezeption zweier dominanter Modelle von Unterrichtsmethoden aus den Anfängen des 19. Jahrhunderts. Anhand der Gegenüberstellung der Methode von Heinrich Pestalozzi und der Bell-Lancaster-Methode forsch Caluori nach Zusammenhängen von kulturellen Kontexten, Rezeptionsverhalten und Methodenpräferenzen. Zur qualitativen Analyse ihres breiten Quellenkorpus entwarf sie aus der Sekundärliteratur Kategorien und stellte ebendiese zur Diskussion, wobei ein ebenso angeregter Austausch über die Unterrichtsmodelle und ihre mögliche Funktion als „Label“ und damit verknüpften Vorstellungen geführt wurde.

Mit der Frage nach dem Geschichtsverständnis in Schulbüchern unter dem Fokus fachdidaktischer Vermittlungs- und Aneignungsformen eröffnete HELENE MÜHLESTEIN (Zürich) den zweiten Tag der Werkstatt. Für den Zeitraum von 1870 bis 1980 untersucht sie einerseits mit qualitativ inhaltsanalytischem Vorgehen Paratexte in den Schulbüchern oder Lehrerzeitschriften als Grundlage für explizite Implikationen, andererseits analysiert sie exemplarisch anhand zweier Themen die Lerninhalte nach Hinweisen auf didaktisch implizite Implikationen. Mühlestein beabsichtigt damit Aussagen treffen zu können über Konstanz und Wandel von Vermittlungsprozessen in Geschichtslehrmitteln.

JOHANNA BETHGE (Heidelberg) interessiert sich für den Zusammenhang zwischen Produkt und Produktionsprozess von neu zu schreibenden Schulgeschichtsbüchern in Westdeutschland nach 1945 und unterlässt es nicht, auch die gesellschaftlichen Aushandlungsprozesse zu betrachten. Dazu greift sie auf noch ungenutzte Quellenbe-

stände der amerikanischen Besatzungsbehörden wie auch Bestände des Kultusministeriums zurück und verhandelt in akteurzentrierter Perspektive die Verbreitung von „demokratischem Wissen“ mittels einer vermeintlich „demokratischen“ Vorgehensweise in der Nachkriegszeit. Dabei habe der Wissenstransformationsprozess eine Demokratisierung nicht bei den Rezipienten, sondern bei den Produzenten ausgelöst, so die These Bethges.

NADINE PIETZKO (Zürich) setzt sich in ihrer Dissertation mit der Schulbuchlandschaft in der alten Eidgenossenschaft auseinander und verwies deutlich auf die Schwierigkeiten, mit heutigem Verständnis das „Schulbuch“ um 1800 erfassen zu wollen. Die Antwortschriften der Stapfer-Enquête von 1799 dienen ihr als Ausgangslage, um alle dort erwähnten, gedruckten und geschriebenen Medien in ein eigens entwickeltes Kategoriensystem einzuordnen und damit auf quantitativer Basis die Frage nach den verwendeten Lehrmitteln beantworten zu können. Zudem geht Pietzko der Frage nach, wie Medien den Weg in den Unterricht finden und zieht hierzu weitere Quellen etwa von Buchverkäufern und -händlern bei.

MICHAEL ANNEGARN (Braunschweig) stellte sein Forschungsprojekt zur Einführung des Lehrfilms in der Zwischenkriegszeit zur Diskussion. Auf der einen Seite beabsichtigt er einen synchronen und diachronen Vergleich von Lehrfilmen mit Schulbüchern bezüglich der Kolonialthematik. Dabei verfolgt er die These, wonach sich die beiden Medien wohl hinsichtlich der Repräsentationsformen, nicht aber der transportierten Normen unterscheiden würden. Auf der anderen Seite interessiert Annegarn die bei der Einführung von Lehrfilmen geführte Debatte zwischen Akteuren der Befürworter und Gegner, wobei er hierfür auf allgemein- und reformpädagogische Zeitschriften zurückgreift.

Einige Klippen der Diskursanalyse thematisierte SARINA HOFF (Mainz) anlässlich ihres Dissertationsprojektes zu körperlichen Strafen in Schulen. Sie forsch nach den Ursachen für das Verbot körperlicher Strafen in den 1970er-Jahren in Westdeutschland und dem damit verbundenen Wandel gesellschaftlicher Wertvorstellungen. Zu diesem Zweck

nimmt sie den Zeitraum von 1870 - 1974 in den Blick und wirft die Frage auf, welche Quellen einbezogen oder ausgeschlossen werden sollen, ohne für den Zusammenhang Wesentliches auszuschliessen, gleichwohl aber der regionalen und interregionalen Diskurse und deren Domänenspezifität gerecht zu werden.

Schliesslich bot ELIZA GREZICKI (Wuppertal) Einblick in ihre Forschungstätigkeit zum Wandel des „Studium Generale“ in der Bundesrepublik Deutschland nach 1945. Sie versteht die mannigfache curriculare Ausrichtung und Konzeption dieses Studienbestandes als Krisenbewältigungsstrategie der Universitäten. Nun verfolgt sie das Ziel, Absichten, Ideen und Vorstellungen hinter dem Konzept des „Studium Generale“ begriffsgeschichtlich auszuleuchten und das Zusammenwirken von politischer, normativer und institutioneller Ebene aufzuzeigen. Zudem beabsichtigt Grezicki anhand vier historischer Zäsuren die politischen und normativen Einflüsse auf das Curriculum diskursanalytisch herauszuarbeiten und mögliche Typologien abzuleiten.

Zum Abschluss hob REGINA WECKER (Basel) in ihrem kritischen Tagungsrückblick zunächst die anregende Diskussionskultur von Referierenden und Diskutanten hervor und unterstrich die Offenheit, mit welcher die Rückmeldungen und Hinweise auf Lücken und Leerstellen aufgenommen worden seien. Wengleich sich die Referate hinsichtlich ihrer inhaltlichen Ausrichtung im bildungshistorischen Arbeitsfeld vielfältig verteilten, verwies Wecker auf einige gemeinsame Linien: Die Referierenden hätten sich (1) deutlich auf die Ausschreibung eingelassen und sich zu methodischen und theoretischen Zusammenhängen im Kontext der eigenen Forschungstätigkeit geäussert. So stelle sich die akteurzentrierte Vorgehensweise als zentraler Ansatz heraus, auch wenn sich Unterschiede im jeweiligen Akteursverständnis aufgetan hätten. Ebenso dominant vertreten seien die inzwischen tradierten Ansätze des Diskurses und der Diskursanalyse. Hierbei gelte es, die Fragen nach dem historischen Kontext nicht in den Hintergrund zu drängen und genau zu diskutieren. Schliesslich dürften die Referierenden, bei aller Konzentration auf konzep-

tionelle Fragen, ihre inhaltlichen Ausführungen zugunsten der Klarheit erweitern. Es bestehe (2) die Tendenz, sich in hermeneutischer Manier nicht zu früh festzulegen und eine Offenheit der Analysen so lange als nötig beizubehalten. Dies könne dem Forschungsgegenstand durchaus zuträglich sein, aber auch als Schlupfloch für noch bestehende Unklarheiten verstanden werden. Letztlich habe sich (3) die Frage nach Wandel und Konstanz vermehrt als zu untersuchendes Element herauskristallisiert, was für historische Diskussionen sehr tragfähig sei. Lohnenswert sei hierbei, etwaige Machtaspekte aufzuzeigen.

Die Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung war für die Doktorierenden ein guter Anlass, um in überschaubarem Rahmen ihre historiographische Forschungsarbeit in angenehmer Atmosphäre zu präsentieren und zur Diskussion zu stellen. Dass dabei der Schwerpunkt wiederum auf der gegenseitigen Bezugnahme von Fragestellung, methodischen und theoretischen Prämissen und Fragen rund um die Quellenlage und -auswahl fusste, ermöglichte einen zielgerichteten und konstruktiven Austausch, der mitunter in der Pause fortgeführt wurde. Engagiert haben sich auch die Diskutantinnen und Diskutanten eingebracht und mit ihren hilfreichen und kritischen Anmerkungen zum Gelingen der Werkstatt beigetragen. Dem einen oder anderen Teilnehmenden dürfte diese Werkstatt in seiner Forschungsarbeit sicher einen Schritt nach vorne erlaubt haben.

Konferenzübersicht:

Nathalie Dahn (Lausanne), Historiographische Herausforderungen einer akteurzentrierten Bildungsgeschichte.

Mirjam Staub (Zürich), Kinderhorte für Schulkinder – eine Institution im Schnittfeld der Sozial- und Bildungspolitik des 19. Jahrhunderts.

Karin Büchel (Zürich), Die Bildungspolitische Entwicklung der dualen Berufsbildung im Kanton Luzern im Kontext der Bildungsexpansion der Hochschulen und Gymnasien (1955-1975).

Lise van der Eyk (Freiburg im Breisgau), Schul- und Unterrichtsfreiheit im Spannungsfeld von Staat und Gesellschaft: Der politische

Diskurs in Deutschland, Frankreich und den Niederlanden im 19. und 20. Jahrhundert.

Thomas Ruoss (Zürich), Schule, Statistik und die Repräsentationen des Fremden. Zur Verwaltung von Herkunft in der Schulgeschichte am Beispiel der Stadt Zürich (1893-1920).

Barbara Caluori (Luxemburg), Kultureller Kontext und Methodenpräferenzen. Hochburgen und Grenzgebiete der pädagogischen Methoden nach 1800.

Helene Mühlestein (Zürich), Das Schulgeschichtsbuch zwischen Text und Kontext.

Johanna Bethge (Heidelberg), Democratizing Textbooks. Schulbucharbeit(en) nach 1945 in der amerikanischen Besatzungszone, Westberlin und der jungen Bundesrepublik.

Nadine Pietzko (Zürich), Die Schulbuchlandschaft um 1800.

Michael Annegarn (Braunschweig), Medienwandel in der Bildung – Die Einführung des Lehrfilms in den zeitgenössischen pädagogischen und gesellschaftlichen Debatten im Deutschen Reich 1919-1939.

Sarina Hoff (Mainz), Von „Prügelpädagogen“ und „notwendiger Züchtigung“. Einstellungen zu körperlichen Strafen in Schulen ca. 1870-1974.

Eliza Grezicki (Wuppertal), Der Wandel des „Studium Generale“ in der Universitätsgeschichte der BRD nach 1945. Für jede Krise ein neues „Studium Generale“.

Regina Wecker (Basel), Kritischer Tagesrückblick.

Tagungsbericht 4. *Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung*. 09.04.2015–10.04.2015, Zürich, in: H-Soz-Kult 20.05.2015.

5. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

Veranstalter: Susanne Ender / Mirjam Staub / Lukas Höhener, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Datum, Ort: 20.04.2017–21.04.2017, Zürich

Bericht von: Mirjam Staub, Institut für Erziehungswissenschaft, Universität Zürich

Bereits zum fünften Mal fand in Zürich die Werkstatt Historische Bildungsforschung statt, die erneut jungen Bildungsforscherinnen und Bildungsforschern die Gelegenheit bot, ihre laufenden Dissertationsprojekte einem kritischen und diskussionsfreudigen Publikum zu präsentieren. Zehn Doktorandinnen und Doktoranden nutzten die Möglichkeit, ihre eigenen Arbeiten vorzustellen und ihre damit verbundenen Fragen zu artikulieren, wobei der Schwerpunkt sowohl der Beiträge als auch der daran anschließenden Diskussionen auf der Verknüpfung von Fragestellung, Quellen und theoretisch-methodischen Prämissen lag. So wurde sich auf der Grundlage des jeweiligen Standes der einzelnen Arbeiten über konkrete Fragen, über die Vorstrukturierung der Ergebnisse der Arbeit durch einen bestimmten theoretischen und methodischen Zugang, sowie über Hilfestellungen und Lösungsmöglichkeiten für die Weiterentwicklung der Projekte ausgetauscht.

Nach der Begrüßung durch das Organisationsteam, eröffnete JIL WINANDY (Wien) den ersten Tag der Veranstaltung, indem sie aus ihrem Dissertationsprojekt zur Geschichte, Ausbreitung und Karriere der Normalmethode Johann Ignaz von Felbigers berichtete. Ihr Bestreben ist es, mittels der historischen Diskursanalyse sowohl die Kontexte und Beweggründe der Rezeption der Lehrmethode zu erklären, als auch zu erforschen, weshalb die Pädagogikgeschichte der Normalmethode bis heute sehr unterschiedlichen Stellenwert einräumt. In der Diskussion stand die methodische Ausrichtung im Zentrum, wobei der Nutzen und Nachteil der historischen Diskursanalyse besprochen wurden.

Einen Fokus auf Bildungsdiskurse legte BERNHARD HEMETSBERGER (Wien) mit seinem Dissertationsprojekt zu „Bildungskri-

sen – oder Erzählungen vom besseren Leben“, in welchem er anhand der Analyse von populärwissenschaftlichen Quellen der Frage nach der Konstruktion von sogenannten „Bildungskrisen“ nachgeht und darüber hinaus Zyklen von „Hoch-Zeiten“ der Krisenrhetorik aufzeigen möchte. Im Zentrum des Referates stand insbesondere die Frage, wie sich Bildungskrisenerzählungen systematisieren lassen, wobei insbesondere das Narrativ solcher Bildungskrisenerzählungen interessiert.

DANIEL SIEGENTHALER (Basel) verfolgt mit seinem Projekt zur Geschichte des Schulfaches Geografie in den Schulen der Sekundarstufe II in der Deutschschweiz einen akteurzentrierten Ansatz. Mit seinen Fragen nach der Veränderung von Zielen, Inhalten und Methoden des Schulfaches will er in erster Linie die an der Konstruktion und Konstitution des Faches beteiligten Akteure analysieren, wobei er die Hypothese verfolgt, dass das Schulfach inhaltlich aus der Schulpraxis heraus und damit in einem „bottom up“-Prozess gebildet wurde.

Eine Institutionengeschichte schreibt BETTINA GROSS (Zürich) mit ihrer Dissertation, in der sie die Entwicklung des privaten Lehrerseminars Unterstrass in Zürich von 1860-2002 untersucht. Mit einem umfangreichen Quellenfundus konfrontiert, stellen sich ihr insbesondere Fragen der Systematisierung und Eingrenzung der Themenkomplexe, für deren Bearbeitung sie vier Zeitabschnitten vorschlägt. Neben forschungspraktischen Hinweisen bezüglich des Umgangs mit dem Quellenbestand wurde in der Diskussion angeregt, danach zu fragen, wie sich das Seminar trotz verschiedener struktureller Veränderungen in seiner Form bis heute behaupten konnte.

JASMIN TRINKS (Chemnitz) zeigte in ihrem Referat, wie sie anhand von Primärquellen, Fotografien und Zeitzeugeninterviews, die besondere Form einer stark religiös geprägten Reformpädagogik des Lehrers und Pädagogen Karl Prella analysiert. Nicht nur stehen Prells Konzeption einer reformpädagogischen Schulpraxis im Interesse ihrer Forschung, sondern insbesondere auch dessen Form der Inszenierung der „idealen Lernumgebung“. Diskutiert wurde anschließend die theoretische Verortung der Arbeit, wo-

bei die Besonderheit der Zuordnung Prellas sowohl zur Reformpädagogik als auch zur Landschulbewegung als zentral erachtet wurde.

DOMINIK HERZNER (Aachen) untersucht in seiner Dissertation die Geschichte der Deutschen Auslandsschulen in Spanien seit ihrer Gründung Ende des 19. Jahrhunderts. Als Schulen, die ursprünglich als Missionswerk evangelischer Auswanderergruppen aus Deutschland gegründet wurden, haben diese verschiedene Veränderungen auf organisationaler und konzeptioneller Ebene durchlaufen. Herzner geht diesen nach, um die Frage zu stellen, inwieweit diese Schulen als Teil der deutschen Geschichte zu verstehen sind. Dabei wurde in der Folgediskussion auf die Wichtigkeit hingewiesen, dass neben Veränderungen auch Kontinuitäten erklärungsbedürftig seien.

Den zweiten Tag eröffnete SUSANNE ENDER (Zürich) mit ihrem Referat zur Debatte um Bildungsstandardisierung seit 1990. Anhand der beiden Akteure OECD auf internationaler Ebene und EDK (Eidgenössische Erziehungsdirektoren Konferenz) in der Schweiz fragt sie danach, wie sich der Bildungsbegriff in der Schweiz und auf internationaler Ebene im Rahmen der Debatte um Bildungsstandardisierung seit 1990 bis heute verändert hat. Dabei geht sie vom theoretischen Konzept der „world polity“ aus, wobei in der darauf folgenden Diskussion angeregt wurde, dieses Konzept für dessen Verwendung in der historischen Bildungsforschung kritisch zu betrachten.

LUKAS HOEHENER (Zürich) setzte sich in seinem Referat über „NetzwerkeR der Schweizer Curriculumforschung“ mit der Frage auseinander, wie Themen der wissenschaftlichen Forschung auf die Agenda von Politik, Lehrerbildung und Bildungsverwaltung gesetzt wurden und letztlich auch in die Schulpraxis einfließen. In seinem Dissertationsprojekt erforscht er diese Frage unter wissenschaftlichen Aspekten sowie mittels der historischen Netzwerkanalyse, mit der er Schlüsselpersonen identifizieren und deren „Interplay“ untersuchen möchte. Er betonte aber ausdrücklich, diesen methodischen Ansatz ebenso zu problematisieren, um durch dessen Anwendung nicht Gefahr zu laufen,

den Blick für andere Prozesse und Mechanismen zu verlieren.

Ebenfalls mit Netzwerken beschäftigt sich LISBETH MATZER (Köln) in ihrer Dissertation, in welcher sie Akteur/innen, Strukturen und Aktivitäten von NS-Jugendorganisationen in Österreich zwischen 1938-1945 untersucht. Den Hauptfokus legt sie einerseits auf die Netzwerke von Akteur/innen in Führungspositionen, andererseits fragt sie aufgrund der lokalen, regionalen und grenzüberschreitenden Arbeit der Jugendorganisationen nach den Handlungsspielräumen der Akteur/innen und den infrastrukturellen Gegebenheiten. In der anschließenden Diskussion wurde insbesondere angeregt, neben der allgemeinen theoretischen Verortung, die Spezifika der österreichischen Situation herauszuarbeiten und theoretisch zu konzeptualisieren.

Das abschliessende Referat der Tagung hielt STEFAN SCHATZ (Berlin), welches ebenfalls die Kriegsjahre 1938-1945 fokussierte. Er präsentierte das Konzept seiner Dissertation über das deutschsprachige Schulwesen im Reichsgau Sudetenland, wobei er den Schwerpunkt auf das Narrativ von Identitätsbildung und Abgrenzungsversuchen legt, das er anhand von Akten der Schulverwaltung sowie mittels Schulbuchanalysen untersuchen möchte. Zur Diskussion brachte er die Problematik des Umgangs mit einem immensen Quellenbestand, wobei er sich vor die Frage gestellt sieht, die Quellenarten mit seiner Forschungsintention in Einklang zu bringen, da diese in sich bereits verschiedene Themenkomplexe zu vereinen sucht.

Als Resümee der Tagung formulierte CAROLINE ARNI (Basel), die die gut durchdachten und elaborierten Projekte würdigte, drei synthetisierende Gedanken: (1) Zur theoretischen Verortung einer Dissertation bemerkte sie, dass diese nicht nur dazu dienen könne, Sachverhalte zu erklären. Vielmehr gehe es darum, „den Gegenstand theoretisch zu denken“, sich also bewusst zu sein, dass ein Gegenstand der wissenschaftlichen, historischen Analyse nicht einfach gegeben sei, sondern konstruiert und konzeptualisiert werde. Dazu bedarf es einer theoretischen, reflektierten Beschreibung des Gegenstandes mittels analytischer Begriffe. (2) Sie wies darauf hin,

5. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung

dass gerade der Zusammenhang von Theorie, Methoden und Quellen Ansprüche und Erwartungen verschiedener Art beinhalte, die es zu kennen gelte. Sie ermutigte die Doktorierenden, sich über das persönliche Forschungsinteresse klar zu werden, da dies Hinweise zur Begründung und Relevanz des Gegenstandes gibt. (3) Neben der Konstruiertheit des Gegenstandes, wies Caroline Arni darauf hin, dass auch Narrative in Quellentexten meist nicht einfach so zu finden seien. Deren Erarbeitung laufe zwar keinesfalls willkürlich ab, erfordere jedoch, dass ein kreativer Auseinandersetzungsprozess mit den Quellen zugelassen wird. Dabei sei es umso wichtiger, neben Akteur/innen deren Praktiken in diesen Prozess miteinzubeziehen.

GERHARD KLUCHERT (Berlin) kommentierte die Tagung aus einer inhaltlichen Perspektive der historischen Bildungsforschung. Auffallend sei, dass der thematische Schwerpunkt bei fast allen Referaten im Bereich der Schulforschung lag. Dabei sei ein „Rückimport“ dieser Themen aus der empirischen Bildungsforschung feststellbar. Gerade Themen, wie die Entstehung und Verbreitung pädagogischer Konzepte und Methoden zeigten sich besonders anschlussfähig an andere Bereiche der Erziehungswissenschaft. Er ermutigte die Doktorierenden, sich während ihres Projektes von weitreichenden Anforderungen und Ansprüchen an Theorien und Methoden zu emanzipieren und sie für die eigene Arbeit handhabbar zu machen, und sich auch bewusst zu sein, dass große Begriffe zwingend einer inhaltlichen Auseinandersetzung bedürften. Dennoch müssen die Anforderungen an deine Dissertation als Qualifikationsabriet berücksichtigt werden. Gerhard Kluchert zeigte sich angetan vom hohen Niveau des Elaborierten und Reflektierten, welches in den Referaten und den Diskussionen sichtbar wurde und war erfreut darüber, dass bereits während der Tagung bei Vielen ein Denk- und Schaffensprozess angestoßen wurde.

Die Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung ermöglichte einen offenen Umgang mit forschungspraktischen Schwierigkeiten, wie auch die wiederkehrende und vertiefte Diskussion des Verhältnisses von Fragestellung, methodischen und theoretischen Prämissen. Als besonders hilfreich er-

wiesen sich die kritischen, sehr konstruktiven Kommentare von Caroline Arni und Gerhard Kluchert, sowie die engagierten Diskussionen der Referent/innen und Diskutant/innen. Abschließender Tenor des Plenums war ein grosses Lob an die Tagungsorganisation und die Bestärkung, das Format der Werkstatttagung auch künftig beizubehalten.

Konferenzübersicht:

Jil Winandy (Wien): Normalmethode. Geschichte, Ausbreitung und Karriere einer Lehrmethode

Bernhard Hemetsberger (Wien): Bildungskrisen - oder Erzählungen vom besseren Leben

Daniel Siegenthaler (Basel): Zur Geschichte des Schulfachs Geographie

Bettina Gross (Zürich): Seminar Unterstrass Zürich

Jasmin Trinks (Chemnitz): Von der Lernschule zur Lebensschule

Dominik Herzner (Aachen): Geschichte Deutscher Auslandsschulen in Spanien

Susanne Ender (Zürich): Die Debatte um Bildungsstandardisierung seit 1990. Analyse von Inhalten und Akteuren in der Schweiz und auf internationaler Ebene

Lukas Höhener (Zürich): Bildungsreformen nach wissenschaftlichem Diktum - über Netzwerke der Schweizer Curriculumforschung

Lisbeth Matzer (Köln): Funktionsweisen der NS-Jugendorganisationen in Österreich. Perspektiven - Quellen - Methoden

Stefan Schatz (Berlin): Zwischen Sudentendeutschtum und Reichsidentität. Das deutschsprachige Schulwesen im Reichsgau Sudetenland 1938-1945

Caroline Arni (Basel) / Gerhard Kluchert (Berlin): Kritischer Tagungsrückblick

Tagungsbericht 5. Zürcher Werkstatt Historische Bildungsforschung. 20.04.2017–21.04.2017, Zürich, in: H-Soz-Kult 09.05.2017.

Konstantinos Tzouflas
Kornhausstrasse 41
8037 Zurich

Vereinigung akademischer Mittelbau der Universität Zürich
Rämistrasse 62
Büro 206
8001 Zürich

Zurich, 30 September 2018

Subject: **Application for the UZH Fund for Academic Career Development**

Dear Ms. Wittlin,

I am writing to apply for a travel grant in order to participate in the Society for Cinema & Media Studies 2019 Conference in Seattle from the 13th to the 17th March 2019.

In my paper, I will present research results from my project "Cinema (not) in Crisis, the New Argentine Cinema and the Greek New Wave", which I have been undertaking at the Seminar für Filmwissenschaft since 2015. In this research, I compare the so-called New Argentine Cinema, which appeared shortly before the Argentine default in 2001 with the so-called Greek New Wave that coincided with the beginning of the sovereign-debt crisis in Greece. My goal is to reveal common patterns in the way cinematic "New Waves" appear in countries which were or are currently in economic, social or humanitarian crisis. The concepts of "auto-ethnography" and "auto-erasure" in cinematic "New Waves" - which I will analyse in Seattle - are of capital importance for this research. The feedback of my colleagues at the conference will allow me to challenge my hypothesis before completing my monograph on the topic, which is scheduled for December 2019.

The SCMS conference is the biggest and most prestigious event of its kind in the Americas and one of the most important worldwide. It is organised annually by the SCMS, a leading scholarly organisation dedicated to film, television and media research with numerous Scholarly Interest Groups (SIG). Being a Film Studies scholar and a member of the SCMS since 2016, I would be privileged and honoured to attend the conference as a researcher of the University of Zurich.

Thank you in advance for your consideration and I remain at your disposal for any additional information.

Yours sincerely,



Konstantinos Tzouflas

SCMS 2019

Seattle, March, 13th-17th

Film & Media Festivals SIG

ABSTRACT

Subject: “Film festivals and New Waves from countries in crisis: the *New Argentine Cinema* and the *Greek New Wave*.”

This paper will explore the relationship between the concepts of “auto-ethnography” and “auto-erasure” and cinematic “New Waves” that appear in countries which were or are currently in economic, social or humanitarian crisis. It will argue that there has been a link between: (i) these crises, (ii) the “discovery” of “New Waves” by film festivals and (iii) new production/funding opportunities for these “Waves” since the 1990s. It also aims to determine whether the politics of “auto-ethnography” and “auto-erasure” have contributed to the “discovery” and the success of these Waves within the film festival circuit.

In order to analyze this subject, the so-called *New Argentine Cinema (NAC)* and *Greek New Wave (GNW)* will be compared. The *NAC* emerged shortly before the Argentine default in 2001 with films such as *Mundo grúa/Crane World* (Pablo Trapero, 1999) and *La ciénaga/The swamp* (Lucrecia Martel, 2001). The *GNW* appeared in 2009, when the sovereign-debt crisis started in Greece and *Dogtooth* (Yorgos Lanthimos, 2009) attracted prestigious festival awards and a nomination for Best Foreign Language Film at the Oscars. It was followed by other critically acclaimed and festival-oriented films, such as Athina Rachel Tsangari’s *Attenberg* (2010) and Syllas Tzoumerkas’s *A Blast* (2014). Both the *GNW* and the *NAC* have attracted the attention of the film festival circuit and have systematically been linked to the Argentine and Greek crises because of - or, even, despite - the themes and the aesthetics of the films.

Thus, the first aim of this paper is (i) to briefly present the *NAC* and the *GNW* and to compare the socioeconomic conditions from which they emerged. Then it (ii) will illustrate the importance of nominations, awards and new production/funding opportunities for these “New Waves.” Finally, it (iii) will introduce the terms “auto-ethnography” and “auto-erasure” to explain the intricate dynamics between the crises, the film festival circuit and the artistic choices of the *NAC* and the *GNW* filmmakers.

BIBLIOGRAPHIC SOURCES

- Andermann, J. (2012). *New Argentine Cinema*. London and New York, I. B. Tauris.
- De Valck, M. (2007). *Film festivals : from European geopolitics to global cinephilia*. Amsterdam : Amsterdam University Press.
- Martin-Jones, David and Montañez, Soledad (Fall 2013). Uruguay disappears: small cinemas, Control Z films, and the aesthetics and politics of auto-erasure. *Cinema Journal*, 53(1): 26-51.
- Page, J. (2009). *Crisis and Capitalism in Contemporary Argentine Cinema*. Durham and London: Duke University Press.
- Papadimitriou, L. (2013). Locating Contemporary Greek Film Cultures: Past, Present, Future and the Crisis. *Filmicon*, 2: 3-19.

BIOGRAPHICAL NOTE

Konstantinos Tzouflas is a Postdoctoral Researcher at the University of Zurich conducting a project titled: “Cinema (not) in Crisis, the *New Argentine Cinema* and the *Greek New Wave*” with the support of the Fondation Sophie Afenduli. He finished his PhD Thesis on *Mosaic Films* at the University Paris.Diderot (Paris 7) Sorbonne Paris Cité in November 2013. His research interests are crisis and cinema, contemporary Greek cinema, Latin American Cinema, Film Festivals and complex narrative films.

Budget Template for the participation in the SCMS 2019 Conference (13.03-17.03.2019)	
Expenses	
A. Travel - Accommodation Expenses	
Zurich-Seattle/Seattle-Zurich	850 CHF
Accommodation in Seattle for six nights in March 2019 (6 x 250 CHF)	1500 CHF
Total: 2100 CHF	
B. Conference Fees	
Early Bird Registration (\$160.00 USD)	157 CHF
Total: 157 CHF	
Total: 2507 CHF	



**Fonds zur Förderung wissenschaftlicher
Nachwuchsveranstaltungen
(Tagungsfonds)**

Anträge FS 2019

RICCARDO RAIMONDO
Assistant (UZH, Zurich)
Romanisches Seminar
Zürichbergstrasse 8 - 8032 Zürich
+41 (0)44 634 36 23
riccardo.raimondo@uzh.ch

VAUZ BOARD COMMITTEE
c/o Sekretariat VAUZ
Vereinigung akademischer Mittelbau
Rämistrasse 62 - 8001 Zürich

Zurich, the 26th of October 2018

Dear Madam or Sir,

I am writing to apply for a funding that will be crucial to support a two-day International Congress, entitled "Theories and Methods for Translation History", which I am co-organizing with Tatiana Crivelli (Full Professor, Romanisches Seminar) and Thomas Vuong (Post-Doc, University Paris13). We have already two academic partners that will provide us with a funding amount devoted to both our and their researchers (University of Paris13) and to a local PhD Student (University of Ottawa). The Call for papers is still only in French (attached), but it will be launched as soon as possible also in Italian and English. The provisional audience for this event is extremely various: bachelor, Master, PhD, Post-Doc, translators, various audiences.

During the Congress, about 10/12 speakers will be selected/invited for presenting each one a 20-minute speech on new translation theories and methods applied to an emerging discipline, Translation History. We already have two confirmed speakers from the Romanisches Seminar (RoSe), Francesco Montorsi (Post-Doc) and Gavino Scala (Doc), and one from the Collège de France (Paris), Giuliana di Febo (Doc). Other members of RoSe will participate as audience as well as panel coordinators: Martina Albertini (Doc, RoSe, UZH), Federica Breimaier (Doc), Gianna Conrad (Doc), Rodrigue Ateufack Dongmo (Doc), Valeria Iaconis (Doc), Anna Pevoski (Doc), etc.

At the end of each day, a Guest Professor will give a lecture and direct a workshop on Translation Studies. We can already mention two confirmed guests: - Charles Le Blanc (Full Professor, uOttawa) who will present his new essay, *Histoire naturelle de la traduction* (Paris, Les Belles Lettres, forthcoming January 2019, series "Traductologies" dir. by Jean-Yves Masson and Jean-René Ladmiral); Marie-Alice Belle (Associate Professor, Université de Montréal) who will give a conference and direct a workshop of "New perspectives in Comparative Translation History".

In recent years, Translation Studies have become a major discipline, not only in the context of Reception studies, due to their multidisciplinary nature, but also by allowing us to broaden traditional literary studies. This International Congress will represent a valuable formation opportunity for all Post-Doc, PhD and students in Humanities at the University of Zurich, and will perfectly fulfill the RoSe's research multilingual requirements and pedagogical aims.

I believe that our unique and pertinent academic event makes us ideal candidates for a VAUZ's funding and I hope the members of Committee will consider our request to be a good fit and an asset to your institution.

Kind regard

RICCARDO RAIMONDO
Assistant (UZH, Zurich)



REQUEST OF FUNDING

Doktoratsprogramms «Romanistik: Methoden und Perspektiven»

16-17 APRILE 2019

Title: Theories and Methods for Translation History / Théorie et méthodes pour l'Histoire des traductions / Teorie e metodi per la Storia delle traduzioni /

Organisers: Riccardo Raimondo (Post-Doc, RoSe, UZH), Thoma Vuong (Post-Doc, Paris13)

Partners: Università di Ottawa, Università Paris13

Languages: inglese, francese, italiano

Abstract [FR]: Malgré la richesse de la production scientifique, les questions épistémologiques, théoriques et méthodologiques semblent être de plus en plus refoulées dans les travaux qui ont l'ambition de réaliser une histoire des traductions. Les enjeux de toute méthode traductologique influent nettement sur l'approche et le résultat des recherches : il nous semble que les commentateurs et chercheur-euse-s plus averti-e-s tireraient nettement profit d'une telle circonspection épistémologique. Cette Journée d'Études souhaite donner au public académique une occasion inédite pour réfléchir à des aspects purement méthodologiques. Au-delà de l'étude de l'œuvre, du texte, du genre ou du document en tant que corpus, il faudrait donc porter une attention toute particulière à une vision d'ensemble, se laisser entraîner par une inspiration « cartographique ».

Types of audience: bachelor, Master, PhD, Post-Doc, traduttori, pubblico misto.

Scientific coherence with the Doktoratsprogramms «Romanistik: Methoden und Perspektiven» [IT]: In recent years, Translation Studies have become a major discipline, not only in the context of Reception studies, due to their multidisciplinary nature, but also by allowing us to broaden traditional literary studies. This International Congress will represent a valuable formation opportunity for all Post-Doc, PhD and students in Humanities at the University of Zurich, and will perfectly fulfill the RoSe's research multilingual requirements and pedagogical aims.

Confirmed speakers: Giuliana di Febo (PhD, Collège de France / Sorbonne University), Charles Le Blanc (Full Professor, University of Ottawa), Francesco Montorsi (Post-Doc, RoSe, UZH), Gavino Scala (Doc, RoSe, UZH).

Others participations: 1 ricercatore di Paris13 (da selezionare), 1 dottoranda di uOttawa (da selezionare), 5/6 conferenzieri selezionati attraverso CFP [it, fr, eng].

Confirmed academic audience: Martina Albertini (Doc, RoSe, UZH), Gianna Conrad (Doc, RoSe, UZH), Rodrigue Ateufack Dongmo (Doc, RoSe, UZH), Valeria Iaconis (Doc, RoSe, UZH), Anna Pevoski (Doc, RoSe, UZH), ecc.

Special guests:

- Charles Le Blanc (Full Professor, uOttawa) per la presentazione del suo libro *Histoire naturelle de la traduction* (Paris, Les Belles Lettres, janvier 2019)
- Marie-Alice Belle (Associate Professor, Université de Montréal) per una conferenza sulla "Storia comparata delle traduzioni".
- Others... (depending on funding)

BUSINESS PLAN

Obtained Funding (OF)	Trains	Flights	Hotel	Buffet and reception	Attendance fee
UNIVERSITY PARIS13	A/R Paris-Zurich for 2 researchers: 300 CHF	X	1 night for two researchers: 400 CHF	1 buffet for 15/20 persons (lunch): 500 CHF	X
UNIVERSITY OF OTTAWA	X	A/R for 1 PhD/: 1300 CHF	1 night for one PhD: 200 CHF	X	X
UNIVERSITY OF ZURICH (Doctoral Program)	A/R Milan-Zurich (prof. guest): 150 CHF	X	1 night for 1 prof. guest: 200 CHF	1 buffet for 15/20 persons (diner): 500 CHF	1 cheque for 1 prof. guest: 200 CHF
	A/R Berlin-Zurich (prof. guest): 150 CHF	X	1 night for 1 prof. guest: 200 CHF	X	1 cheque for 1 prof. guest: 200 CHF
					Total OF: 4'300 CHF
Requested funding (RF)					
VAUZ				1 Brown Bag (lunch) for 15/20 persons: 300 CHF	
				1 buffets for 15/20 persons (diner): 500 CHF	
				1 coffee break (breakfast) for 15/20 persons: 200 CHF	
OTHER INSTITUTIONS	A/R (prof. guest): 200 CHF		1 night for 1 prof. guest: 200 CHF		1 cheque for 1 prof. guest: 200 CHF
					Total RF to VAUZ: 1'000 CHF

Other requested funding (RF): Publication cost for Congress proceedings, c. 3000 CHF.

CFP

Théories et méthodes pour l'Histoire de la Traduction

a project by / un progetto di / un projet de
Tatiana Crivelli Speciale (University of Zurich)
Riccardo Raimondo (University of Zurich)
Thomas Vuong (University Paris 13)

Dans les premières lignes de son ouvrage, *L'épreuve de l'étranger* (1984), Antoine Berman affirmait que « la constitution d'une histoire de la traduction est la première tâche d'une théorie moderne de la traduction » (Berman 1984 : 12). Cette réflexion, à trente ans de distance, ne peut qu'apparaître prophétique : l'étude des traductions trace aujourd'hui des nouveaux chemins, en ce qu'elle se pense et se repense à la lumière des autres disciplines et plus particulièrement en ce qu'elle aspire à faire partie de l'histoire littéraire. En 1998, Anthony Pym esquissait une série de paradigmes pour l'Histoire des traductions : non seulement il réfléchissait à cette discipline d'un point de vue épistémologique mais il offrait aux lecteurs une première véritable « méthodologie » (Pym 1998). L'urgence scientifique de ce nouveau champ de recherche a changé le point de vue de la communauté académique internationale et on peut désormais considérer l'ensemble des textes traduits non seulement comme de la « littérature » (à laquelle on limite trop souvent l'étude des traductions) mais aussi comme un « patrimoine intellectuel » qui joue son rôle dans l'histoire des savoirs (Ballard 2013).

Plusieurs recherches, thèses, articles et même des entreprises de longue haleine se sont multipliés pendant les dernières années. Il suffit d'évoquer deux grands projets fédérateurs à titre d'exemple : la collection *The Oxford History of Literary Translation in English* dirigées par Stuart Gillespie et David Hopkins (Oxford University Press, 2006-2010) et la collection *Histoire des traductions en langue française* dirigée par Yves Chevrel et Jean-Yves Masson (Lagrasse, Verdier, 2012-2016).

Toutefois, malgré la richesse de la production scientifique, les questions épistémologiques, théoriques et méthodologiques semblent être de plus en plus refoulées dans les travaux qui ont l'ambition de réaliser une histoire des traductions. Les enjeux de toute méthode traductologique influent nettement sur l'approche et le résultat des recherches : il nous semble que les commentateurs et chercheur-euse-s plus averti-e-s tireraient nettement profit d'une telle circonspection épistémologique.

Ce Congrès international souhaite donner au public universitaire une occasion inédite pour réfléchir à des aspects purement méthodologiques. Au-delà de l'étude de l'œuvre, du texte, du genre ou du corpus, il faudrait donc porter une attention toute particulière à une vision d'ensemble, se laisser entraîner par une inspiration cartographique.

Comme l'a avancé Astrid Guillaume (2014), il faudrait ainsi garder comme point de départ, certes, les texte-cibles et les texte-sources, mais ne plus travailler exclusivement sur des textes, des corpus et des genres : l'étude des traductions doit viser « des époques entières [...] sur la durée et la contrastivité, l'histoire des mentalités en devenir et les temps qui formatent l'esprit ou marquent des générations entières » (Guillaume 2014 : 381-382). François Rastier mettait déjà l'accent en 2011 sur une vision interdisciplinaire de l'historiographie : « on a trop souvent réduit les langues à des dictionnaires et des grammaires, voire à des syntaxes. Il faut cependant tenir compte, outre du système, des corpus (corpus de travail et corpus de référence), de l'archive (de la langue historique), enfin des pratiques sociales où s'effectuent les activités linguistiques » (Rastier 2011 : 14).

Les futures histoires des traductions devraient alors se confronter à des dispositifs théoriques permettant de décrire des procès historiques complexes ainsi que de rendre compte de la dimension socio-culturelle. L'historiographe des traductions ne pourra donc retarder ultérieurement le dialogue, voire l'affrontement, avec des notions fondatrices dans les méthodes historiographiques et dans la critique littéraire. On évoquera par exemple la question de la constitution d'un canon traductionnel, l'identification et l'étude de différentes « traditions traductionnelles » (Venuti 2005) dans une perspective diachronique, mais aussi la possibilité de distinguer des « imaginaires de la traduction » (Raimondo 2016) qui nous permettent de modéliser, d'un côté, la subjectivité des traducteurs (imaginaires des traducteurs), de l'autre, les diverses conceptions et représentations de la traduction (imaginaires du traduire) impliquées dans la remédiation et dans la transmission des textes. L'histoire des traducteurs ne peut donc pas faire l'économie de l'histoire du traduire en tant que chronique de la « culture de la traduction » (Burke 2007). L'histoire de la traduction ouvre enfin de nouvelles perspectives vis-à-vis du statut de la traductologie qui s'est ouverte non seulement à un « nouveau historicisme comparé » (Coldiron 2001 : 98) mais aussi à une « traductologie comparée » (Tyulenev and Zheng 2017).

Par le dédoublement des sources et la difficulté à constituer des corpora, par la multiplication des références textuelles et des données paratextuelles, par les nombreuses questions linguistiques, interlinguistiques et translinguistiques qu'elle pose, la traductologie devient ainsi un champ privilégié pour repenser les fondements des approches littéraires et historiographiques. La tâche du critique des traductions est rendue plus difficile par le fait que l'histoire des traductions se confronte non seulement à l'altérité de l'auteur mais aussi avec celle du traducteur, à l'intérieur d'une dynamique de dédoublement des horizons. Ainsi, la conscience de tout historien oscille vertigineusement entre le besoin d'érudition et le risque nécessaire de la fiction narrative, écart qui appelle une prudence heuristique : nous souhaitons tracer les contours d'une histoire savante et la possibilité de réécrire une nouvelle histoire, une *autre* histoire, voire une « histoire naturelle de la traduction » (Le Blanc 2019).

Les chercheur-euse-s sont invité-e-s à élaborer des dispositifs théoriques et des solutions méthodologiques pour l'Histoire de la traduction. On propose quelques pistes de réflexion sans prétention à l'exhaustivité :

- réflexions épistémologiques pour l'histoire des traductions ;
- nouvelles théories pour l'histoire des traductions ;
- méthodes historiographiques ;
- constitution et évolution des corpus ;
- solutions pour le découpage chronologique ;
- la traductologie au prisme de l'histoire des savoirs et des idées ;
- bases de données et « histoires digitales » ;
- lecture, représentations graphiques et interprétation des données historiographiques ;
- histoires des traductions et de la transmédiabilité ;
- histoires des traductions inter-sémiotiques (cinéma, télé, arts visuels, etc.) ;
- traditions traductionnelles ;
- canon de traductions ;
- imaginaires des traducteurs et imaginaires du traduire.

Les propositions de communication sont à adresser en anglais, en français ou en italien aux adresses suivantes avant le **1 février 2019**. Elles comporteront un résumé de 300 mots maximum, un titre, une notice biographique et les coordonnées des intervenants. Les candidats retenus seront informés avant la fin du mois de janvier. La Journée d'Études se tiendra pendant la deuxième semaine d'avril 2019.

Les communications pourront faire l'objet d'une publication. Ces textes devront être inédits et devront passer par une sélection ultérieure. Ils seront envoyés dans les mois suivant la Journée d'Étude.

Selected Bibliography / Bibliografia indicativa / Bibliographie indicative

Anne E. B. COLDIRON, 'Toward A Comparative New Historicism: Land Tenures and Some Fifteenth-Century Poems', *Comparative Literature*, vol. 53.2 (2001), p. 97-116.

Michel BALLARD, *Histoire de la traduction : repères historiques et culturels*, Bruxelles, De Boeck, 2013.

Antoine BERMAN, *L'Épreuve de l'étranger. Culture et traduction dans l'Allemagne romantique*, Paris, Gallimard, 1984.

Peter BURKE, 'Cultures of Translation in Early Modern Europe', in Peter BURKE and R. Po-chia HSIA (ed.), *Cultural Translation in Early Modern Europe*, Cambridge, Cambridge University Press, 2007, p. 7-38.

Astrid GUILLAUME, 'Vers une sémiotique diachronique et contrastive des cultures', in Driss ABLALI, Sémir BADIR, Dominique DUCARD (ed.), *Documents, textes, œuvres. Perspectives sémiotiques*, Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 381-406.

The series 'Histoire des traductions en langue française', ed. by Yves Chevrel et Jean-Yves Masson (Lagrasse, Verdier, 2012-2016).

The series 'The Oxford History of Literary Translation in English', ed. by Stuart Gillespie, David Hopkins (Oxford University Press, 2006-2010)

Charles LE BLANC, *Histoire naturelle de la traduction*, Paris, Les Belles Lettres, forthcoming January 2019.

Anthony PYM, *Method in Translation History*, Manchester, St. Jerome Publishing, 1998.

Riccardo RAIMONDO, 'Orphée contre Hermès: herméneutique, imaginaire et traduction (esquisses)', *Meta*, vol. 61 (2016), p. 650-674.

François RASTIER, *La mesure et le grain. Sémantique de corpus*, Paris, Champion, 2011.

Sergey TYULENEV and Bingham ZHENG (ed.), *Toward Comparative Translation and Interpreting Studies*, Amsterdam, John Benjamins, p. 197-212.

Lawrence VENUTI, 'Translation, History, Narrative', *Meta*, vol. 50.3 (2005), p. 800-816.



Universität Zürich
Geschäftsstelle der VAUZ
Christine Janine Wittlin
VAUZ Sekretariat
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Martina Albertini
Wissenschaftliche Assistentin
für italienische Literatur und Doktorandin
am Romanischen Seminar
martina.albertini@rom.uzh.ch

Alberto Giudici
Wissenschaftlicher Assistent
für italienische Sprachwissenschaft und Doktorand
am Romanischen Seminar
alberto.giudici@uzh.ch

Seraina Montigel
Wissenschaftliche Assistentin
für romanische Sprachwissenschaft und Doktorandin
am Romanischen Seminar
seraina.montigel@uzh.ch

Zürich, 24. Oktober 2018

Antrag über Teil-Finanzierung der Nachwuchstagung *Dies Romanicus Turicensis* 2019

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Rahmen seines 125. Jubiläums organisiert das Romanische Seminar der Universität Zürich vom 12. bis zum 14. Juni 2019 den *X. Dies Romanicus Turicensis* (hier finden Sie die Programme und Unterlagen zu den vergangenen Tagungen: <https://www.rose.uzh.ch/de/forschung/kongresse/diesromanicusturicensis.html>).

Diese im Zweijahresrhythmus organisierte Veranstaltung ist einer der wichtigsten Anlässe für den akademischen Nachwuchs im Bereich der Romanistik. Die Tagung ermöglicht Doktorierenden und Post-Docs den wissenschaftlichen Austausch auf internationalem Niveau. Sie wird auch dieses Jahr von jungen Forscherinnen und Forschern des Romanischen Seminars aus der Literatur-, Sprach- und Kulturwissenschaft ausgerichtet. Sowohl das Zielpublikum als auch das Organisationskomitee (7 Personen) stammen also aus dem universitären Mittelbau. Die zehnte Ausgabe des *Dies Romanicus Turicensis* bietet sich als besondere Gelegenheit an, die Veranstaltung den Alumni zugänglich zu machen.

Im Mittelpunkt des *Dies Romanicus Turicensis* 2019 steht das Thema *Corpus / Corpora zwischen Materialität und Abstraktion*. Dieser interdisziplinär ausgerichtete Forschungsschwerpunkt bietet vielfältige Ansatzmöglichkeiten in den Bereichen der Literatur-, Sprach- und Kulturwissenschaften.

Die Tagungsorganisation sieht folgende Meilensteine im Zeitplan vor:

- Herbst 2018: Versand des *Call for papers* (siehe Anlage 1)
- Anfang 2019: Deadline für die Einreichung von *Abstracts* (kompetitives Auswahlverfahren)
- Frühjahr 2019: definitives Programm



Zur Teilfinanzierung der oben genannten Veranstaltung möchten wir im Namen des Organisationskomitees auch dieses Jahr den Beitrag von CHF 500.- beantragen, der für allgemeine Tagungs- und Verpflegungskosten verwendet werden soll. CHF 4'550.- sollen durch andere Finanzierungsmöglichkeiten gedeckt werden (siehe Anlage 2).

In der Hoffnung auf einen positiven Bescheid verbleiben wir mit freundlichen Grüßen,

Martina Albertini

Alberto Giudici

Seraina Montigel

Im Namen des gesamten Organisationskomitees, bestehend aus: Martina Albertini, Dayron Carillo Morell, Sara Ferrilli, Alberto Giudici, Seraina Montigel, Stefano Negrinelli und Claudia Tassone.

Universität Zürich
Romanisches Seminar

Anlagen:

1. *Call for papers*
2. Detailliertes Budget

Budget DIES ROMANICUS TURICENSIS (12.-14. Juni 2019)

Ausgaben

	Einzelpreis / pro Person	Anzahl	Summe CHF	Link/Info
Drucksachen 20 Kongress-Sets der UZH	8	30	240	http://www.cd.uzh.ch/de/anwendungen/kongresse.html
2 Poster (Farbe) A0 für Kongressraum & Wert	15	2	30	https://www.print-publish.ethz.ch/poster-und-plakate-1f.html
15 Poster (Farbe) A3	2	15	30	(Flyer werden an den Instituten ausgedruckt)
Verpflegung Willkommensapéro Mittwoch Abend	30	35	1050	(Wird vom Doktoratsprogramm übernommen)
Mittagessen Donnerstag Mittag, UZH Mensa	15	30	450	http://www.mensa.uzh.ch/catering.html
Getränke zum Abendessen am Donnerstag Al	15	30	450	(Essen wird von den Teilnehmenden selbst bezahlt)
Pause Vormittag Donnerstag	15	45	675	http://www.mensa.uzh.ch/catering.html (Mitarbeiterkosten inbegriffen)
Pause Nachmittag Donnerstag	15	45	675	
Pause Vormittag Freitag	15	45	675	
Sonstiges Evtl. Spesen für Keynote speaker (Reisekosten)			250	
Präsentkorb für Keynote speaker			200	
Total Ausgaben Tagung			4725	

Einnahmen

UZH Alumni	2000	(beantragt)
VAUZ	500	(beantragt)
Romanisches Seminar	1500	(beantragt)
Doktoratsprogramm Romanistik	1050	(beantragt für Willkommensapéro)
Total (erhoffte) Einnahmen		5050

Bemerkungen:

Reise- und Hotelkosten sowie die Kosten für das Conference Dinner werden von den Teilnehmenden selbst getragen.
Im Anschluss an die Tagung ist eine separat finanzierte Publikation geplant.



X. Dies Romanicus Turicensis

Corpus / Corpora

zwischen Materialität und Abstraktion

13.-14. Juni 2019

Einladung zur Mitwirkung an der Tagung

Das Romanische Seminar der Universität Zürich organisiert im Rahmen seines 125. Jubiläums den *X. Dies Romanicus Turicensis*, der sich an junge Forscherinnen und Forscher der romanistischen Disziplinen richtet (Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften) sowie ein Forum für den wissenschaftlichen Austausch in einem internationalen Kontext bietet.

Mon corps, en fait, il est toujours ailleurs, il est lié à tous les ailleurs du monde, et à vrai dire il est ailleurs que dans le monde. Car c'est autour de lui que les choses sont disposées, c'est par rapport à lui - et par rapport à lui comme par rapport à un souverain – qu'il y a un dessus, un dessous, une droite, une gauche, un avant, un arrière, un proche, un lointain. Le corps est le point zéro du monde, là où les chemins et les espaces viennent se croiser. Le corps n'est nulle part.

MICHEL FOUCAULT, *L'utopie du corps*, Conférence radio, France Culture (1966)

In den letzten Jahrzehnten haben Foucaults Arbeiten über die Definition des Körpers als Ort, an dem sich die Unterwerfungs- und Machtausübungsprozesse abspielen, ein wesentliches Moment zur philosophischen und politischen Überlegung dargestellt. Damit legten sie den Grundstein für die Überschreitung der körperlichen Materialität als Synonym der Subjektivität. Arendt und Agamben haben gleichsam zur Debatte beigetragen, indem sie die aristotelischen Erwägungen über die Rolle des Staatenlosen, der als solcher vom sozialen Körper losgelöst ist, wieder ankurbelten und darin das Subjekt erkannten, das zurzeit das ‚Politische‘ verkörpert.

Jene philosophischen Annahmen fanden auch, fernab von ihren rein politischen Implikationen, zahlreiche Anwendungen in den Sprach-, Kultur- und Literaturwissenschaften. In diesem Kontext befassen sich die Forschungsobjekte nicht nur mit Fragen der textlichen und linguistischen Materialität, sondern auch mit einer stetigen Überlegung zum Thema Körper als Entität, der vor diesem Hintergrund das Subjekt, dessen Aktion und dessen Beziehungen zum „Anderen“ definiert. Die Überlegungen über den Körper als eine ausschliesslich menschliche Entität, die als solche ein Ausdruck einer bestimmten Machtausübung darstellt, bilden nämlich das Herz der Disziplinen wie der Geschlechterforschung, postkolonialer und posthumanistischer Studien. Demgegenüber ist die Definition des textuellen *Corpus*/der textuellen *Corpora* auch in der Philologie, Literatur und Linguistik von zentraler Bedeutung, wo von dem Forscher verlangt wird, das Objekt seiner Analyse



zu identifizieren und zu umgrenzen. In dieser Hinsicht dient das Konzept *Corpus/Corpora* im abstrakteren Sinne auch als genau umrissene Grundlage geisteswissenschaftlicher Untersuchungen.

Ausgehend von diesen Überlegungen, soll die zehnte Edition des *Dies Romanicus Turicensis* die Reflexion zum Thema *Corpus/Corpora* sowohl im materiellen, als auch im abstrakten Sinne, anregen.

Forschungsfelder im Bereich der Sprachwissenschaft:

- Die Bedeutung und Anwendungsbreite des *Corpus* in der Linguistik als Grundlage zur Untersuchung von Sprachvariation in verschiedenen Bereichen (mikrodiachroner linguistischer Wandel, lexikalische und grammatikalische Variation, Lexikologie, Areallinguistik, Typologie, usw.)
- Die Erarbeitung eines *Corpus* und die Schwierigkeiten bei der Annotation, der Etikettierung, der Satzanalyse oder der Visualisierung von Datensätzen.
- Die verschiedenen Arten von *Corpora* (z. B. einsprachiges/ mehrsprachiges *Corpus*, Textcorpus/ gesprochenes *Corpus*) und deren Anwendungsbreite in der linguistischen Forschung.
- Die Vorteile digitaler *Corpora*: die Möglichkeit, grosse Datenmengen zu bearbeiten und auszuwerten, die Anwendung im Sprachunterricht, usw.

Forschungsfelder im Bereich der Literatur-/Kulturwissenschaften:

- *Corpus* als menschliche Einheit und Identitätsträger (biologischer, soziokultureller und politischer Körper; Fragen zur Zugehörigkeit und Verneinung der Identität, Rechte und Status in den literarischen und kulturellen Darstellungen);
- Die Materialität des *Corpus* und seine Mutationen (Überwindung der Zentralität und der Einheit des menschlichen Körpers, Hybridität, Kontamination und flüchtige Identitäten);
- Die Rolle des metaphorischen und physischen Körpers in der Literatur;
- Handschriftencorpora in der Philologie (Überlegungen zur textlichen Tradition eines einzelnen Textes oder einer Textsammlung, wie Sammelhandschriften und Gedichtsammlungen) und Textcorpora als Grundlage für historische und soziokulturelle Forschungen.

Vorschläge in Form von anonymen Abstracts (Titel, Zusammenfassung von maximal 2'000 Zeichen und Bibliographie) können bis zum **20. Januar 2019** unter der folgenden Adresse eingereicht werden: diesrom@rom.uzh.ch. Im Begleitmail werden bitte Name und Affiliation des Autors/der Autorin sowie der Titel des Abstracts erwähnt.

Für die Vorträge sind jeweils zwanzig Minuten vorgesehen, darauf folgt eine zehnminütige Diskussion im Plenum. Die Beiträge sollen neu und unveröffentlicht sein. Das Organisationskomitee hat die Absicht, qualitativ überzeugende Beiträge zu publizieren.

Organisationskomitee

Martina Albertini, Dayron Carillo Morell, Sara Ferrilli, Alberto Giudici, Seraina Montigel, Stefano Negrinelli, Claudia Tassone



UZH, Deutsches Seminar, Schönberggasse 9, CH-8001 Zürich

Universität Zürich
VAUZ
Rämistrasse 62
CH-8001 Zürich

Dr. des. Claudia Keller
Oberassistentin
Telefon +41 44 634 51 22
claudia.keller@ds.uzh.ch

Zürich, 15. Oktober 2018

Antrag auf Unterstützung für Tagungskosten

Sehr geehrter VAUZ-Vorstand,

vom 10.-13. September 2018 habe ich an der 8. internationalen Sommerakademie «Epos und Episode» des Zentrums für Literatur- und Kulturforschung in Berlin teilgenommen (<http://www.zfl-berlin.org/veranstaltungen-detail/items/epos-und-episode.html>). Ich habe einen Vortrag gehalten mit dem Titel «Epische Episoden. Peter Handkes Poetik der Abweichung». Dieser Beitrag und insgesamt die Teilnahme an der Sommerakademie haben einen wichtigen Beitrag zur Konzeptualisierung meines Habilitationsprojekts geleistet.

Die Reisekosten und die Tagungsgebühr werden von der Fakultät gedeckt. Sie übernimmt jedoch keine Übernachtungskosten. Die SAGW fördert keine Teilnahmen an Sommerschulen. Daher beantrage ich die Übernahme dieser Kosten in der Höhe von 269.50 CHF für vier Nächte durch den VAUZ Tagungsfonds. Ich musste bereits am 9. September anreisen, da die Sommerakademie am 10. September in der Früh begonnen hat.

Ich würde mich sehr über die Annahme dieses Antrages freuen. Für Fragen stehe ich Ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Herzliche Grüsse

Claudia Keller

Beilage:

- Bestätigung Unterkunft

Du reist nach Berlin!

Buchungscode: HMPY3HDRBB.

Check-in	So., 09.09. Flexibel	Check-out	Do., 13.09. 16:00
Adresse	Markgrafenstraße 88 Berlin, Berlin 10969 Deutschland Inserat ansehen		
Hausregeln	Rauchen verboten Keine Haustiere Keine Partys oder Veranstaltungen Check-in-Zeit ist flexibel *no smoking inside. I have balconies for that *no partying inside. please keep it in the bars and clubs that the city has to offer + Mehr		
Abrechnung	4 Nächte insgesamt 269.50 CHF		
Brauchst du Hilfe?	Besuch das Hilfe-Center.		

Dein Gastgeber: Danny

Musst du für deinen Aufenthalt zusätzlich etwas bezahlen oder deinen Gastgeber um eine Rückerstattung bitten? Nutze unser Mediations-Center.

[Geld versenden oder anfragen](#)

Anfahrt

in the album you ll find the easiest Way to get from the Airport Tegel and Airport Schönefeld to the apartment.

I advise to use the website www.bvg.de to check transportation.

Gäste-Handbuch

Dear guest, you are not allowed to download or upload any copyrighted material to the internet. If you book a room in my apartment you also take responsibility for your internet behavior.